

دهزگای چاپ و بلاوکردنده‌ی



زنگیردی روش‌نیبری

*

خاوه‌نی ظیمتیاز؛ شهوكهت شیخ یه‌زدین

سنه‌نووسه‌ر؛ به دران شه‌همه‌د هبیب

هه مه و به رهه می هیمن

به رگی یه که م

بارگه‌ی باران

شیعر

ناونیشان:

دهزگای چاپ و بلاوکردنده‌ی ناراس، گره‌کی خانزاد، هولیبر

س. پ. ژماره: ۱

www.araspublisher.com

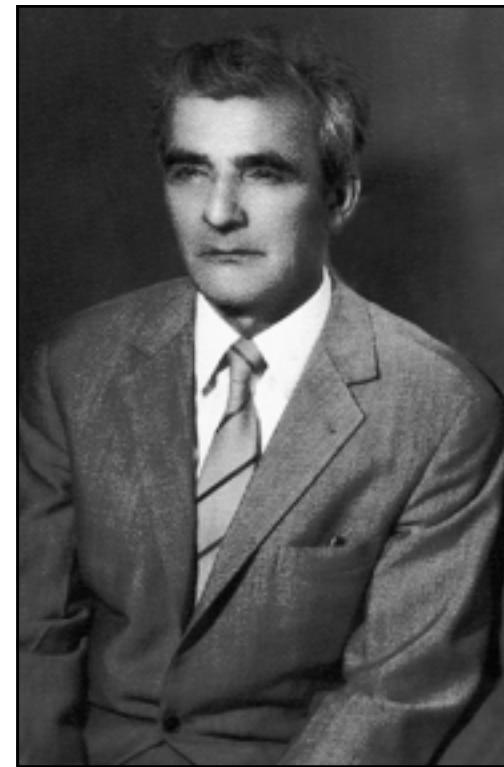
بارگه‌ی یاران

سەرچەمی شیعری هیمن

بەسەرپەرشتییی:

بەدران ئەحمەد عوسمان دەشتى

ناوی کتیب: بارگه‌ی یاران - سەرچەمی شیعری هیمن
بەسەرپەرشتییی: بەدران ئەحمەد - عوسمان دەشتى
بلاوکراوهی ئاراس- ژماره: ۱۸۳
درەپەنائی ھونەربى ناودە: بەدران ئەحمدە حبیب
درەپەنائی ھونەربى بەرگ: شکار شیخ عەفان نەقشىبەندى
خۆشۇرسىبى بەرگ: خۇشۇرس مەممەد زادە
پېت لىدان: ئاراس ئەکرەم
ھەلەگرى: بەدران ئەحمەد، عوسمان دەشتى، شىپزاد فەقى ئىسماعىل
ھەلەگرى سەر كۆمپىيۇتەر: عەزىز عەبدۇلخالىق - دلاور سادق
سەرپەرشتیی چاپ: ئاورەحمان مەممۇد
چاپى يەكەم - چاپخانەی دەزارەتى پەروەردە، ھەولىر - ۲۰۰۳
لە كتىيەخانە بەرپەرە رايەتىيى گشتىيى رۆشنبىرى و ھونەر لە ھەولىر ژمارە (۸۶) ئى سالى
۲۰۰۳ ئى دراوهتنى



هېمن

وشهیهک

تییدا ههبی، هر لمسایهی ئەمەشەوە بەئاسانى بەسەر کارەکەدا زال بۇوین و ئەنجامان دا.
زۆرمان ھەول داوه ھەلەی چاپى تى نەكەوى، چەندان جارمان خۇیندۇۋەتەوە بەلام
ھېشتاش تەواو دلىنا نىن، ھەندى وشەمان بۆساغ نەبۇۋەتەوە و تىيان نەگەيشتىن بۆيە لە
چاپەكاندا چۈن بۇون وامان دانانەوە.

ناونىشانى (بارگەي ياران) م بۆ بەشى شىعرەكان و (ھەوارى خالى) م بۆ بەشى
پەخسانەكان ھەلبىزارد. بەلائى خۆمەوە ئەمانە دوو بەرھەمى ھەر نايابى ھەردوو بەرگەكە و
لە رووى ئاوازەشەوە سەرنج راکىش و جوان بۇون.

بەپىتى رىيکەوتن، ھەتا ماوهى پېنج سالى داھاتۇ مافى لە چاپدانەوە ئەم بەرھەمانە
و بەرھەمەكانى ترى ھېمن بۆ دەزگاكەمان پارىزراوە. بەم زوانەش دەست دەكەين
بەچاپىكىرنى (تحفەي مظفرىيە) يەكەي. ئەگەر (شازادە و گەدا)ش لەلائى كەسىك ھەبىن
تىكا دەكەين بۆمانى بنىتى تا بەزۇوتىرىن كات بىيگەينىن بەدەستى خۇتنەران.
ھىجادارم ئەم كارەي دەزگاكەمان مايەي رەزامەندىي خوتىنەرانى كورد بىت. سوباسى ئەم
بەپىزانەش دەكەم كە ھاوكارىيانتى كە دەكەم كە ھاوكارىيانتى مامۆستا عوسمان دەشتى كە زۆر
خەمخۇرى كارەكە بۇو و يارمەتىي دايىن.

بەدران ئەممەد
ھەولىپەر - ٤ نىسان ٢٠٠٣

«من و ھەزار بۆھەمۇ جىڭىيەك پىيكتە بۇوین و لىيک
ھەلەندەپەلين، زۆر كەس نەيدەزانى كامان ھەۋارە و كامان
ھېمەن و ئەگەر يەكمان بەتەنلى گەپاباين دەيانگوت كوا
ئۇوي تى؟»

ھېمەن- تارىك و روون

دواى ئەوهى دەزگاكەمان دىوانى (ھەزار بۆ كوردىستان) لە سالى ١٢٠٠ دا چاپ و
بلاو كىرددەوە، بەپىز نىيچىرەقان بازنانى يەكسەر پرسىيارى ئەوهى لى كىردم "ئاخۇر بۆچى
دىوانى ھېمەن- يىشمان چاپ نەكىرددۇوه؟" وَا دىيارە چارەنۇوس واي ھىنباوه كەوا ھېمەن و
ھەۋار دواى نەمانىشيان ھەر ناويايان بەيەكەوە بىن و ھەر كات باسى يەكىكىيان ھاتە گۇرى
ئۇوي تىيان بىتەوە بىر.

ھەر بەگۇتىرىھى راسپارەدى بەپىز نىيچىرەقان بازنانى كەوتىنە بىرگەنەوە و خۆسازدان بۆ
چاپى سەرچەم بەرھەمەكانى ھېمەن لە دوو بەرگدا، بەرگىيىك كە ھەمۇ شىعرەكانى
بىگرىتەخۇ و بەرگىيىكى ترىش ھەمۇ پەخسان و نۇوسىن و وەرگىتەرەكەنلى. بەر لە ھەمۇ
شت دەبوايە پەرس بە بنەمالەي ھېمەن بکەين. بۆئەمە لەگەل دۆست و براي خۆشەويىست
كاك عوسمان دەشتى - كە نامەي ماستەركەلى لە بارەي شىعىرى ھېمەن - ھەرىك كەوتىن
بۆئەوهى لە پېشىرى نىوهسالى سالى ٢٠٠٢ دا سەردىنيكى مەھاباد بکات و
پەسندىيەتىيەكمان لە بارەي چاپى ھەمۇ بەرھەمەكانى مام ھېمەنەوە بۆ ودرگىرى. كاك
عوسمان سەرداھەكەى كرد و بەسەرگە و تووپىي گەپايدە.

ھېمەن لە زىيانى خۆبىدا ھەمۇ بەرھەمەكانى بلاو كىرددۇۋەتەوە، وەك من بىزام تاكە
بەرھەمېيىكى كە بلاونەكراپىتەوە (شازادە و گەدا)اي مارك توپىنە كە لە سالانى حەفتاكاندا
كىرددۇۋى بەكۈردى. ئەم بەرھەمە ئەم دەست و ئەم دەستى زۆر كىرددۇۋە و ھېشتا
بلاونەكراپىتەوە. وَا دىيارە كەسانىيەك دواجاڭ دەستييان بەسەردا گرتووە و ناھىيەن نەخۆيان
نەخەللىكى تر بلاوى بکاتەوە. با بېيىنەوە سەر بايەتەكەى خۆمان، وەك گۇتم ھېمەن خۆى
سەرپەرستىي چاپى زۆربەي بەرھەمەكانى خۆى كىرددۇۋ بۆيە نابىن ھەلە و كەمۈكۈرتىيان

تاریک و روون

له کویوه بۆ کوئی؟

من بۆ خۆم وام، رەنگه زۆر کەسیش وابن، که شیعىرى شاعیرىيک ياخوسراوهى نووسەريیک دەخوپىنمەو «چ زیندۇوچ مىردوو» پىيم خۆشە خۆشى بناسم. بىزام كىيىھ ؟ خەلکى كام ولاته ؟ كارى چىيە ؟ چۈن دەزى و ئەگەر مىردووچ چۈن مىردووھ ؟ لە كوى نېزراوه ؟

بۆيە پەپارام دا سەرگورشتە خۆم لە سەرەتاي ئەم بەشە دىوانە كە مدا بنووسم. بەكىيم گۇوتبا ئەو سەرگورشتە بنووسى ؟ كى من لە خۆم باشتە دەناسى ؟

پىسو بوم زۆر درېتى بنووسم. تەماشام كرد دەبىتە چىرپەكىيکى درېت و شىرين و پىر كارەسات. چ چىرپەكىيک لە بەسەرهاتى ئىنسانىيک لە واقيع نېزىكتىرە ؟ ئەويش بەسەرهاتى ئىنسانىيکى نېزىكىي پەنجا سالى لە سالەكانى چەرخى بىستەم، ئەو چەرخە سەير و سەممەرەيە، ئەو چەرخە پىركىيشه و شەر و شۇورە، ئەو چەرخە پىر لە كارەسات و پەلامارە، ئەو چەرخە پىر شۇرۇش و ئالۇگۇرە وەبىر بىن. بەتاپىيەتى ئەگەر ئەو ئىنسانە كورد بىن. كوردىتىكى بىن بەش و چارەرەش بىن و تا رادەيەك لە خەباتى پىزگارىخوازى نەتەوە زۆرلىكراوه كەيدا بەشداربوبىنى. بەلام بەداخەو بۆم نەكرا. بەشى زۆرى لەبىر تەوهەزەليي خۆم. با بىتىنى بۆ ھەلەتىكى تر ئەگەر مام وازى لى ناھىيتم.

خوتىنهرى خۆشە ويست! پىت وانەبىن لىفەم لە سەرەتىوان ھەلداوهەتەوە و لە بىنى كۈولە كەم داوه و ھەرچىي ھەيە نووسىيۇمە. نا ھەر وا كورتە سەرگورشتە كەمەت بۆ دەگىيەمەوە.

شاعيرى هيچ قازانجى بۆ من نەبوبىن ئەو قازانجى ھەبوبە كە ئەو ناوە دوور و درېتىھى «سەيد موحەممەد ئەمېنى شىيخە لىيسلامىي موکرى» لە كۆل كەدووھەتەوە.

باوكم ناوى سەيد حەسەننى شىيخە لىيسلامىي موکرى بوبە، لە تۆرەي مەلا جامىيى چۈرى بوبە كە سىن سەد سال لە وەپىش ھاتوتە سابلاخ و بىنەمالىتىكى گەورەي لەو مەلابەندە پىتە هىتىناوه.

دايىكم ناوى زەينەب و كچى شىيخى بورھان بوبە كە ئىيىستا بىنەمالەيەكى گەورەي موکرىيان.

بەھارى سالى ۱۳۰۰-۱۹۲۱ ئى زايىنى بەشەوى جىيىشنى بەراتى لە گوندى لاقچىن نىزىكى سابلاخ لە دايىك بوبوم. مىرثوكم لە مەمكى دايىكم نەكردووھ و فرچىكم بەشىرى دايىن گەتنووھ.

دايىكم زۆر جار بەچاوى دادەمامەوە و دەيگوٽ: تۆپىقەدەم رەش بوبوی. ھەر تۆم وەزگ كەوت لەشى ساغم بەخۆمەوە نەدى. نەخۆشىم بىتو نووسا، كۆپرەودرى و پەزارە رۇوی تى كەردم. لەسەر مانگ و رۆزى خۆم بوبوم كە ناچاربىووين بېرىوين و بچىنە لادى. كە بەرىوویەوە، نە من تلىپاتى تەرم لە مەمكىدا بوبو، نە باوكت سىپالىتىكى لە مالىتىدا مابۇو. لەشكىرى شىڭاكى ئىيمەشى وەك ھەموو خەلکى سابلاخ ساف لەساف تالان كرد و گەسكى لە ناو مالە دا كە سىن سەد سال بوبو وەسەرىيەك نرابوبو و بەميرات بۆ باوكت بەجنى مابۇو.

منىش جارجار بەپىتكەننەوە دەمگوت دايىھەگىان سووچى من چىيە ؟ دايىنه كەم ناوى ياسەمەن و خەلکى ئازەربايچان بوبو. لەلە كەم كە ناوى عىزىزەت بوبو خەلکى تۈركىيا بوبو، ئەو دووانە لەبەر ھەزارى و نەدارىي خۆيان پەرىبەي كوردىستان ببۇون و لە گوندەكەي ئىيمە گىرسابۇونەوە و لە سەرەوبەندى لە دايىكبوونى مندا مندالىتىكىيان بوبو. مندالەكەي ئەوان لە من بەختەورتر بوبو، نەزىباپو و تۈوشى كۆپرەورى دىنيا نەھاتبوبو و عەمرى درېتى بۆ من بەجنى ھېيشتىبوبو و پارووی دايىك و باپىشى لە رۆنلى ھاۋىشتىبوبو. ئەو زىن و پىساوە ھەزار و ئاوارە بەدل و گىيان منيان بەخىيۇ دەكىرد و زۆریان خۆش دەويىستم. منىش ئۆگرى ئەوان ببۇوم وەك دايىك و باپى خۆم خۆشم دەويىستم. لە بىرەمە زمانى ئەوانم وەك بلىل دەزانى، جا نازانم تۈركىم دەزانى يا ئازەرى ؟ رەنگ بىن ئازەرى بوبىنى، چونكە مندال زمانى دايىكى باشتە فير دەبى.

مردىنى عىزىزەت و تۆرانى ياسەمەن باش و بىر دى. ئەم رپووداوه يەكەم زەبرى توند بوبە كە وەھەستى ناسكىي مندالانەي من كەوت و يەكىيکە لە بىرەورىيە ھەرە تالەكانى ژيانم. لە راستىدا من دوو جار ھەتيو بوبوم و دووجارم دايىك و باب مەردوون: جارىك بەساوايى و جارىك بەپىرى.

باپىم ھەم دەلەمەند بوبو، ھەم بەدل و دەسبلاو، چاكى بەخىيۇ دەكىدين، پىنچ خوشك و دوو برا بوبىن، كاڭم و خوشكىيکەم لە من گەورەرەت بوبون. بەمندالى زۆر تېروتەسەل و كۆك و پۆشىتەبوبوم. بەلام كۆبلە و دىل بوبوم، كۆبلەي ناو قەفەزى زىر، كۆبلەي رېوشۇنى كۆن. رېوشۇنى بىنەمالە كەمان ئىيجازەي نەددەا من لە گەل ھاوتەمەنە كامن گالىتەوگەپ بکەم.

دديبردهمه وه. دايه مرؤت پيريشنيکي دنياديده کونسال بيو. بو خوي نهيدهزاني تمهنه نى چنهنده، به لام بيگومان زقرى له سەد سال هەلپواردبۇو. شەش پشتى بەنەمالەئى ئىمە دېبۈو، سەرسپى و ھاودەمى دايىكم بيو. پووح سووك، قىسە خوش و نوكتە باز بيو، ھەزاران نەقل و نەزيلەئى خوشى دەزانى و بۆي دەگيئرەمە وە. زۆر شتى بەنرخ لەو فېيربۈوم كە لە زياندا كەللىك لەن وەرگەرن. پووحى شاد بىن.

ئەلفوییم لە خزمەت مامۆستا سەعید ناکام خویند، كە ئەودەم مىيرمندال بۇو. كاكىم كە مامۆستاي تايىبەتى بۇ راگىرابۇو، زۆر لە خویندن دەترسا و خەرىك بۇو منىش بىرسىتىنی و بەمەردى خۆزى بەرلى. بەلام مامۆستا ناکام نەك كە سامى لە خویندن شىكاند، بەلكە تىيىتى گەياندەم خویندن خوش و شىرىپەنە. پىش ئەوهى ئەلفوییم پى بىناسىتىنى بىزنوڭە و مەرۋەكەي حوسىن حوزىنى ئەونەن بۇ خويندبوو مەوهەمەمۇم لەبەر بۇو. كىتىبى ئەنجومەننى ئەدىيانى ئەمەن فەيزىغان هەبۇو. شىيعرە گالىتەكانى شىيخ رەزاي فېير دەكرەم. لەبىرەمە قەسىدە درېزەكەي عارف ساپىيم كە وا دەس پىيدەكە: «ئاوارەبىي خاكى وەتەن و سەير و سەفا خۆم» لەسەرپا بۇ خوارى لەبەر بۇو، وەك توتۇتى دەم خويندەوە و لە مانانى نەددەكەپشتەم.

که سامم شکا با بم ناردمیه سابلاخ تا له مهدرسه‌ی دوله‌تی بخوینم. له پیشدا زورم پیچ خوش ببو. له مهدرسه‌ی «سەعادەت» ناونووسیم کرد. به لام که رۆژى هەوەل چوومە سەر کلاس توقيم و وختابو شىت بم. من مىندايىكى لادىيى نازداربوم، له كوردى بەلواهه هېچ زمانم نەددانم، له مەد، دىسىش، كەس، نەيدەوترا بەكوردى قىسە يكا.

من له زیانمدا رۆزى رەش و تالىم زۆر دىيون، بەلام رۆزى رەشتەر و تالىتم لەو رۆزە نەدیوه كە چۈومە مەدرەسە. مامۆستاكلەم كە خۆى كورد بۇو و دوايەش تىيگە يىشتم فارسى باش نازانى، بەفارسى تىيى راخورىم هيچى تىن نەگە يىشتم. ھاودەرسە كانم كە ھەموۋيان لە من باو خۆشتەر بۇون پېئىن كەنین، زۆر بەخۆمدا شىكامەمە. ماوەيەك بەشەو لە بن لىيەدەل لە ترسى مەدرەسە دەگۈيام و بەيانى بەقىرخەمە رسى دەچۈومەمە. مندال ھەممۇ گالىتەيان پىنى دەكىرمەن دەگۈوتەم «كرمانچ». لە مەھاباد بەخەللىكى لادى دەلىيەن كەمانچ و بەوشەيەكى سووکى دەزانىن. دوايە بۆيان گىيرامەمە دەيانگوت بەفارسى جىنيومان پىن داوى و حالتى نەبۇوى. چابۇو سىن چوار كورەپۈورم لەو مەدرەسە دەيانخويىندە لەسەرىيان دەكىرمەمە. دەنا مندالە وردكە لەوانە بۇو شېيتەم بىكەن. ئېستاش نازانىم كۆپە فارسى فيئر بۇوم و لەگەل

چونکه من کوره دهله مهند بروم و ئهوان کوره ههزار. من کورى شىخه لى سلامىي بهناوبانگ بروم، ئهوان کورى لادىسيي كى بى ناونىشان. من بە روپىشت ئەتلەس بروم و ئهوان كە پەكىمانچ. من كۆك و پۇشتە بروم و ئهوان رۈوت و پەجال.

ئاخ... گەورە كانم تى نەدەگە يىشتن من چەند پەريشان و كەلەلام، ئهوان نەياندەزانى بەو كرده‌وھى خىابان چۈن ھەستى من بىرىندار دەكەن، بىرىنيك كە دەبىتە گېيانەي پەروحى و تا مردن سارىتىز نايچە.

ئىستاش كە وەپىرم دىتەمە كزەم لە جەرگى دى و خەمىيتكى گران دام دەگرى، كە من لە
ھەمەو خۇشىيى سەردەمى مندالى بىن بەش بۇوم. لەپىش چاوى من مندالەكانى
گوندەكەمان، ئەو رەش و رووتانەي ھاوشانى من نەبۇون! بەئازادى و بىن باكى گالتە
گەمەيان دەكرد، لە خاك و خۆل دەگەوزىن، لە سەربىانان ھەلددەبەزىن، لە قورۇق چلىقاودا
غارغارىتىيان دەكرد، لەسەر تەپۈلک و كۆپەين ملاتەيان دەگرت، لەسەر سەھۆل خلىسىكىان
دەكرد، لەسەر لۆدە كا بازىزتىيان دەكرد، بەگىز يەكدا دەچوون، پېيك ھەلددەپۈزان، ئاشت
دەبۇونەوه، ئاورقچىكەيان دەكردەوه و خانووچىكەيان دروست دەكرد. ھىتلانە چۈلەكەيان
دەرددەيتىنا، تەبىكەيان دەتاوه. ھەلووكىتىن، تۆپىتىن، ھەمزەل، ھەنگلەشەلە، دايىه من مەدە
بەگورگى، ھەلۋاي بەشەپان، قەردقەرى و دىيان جۆرە گالتەي دىكەيان دەكرد. بەلام من
بەو تاوانەي كە نەجىبزادە بۇوم دەبۇو وەك گەورە گەوران لە دىيەخان لەسەر چۈك دابىنىش
و متەقىم لەبەر نەيەته دەر! بۇ بەدبەختى لە مائى ئىيمەدا نېرىنەي لە من بچۈوكتر نەبۇو.
دەبۇو لەبەر ھەموويان يەك بىن ھەستىم و تا ئىزىم نەدەن لەبەر دەستىيان ڑاھىستىم و
دانەنىيىشم، لەدواى ھەمووان نان و چام بۆ دابىنلىن. چەندىم بىن خۇش بۇو نە كەوايى مەخەمەر
و تاقە و قوتىنى و خەزىلەن لەبەردا با، نە پانتىللى ئالمانى زەردىم لە پېيدا با، نە كالەيى
شەمامە بەندى ئاورىشىم چىم لە پېيدا با و نە شەدەسى سەۋىزم لەسەر با و نە پشتىيىنى
پەشمىنەي كەسکەم لە پشتىدا با و وەك مندالە روتەللانە كان ئازاد بام.

نه لیین ماشاللا کوره که لهو تمهنه شدا ئازادیخواز بوده و هستی به جیاوازی چینایه تی
کردووه و رقی لئى بوده، نه خییر نه وەللا نه ئازادیخواز بوم و نه ترەماش، وازم له گەمە و
بادى، بەو و ب اوھ.

نهنیا بیرونیه کی خوشم لہ زمانی مندالیم ھے یہ، ئەویش ئەو دیہ شہوانہ دھوومہ وہ رژوری و سہرم و دسہر پانی دایہ مرؤت دکرد و ئەویش حیکایہ تی بود دکرد، تا خہو

سالى دووهم زور ئاسووده بuum. هر مەشق و حىساب و دىكتە ماپۇو لهانىشدا باش بuum. بۆيىه هەر لە هەوەلەوە يەكىك بuum لە شاگىردد باشەكان و پىيم وانىيە له و سالىدا لەسەر دەرس لە شۇولىيەك زىاترىيان لېدابم. وەزىعى مەدرەسەش لە پار باشتىر بuuو، ژۇورەكەمان لە ھى پار زور خۆشتر و پۇوناكتىر بuuو، مامۆستاكانىشمان باشتىر بuuون. بەلام يەكىان كە كورد بuuو و دەرسى فارسى پى دەگوتىن زور توند و بەزاکوون بuuو، ھەممۇ رۇوەمان لېتى تۆقىبىوو. مامۆستاي حىسابان ئازىزى بuuو. فارسى ئەوەندە خراپ دەگوت كە ئىيەمى مندال گالىتەمان پى دەكرد. بەلام حىسابى باش فيئر كردىن. لەبىرمە ئىيوارىيەك جەدۋەلى زەرىي بۇ نۇوسىنەوە و ھەرىيەكە دانەيەكى دايىنى و حالى كردىن چۈنى لەبەركەين. گوتى سبەيىنى ئىيوارە ليتىان دەپرسەمەوە و ھەركەمس رەوانى نەكىدىن غەلەت و شۇولى لې دەدەم. من ئەو شەوهى نەنۇوستىم تا لەبەرم كرد. سبەيىنى لېيى پرسىنەوە، كەس نەبۇو بەتەواوى لەبەرى بىن و وىيى نەكەۋى. تەنانەت من كە زۆر چاڭم لەبەر كردىبو شۇولىيەك ئافەرىيانە هەر خوارد. خۇش ئەو بuuو مامۆستاي حىسابان بۇ خۆى لېيى نەددەيىن و مامۆستاكەي ترمان ئەو زەحەمەتەي لەباتى ئەو دەكىيە.

چوار کلاسم له مهدرسه‌ی سه‌عادت و پهله‌ی خویند. هاوینانیش له گوند له کن با به توamar و کتیبی ئینشام دهخویند و له بهر خه‌تی ئه‌میر نیزامی گه‌رووسی و میرزا حوسینی پدشه‌م دهنووسیه‌وه. ئینشای فارسی باش فیتر ببیوم و خه‌تم يه‌کجاح خوش ببو، زور له ئیستام خوشتر دهنووسی.

دهلیتن دهعبای زیرهک به دندووکن پیتوه دهین. بایم که خهت و ئینشای منی دیت، گوتی پژله بوویه میرزا و خویندنی مهدرسه بەسە، بچۆ لە مهدرسه دینی بخوینە و جیئی مەلا جامی چوپی بگەرە. زۆرم پىن ناخوش بۇو دەست لە خویندنی مهدرسه هەلبگرم، نازانم بۇ هېچ پىتم خۆش نەبۇو بىمە مەلا. رقم لە بەرگە كەيان بۇو. كەواى درېز و تەشك و پالدىمى مەلايانەم پىن جوان نەبۇو. بەلام چار چىبو؟ حۆكمى حاكمە و دەردى موفاجا. تەسىرىفى زەنجانيان لەبن هەنگل نام و هەى دىئى بۇ خانەقاى شىيختى بورھان تا دەس بکەم بەرايەلە كەردن و ئالى باباگوتەن. جا پاش ماوهىك كەواى ئاودامىن لەبەر بکەم و سىۋاڭ لە لاسەر بچەقىتىم و شالى گەرگەرى لەسەر بېبەستم و جىيگاى مەلا جامى چوپى بگەرمەدە و وەجاغى بىنەمالە كەمان كۆتۈر نەكەممەدە.

چوار سال له خانهقا خویندم يا باش ئەوهىيە بلىيم نەم خويند. بەلام تۆلەي كۆپلەتى

مهدرسه که مان خانوییکی گهوره و کون و کلهاوه بwoo. تاقه چاوهیه کی ئاودهست ههبوو
قەت و بەر نەدەکەوت. مزگەو مقان لى نىزىك بwoo، بەلام نە فەراشى مەدرەسە دەيھىشت
و دەركەوين و نە مجيورى مزگەوت رىگای دەداین بچىنە ئاودهستى مزگەوت. بۆشكە يەك
ئاوى چۆمى بۆگەن لە بن دىوارىتكى داندراپوو. دەفرىتكى تەنە كەيان لەسەر داناپوو، ئەم
ھەممۇ مندالە بەو دەفرە ئاوابيان دەخواردەوە. ھەميشه لەسەر چۈونە ئاودهست و
ئاوخواردنەوە شەپ لەنیتو شاگرددەكاندا پەيدا دەبwoo و «نازم» ئى مەدرەسە، كە پىياوېتكى زۆر
زالىم بwoo بىيانووی وەگىر دەكەوت كە داركاريان بکا.

ژورنالیست دارند که این مقاله را در سال ۱۹۷۰ میلادی در مجله «میراث اسلامی» منتشر کردند. این مقاله در مورد تأثیرات اسلامی بر فرهنگ ایرانی و اسلامیت در ایران است. این مقاله از نظر علمی بسیار معتبر است و در مباحث اسلامیت در ایران نقش مهمی دارد.

بهنامه‌ی درس‌ه کانیشمان تازه فیکری لی ده‌که‌مهوه زور گران بوو. ئەو سالى وام را بوارد و له ئاخىرى سالىدا يەكىك بووم له باشترين شاگرده‌كانى كلاس و له ئىمتىحانى ئاخىرى سالىدا زور باش دەرىجۈم.

هاوینی چوومه وه گوند. حهیف مامؤستا ناکام لهوئ نه ما بیو. بهلام میرزا یه کمان هه بیو زور له مامؤستا که مه در سه م خوینده و ارترا بیو. له کن ئه و بایم کتیبی دو و هم ته و او کرد. بەرنامەی ئە و دەمی وابیو دەبیو هەم سو کتیبە کە لە بەر بکەی و من هەم سووم لە بەر کر دیبوو.

ئەفغانى، فارس، تورك، ئازىزلىرى و تەنناھت ھيندىشى لى بۇون. كوردى ھەممۇ ناچەكانى كوردىستانلى لى بۇون. كە بەشىيەتى جۈرۈھ قىسىم دەكىد و ھى و اھەبۇون بەزەحەمەت تېك دەگەيشتى. پىباوى گەورە و زانا بەناوبانگە كانى ئەم سەرەتەمەى مۇكىريان وەك مامۆستا فەوزى، سەييفى قازى، پىشەوا قازى مۇحەممەد، حاجى مەلا مۇحەممەدى شەرفەتكەندى، عەلەپەخانى ئەميرى بەتاپىھەتى ئاغا خوینىدەوار و زاناكانى فەيزوللابەگى ھاتوچقۇي خانەقايان دەكىد و بەمانگ و دوو مانگ لەۋىندرى دەمانادۇ. مەلائى گەورە گەورە لى بۇون و دەرسىيان دەگوتەوە. پې بۇو لە سوختە و موستەعىدى باش. كەسيك وېستىباي بخۇيىتى و شت فيئر بىن جىيگاي خوينىدن و شت فيئر بۇون بۇو. بەلام من لە كىسىم چوو و رەفاقەتى خالۇزا كاپىن و فيز و ھەواى نەوەشىخى نەي ھېشت لەو ھەلە كەللىكى پىيۆست وەرگەم. بىتىجەك لەوە لە ماۋى ئەو چوار سالىددا دووجار خراب نەخوش كەوتىم و لە خوينىدن بۇوم. جارييک كەوتۇوييم گرت و لە مردن گەرامەوە. تەنناھت دىيانگوت ئاومان بۇ گەرم كەردووی و كەنممان بۇ بېپۇيى. جارييکى تر كوانىتىكى كەورەم لە لامىلەت و شەش مانگ لەبەرى كەوتىم و پاشان عەمەلىيان كرد و ماۋەيەكى دوورودرىيەت بناوبۇير بۇوم. ئەو كوانە بەجارييک ھېز و بېستى لى بېرىم و ھەرگىز وەك خۆم لى نەھاتەوە. من بەمندالى قەلەم و پەنم و بەھېز و ھەرەكەت بۇوم. كەم مندالى ھاوتەمەنى خۆم بەزۆرەوانى دەرۋەستم دەھاتىن. بەلام كە ئەو كوانەم لى ھات ئىتىر ھېز و توانام لە كەمايەسى دا.

ئەودەمی لە سابلاخ دەم خوپىند ھەزارم دەناسى، ھاتوچۇرى دوکانى بابى ھەزارم دەكىرد. مەلايەكى پىرى زۆر قىسە خوش بۇو. كە چۈرمە خانەقا يەكتىرمان گىرتەوە و بۇونىن دۆست. جاروبىار خۆمان لە گالاتەوگەپ دەدزىيەوە و شىعىرمان دەخوپىندەوە. هەمۇ شوپىنۋارەكىانى سەعدى و حافز و مەولەوى و كەليم و سايب و شاعيرە بەرزەكىانى فارسمان پىتكەوە دەخوپىندەوە و ھەر تىيگىراو ئىيەكى ھەشىمان با رەھا كىردىنى ھاسان بۇو. خانەقا ئەدىبىي زۆر گەورەيلى بۇون، ليىمان دەپرسىينەوە. مەلا قادرىتىكى پىرى لەرزى دەنگ نوساواىلى بۇو، ھەر بەحال مابۇو. ئەگەر بلىيەم ئەو مەلايە ئاسارى سەعدى لە خودى سەعدى باشتى دەزانى پىيم وايد موباللهەم نە كردووە. كە يەنى بەوه دەھات شىعىرىتىكى سەعدىلى بېرسىيەوە، جا بەو دەنگە نوساوا و لەرزە سەعاتىيەك بۆت شى بکاتەوە. خۆشىخ موحەممەدى خالىم چ ئەدىبىيەك بۇو من ناتوانىم تارىفى بىكم. ئەودەمى شەرىھەقى زىيان وايلى نە كردىبۇوم ناوى خۆشم لە بېر بچىتەوە. ھەر شىعىرىتىكى خوپىندباوە دەستبەجى دەھاتە بەرمەن. ھەزاران شىعىرى فارسىم لەبەر بۇو. شىعىرى كوردىشىمان ھەرچى وەگىر كەوتبا لەگەل

ساوايده تيم ئەستاندەوە. لەگەل گەللى خالقىزاكا نام كە وەك بەرانى سولتان مەممۇد بەرەللا
و تەرخان بۇون و لە هيچ جىيگايىھەك دەنگ نەددەران و كەس بەرىپەرچى نەددەنانەوە،
گەلييكم بەدەفەرپى و بىزۆزى و دەس بىزىتىو كەرد.

نەوهشىخ، ئەۋىش نەوهشىخى چل سال لەودى پېش ئەگەر كەس دەستى و بەر نەيەنى و
بەرىپەرچى نەدانەوە لە سەروپەندى بلووغدا چ دەمەتىن نەيکا؟

ئەو چوار سالە خۆشتىرين سالە كانى ژيانى منن. زۆر خۆشمان را دەبوارد. دەستەيەكى ٨
- ٩ كەسى ھاوتەمەن بۇوين، ھەممۇ خالقىزا و پۇورزا بۇوين. ھەر ھەزارمان يېڭىكانە لەگەل
بۇو كە لە خۆمان ھەللىنە دەبوارد. ئەۋىش بۇ خۆي زۆر قىسە خۆش و خۆين شىرىن بۇو و
باوکىشى پياويتكى زۆر ماقۇول و لە خانەقا زۆر خۆشە ويست بۇو.

شاعيرىتكى فارس دەلىي:

مرد خردمند هنر پیشه را
عمر دو بایست در این روزگار
نابیکی تجربه آموختن
با دگری تجربه بستن بکار

بۆپیاوی خاوهن هونهەر و زانا دوو جار زیان پیویسته تا له یەکیاندا تەجربە وەسەریەک بنى و لەوی تریاندا تەجربەکەی له کار بینى.

دەستى شکاو و پانى وردەم، ئەمۇي ئېستاي دەزانم ئەگەر ئەمەممە دەمزاپى كار له جىنگا يەكى دىكە بۇو و منىش شىتىكى تر بۇوم. بەراستى خانەقا زانستگا يەكى گەورە بۇو و دەمتۋانى زۆر شت فيئر بەم.

خانەقا يەمە سەرەممە زۆر ئاودەدان بۇو. خەلک دەھات و دەرۆبىي و كەس ھەقى بەسەر كەسەمە نەبۇو. فەرق و جىاوازى زۆر كەم بۇو. جارىكى دىكەشم گۇتووه و دوپاتەمى دەكەمەمە نەبۇو. كەشتى نۇوەمە. لەھەمۇو تۆرە و تۆرە و رەگەزىتىكى لىنى بۇو، پەنای بىتكەسان و لىيچەوماوان و ئاواران بۇو. پياوچاك، خۇپارىز، دىندار، موسىلمان، مەلا، سەيد، زانا، خوتىندهوار، چەته، دز، پياوکوش، نەزان، شىيت، بىتكارە، پەككەوتە، كۈپر، شەل تەنانەت بىن دىنيش لە بن مىچىتىكدا كۆ بىسونەمە و پىتكەمە دەزبان و ھەمۇو يەك جىرەنانيان وەردەگرت.

وەفایی پى ناساندەم و شیعرەکانى ئەوانى بۆشى كردىمەوە. ئەو فېرى رۆژنامەخوتىندنەوە و پۆمان خوتىندنەوە كردم. ئەو دیوانى شاعيرە شورىشگىرەکانى فارسى بۆپەيدا كردم و هانى دام بىانخوتىنەمەوە و شتىان لى فېرىم. بەلام سوتىنى دام قەت بەفارسى شیعر نەلىم و هەتا بۆم دەكىي بەكوردى بنووسىم.

سال و نیویک لە خزمەت ئەو خوتىندم. بەيانان لەگەل گىرىنگ دەكەوت، دەچۈرمە مالى مامۆستا و زۇر رۆزى و اھبۇو، تا بانگى نىيورۇمى دەدا و مامۆستا هەلددەستا بۆنۇيىز دەرسىم دەخوتىند و هيچمان ماندوو نەدەبوبۇن. كەم وابۇو لەسەر كتىپ دەرسىم بىت بلتى، دەرۈگە وھەرى نايابى لە دەريايى قۇولۇ و بىت بىنی زانستى خۆى دەردىنەن و لە كۆشى منى دەزشارى چاولەدەستى دەكىدن. بەراستى مامۆستا و شاگرد نەبوبۇن پىر و مورىد بوبۇن. من تا رادەي پەرسىن ئەم خوش دەويىست و ئەويش منى بەكۈرى خۆى دەزانى. ئەگەر رۆژئىك نەمدىيى ئارەزووم دەكىد. جومعە و سېيشه مۇمان نەبوبۇ. ئەو لە پىتەگەيانىندىدا بەپەلە بوبۇ، منىش تامى تىيگەيشتنىم كردىبۇو و قەت لە خوتىندن و خوتىندنەوە و گۈي راگرتەن لە مامۆستا وەرەز نەدەبوبۇم.

پاش نىيورۇيانيش لەباتى مامۆستا دەرسىم بەكچ و كورە گچكەکانى خالىم دەكىوت، ئەويش دوو قازانچى هبوبۇ. هەم زانىارى خۆم بەرەۋۇرور دەچۈر و هەم زەممەتى مامۆستام كەم دەكىردهو.

فەوزى بەپروايى من يەكىيەكە لە گەورەپىاوانى مىئىژۇرى كوردىستان، كە داخەكەم شوتىنەوارەکانى فەوتان و خۆشى لمبىر چۆتەوە. ئەو لاوه كوردانەي لە سەرددەمى پاتشا يەتى پەزاخانى پەھلەویدا كە بەتەقلىدى ئاتاتورك خەرىك بوبۇ گەلە كورد لە كوردىستانى ئېراندا بتوپىنېتەوە و يەكىيەكە لە سى كۈچكە ئاوارە بوبۇ كە پەييانى سەعدآبادى پىتىك هېينابۇو، ئازايانە كوردا يەتىان دەكىد، يَا راستە خۆ شاگىرىدى فەوزى بوبۇن يَا شاگىرىدى شاگىردىكەنەي ئەو. بەتا يەتى پىشەوا قازى موحەممەدى شەھىد شانازى بەھەوە دەكىد كە شاگىرىدى فەوزى بوبۇ.

مەلا ئەممەدى فەوزى يَا مەلاي سولىتىمانى كى بوبۇ؟ چكارە بوبۇ؟ بۆپەريوھى مەلەبەندى ئىمە بىبۇ؟ نازانم. من ئەودەمى ئەوندەم مەبەست نەبوبۇ ئەوانە بىزانم. لە رۇوشەمەنەدەھات لىتى بېرسىم، بۆ خۆشى هيچ باسى خۆى بۆنە كردووم. ئەوندە دەزانم دەيانگۇت خەلکى شارى سولىتىمانىيە و لە كوردىستانى عىراقەوە لەگەل شىيخەلىسلامى

ھەزار دەمان نۇوسىيەوە و لەبەرمان دەكىد. لە ئاخىridا من و ھەزار بەتمەواوى لە تاقمى كورە شىيخەكان جوى بوبۇنەوە و شەورەز خەرىكى شىعر خوتىندنەوە بوبۇن. چەند چىرقەكى گەورە و چۈوكى وەك ئەسکەندەرنامە و ئەمیر ئەرسەلان و شىرۇيە و حوسىنى كوردىمان پەيدا كردىن و خوتىندەمانەوە. شەوى سېيشه مۇ جومعەي و اھبوبۇ ھەمۇ فەقىيەكانى خانەقا دەكەوتتە لايەك و من و ھەزارىش لەلایەك و شىعرىنمان دەكىد. برو باكەن بۆرمان دەدان.

ئەو ھەمۇ شىعر خوتىندنەوە و پەفاقەتى ھەزار و ھاتىچى مەجلىسى ئودەبائى خانەقا زەوقى ئەدەبى لە مندا بەجۈجۈد ھېيتا و تەنانەت شىيعى فارسىشىم دەگوت. بەلام تەنیا لەرۇوم ھەلەھات بۆ ھەزارىان بخوتىنەوە. ئەو خوداگرتووەش لەباتى ئەوهى بۆم چاڭ بىكا و ھانم بىدا گالىتەي پىت دەكىد. لەپېرمە جارىكى شىيعى شاعيرىتىكى فارسىم دىزبۇو و لەناو شىيعى خۆم ئاخنېبۇو، بۆم خوتىنەوە. گۇتى وەللا ئەوانى خوتۇ زۆر خرپاپن، بەلان ھېنەكە ئېبنوھىمین زۆر باشە. زۆر بەخۇمدا شەكامەوە و دەستم لەو كارە نارەوايە ھەلگىرت. خەرىك بوبۇم شتىك بەشتىك بەكەم كە بابىم تىيگەيشت ئەو ماوه عومرەم بەزايىھ چۈوه و لە خانەقا نەم خوتىنەوە، راي گۈزىتم بۆ كولىجە. ئەويش مەلكى خالىم بوبۇ مامۆستا فەوزى لەۋى مەلايەتى دەكىد.

دەبىن بلىّم من دەسکەردى فەۋىزم. ئەو ھەللى وەشاندەمەوە و تىيگى ھەلشىپالام و سەرلەنۈي دروستى كردىمەوە. ئەو دەركى زانىن و فيرىبۇونى بۆ كردىمەوە. ئەو رېگاى ژيانى پىن نىشان دام. بىيگومان ئەگەر نەچۈوبامە خزمەت فەوزى و لەكىن ئەو مامۆستايىم نەخوتىنبا رېبازى ژيانم ئەو رېبازە نەدەبوبۇ كە گىرمىم و پىيىدا رۆيىشتم و ئېستاش بەرم نەداوه.

ئەو تىيى گەيانىم من رۆلەي كوردم و كوردىش نەتەۋەيەكى بىت بەش و چارەپەش و زۆرلىكراوه و دەبىن رۆلەكانى لەپىتىناوى رېزگار كردىدا فيداكارى بکەن و لەخۇبۇردووېي نىشان بەدن. ئەو فيرى كردم زەوقى ئەدەبىم چۆن تىف تىفە بەدم و مشتۇمالى بکەم. ئەو فيرى كردم چۆن بنووسىم و چۆن شىعر بلىّم. ئەو فيرى كردم ولاتە كەم خوش بوي و پىتى ھەللىكىم. ئەو حالى كردم كوردى زمانىتىكى رەوان و بەريلاؤ و دەلەمەندە و دەكىرى ئەدەبىتىكى گەورە و دەنیا پەسندى ھېبى.

ئەو حاجى قادرى كۆپى، نالى، كوردى، سالىم، مەولەوى، حەريق، مەحوى، ئەدەب و

سەيد عەولاي سەيد مينه پياويتكى يەكجار دزتو و ناشيرين و زور ناقولا و نالهبار و زور شپرتو و ئالۆز بwoo. نەخوتىندوار بwoo، بەلام زور زانا و تىيگەيشتىو بwoo. رەنگە بلەين نەخوتىندوار و زانا وەك كۆلە و شاخدارە و چون شتى وادبى؟ بەلتى ئەو پياوه نەيخوتىندبوو، تەنانەت حەرفىيكتى نەدناسى. بەلام لە ئەدەبى فارسى و كوردىدا دەستىنلىكى بالاى هەبwoo. هەرچى جاريتكى گۈئى لى بوبىا دەھاتە بەرى و قەتى لەبىر نەدەچزوو. بەشى زۆرى شانامە فېردىدوسى، خەممە نىزامى، مەسىنەوى، غەزەلىياتى سەعدى و بەتايبەتى سەرتاسەرى ديوانى حافزى لەبەر بwoo. خۇباىشى شىعىرى شاعيرەكانى كورد ھەر ناكەم. كام شىعىرى ھەر گرانت لى پرسىياباوه وردترين مەعنائى لى دەداوه. لەبىرمە جاريتكى كۆنه مەلا يەك ئەمۇ شىعىره فارسىيە لى پرسىيمەوه.

آنچە بر من مىرود گر بر شتر رفتى زغۇم
مېزىندى كافران در جنت الماوا قدم

من ئىستاش و ئەو دەمېش ئەو جۆرە شىعراڭەم پىن خوش نەبۇون و نىن، نەمزانى و مەلا گالىتەي پىن كردم. لە خالى عەولام پرسىيە و گۇتى ھەى لە منت نەكەوى، ئەو ئىشارە بەو ئايەتەيە كافر ھەنگىن دەچنە بەھەشت كە وشتر لە كونى دەرزىيە و بېچى. يانى ئەو لە شاعير قەوماوه ئەگەر لە وشتر قەومابا وا بارىك دەبwoo لە كونى دەرزىيە و دەچوو و كافريش بەھەشت ودردەبۇون.

بۇ خۆشى شىعىرى دەگوت و بەخوتىندوارىك دەنۇسوسينىدە. شىعىرىەكانى وەك شىعىرى شاعيرەكانى پېشۈومان پې بۇون لە ورددەكارى شاعيرانە و وشەي بىكغانە. بەلام لە گۆرانى گۆتنىدا بەندى واي دەگوتىن سەرىيەسەر گەۋەھەريان ديتىنا. وشەي ساكارى كوردى و قافىيەي جوان و ماناي ورديان ھەبwoo. ئەم دوو شىعەرى ئەمۇ لەبىر ماون.

جەفا و وەفا، راستى و درۇز
بۇونە كەرددەھە ئەمن و ئەتۇ

جەفا پىشە ئۆ وەفا پىشە من
ئەمن رەپ و راست ئەتۇ درۇزىن

سەلت و رەبەن بwoo، لە دىيەخانى خالىم دەشىيا. بەتەواوى مەعنائى كەلىمە ھونەرمەند بwoo. گۆتى نەدەدا سەر و بەرگ و دەمۇچاوى، زور بەر زەفر بwoo، چاوى لە بەرات و خەلات

گەورەدا كە لە پىش بايغا شىيخەلىسلامى موكريان بwoo و هەر لە بىنەمالەي مەلا جامى بwoo، هاتقۇتە موكريان. پاش مەردنى شىيخەلىسلام ژنە كەم ئەمە مارە كەردىبۇو و كچىيتكى لىن ھەبۇو كە بەجوانەمەرگى مەر. ژنېتكى دىكەشى هىتنا و كچىيتكى ترىشى لەمۇ بwoo. و ا بىزانم مَاوە و مىئىرىدى كردوو. بۇ خوتى لە سالى ۱۹۴۳-۱۳۲۲ دا لە گوندى حاجى كەند مەر و لە خانەقاى شىيخى بورھان نېڭراوه. كەتىپ و نۇوسىنەكانى وەگىر زاواكەي كەوتىن كە ھىۋادارم نەفەوتاپن. وەك بىستۇرمە پاش مەردنى ۱۴۰ تەن دراو و دوو ماينى مىرات لى بەجيماوه.

فەوزى زانايەكى گەورە، ئەدىيېتكى كەم وينە، كوردىتكى پاڭ و بىن باڭ بwoo. بەلام شاعيرەكانى باش نەبۇو. بىرىتكى تىيىز و وردى ھەبۇو، ئەمما تەبعە كەم ئەوەندە رەوان نەبۇو بىتوانى بىخاتە ناو چوارچىبەي شىعىرى عەرۇزىيە وە. ئەم دەمېش شىعىرى سېپى نەبىبۇو باو. جاروبار شىعىرى خۆى بۇ دەخوتىندەمە وە. بەلام ھىچ بەدلەم نەبۇون. جاريتكى قەسىدەيەكى درېشى فارسى بۇ خوتىندەمە وە نەشىگوت پېتى چۈن بwoo؟ گۇتم باش نەبۇو. وَا دىيار بwoo خۆشى زۆرى خوش نەدەويىت پېتىكەنى و گۇتى: هي خۆمە. بەلام بۇ كەس وەك تۆپىر و بېرى و بېرى خۆى دەرنابېرى و بۇ ھەركەسم خوتىندەتەوە گۇتۇوبانە زۆر باشە؟ گۇتم قورىبان لەسايەتى تۆۋە من وام لى تەتتەر شىعىرى باش و خرآپ لېك بەكمەمە وە. ئەو جارقا پېتىكەنى و گۇتى دىيارە نەك ھەر باش نىن، بەلكە خراپىشىن و كاغەزەكەي ورد ورد كەد.

دەرق نەبىن لە خۆيم نەبىستۇرۇ، بەلام بىستۇرمە زور دۆستى عاريف سايىپ بwoo. ئەمە دەرق بىستۇرۇ چەند جار مەممۇد جەھودەت هاتقۇتە موكريان و لە مالى ئەمۇدا خۆى شاردۇتەوە و لە گەل خەلک تەمامىسى سىياسى گەرتوو، تەنانەت بىستۇرمە كۆمەلەي ژىنەوەشيان دروست كەردىوو. بەلام ھەر گۇتەيە و زور جىيگاى مەتمانە نىيە. مامۆستا غەزلىكى حافزى تەخمىس كەردىبۇو كە لەناو شىعەكانىدا پەستىم كەردىبۇو. ئەوەش بەندىك لەو تەخمىسە يە كە بېرى و بېرى من وەستىيانە يە.

گەھى شۇ ز اميران پادشە محسوب
گەھى وزىر و بىرگاھ پادشە محبوب
گەھى شۇ بىر دار ناگەھان مصلوب
«بچشم عقل درايىن رەگذار پر آشوب»
«جەھان و كار جەھان بى ثبات و بى محل است»

بېجگە لە فەۋىزى من لە كولىجە مامۆستايەكى دىكەشم ھەبwoo كە زۆرى لى فيئر بووم.

هەلددەکوت. تەنیا رۆژنامەیەک کە ئەودەمی شیرین بۇو و تا زیاش ھەر شىرنىتر بۇو و نەحلەت لەو كەسەئى ماراندى تەوفيق بۇو. ئەو رۆژنامەيە رۆژانى پىنجشەمۇ دەرەدچوو و لە هەموو ژمارەيەكدا دەينۇسى: «شەۋى جومعە دوو شىت لەبىر نەچى. دووهەم رۆژنامە تەوفيق». من رەبەن بۇوم، دەنا ئەويتىرىشم لەبىر دەچوو. بەلام شەۋى جومعە تەوفيقىم لەبىر نەدەچوو. ئەو چىپرەكەنەي تەرچەمە دەكراز زىاتر پۆلىسى بۇون. چىپرەكۇرسى زۇر چاڭ ھېشتا لە ئېران پەيدا نەببۇو. بەلام من بۆزقۇم نەدەكەر و ھەموو شىتم دەخويندەوە. ھاتوچىزى مەھابادىشىم دەكەر و دۆست و ئاشنائى چاڭم پەيدا كەربۇون. جارى ئەوھە ئەركىتكى بۇو بایم پىتى ئەسپاردبۇوم ھەرچەند جارى چۈوبامە شار دەببۇو بېچمە مەحكەمە قازى مۇوحەمەد و دىيوەخانى مىرزا رەحمەتى شافيعى و سلاۋى باييان پى بگەيەنم. ئەو دوو جىيگايەقەوغاتىرين دىيوەخانى مەھاباد بۇون و خەلکىيان زۆر لىنى دەببۇو و ورده ورده چا و گۆتىم دەكراوه و گەورەپىاوه كانى ولاتم دەناسىن و ئەوانىش لەبەر خاترى بايم حورمەتىيان دەگىرتەم. بىچىگە لەو دوو جىيگايە كە ئەگەر لەبەر قىسەئى بايم نەبا ھىنەن نەدەچووم، جىيگايەكى ترىش ھەببۇو كە ناكىرى ناوى بىتنى. ئەو جىيگايە مەكۆي ئەو لاۋانە بۇو كە ھەواي نىشتمانپەروەرييان كە وتبووه سەر. زەبىحى و پەسولى مىكايىلى قىزلىجى و نانەوازادە و ئىلاھى و سەيدى و زۆر كەسى ترم لەۋى ناسىن. ھەزارىش ھەرچەند جارى ھاتبا شارى بەمالى ئىمەدا دەھات.

ئەو رەفيقانە كۆرى ئەدەبى بچۈوكى كوردىيان پىتىك دىتىنەن بەنھېنى شىعرى كوردىيان دەخويندەوە. دەيان نارەد كوردىستانى عىراق و ھەرچى كتىپى لەۋى چاپكراپان بۆيان دەھات و دەيان دا بەمنىش. قەت نەم پرسى كى بۇتان دەنیتىرى و كى دەيانھېتىنى؟ من كالەك خۆر بۇوم نە بىستان رەن. چەند شاعيرىش ھەبۇون شىعرى خۆيان بەنھېنى بلاو دەكەدەوە. بەتاپىھەتى شىعرەكانى سەيھى قازى و... ئاڭرىيان دەكەدەوە.

سالى ۱۹۴۱-۱۹۴۲ من لاوىتكى پىتىگە يىشتۇرۇ بۇوم. لە كاروبارى كىستوكال و ئازەلدارى كارامە بىرۇم و لە ئەدەبىياتى فارسى و كوردىشدا شارەزايى تەواوم پەيدا كەردىبوو. بۆ خۆشم شىعىرم دادەنە. دىوانىتكى گەورەم دروست كەربۇو. بايم ئەگەرچى بۆ خۆمى ئەھلى زەوق بۇو و شىعىرى زۆر پى خۆش بۇو، زۆرلى پى ناخۆش بۇو من بىمە شاعير. لەكەن ئەو بېرپاى بېرپاى باسى شاعيرى خۆم نەدەكەر. دەفتەرى شىعرەكانىم وەك بىتچووه پېشىلە لە بايم دەشاردەوە.

و شاباش و دىيارى نەببۇو. دەنگى خۆش بۇو، بۆ خۆى و بۆ دلى خۆى گۇرانى دەگوت. بۆ خۆى وازى لىنى نەبا، شاش لەبەرى پاراباوه متەقى لىنى نەدەھات. چاڭ لەگەل من پىتكە كەوتىبوو. شەوانە پىتكەوە لە دىيەخان دەماينەوە. من كتىپىم بۆ دەخويندەوە و ئەو بەيتى بۆ دەگوتەم. من لەو بەيتانەوە فيئرى و شەرى پەسەنى كوردى بۇوم. ئەگەر مامۆستا فەوزى شاعيرە بەرزەكانى كوردى پى ناسانىم و ئەدەبىي فارسى فيئركرەم، سەيد عەولاش فۇلكلۇرى ئەدەبى كۆنلى نەتەوەكەمى پى ناسانىم و فيئرى و شەرى پەسەنى كوردى كەرەم. ھاونشىنىيى سەيد عەولە تەئسىرىتىكى قوللى لە زىانى ئەدەبى مندا ھەببۇو و ئىستاش ھەدەتى. ئەو پىباوه نەخويندەوارە يەكىكە لە مامۆستا ھەرە گەورە و بەنرخەكانى من.

با ئەوهەش بللىم من لە كولىجە بۆ يەكمە جار و ئاخى جار ئاشق بۇوم، عىشقىيەكى پې سۆز و كول و ئەفلاتۇنى، عىشقىيەكى پاڭ و خاۋىن و ئاسمانى، عىشقىيەكى ساكار و مەندالانە و دوور لە ھەوس و ھەوا. بەلام ئەو عىشقە زۆرى نەخايىاند، زۆرى دەوام نەكەرە. ئەو گۈكە زۇر دامىكا و خۆلەمەتىشى فەرامۆشى دايپۇشى. گۈاوەكەم گالىتەي بەھەستى پاڭى من كرد. ئەو لە من بەئەزمۇونتەر بۇو، ئەو ھەوھەسباز بۇو نەعاشق. بەلام ھەرچى بۇو ئەو گۈكەفەش تەئسىرىتى لەسەر قىريحە شاعيرانەي من بۇو.

سالى ۱۳۱۷ كە لاويىكى ۱۷ سالە بۇوم، مامۆستا كەم لە كولىجە رۆيىشت و منىش دەستم لە خويندن ھەلگەرت و چۈومەوە مالىنى و دەستم كەد بەكارو كاسېبى. ئىستا مالىمان لە گوندى شىلان ئاۋى بۇو، بايم سامانەكەي جارانى نەماببۇو. بەلام ھىمەتەكەي ھەر ماببۇو. برا و ئامۇزاكانى لىنى جوى ببۇونەوە و ھەر گوندىكى بۆ ماببۇو. چاڭ خەرىكى كاسېبى بۇوم و زۇر فيئرى كارى كىشتوكال كرام. بەپۇز كارم دەكەر و بەشەو موتالا. ھەرچەند كتىپ و رۆژنامەم كېپىيا بايم دەستى و ھەبەر دەستى نەدەھېتىنام. زۆر شەۋى و ابۇو تا بەرى بەيان نەدەنۇستم و تەماشام دەكەر. بېۋام پى بکەن ژوانى لەگەل كېشانم لەبەر خويندەوە كتىپ لەبىر چۈتەوە و لېتىم تۈراوەن و گلەيىيان لىنى كەردووم. ئەو رۆزەي پىاومان لە شار دەھاتەوە و كتىپ و رۆژنامەي بۆ دىيان نېيەتكى بېپېرەوە دەچووم.

چاپەمەنى ئەو سەرەدەمى ئېران پېشىكە وتۇو نەببۇو. چەند گۈوارى و تېنەدار و جوان دەرەچوون، كە لەلايەن سەفارەتى ئالمانى نازىيەوە يارمەتى دەدران و بەقازانجى نازىسمىيان دەنۇوسى. كتىپى سىاسى ئەودەمى ھەموو لەبارە ھېتلەر و مۇسۇلىنىدا بۇون. رۆژنامە كانىش تەبلىغاتىيان بۆ ئالمامان دەكەر و بەمەزىن و بالا ئەپەلەويىيان

پراوکه‌ری چاک نه بیوم. نه تهمال و دیاردیم باش ده دیته‌وه، نه شوتمن چاک ده گیرا، نه دام
به پهله بوده‌چهقا، نه تفه‌نگم باش دهنگاوت. دیاره به تاپر که‌م و ابوبو له هردی ببسویرم.
به‌لام نه مده‌گه‌یانده ئه و تفه‌نگچیانه‌ی له ههوا نهیان ده‌بوارد.

رۆزئانی جیژن و بیوکه‌یینان و خنه‌بندان و کچ به‌میردادان داوهت و په‌شبه‌لە‌کمان
ده‌گرت. هه‌ممو جاری پیاویکی ماقول و پدین سپیمان ده‌نارده کن بایم و ئیجازه‌مان لى
و هرده‌گرت. هه‌ممو جاری موخاله‌فه‌تی ده‌کرد. به‌لام هیندی له‌بهر ده‌پاراینه‌وه ده‌هاته ره‌دايیه
و بهو شه‌رته‌ی له نه‌دیوی دیوه‌خانی ئیمه داوهت بکیری ئیزنى ده‌داین. بەراستی خوش
بوو، کچ و کور و زن و پیاوی گوندە‌که‌مان هەلددەپه‌رین. من ئه و په‌سمم له په‌شبه‌لە‌کی
لا دیدا زۆر پئی جوان بیو که پیاو مەگر زن بۆ خۆی بانگی کردا، دهنا هەقى نه‌بیو بچیتە
ده‌ستی دویان. پیاو ده‌بیو هه‌میشە له پیشە‌وەردا بچیتە نیتو گه‌ری داوهت، دهنا عەیب بیو.
به‌لام دۆ ده‌بیو له پاشه‌وەردا بیتە ناو داوهت و هەلې‌شاردن بە خۆی بیو. ئه و په‌سمم
ده‌گه‌ریتە‌وه سەر ئه و زه‌مانه‌ی که ژن له کورده‌واریدا ئازادی پت‌بیو.

بۆ شه‌وداوهت ئیجازه‌مان له کەس و درنە‌ده‌گرت. شمۇی مانگەشە‌وه ھاوین له حەوشه‌ی
مەری کچ و کوری ئاودانی تیکەل ده‌بیون و داوهتیان ده‌گرت و هه‌میشە لە دووی منیشیان
ده‌ناراد. زستانان له ئاخەل و ھولاندا شه‌وداوه‌قان ده‌گرتەن. جارجاره سۆفی شەیتان و شۆفار
خەبەری ئه و شه‌وداوه‌تانا يان بە بابم را‌دە‌گە‌یاند. ئەویش له پیشدا جنیوی بە من و دوایه
بەچەند کوره‌جھیلە‌ی دى دەدا و كەمیکى هە‌پدشە لى دەکردىن و دەپراوه. به‌لام بە قىسە‌ی
شەیتان و شۆفار دەستمان لە شه‌وداوهت هەلەن‌دە‌گرت و جنیوی گەورانىش بە قەولى
کوره‌جھیلە‌کان خەلات بیو.

زستانان بەشە و جۆرابیئن و کالە‌مەستىيەن و فەلە‌ي بىيەنگ و كۆسە‌بازى و تەركى بىن
بە‌دیان له مزگەوت دەکرد و بە‌رۆز جگىن و ماتىيەن و مىشىيەن و هىلىكەشکىن و
شىپروخە‌تیان ده‌کرد. من تا كەتىبىم و دگىر كەوتبايە له دیوه‌خانى خۆمان و دەدر نە‌دە‌کەوتەم و
نە‌دە‌چوومە سەيرى ئەوانە. به‌لام سەرە بە‌هاران هه‌ممو پۆزى دەچوومە تۆپىن.

لە مانگى خەرمانانى ۱۳۲-۱۹۴۱ پۆزىكى چووبوومە سەر خەرمانان. كەيکارە‌کانغان خەرىكى مالۇسک و زىنگاندە‌وه و بالە‌کە‌وه بیون و منىش لە‌کنيان
دانىشتىبۇوم و ئەسپە‌کەم و دەسەر كۆيىز كردوو. ئە‌دەمی فەرەكە و ماشىن زۆر كەم بیون و
خەلک پىتى سەير بیون. لە پەر دوو فەرەكە‌ی رەشى زەلام پەيدا بیون. ئىمە تا ويستا

رۆزئىك خەرىكى شىعر نووسىنە‌وه بیو. كارىكم هاتە پىش و دەدرکە‌وتم و دەفتەرە‌کەم
لە‌گۆرى بەجنى هىشت. ترسى و دم نه‌بیو بابم له و دەختەدا بىتە دیوه‌خان. زۆرم پىن نەچوو
كە هاتە‌وه دەفتەرە سوور دیار نه‌بیو. پرسىارام كرد گوتىيان بابت دەستى دايىه و بىرى، له
پشتىين بەرەزىرم مەر. پىتم وانبىو بە‌هاسانى نە‌جاتم دەبى. زانيم خراپىم لى قە‌و‌ماوه.
شىعەرە‌کام پوختە نه‌بیون، لاساي شاعيرە كۆنە‌کامن كردى‌بیو. هه‌ممو جۆرە شىعەرە‌كەم
دانابۇو. تەنانەت لە فەرە‌و‌يشتندا لاساي شىيخ رەزا ئىرەج مىزراي فارسىشىم كردى‌بیو.
بۆيە هە‌قىم بیو بترسم. گائىتە نه‌بیو، من هەم شاعير بیو و هەم ئىعترافم بە‌گوناھ كردى‌بیو.
با بە‌خە‌يالىش بىن. منىش وەك شىيخ رەزا بوختامن بە خۆم كردى‌بیو و بابم شتى واي پىن
قبوول نە‌دەكرا، به‌لام وا دىياربۇو نە‌خويتىبۇونە‌وه. چوومە‌وه زۇورى و گوتە ئە‌گەر كارە‌کە
گەند بیو دايىكم دە‌کە‌مە تکا‌کار. پرسىيم گوتەم كوا بابم؟ گوتىيان بە‌تۇرە‌بىي چوومە متبەخ.
خۆم و دەپەنا دا، بە‌بۆلە‌بۆلە‌هاتە‌دەر و له‌بەر خۆيە‌وه دەيگۈت: خوپىي كارم بۆ فېر بیو.
شاعيرى شاعيرى! دەيھوئ لە‌برسان بىرى. خۆم بە‌متبەخدا كرد، تەماشام كرد دەفتەرە‌سوور
لەسەر كلى تە‌ندور بۆتە قەقەنس.

ئە‌و دەمى زۆرم پە‌رۆش بیو. به‌لام پاشان گوتەم دەستى خوش بىن. چونكە بىيگومان
ئىستا مابان بۆ خۆم دە‌مسووتاندىن. راستە هە‌ممو مە‌زو‌زون بیو و قافىيە‌يان هە‌بیو. به‌لام
لاساكىرنە‌وهى تە‌واوبۇون و هەستى شاعيرانە‌ي خۆميان كەم تىيدابۇو. پاشانىش زۆرى وام
فرى داون.

بىيچگە لە كاروکاسىي پۆزانه و موتالا و خويتىنە‌وهى شەوانە لە دى سەرگە‌رمى دىكەشىم
بیو، سوارى و تەقلە و رېمبازى و راوه كە‌وه و راوه تاشى و راوه تفەنگ.

بابم ئە‌سپى زۆر پە‌سەن و باشى هە‌بیون كە زۆرى خوش دە‌ويستن و باشى ئاگا لى بیو. من و كاكم
هە‌میشە ئە‌سپ و ماينى تايىبەتى خۆمان هە‌بیو. هيچمان هە‌قمان نە‌بیو سوارى
ئە‌سپى ئە‌ۋى تر بىن، دىاره كاكم سەرپىش كەم بە‌شترى بۆ خۆي هەلددە‌بىزارد.
به‌لام لە دوايدا هە‌میشە ئە‌سپى من باشتى دەرە‌چوون. چونكە لە‌ۋى هيىدى تر بیو و
كەمترم ماندوو دە‌کە‌دەن و لە‌ۋى بە‌مشۇرەت بیو و چاكتىم ئاگا لى ده‌بیون و باشتىم بە‌خىو
دە‌کە‌دەن. زۆرجارىش گېنە‌تى دە‌هالاندەم و ئە‌سپە‌کە‌تى لى دە‌ستاندە‌وه و يەكى دىكە‌تى
دە‌دامى. به‌لام بابم بۆتى هەلددە‌هەتىنامە‌وه و ئە‌سپ و ماينە‌كانى ترى دەدا بە‌من سواريان
بم و تە‌عليميان بىدم. سوارىكى باش بیو و لاغم چاک دە‌عاملاندىن. به‌لام قەت

بن بهزدی و دهسترهش. من کوشتاری سابلاخم به چاوی خوم دیوه و له بیرمه چون خه لکی
بن دهرهتان و لیقه و ماویان به شیران شهق و پهق دهد کرد. دهبن زوو خومان خپ کهینده و خو
بگه یه نینه قایه. خودا بانپاریزی. رقزنی پیاوane، بقئه و رقزنه بwoo ده مگوت فیری سواری
و تفه نگ هاویشتن بن. بوی مات بwoo و دوو سئی جار له بهر خو یه وه گوتی: «هه رزن و بزن
چیا یه مه زن».

بایم ههقی بوو نیگه ران بئی. چونکه ئەو لمشكى تەزارى دىببۇو. ئەو كوشتارى بئى رەحمانەي زەنەرالله كۆنە پەرسىتە كانى رووسى لە كوردىستاندا دىببۇو. ئەو وەك زۆرىھى ئېرانييەكان ئاگاي لە ئالىوگۆزى پاش شۇرقىشى ئۆكتۆبەر لە يەكىتى سووبىتىدا نەببۇو. نەيدەزانى، لمشكى سووبۇ جۆن عاملاوه؟

بو نئیواری چهند پیاوی ماقوولی مههاباد پهیدا بعون. ئەوانیش دوست و هاوته مەنی با بم بعون. شەری يەکەمیان ودبیر ددهات. زور له با بم پتەر نیگەران بعون. يەکیان گیپاریوه و گوتى نۆكەس له بەنەمالەتی ئېچە بەرۋىزىك بەدەستى سالدىاتى روس كۈرۈزاون.

ئەو قىسانە منىشى بىتىك نىكەران كردىبو. بەلام لە خۆشى بەياننامە كە ھەر شاپىيم لە دىلدا دەدگە، ا.

خه‌ريکي خزمه‌تى ميوانه‌كان بعوم. به‌لام هر دهمه ناده‌ميک به‌ياننامه‌كهم ده‌ردينا و دده‌مىخ‌تندده‌ه و سه‌له‌نه‌ه؛ له‌ته‌نكهه، گـ فانه دهناهـه.

شەو كاكم و پياوه كامان چوون و ۋەن و مىندالى ئەو مىوانانە و خزمەكانى خۆمانىيان لە شار ھېنادەر.

به یانی دوو فرۆکه هاتن و چەند نارنجوکی بچووکیان به شار دادا، ئەرتەشى شاهەنشاهى، ئەو ئەرتەشەي له کوشتنى مىليلەتى ئېراندا لاسای داگىركەرانى مەغۇول و نازى دەكىدەوه، تاۋىتكى بەرەرەكانى نەكىد و پىش ئەوهى له شکرى سوور بىگاتە مەھاباد چەكى فرى دا و وەك تۇوى ھەرزن بلاو بۇو. ھەزار لەو بارەوه ھەر ئەودەم چەند جوانى گەت:

«بہلاوبوونی دوو په رئاگاھی»

«بۇ بىلە ئەرتەشى شەھەنشاھى»

تفه‌نگی برنویان ددها به نانیک. نهادیش نهادی ئازایان، دهنا نهادی ترسنه‌نۆک به رتیلی

فرزنه که زمان به ایمانه و ندیبوو. هممو دستیان له کار هەلگرت و تەماشای فرۆکە کانیان دەکرد. دیان فرۆکە کان نیزیک بونه و نهوى بون و کاغه زیان بەردانه و هممویان رایان کرد بزانن چیيە ؟ زنیک لە پیش هممواندا گەراوه و کاغه زیکی دامنی و گوتی ها بە قوریانت دەبم بیخوئینه و بزانه چیيە و چى تیدا نووسراوه ؟

بپرو باکهنه وختابو له خوشیان بال بگرم. ئەو كاغەزە بەياننامىيەك ببو كە به زمانى كوردى نووسرا ببو. چۈن ئەوه خەونە، ياي راستىيە؟ دەولەتىكى گەورەي وەك يەكىتى سووپېتى بە زمانى كوردى بەياننامە بالا بىكانەوه؟ بىئە من هەر روا كەم نەبپو.

بۇ من كە شىئىت و شەيداى زمانى كوردى بۇوم ئەو پەرە كاغەزە بەس بۇو كە لە خۆشيان شاگەشكەم بىكا. ئەو دەمىمە وا وردەم لېك نەدابۇوه، بەلام لە واقىعدا لە بارى سىياسىيە وە ئەو كارەدى دەولەتى شۇوروھوى ئەپەپەرى ئازادىخوارى تىدا بۇو و نىشانەي ئەو دەبۇو كە ئەو دەولەتە ئىعتراف بەبۇونى گەلانى جۇرىيە جۇرى ئېران دەكا.

ئەو بەياننامە بۆنى شەپى لى دەھات. دياربىو لهشکرى سوور ھاتبىو دەئىرانەوە.
ھەرچەند لە بەياننامە كەدا دلخۇشى خەلکىيان دابۇۋە و ھەرپەشە و شتى واي تىيدا نەبۇو،
بەلام ئىيەمە زۆر لە رووسان دەترساین. پىرەكان نەقللى بەدفەرى و بىن پەحمى و
دەستوھشىئى لەشكىرى تەزارىيان لە شەپى يەكەمدا بۆ گىيرابۇويىنەوە. لە سەرتاسەرى
پۇزىگارى حکومەتى پەھلەویدا پۇزىنامە كانى ئېران ھەر شتى خراپىيان لە دىزى شۇرۇھوئى
نووسىببۇو. بالشۇيىك لەو سەردەمدە لە ئېران گەورەترين جىنىيۇ بۇو. خۆ بەتايىيەتى پاش
ئەوهى شەر لەنييوان ئالمانى نازى و يەكىتى سووپىتىدا ھەلگىرىسا، چاپەمنى ئېران ھەمۇو
نووسىنەكانىيان بەسۈودى ئالمان و بەزىيانى شۇرۇھوئى بۇو. ماوەيەك بۇو شارەوانى
مەھاباد رادىيەتكى هېنابۇو و بەرنامەكانى «بىرلەنى» بەزمانى فارسى بلاو دەكردەوە، كە
سەرتاپا جىنىو بەكۆمۈنۈزمەن و بالشۇيىز بۇو.

بەلام ئەوانە هېچى بۇ من لەو وەختەدا گۈزگ نەبۇون. گۈنگ ئەو بۇ كورد مىللەتىيەكە دەلەھەتان دەپناسىن و بەيانىنامە بەزمانى، ئەو بىلا و دەكەنەوە.

نازانم چون خۆم گەياندە ئەسپەكەم و سواربۈوم و پىئەم پىتۇدا و لەسەر جلەوان چۈرمەوە مال، بەياننامەكەم بۇ بايم خوتىندەوە. بەلام ئەم بەپىتەخەوانەي من رەنگى بىزىكا، شلەڭا و بەكماوهە خۆگۇتى: رۆلە قەوما، و دىيارە رپووس هاتۇونە دەئىرانەوە. شەر و كىشە پەيدا دەبىن، ولات دەشىپىئى. كورى خۆم تۇنەت دىيون و نايائنانسى. زۇر خارپىن، زۇر پىياوكۇش و

دادا تفندنگه کهی لئی و درگرن.

بهشی زۆری خەلکى مەھاباد روویان له گوندەکەی ئىئمە كرد. بایم پىتشوازىتى باشى لى كردن و هەرچى هەمان بۇو له ئىختىيارى نان. عەمبارى گەنمى كرده و ئاشەكانى گوندەكەمانى دا بەخەلک و ھەركەس ھەرچەندى ئارد ويستبا دەياندایه.

ھەموو رۆژى جارييان دەكىشا ھەركەس ھەرچى پىتىسىتە بى لەپروودامان و شەرمىرى داوا بكا. خەلکى مەھاباد ئەو پىاواهتىيە بايميان لەبىر نەچوو و تا ما زۆريان ئىحترام گرت.

چوار پىتىج رۆژ كەس بەسەر كەسەو نەبۇو. لەپىشدا لەشكىرى ئينگلىس گەيشتە سابلاخ و دەستىكىيان رەسەر بارخانە خىست و چەكى قورسيان برد. دوايە لەشكىرى سورەرات. بەپىچەوانى ئەوهى چاوهنۇرى دەكرا نە كەسيان كوشت، نە كەسيان تالان كرد، نە ئازاريان بەكەس گەياند. ئەوندە باش لەگەل خەلک جۈولانەوە كە كەس بەلەشكىرى داگىركەرى نەدەزانىن. نەقلەتكى خۆشم و دېيرەتەوە: لە زەمانى پەھلەويىدا كاپرايەكى دز و چەتە و پىاواكۇز و خراپ پەيدا بۇو. بەتاقى تەنى كەلەگايى لە خەلک دەكىد. كەتە پىتىج تىرىتكى كۆنۈ پىن بۇو و لە ناوددا دەگەرا و ھەرچى وازى لى با دەيكىد. پۇلىسى ئىرمان بۆى نەدەگىرا. بەلام زانىبای چۆتە ھەر مالىيە خاونەن مالەكەى دەگرت. كاپرايەكى پېرىيان بە توانە گرتىسو كە شەۋىيەك «سۇغۇرە» يانى ئەو چەتە پىاواخراپە نانى لە مالى خواردبۇو، دوو سال بۇو له ورمى گيرابۇو. كە ھاتەوە پىسوھى چۈوم و گۇتم مامە چۈنت نەجات بۇو؟ گوتى چۈزىنام، فريشتىتىكى سۈورى چاوشىنەت و دەركى لى كردىمەوە و گوتى بېرە.

لەشكىرى تاران له موکريان نەما. لەپىشدا عەشيرەتە كان تا رادەيەك ئالۇزىيان كرد و يەكتىريان كوشت. بەلام ورده ولات ئارام بۆۋە و وەزۇيىتىكى لەبار بۆ جۈولانەوە سىياسى پىتىكەتات.

ئىئمە يانى ئەو پۇلە لاوهى لە زەمانى پەھلەويىبەوە يەكتىرمان گرتىبوو و دەستانە پىتىكەوە كارمان دەكىد. مەيدانان بۆئاواهلا بۇوە و چالاڭى خۆمان پەرە پېيدا. دەماننازىدە عىراق رۆژئامە و گۇوارى كوردىيىان بۆ دەھېنائىن و دەمانخۇپىنەوە. من شىعىرى خۆم و شىعىرى شاعيرەكانى ترم بەخەت بۆلاوه کان دەننوسىنەوە و بىلەم دەكىرنەوە. دىشادى رەسۈولى لە عىراقەوە ھاتبۇوە. ئەو ئىيىلە كوردى لە ھى ئىئمە باشتىر بۇو و خەتىشى خۆشتىر بۇو و

زۆريشى شىعىرى بىيکەس و پىيرەمېرەد و ئەحمدە مۇختارى جاف و حەمدى لەبەر بۇون و بەخەت بىلەي دەكىرنەوە. گۇوارى گەلاۋىش پۇلەتكى باشى يارى كرد و لاوەكاغان فيرى كوردى خۇپىندەنەوە بۇون. ھەلۇمەرج بۆ پىتىكەھاتنى حىزبىتىكى ناسىپونالىيىتى كوردى لە مەھاباد پىتىكەتىپ.

پاش دامەزرازىدى حىزبى تودەي ئىرمان چاپەمەننېيەكانى ئەو حىزبەش ئالۇگۇرپىكى فيكىرييان لەناو كۆمەلە ئى كورددەوارىدا پىتىكەتىپ. تەنانەت چەند كەسى كورد و ئەرمەنى تىكۆشان لىكى ئەو حىزبە لە موکريان دامەززېتىن. بەلام خەلک پىتشوازى لى نەكىرن. حىزبىتىكىش بەناوى حىزبى ئازادى بەبرەنامەيەكى چەپىيەوە سەرى ھەلدا و نەزىيا. تا رۆزى ۲۵ ئى گەلاۋىزى ۱۳۲۱ - ۱۶ ئابى ۱۹۴۲ كۆمەلە ئى «ژ.ك» دامەزرا. ئەوانى ئەو كۆمەلەيان دامەزرازى دۆستانى پىشىسوى من بۇون. من لەو سەرەوبەندىدا لە تەورىز بۇوم و لە رۆزى دامەزرازىنى كۆمەلەدا حوزۇرۇم نەبۇو. كە ھاتەوە بەھۆتى زەبىحى كە لەمېيىش سال بۇو دۆست بۇوين بە كۆمەلە ناسىيىندرام. لە مالى يەكىك لە دۆستانە كانى خۆم كە پاشان زانىم ئەندامى ژمارە يەكى كۆمەلە يە و بەراستى تىكۆشەرىتىكى بەجهرگ و ئازا و نەبەز و كۆلەنەدەر بۇو، بەقورئان و بەئالاى كوردىستان و بەشەرەفى خۆم و بەشمشىز سوپىندييان دام كە بەزمان و بەقەلەم و بەئىشارە خەيانەت بەنەتەوە كورد و ئەندامى كۆمەلە نەكەم. ناوى نەھىيەنى حىزبىم «ھەيەن» بۇو و ژمارە ئەندامەتىم (۵۵). من ھەقەن نەبۇو ھېيچ لەوان بېرسىم. بەلام ئەوان ئەوندەيان مۇقاۋەت بەمن بۇو، پېتىم بلىقىن ھەزارىش ئەندامى كۆمەلە يە و خۆت لەكىن ئەو مەشارەوە ئەۋەش بەو رادەگەيەنин.

بەو جۆرە من لە ژىيانى كۆمەلە ئەتى و سىياسى و ئەدەبىيەدا پېتىم ناىيە قۇناختىكى نوى. ئەندامەتى كۆمەلە ئى «ژ.ك» گۇرانىتىكى سەرىي بەسەر مندا ھەيتا. شەمۇ و رۆژ لە بىرى كۆمەلەدا بۇوم كە ئەمۇيىش ئاماڭىچى رېزگاركەرنى نەتەوە كەم بۇو. ھەموو ئاوات و ئارەزۇوی تايىبەتى خۆم وەلا نا. ئىتىر نەتەنیا دەستىم لە شەۋەداوەت و ھەلپەرىن و رېتىزگەرن و لەسەر سوانە دەستان ھەلگەرت، بەلکو وەك سۆقى تۆبەكار تۈوشى ھەركىز و ژىتىكى كورد دەھاتم سەرم دادەخىست و چاوم لى نەدەكىد. چونكە ئەۋەشم بەخەيانەت دەزانى. بۆ خاترى كۆمەلە من دەستىم لە يارىتىك ھەلگەرت كە بەگەورەتىرىن مەحرۇومىيەتى ژىافى دەزانى و پابردى زەمانىش لەبىرى نەبردوو مەوە و ناسۇرى لە دلەمدا ھەر ماوە. لە سالانە دوايىدا دۆستىتىكى كە باش لە شىعىر بەتايىبەتى لە سەبکى شاعيرى من

زهبيحى سەرنووسەرەي نيشتمان بۇو و بەراستى لە چاپىكىرىنى ئەو گۇواردا زەممەتى كېشا و وريايى نيشان دا. جىڭ لە زهبيحى و چەند كەسى باودىيەتكارلىق تر كەس دەستەي نووسەرانى نيشتمانى نەدەنلىكىسى و نەيدەزانى ئەو گۇواردە لە كۆئى چاپ دەكرى. ئەندامى كۆمەلە وەك ئەندامى حىزبىيەكى نەھىيەنى و بەدىيەلىنى توند ھەر ئەندەدى دەزانى كە پېتۈمىست بۇو بىزازانى.

له بيرمه نيشتمانم بوقايم ده خويندهوه. به تاييهه تى شيعره كانى خوم و ده يگوت كوره ئهو
هېمنه كېيىه؟ له دلى خۇمدا پىتىدەكەنىم، بەلام نەدەكرا بلىئىم ئهو كەسەيە كە تو دفته رى
شيعره كانت لىن له تەندۇورى بەكەمران ھاویشت. كۆمەلە گۇوارى ئاواتىيىشى چاپ كرد و
من له ويىشدا نۇرسىيم.

تیئاتری «دایکی نیشتمان» گهوره‌ترین ته‌بلیغاتی بۆ کۆمەله کرد. ئەو تیئاتره کە زۆریش ساکار بwoo و دەتوانم بلیم لهباری هونه‌ری و تەنانهت فیکرده ناتەمەواویش بwoo. سئی چوار مانگ له مەھاباد و شاره‌کانی ترى موکریان لەسەر شانو مایه‌وه. كەم كەس هەبوبو نەچووپى و ھەر كەسىش چووبا دەگریا و ھەستى كوردايەتى دەبزۇوت. لە دىيھاتى زۇر دوورەدستەوە خەلک بۆ دىتنى ئەو نومايشه دەھاتن. بىچىگە له ته‌بلیغاتى سیاسى

کۆمەلە هەر بەو داھاتانە توانى چاپخانە يەكى دەستى بىكىٽ و لە مەھاباد داي بەززىتىنى. تا زىياتر لە كۆمەلەدا كارم دەكىد پلەي زانىارىشم پتەر دەچووه سەر و لە پىياوى زانا و ئەدىبىي وەك پىيشهوا قازى موحەممەد و كاكە رەھمانى موھتەدى نىزىكىتر دەبۈممە وە شەتىيان لىن فيئر دەبۈممە. هېيج كام ئەپۇپىاوه گەورانە كورد كە لە پارچە كانى ترى كوردىستانە وە دەھاتن لە من شاراوه نەبۈون. ھەمزە عەبدوللە، مىستەفا خۇشناۋى شەھيد و مىيرحاج و قودسى شەھيد و زۇرى ترم لەو تىكۈشەرانە دىتن و ئالۇگۇرى فيكىريم لەگەل كردن. چاپەمەنېيەكانى ئېران پىتشىكە وتۇوانەر بۇون و شتى تازەيان تىيدا بۇو. بەتابىيەتى چاپەمەنېيەكانى حىزىمى تودەي ئېران لە رۇونكىردنە وە بىرۇرپاى سىياسى مندا كاريان كرد. ۋەوابىتى فەرھەنگى ئېران و شۇورەوى لقى لە مەھابادىش دامەزرا. منىش يەكىك لەوانە بۇوم كە لەۋىدا كارم دەكىد. هەرچەند بەداخەوە ئەم و بنكە پىيىشنىيارەكانى منى جىيەجى نەكىد و هيچى بەكوردى بلاو نەكىرددو، بەلام زۇر شتى بەنرخى بەفارسى بلاو دەكىرددو و كەللىكم لىن وەردەگىرن. شىيعر و نۇوسراوى كوردى بەثارزىرى و رووسى تەرچەمە دەكىران و

ده‌گا، گوئی: تو بُو گوتوروته: ئاشقى چاوي كەۋال و گەردنى پر خال نىم؟
 گوتوم كاكە من قەت درۆم لە گەل ئىحساسى دەرۈونى خۆم نەكىدووه. ئەگەر تو دەتزانى
 من ئەو شىعرەم لە جەلۇمەرجىتكىدا گوتورو، بپوات دەكىد ھەستى دەرۈونى خۆم دەرىپىوه
 و بېراستى لەو كاتەدا من لە خەيالى چاوي كەۋال و گەردنى پر خالىدا نەبۈوم.

«کۆمەلە» بىچىگە لەوەي كۆمەلە يەكى سىپاسى بولۇ كۆمەلە يەكى كۆمەلايەتى و ئەخلاققىش بولۇ. زۇرىبى ئەندامانى كۆمەلە بىرلەيەن بولۇ سوئىنەدە بولۇ كە خواردبۇويان و دەستىيان لە ئاكارى دىزىو هەلگۈرىتىو. دىزى، خراپە و نېۋان ناخوشى لە كىزى دابۇو و دەتتوانىم بىلىم لە هيتنىدىك جىنگىكاپان ھەرنەما.

هیندی پی نەچوو کۆمەلە سەرانسەری کوردستانی ئیرانی تەنیەوە و پەلی ھاویشت بۆ پارچەکانی تری کوردستان، بەتاپیەتی لە کوردستانی عێراقدا لکی کۆمەلە زۆر پەردی گرت و بەھیزبوبو.

ئەندامانى كۆمەلە لە هەموو چىن و توپىزەكانى كۆمەللى كوردهوارى پىتىك ھاتبۇون و جياوازى بىرباودىرى سىياسى و فەلسەفەيىيان ھەبۇو. ئەگەر چاۋىيىك بەئورگانى كۆمەلەدا بخشىين ئەو راستىيەتىن بۇ دەرددەكەوى، كە من لېردىدا مەجالىم نىيې بۆتەن شى بکەمەدە. بەلام ھەموو لەسەر شتىيىك رېتىك كەوتىبۇون. ئەويش رىزگارى كوردىستان بۇو. ئەندامى كۆمەلە خاودنى ھەر بىرپۇرايىھەك با و لە ھەر چىن و توپىزىيىك با يە بىز فەرمانى لاي سەرروو نەك ئاماھە بەلگە بەراستى، فيدايى، بۇو.

داهاتی کۆمەلە تەنیا و تەنیا مانگانەی ئەندامان و فرۆشى چاپەمەنیيەكان و داهاتى تىئاتر و نومايىشەكانى بۇو. كەچى زۆر بەباشى بەرىيە دەچوو. هوئى ئەوه بۇو ھەممۇ كەس بەۋەپەرى دلخوشىيە وە مانگانەي دەدا و چاپەمەنی كۆمەلەي بەچەند ھېتىدە نرخى دىيارىكراو دەكىرى. من خۆم دىيومە زىمارەي «نىشتەمان» يان بە ۲۰۰ ئەوندە نرخەكەي كېرى، نىشتەمان قەت دانەبەكى نەددەماوە. كۆمەلە لەپىشدا كەتىپىكى بچووكى شىعىرى بالاو كرددەوە بەناوى دىيارى كۆمەلەي «ژ.ك» كە شىعىرە نىشتەمانىيەكانى حاجى قادر و مەلايى گەورەي كۆپە و هەۋار و شىخ ئەحمدەدى حىسامى تىيدا چاپكراپۇن و دەسبەجى تەھاوابۇو. دوايە گۇوارى نىشتەمانى وەك ئۇرگانى كۆمەلە چاپ كەرد.

یه کم شیعری من له ژماره دووی نیشتماندا بهناوی م.ش. هیمن بلاو کرایه وه و ئیتر بوومه ئەندامی دەستەی نووسەرانی ئەو گۆوارە و له هەموو ژمارەکانیدا شیعر و وتارم بلاو کردەوە.

دنهاسى؟ بابىشم كه ئوهى بىستەوە لە گفتى خۆى پەشىمان بۇوە و گوتى هيمن شاعيرىتكى باش نىيە.

حىزبى ديموكراتى كوردىستان كۆرىتىكى بەناوى «ھەئەتى رەئىسىە مىللە» هەلبىزارد كە منىش يەكىك بۇوم لە ئەندامەكانى. لە هەلبىزاردنى ناوخۆدا حاجى بابهشىخ كە پىرتىن ئەندام بۇو، بەسەرۆك و من كە لاوتىن ئەندام بۇوم بەسکرتىير هەلبىزىدرايىن. چەند مانگ لە كۆرەدا كارم كرد. كارىتكى گران بۇو. هەر من بەتهنلى بەكارەكان رادەگەيشتم و حاجى بابهشىخى پەحمدەتى هەر ئەوندەي لەسەر بۇو ئەوي من دەپنۇرسىم ئىمزاى بىكا. هەرچەند لەبارە دەستەلات و ناوبانگەوە كارىتكى گرنگ بۇو، بەلام لەگەل زەوقى من رېك نەدەكەوت. بەتايمەتى بەپى چۈن لەگەل حاجى بابهشىخى خۆيەزۆرگەر و كەللەرەق كارىتكى حاسان نەبۇو.

لىرەدا كە باسى حاجى بابهشىخ هاتە گۇرى دەممەوى شىتىكى مىۋۇسىي پۇون بىكەمەوە. لە نۇوسرابى چەند پىباوى بى خەبەردا دىيومە و لە خەلکى ساكارىشم بىستىروە تاوانى خەيانەت وەبال حاجى بابهشىخ دەدەن. من حاجى بابهشىخ خوش نەدەويىت. چونكە لەگەل ئەندەشدا دەيانگوت لە علۇومى دىنيدا زۆر شارەزايە و رىيازىتى كۆن زۆر دەزانتى، پىباويتكى زۆر كۆنەپەرسەت و كەللەرەق و خۆپەرسەت و ناشارەزا بۇو. بەلام زۆر راست و پاك و ئازا و بەبىرۇباوەر بۇو. بەھىچ بارىتكى تاوانى خەيانەتى پېتۇ نانووسى. لەكتى و تووپىز لەگەل نويىنەرانى دەولەتى مەركەزىدا دوور نىيە فربۇي خواردبى و بەھەلە چۈپىت. بەلام لە رېڭىاي راست لای نەداوە.

بلاوە پىدانى گەمارقى دەورى سەقز و سەرەدەشت و خۇرخۇرە كە تاوانەكەي دەخەنە سەر حاجى بابهشىخ پىسەندى بەمەسەلەيەكى قۇولۇن و نەھىنى سىاسىيەوە ھەيە كە لىرەدا جىڭگاي باسکردن نىيە و با جارى دەرخۇنەي لەسەر دابىيەن و زۆر لە دەستەلاتى حاجى بابهشىخ بەرەزۇرۇرەر بۇو. حاجى بابهشىخ ئەوندەي دەستەلات نەبۇو فەرماندەيەكى دەرورىيەر ئەم شارانە بەقسەي بىكەن و بىكشىنەوە. خۇئۇوھىچ مەسئۇولىيەتى لەشكىرى نەبۇو، لەشكىرى كوردىستانىش وەك لەشكىتكى رەسمى بەقسەي فەرماندەكانى خۆى دەكىد نە بەقسەي سەرەك وەزىرىتكى بىن دەستەلاتى غەيرە نىزامى. ھىجادارم بەم كورتە نۇوسىنە خۇتىنەرەكانم رۇون كەدبىتەوە.

من وازم لە سكىرتىرى ھەئەتى رەئىسىە مىللە ھىتىنَا و لە كومىسىيونى تەبلیغاتى

ئەوهش دەسکەوتىكى باش بۇو بۆئىمە. يەكىك لەو شستانەت تەرجهمە كران و منىش لە تەرجهمە كەردىدا بەشداربۇوم ئالەكۆكى ھەزار بۇو، كە لەلاين ئىنسانىكى واقىعى و شاعيرىتكى باشى ئازىز بىجانى شۇورەوى مامۇستا جەعەر خەندانەوە بەئازەرى و بەشىعەر تەرجهمە كرا.

شەپى مالۇرەنكەرى دۇوەم بەتىكشىكانى فاشىزم و نازىزم و شرت و گوم بۇونى ھېتلەر و كۆزەرانى مۆسۇلىنى و گىران و لەناوچۇونى شەر ھەلائىتەكان تەھواوبۇو. ھىوا و ھومىيەدى گەلانى ژىرىدەست و زۆرلىكىراو گەشەپەيدا كرد. لەشكىرى ھاوبەيىانەكان لە ئېرەن چۈپەدەر. لە حالىكدا كە جۇولانەوە پەزگارىخوازى گەلانى ئېرەن رۆز بەرەنە دەگرت.

گەلى كورد يەكىك بۇو لەو گەلانەي كە ھىوابى بەدوار ئۆزى گەشەدارى خۆى دەم بەدەم پەرەگەر دەبۇو.

دەستەيەك لە رۇونا كېيىران و ئەندامانى كۆمەلەي (ژ.ك) ھاتە سەر ئەو بېۋايە، كە جىيەجىتكەردى بەرنامىي كۆمەلە لە ھەلۈمەرجى ئىستىاي جىهان و كوردىستان ائىمكەنلى كەمە. بۇيە بەرنامىيەكى كورت و نۇتىيان كە لەگەل ھەلۈمەرجى ئەو سەرەدەمەدا دەگۈنچا گەلەلە كرد و لە رۆزى سىيى خەزەلەورى ۱۳۲۴ - ۱۹۴۵ يەكەم كۆنگەرەي حىزبى ديموكراتى كوردىستان لە شارى مەھاباد گىرا و ئەو بەرنامىي پەسندىكرا و رېتكخراوى حىزبى كادرى راپەريدا ئالۇگۇرىتىك پىتكەت و پىشەوا قازى مۇحەممەد كە ئەندامىيەكى سادەي كۆمەلە بۇو و ناوى نەھىنى «بىتايى» بۇو بەپىشەواي حىزب ھەلبىزىرەدا و سەرۆكى كۆمەلە كە پىباويتكى زۆر تېكشەر و ئازا و پاك بۇو لە كادرى راپەريدا نەما. ئەم ئالۇگۇرە ھىچ كارى نەكىرە سەر ئەو پىساوە و لە رېزەكانى خوارەوە حىزبىدا درىزەي بەخەبات و كارى خۆى ھەر دا و رەنجىتكى زۆرى كىشا.

لە كۆبۈنەوە كانى كۆنگەرەدا من بۇيەكەم جار لە زىبادا لە بەرامبەر خەلکدا شىعەم خۇتىنەوە. كاتىك بەرپۇبەرلى كۆبۈنەوە گوتى: ئىستا «ئاغايى ھېيىن» شىعەتان بۆ دەخوينىتەوە و من بۆشىعە خۇتىنەوە بەشەرمەوە چۈرمە سەر مىنېرى مىزگەوتى سوورى مەھاباد، ھەموو كەس تەنانەت پىشەواش واقى ورما و لە خۆيان دەپرسى: چۆن ھېيىن شاعير و نۇوسەرە ئىشتىمان (سەيد مۇحەممەد ئەمېنى شىخەلەسلامى) بۇو و ئىمە نەمان

نه هیئنم و به رهنه بیتنه وه. هیچ کچیک تهبعی جوانی په رستی منی رازی نه ده کرد و په نگ بنی ئه گهار دایکم نه بوبوا نیستاش بو خچه نه کراوه بوبام. به لام دایکم ئه و سالی پیتی لئی له کهوشان کردم و گوتی: ئیلا بیلا، پیت خوش بنی و پیت ناخوش بنی ژنت بۆ دینم. له ولاشه و ههزاری لئی دنه دابووم و شهو و رۆژ له بن هنگلتمدا بwoo. ههزار به ته مهنه چی واله من گهوره تر نه بوبو. به لام سارد و گرمی پرۆژگاری له من زۆر پتر چینشتبوو. دوو جاری زن هینابوو و ئەزمۇونى لەو باره و زۆر بوبو. توندی و سەرەرپزی دایکم و نەرمە نەرمە و دنه دانی ههزار دلیان نەرم کردم.

دایکم برازایه کی خۆی که کچی پیاویکی به دهسته لات و دەولەمەند بوبو بۆ خواستم که نه دیبوبوم و نه دەمناسی. درق نه بنی جاريکی دووریه دور لە بر مانگادۆشین دیبوبوم. ئەویش رو خسارم نه دیبوبو. به لام دەمزانی کورته بالا. ئەوەش سەیر بوبو من ئەو خۆپیزە نه بوبوم که گوتۈويەتى: «سەد نەحلەت لە حالتەم ھەر ئىبى کورتم خوش دەوین» من له ژندا ئەوی لە ھەموو شت پىرسەرنجىم را دەکیشىن بەزىن و بالا ریکوپیک و بەرزە. ئەو دش بە دایکم گوت. گوتی: رۆلە ئەو قسانە چن؟ زېپش بچووکە. دایکم ژنیکی دنیادیده و بەئەزمۇون و کارامە و زۆر بە دەسته لات بوبو. خزم و کەسۋكار و دۆست و ئاشتاشمان زۆر بوبون، لەناو ئەو ھەمووانەدا ئەو برازایەتی ھەلبىزادبوبو. دیارە ئەو بە دوای کچى شۆخ و شەنگ و جوان و چەلەنگدا نەگەر ابوبو. ئەو دەبیویست بوبوکیکی ئاكارباش و رەفتارچاک و وریا و بەمشۇر و مالدارىکەری ھەبى.

شايى هىيمن دەست پىتكرا، ههزار ھەلبەزى، سەرچقىي كىيشا، دەستى دۆى ناسك و نازدارى گوشى، چاوى له كىيرۋلان داگرت و شەوانەش بەو قىسە قۇرپانە خۆى كۆپى دیووه خانى و پېيکەنین دەختى. به لام هىيمن نىگەران بوبو، نىگەرانى دوا پۆزى خۆى و بىرى لە وە دەكردەوە چۆن لە گەل ژنیک کە ھەلبىزادە دايکىيەتى و بۆ خۆى نەيدىبە و نايناسى، دەتونلىنى زيان بەرىتە سەر. نەيدەزانى تۆقى لە عنەتى بۆ دېتىن ياخىشىتە رەحەمەت.

رۆزى ۲۵ ئى خەزەلەرى ۱۳۲۵ بوبوکيان بۆ دابەزاندەم. دیارە ئەو بەرى ناسك و نازدار و شەنگ و جوان و چەلەنگ نه بوبو كە خەيالى شاعيرانە من بەشۇينىدا دەگەرە و هېشتاش تۈوشى نه بوبو. به لام زۆر زۇو توانى خۆى لە دلى مندا جى بکاتەوە و وا لە خۆى بکا كە لە قۇولالا يى دلەمە و خۆشم بويى و بىنى بە يارى ھەمىشە يى و خەمرەپىنى پرۆزانى تال و تفتى زيانم. بىست و سىن سال پېيکەرە زيان و لە پەنا ئەودا ھەستىم

ھيزبىدا دەستىم بەكاركىد. لە ھەموو چاپەمەنېيەكانى حيزبىدا دەستىم بەنۇوسىن كرد. لە پۆرۇنامە كوردىستان و گۇوارى كوردىستان و ھاوارى كورد و ھاوارى نىشتمان و گروگالى مەندا لان و گۇوارى ھەلەلەدا شېعەر و تارم بلاو دەكىرنەوە و لە مىتىنگە كانى حيزبىدا بەشدار دەبوبوم. لە دەستەيە كدا كە بۆ دانانى كتىبى كوردى بۆ فېرگە كانى كوردىستان كاريان دەكىد، ئەندام بوبوم. ئەندامە ئەسلەيە كانى ئەو لېزىنە وەك لە بىرم مابىن، زېبىحى و ههزار و برايمى نادرى و دلشاردى پەسپۇلى و من بوبوين. پېشەوا بۆ خۆى و چەند مامۆستاي شارەزاش يارمەتىيان دەداین. هەرچەند ھىچمان لەو كارەدا پەسپۇر نەبوبوين، به لام چونكە زۆر بە دللىسىزىيە وە كارمان دەكىد پېيم وايە كتىبەكان كە بەداخەوە چاپ نەكaran خرەپ نەبوبون.

رۆزى بىست و شەشى سەرماواز ئالاى كوردىستان لە مەھاباد ھەلکرا و رۆزى دووی رىتېندانى ۱۳۲۴ كۆمارى كوردىستان دامەزرا. من نامەوى لەو باره و بدويم چونكە زۆرى باس كراوه و تەنیا دەلىم من لەو رۆزە پېرۇزانەدا بەشداربوبوم و شېيىرم خوتىندەوە. لەو ماواهدە من و ههزار يەكمال بوبوين، شەو و رۆز پېيکەوە دەگەراین. ماواھىيە كىيش قازجىمان لە گەل بوبو. كاتى بېكارى و سانەوەمان زۆر خوش را دەبوبار. من كە پا يە خوتىندەوارى و زانىارىم زۆر لەوان كە مىتر بوبو، لە ھاونشىنى ئەوان كەلکم و ھەر دەگرت و شت فېر دەبوبوم. چونكە من و ههزار بۆ ھەمەو جىيگايەك پېيکەوە بوبوين و لېك ھەلەن دەپراین، زۆر كەس نەيدەزانى كامان ههزارە و كامان ھېيمن و ئەگەر يەكمان بەتنى گەراباين دەيانگوت كوا ئەوى تر؟

پاش دووی رىتېندان و پېيکەتىنى كۆمارى كورده كانى پارچە كانى ترى كوردىستان رۇوبىان لە مەھاباد كرد و من و ههزار لە گەل ھەموو پېياوه بەناوبانگە كان پېوەندى دۆستايەتىمان دامەز زاند. مامۆستا قانىيەشىم ناسى و لە ئەزمۇونى ئەدەبى ئەویش كەلکم و ھەرگرت. زۆرم بىرەورى خوش لە ھاونشىنى مامۆستا قانىيە كە بەداخەوە لېرەدا مەجالى گىپانەوەيان نېيە.

دایكىم لەمېش بوبو دەبیویست زىم بۆ بېينى و تا نەمەر دووە من بەزاوايى بېينى. به لام من ملم رانىدە كىيشا و نەدەچووەمە زېر بار. خۆم بە خوتىندەوار دەزانى و پېيم وابوو ھەق نېيە دايک و بابم زىم بۆ بېينى. بۆ خۆشم لە ھەلبىزادندا دەزگىر اندا دەرەنگ بوبوم و ھەتا گەورە تر دەبوبوم ئەو درەنگىيەم زىادى دەكىد. لەو ئاخىر اندا ھاتبوبوم سەر ئەو خەيالە كە ئەسلەن ژىن

ژوور. زۆرم پى ناخوش بۇو كە دەستى بۆ راديوكە سەرمىزە كە بىر. چونكە نۇوسىنە كە لى تىكى دەدام. بەلام چم نەگوت و قەلەمە كەم دانا.

لەپىشىتىكى و امان گۈى لى بۇو كە وەختابۇو پىمان بەعەرزە و شىك بىن. راديو تاران تەلگرافى پىرۆزبایى دوكتور جاويد وەزىرى ناوخۆي ئازىزبایجانى دەخويندەوە كە بەبۇنە گەرەنە وەدى ئەرتەشى شاھەنساھى بۆ تارانى ناردبۇو. دوايە خەبەرى راکىردى «موته جاسىرىن» ئى راگەياند. موته جاسىر و ماجەراجوو دوو ناو بۇون كە لەو شەوهەرا بەسەر بەرتوھەرانى جوولانە وەدى ئازادىخوازى كوردستان و ئازىزبایجاندا بېران و ئىستاش دەزگاى تەبلىغاتى پىزىم دوپاتەيان دەكتەوە و دەيانھىنېتەوە كاۋىش.

دەسبەجى بەتىلفۇون ئەو خەبەرەم بەپىشەوا راگەياند. گۇتى بۆ خۇت و درە ئىپەرە و بەئەوانى تىشى را بىگەيەنە بىتنە ئىپەرە. بەدواى ئەواڭدا نارد و بۆخۇم چۈوم بۆ مالى پىشەوا. سەدرى قازى برای پىشەوا كە نويىنەرى مەجلىس بۇو لە تاران و بەرۋالەت نەددبۇو لەو واقىعە بتىسى، لە هەممۇ كەس پىر شىلەزابۇو. ئەو دەسبەجى گەراوە بۆ تاران و لەوئى گەرگىيان و هيپەنەنەوە مەھاباد.

ئازىزبایجانى و تەيار و پېچەك بەلەشكىرى ساز و پەرداخ و فەرماندە لىزانە كانىيە و بۇ وا زۇو تەمىلىم بۇو؟ پىشەوەرى كارامە و شۆرىشكىپەر و كۆنەپىا و ئازا و راپەرەكانى ترى ئازىزبایجان بۆ وا بەپەلە رايان كرد؟ پرسىاريىكە كەس بەتەواوى جوابى نەداوەتەوە و منىش جوابىم بۆ نادىتىھەوە. بەلام دلىيام ئەگەر فيدايى دەستى كردا باوه و ئەگەر فيرقە بەریەرەكانى بىكردایە، لەشكىرى شۇوشپېرىتىو تاران نە تەنيا پىتى لە تەورىز نەدەنا و ئەمە هەممۇ كوشتارەدى نەدەكەد، بەلکە تارانىش دەشىتىوا و لەوانەبۇو لە سەرتاسەرى ئىراندا جوولانە وەدى ئازادىخوازى بەسەر كۆنەپەرسىتىدا سەركەھى و تەنانەت نفووزى ئىمپېرالىزم لە رېزەلەلتى ناودە استدا زۇوتى بېپېرىنى. بەلام وەك زانىيان گۇتۇريانە مىزۇو ئەۋەيدە روو دەدا نەك ئەوە كە ئىيمە دەمانە وەتى.

بەلىتى كوتۇپىر تەورىز گىراوە و كوردستانىش لە هەممۇ لاؤە گەمارق درا. پاش ئەوەي سەدرى قازى نازانم بۆچى بەرەو تاران گەرایەوە راپەرەانى حىزىمى دىوكراتى كوردستان لە مالى پىشەوا كۆپۈونەوە و ئەو شەھى رووھىيە كەممۇ كەس دەتوانم بلېم باش بۇو. شورايى جەنگ بەسەررۇكايەتى حاجى بابەشىخ پىكەت و سورەت جەلسەي يەكەم ئىمزا كرا و قەرارى بەریەرەكانى درا. بەلام ھىشتا مەرەكەبى بېپارنامەكە و شىك نەبىسۇوە كە

بەسانەوە دەكەد. قەتى ئەۋەندە دل نەشكاندە رۆزىتىك تا ئىپوارە لىتى زىزىم و دەنگى لى بىگۈرم. زۆر لە زىيانى زۇن و مىيردايەتىم را زىم. ئىقىرار دەكمەم زىيانى خۆشى زۇن و مىيردايەتىمان زىيان تەو پىتىكى هىتىابۇو. چونكە من دەزانم حەساس و تۈورە و تەنانەت بىيانووگەر جىنگنەتكەم، بەلام ئەوھىدى و ئارام و زىبر بۇو و بىيانووئى نەدەدا دەستم. تاقە كورىكىمان بۇو ناواي نا (سەلاح)، ئەمە ماواھىيە كى زۆرە لە دىداريان بىن بەشم و دەردى دوورى دەچىتىم. يادىيان بەخىر.

ھىشتا مانگىتىك بەسەر شەھى زاوايەتىمدا راپەرەبىدبوو و بەقسەي ئەورق مانگى هەنگۈينم تەواو نەكربىبوو، كە بەداخوھ ئەوھى نەم دەويىست رووبىدا رووئى دا و ئەمە دەنگ تەۋەنە كەمان لى بۇوە خورى. ھىلانە كەمان لى شىپۇا و كۆمەرە كەمان رووخا و دۇزمن بەسەرماندا زال بۇوە.

ماواھىيە كە بۇو ھەست بەمەترىسى دەكرا. جەبەھى سەقز و سەرەدەشت قايتىر دەكرا. چەند دەرەبەگى بەناوابانگ و خايىن رايان كردىبوو بۆ عىراق و يەك دوو مەلا و شىخى خۇيىرەپىا و دەسبەسەر كرابۇون. حكۈومەتى ئازىزبایجان لەشكىتىكى ساز و تەيارى بۆ پىشىوانى پىشىمەرگە ناردىبوو جەبەھى سەقز، چونكە وا بەراورد كرابۇو كە تەننیا لەو جەبەھەرە تەسى پەلامارى دۇزمن ھەيە. لەپىشداش چەند جار لەو جەبەھەرە دۇزمن پەلامارى هىتىابۇو، بەلام زۆر خراب شىكابۇو و زەبىرى دەستى پىشىمەرگە كە كوردستانى چىشىتىبوو.

ئازىزبایجان حكۈومەتىكى گەورەتىر و بەھىزىتىر و زۆر تەيارتىر و پېچەكتىر بۇو لە كورىستان. خەتى ديفاعى ئازىزبایجانىش زۆر قايتىر بۇو. كەوابۇو كەم كەس بەخەيالىدا دەھات لە رېتىگاى ئازىزبایجانەوە بەلامار بۆ سەر جوولانە وەدى پەزگارىخوازى گەلانى ئىران بەھىزىتى.

ماواھىيە كە بۇو بۆ ئەوھى كارەكانى حىزىمى باشتىر راپېرەن پاش ئەوھى شەوانە پىشەوا كە زۆر شەو تا درەنگ لە دەفتەرى حىزىدا دەماوە دەچۈوه مالى خۆى، كادرىتىكى حىزىمى لە دەفتەرى حىزىدا دەماوە بۆ ئەوھى راپۇرلى خوارەوە ئەگەر پىتىيست بۇو بەپىشەوا راپەگەيەنلى و دەستوراتى پىشەوا بۆ خوارەوە بنېرى. ئەو شەھى نۆرەدى منى تازە زاوا بۇو. لە دەفتەرى حىزىب دانىشتبۇوم و خەرىكى نۇوسىنەيە كە بۇوم بۆ «كوردستان»، ئەفسەرەتىكى بچووک بەلام دۆستىتىكى گەورەيى من و ئەندامىتىكى زۆر بەھەفای حىزىب هاتە

کرابا و ئىيمە ئەزمۇونى شۇرىشگىريان ھەبا مېشۇوی كۆمارى مەھاباد بەو جۆرە دوايى
نەدەھات كە هات.

رۆزى ۲۶ ئى سەرمماۋىزى ۱۹۴۶-۱۳۲۵ ئەرتەشى شىروشپىرىتى شاھەنساھى تەواو
سالە وختىك پاش ھەلکىدىنى ئالاى كوردىستان شارى مەھابادى گرتەوە.

ھىنديك لە بەرىيەدەران و كادرەكانى حىزب راييان كرد و خۆيان شارداوه و ھىنديكىش
دانىشتن و چاودنۇرى گرتەن بۇون. من ئەو رۆزى لە شار وەدرەكەوتىم و چۈمىھە خانەقاى
شىخى بورھان. لەوي شىيخ مۇحەممەدى خالىم حەشارى دام و لەبن بالى خۆى گرتەم. لە
خانەقا بۇوم كە خەبەرى گىراني پىشەوا و راپەرانى حىزب و كۆمارم بىست. پىاوم
وەدۇوى ھەزار خست بىبىنەمەوە و پىتكەوە تەگبىرىتىك بىھەين. ئەويش بۇى دەرچۈبۇو و
بۇم نەدۇزراوه.

نەخۆشى كەوتۈسى لە خانەقا ھەبۇو، زۆر كەس گىرتىبۇو و چەند كەسيشى كوشتبۇو.
من جارىيکى تر ھەر لەو خانەقا يە ئەو نەخۆشىيەم گىرتىبۇو و زۆرلى ئى دەتسام. گۇتوويانە
ھەرچى بىرسىن ناخەلسىن، ھىنده پىن نەچۈچو گرتەم و كەوتىم. بەرىتىكى يەكجار زۆر و
ئەستورى كەوتىبۇو، ھىچ دوكۇرىتىك بەو بەفرە نەدەگەيىشتە خانەقا. دوو مانگى ۋەبەق بۇى
لەسەر رەقى پىشتى كەوتىم. ئەسپەك لەسەرى دام و قىسى ھاتەران پاتەرانم دەكىد. ھەمۇو
بەندەنم بەنۇپىنانەوە چوو و توپخى ھاوېشت. بەلام ئەو ھارىش لە دەست ئىزراييل ېزگارىم
ھات.

كە لە نەخۆشى ھەستامەوە بەفريش كەم بېبۇو، پىتىگا كرابۇونەوە. وايان بەمەسلىھەت
زانى بۇئەھەي كەمييک ژى يولە بىمەوە و گورد بىگەمەوە بەذى بىچەمەوە مالى خۆمان كە لە
شار نىزىك بۇو و دەرمان و خواردىنى باشتىرى لىنى وەدەست دەكەوت. چاڭ لەبىرم نىيە
چەند پۆژان لە مالىيىتا تەمالىم ھەللىكت و خۆم مەلاس دا.

رۆزىك لە ژۇورى دانىشتىبۇوم و كىتىبىم دەخۇيندەوە، لەپە لەناو دىدا بۇو بەشىن و گابۇر.
تاردم بىزام چىيە؟ قاسىيد بەگىريان و لەخۇدان ھاتەوە و گوتى ئەوانەي لە شارى ھاتۇنەوە
دەلىن دەوري شار گىراوه و نايەلەن كەس بىچىتە ناو شار يَا وەدرەكەھەي و دەنگۆرە و دەلىن
پىشەوا شەھىد كراوه. ھىندهى پىن نەچۈچو قىسى كە درا و مەعلۇوم بۇو پىشەوا و سەدرى
قازى براى و سەيىفي قازى ئامۇزى لە چوارچرا لەدار دراون.
ئەو رووداوه دلىتەزىنە و ئەو كارەساتە جەرگىرە ھەمۇو كوردىكى بەشەرەفى خەمناك و

خەبەرەت يەكىك لە ئەندامەكانى ئەو شورايە رايى كردووه.

بۇ بەيانى وەزع گۆرە و بېبارى بەرىيەرەكانى ھەلۋەشاوه و بەپىشىمەرگە دەستور درا بىن
دەستكەرنەوە پاشەكىش بىكا و پىتىگا بۇئەرتەش بەتال بىكا و خەلک دەستىكى كەوتە
ئەولاي و يەكىكى كەوتە ئەملائى.

پىشىمەرگە لە جەبەھەي سەقز و سەردەشتەوە بەپىتىكۈپىتىكى پاكسەمى كرد. بەلام
فيديايسىيەكانى كە فەرماندەكانىيان راييان كردىبۇو وەك مەپى بىن شوان بلاوبۇون و عەشايىر
لىيان وەخۆكەوتىن و ھەموپىان داپلىسىن و نەيانھېشت تاقە فيشەكىكى لەگەل خۆيان
بەرنەوە. بەلام نەوپەرانە پىشىمەرگە. تەنبا لەناو مەنگۈران پىشى دەستىيەكىيان گرت كە
بەفەرماندەبى زىپۇرى دەگەرلەوە، زىپۇش كە بۇ خۆى شەخۇرىتىكى وەك ئەوان بۇو، دەستى
نەدا و بەگۈزىاندا ھاتەوە و تەنانەت چەند گۈندىشى تالان كرد و گەيىشتەوە مەھاباد.
ئەوانى فيديايسىيەكانى ئازىرىياجىانىان رووت كرد كەسيان نەكوشت. ئەوى من وەبىرم بىن
لەو كارەساتەدا تەنبا پىشىمەرگەيەكى كوردى عىراقت شەھىد كرا و ھىنديكىشيان ناپىاوانە
پووت كردن. فەرماندە ئەرتەش بىن ھىچ زەحەمەت گەيىشتە گۈندى ھەمامىيان و پىشەوا
لەۋى دىتى.

لە ماوەدا من ھەمېشە لەگەل پىشەوا بۇوم. دىارە لەگەللى نەچۈمىھە ھەمامىيان، بەلام لە
شارى بەجىم نەھېشت. دەمدىت پەشۆكابۇو. بەلام نەك لە ترسان، بەلکە لە داخان و
لەبەر ناھومىتىدى.

من لەمېش بۇو پىشەوام دەناسى و لە رۆزى تەنگانەدا دىببۇوم. بەدەست و تفەنگى خۆى
پىاۋىيکى زۆر ئازا بۇو. پىش دامەززاندى كۆمارى كوردىستان چەند جار عەشايىر ھاتەنە
سەر مەھاباد و پىشەوا بۆخۆلى لە يەكەم سەنگەردا بۆ دىفاع ئامادەبۇو. ئەدى چۈن بۇو
ئەوجار تەھسلىم بۇو؟ بۆخۆم لېيم بىسەت گۆتى لەسەرمانانە ناچىن و دەمانكۈشىن. بەلام پىم
خوش نىيە گەلە كەم بەجى بىتلەم و دەمەۋى لەناو ئەواندا بىرم.

راستە كوردىستان پاش گىرانەوە ئازىرىياجان و لەدەستانى ئەو ھاپىھەيانە بەھېزە لە
ھەمۇو لا يەكەوە گەمارق درابۇو، راستە بەشىيەكى عەشايىر گوتىيان لە كلاۋ پەرەندىبۇو و
چاودنۇرى خراپەيان لىن دەكرا، راستە خەزىنەي كۆمار بەتال و حەتال بۇو و ھەمۇو درابۇو
بەتۇتن و ھېشتىتا نەفرۇشرا بۇو و لە عەمباردا مابۇوه، راستە لە ھەمۇو يارمەتىيەكى
دەرەوە ھىوابېأو كرابۇو، بەلام من بەش بەحالى خۆم لەو بىرۋايەدام ئەگەر دەستەوە كەرى

جاری ماوهیه ک لیره به تا ولات که میک ئارام ده بیته وه. هاوپییه که م ناردده و بۆ خۆم دهستم کرد بەخویندن و سەرلەنی بومه وه فەقى. زۆر چاکم ده خویند. هەم خۆم ده خافلاند و وەرەزی خۆم دەشکاند و هەم دەمۆبیست ئەوی له سووریم دۆراندووه له کایهی تى هەلبینمه وه. ھیشتا لاو بوم و ئەگەر خویندباام دەمتوانی شتیک بەشتیک بکەم. بەلام خویندنه کەم زۆری نەخایاند. بیستم وەزعی ئیران ئارام بۆتەوە و دەستیان له خەلک گرتن هەلگرتتووه و لیکم داوه پاش ئەوی لیرەش هەر قاچاغم و ناویرم بگەرپیم بۆ سەریک لە ولاتی خۆمان نەدەمەوە ؟ ئەگەر زانیم دەحاویمەوە ئەوە هەر لەوی خۆم حەشار دەدم. بەتاقي تەنی روم له کوئستانه خۆشەكانی کوردستان کرد بەنیو چادر و ھۆيە و گول و گولزاراندا گەرام. شەنگەبىرى كىتل گەردن دين. لەو گەشت و گەراندا بوم کە پارچە شىعرى بەهارى کوردستانم گوت، کە بۆ خۆم ئیستاش زۆرم خوشەدەوی و بەشاكارى دەزانم. زاندارم و پۆليس له هىچ کوي تووش نەبوم و بىن سەدەمە گەيشتمەوە گوندەكەی خۆمان. راوه ستام تا شەو بەسەر دەستاندا هات و بەتاریکى چوومە مالى. يەكسەر چوومە پشت دەركى زۇورى بابم. بۆ يەكەم جار له ژىاغىدا خۆم گرت. چونكە بابم خۆلە خەلک گرتن و گوئى له قسمى خەلک ھەلخستى زۆر پى ناخوش بوم. تەنانەت زىنى مالى ئىيمە له ترسى بابم قەت نەيان دەۋىترا شەمۆلە بگەرنەوە کە ئەودەم له لادىدا زۆر باو بوم. لە درزى دەركەوە دىتم بابم بەحەواوە راوه ستاوە و لەگەل ئەو پیاوەي کە لەگەلم ھاتبۇو بۆ کوردستانى عېراق قسە دەكا و پىتى دەلى پۇلە پىتم بلتى له کوئىي بۆ خۆم پىياو دەنیرم. ئەو يىش دەلى دوو رۆژى دى بۆ خۆم دەچم و دەيھىنمه وه. قەولم پىداوە جىيگا و شوينى ئەو بەكەس نەلیم. بابم كەمیک بەتۈردىيىھەو گوئى چۆن بەمنىش نالىي. گوئى نەخىر بەتۈش نالىي. بەدایكىشى نالىي. قەولم پىداوە و قەمولى خۆم دەبەمە سەر. ماندۇوبىي پىتىگا و كويىرەدەي غەربىي و لىق قەمواويم لەبىر چۈزە و لە دەلى خۆمدا گوتەم چۆن زەممەتكىشانى كورد كورى وايان لى پەيدا بومە ؟

بەلىن زۆر قارەمانى والە خەباتى رېزگارىخوازى گەلەكەماندا ھەن کە بەشەرەفەوە ژىاون و بەشەرەفەوە دەمن و مىژۇوش لەبىريان دەكا. ئەو پىاوه، پىاوييکى ھەزار و زەممەتكىش و نەخويندەوار بوم. لە سەرەتاي كۆمەلەوە بەپروايەكى قايم و تەواوەوە ھاتبۇو ناو كۆپى خەبات و بىن ئەوەي خۆى رانى خزمەتى زۆر گەورە كىدبۇون و كەسىش باشى ناناسى و منىش لىرىددا ناویرم ناوى بەرم. چونكە نازانم ماوه يَا نەماوه و دەشزانم ئەگەر مابى تۇوشى دەرى سەر دەبى.

تازىيەبار كرد. بەتايبەتى دلى منى بەناسىر ئەنگاوت. ناسىرەك كە بۆتە تىراوى و ئىستاش ھەر و دېن دەداتەوە و ھەلددەتەوە و بىكۈمان سارپىش نابىن و لەگەلم دىتە بن گل. من پىشەوام له دلەوە خۆش دەويىت. بەرابەرىيکى دللسۆز و زىرم دەزانى، بەكوردىيکى پاك و چاکم دەناسى و بەمۇسلىحىيکى يەكجار گەورە و مەزمۇن دەزانى. دەمزانى نەتەوە كەي خۆى چەند خۆش دەويى و چەندى پىن خۆشە خزمەتى بکا. چەند بەئاتەوە بوم كورد بگاتە پىزى نەتەوە بەختەوەرەكان. زۆرم ھيوا بىن بوم گەلەمان بەپەلە بەرىتە پىش و لاتەكەمان زۇو ئاۋەدان بکاتەوە. لەو ماوه كورتەشدا دەزانىن چەندى خزمەتى بەكەلک كردن. بەراستى مەرگى پىشەوا نەك ھەر بۆ نەتەوە كورد بەلکە بۆ جۇولانمۇھى ئازادىخوازى و دىزى ئىمپېرالىستى سەرانسەرى ئیران زىيانىكى گەورە بوم. دەريايەك زانست و ئەدەب، دەريايەك فيكىر و بىر، بەدەستى زۆردارىيکى سەرەرق و نەزان و شىك كرا و لەناوچوو.

سى رۆژ پاش شەھىدبوونى پىشەوا يانى رۆژى سىيىزدەھەدر قەلفرم بۆ كرد و لەگەل پىاوييکى ھەزار و ھاوالىيکى زۆر بەنرخى حىزىنى بەرەو كوردستانى عېراق وەرى كەوتىن. بەدوو رۆژ و دانىك سەنورمان پەراند. لەوبەرى جۆگەوە بازم دا ئەوبەرى جۆگە بەرۋەلت ھىچ فەرقىيەك نەھاتە پىش چاو. بەلام لە واقىيەدا سەنورى سىياسى ولاتىكىم پەرەنەبۇو و چووبومە ولاتىكى دىكە. گەيشتمە شارى قەلادزە، وەنیو بازار كەوتەم و نەكەوتەم بەبەرگ و لىپاس پۆليس ناسىمى و زانى لە دىبورا ھاتووم. پىلىيان گىرمەم و خەرىك بۇون تىيىكمەوە پىچن. بەلام مەلايەك و حاجىيەك بىن ئەوەي بىناسىن باليان بەسەردا كىشام و نەجاتيان دام. نەقلەك راست له من رۇوۇ دابۇو له ترسى ئاڭر پەنام بۆ مار بىردىبۇو. مەلا پىتى خۆش بوم بىناسى. منىش لەگەل ئەوەشدا پىتم خۆش نەبوم كەس بىناسى و ناوى خۆم بەكەس بلىم خۆم پىن ناساند. دىياربۇو مامۆستا منى لە دوورەوە دەناسى. ئەو شەوەي زۆرى حورمەت گىرمەم و لە حوجرە فەقىيان نۇوستىم و بەيانى بۆ خۆتى و دېپىشىم كەوت و بىردى بۆ گوندى گىردىغان. من بەھيوا بوم سۆراخى ھەزار و زەبىحى و قىزلىجى و دلشاد بکەم و قسەمى خۆمان بىن له دەلى خۆمدا وام دانابۇو يەك بگەرنەوە و سەرلەنۈي دەست بەكارىيەوە. دىيارە ئەو قسەم بەمامۆستا عەرز نەكىدېبۇو، بەلام پىتم گوت دەمەوى ئاواالەكائىم بېينىمەوە. مامۆستا گوئى جارى رۇوبار زۆرن و بوار نىن و بېتجەكە لەوە ئەو كوردانە ئىيرە كە ھاتبۇونە ئیران ھاتونەوە و دانگەرېز دەكەنەوە بۆ لاي شاران و پۆليس ئاماھىيە ھەيە.

له رۆژی ۱۵ی ریبىه نەدەنی ۱۳۲۷ ناسرى فەخرارايى لە دانىشگای تاران شاى وەبەر دەمانچان دا تۆزکالىكى دەم و لىتو و پشت پرووشاند. ئەو تاوانەييان ھاوپىشته سەر حىزبى توودە و ئىجازەت پەسمى كاركىرىنى ئەو حىزبەييان ھەلۋەشاندەوە و رابەرەكانيان گىرتۇن و دەركى رۆزئىنامەكانيان داخستن و له سەرتاسەرى ئېرەندا حكۈمەتى نىزامى دامەزرا. ئەوەش زەبىتىك بۇ كە بەندەخشەتى ئىمپېرپالىزىم و بەدەستى كۆنەپەرسىتى وەجۇولانەوەتى پەزگارىخوازى ئېرەن كەوت.

سه بير ئوه بwoo پاش رپو خانى كوماري مههاباد من بو يه كەم جار دوو رۆز پيش واقيعەي
دانىشىگا ويرابووم بهئاسكرايى بچمه مههاباد و به رۆزى رووناڭ بىگەرىئىم كە ئە و رووداوه
لە تاران قەوما و له مههابادىش دەستىيان كەرده دە بهەلک گرتەن. ناچار منىش خۆم
شاردەوه. لەو خۆشاردەنەوەدا شىعرىيلىكى زۆر باشىم لە زېير عينوانى «زۇانى ئاغا» دا گوت كە
بەداخموه خۆم نەماماوه و تىكا لەو كەسانە دەكەم كە هەيانە بىپارىزىن و ئەگەر كرا بۆم بنىزىن.
سالى ۱۳۲۷ سالىيلىكى يەكجار تۈوش و شۇوم بwoo. من بەعومرى خۆم زستانى و
سەختىم لە لاتى خۆمان نەدىيىسو. پازدە رۆزى پايىز مابوو بەفرىيلىكى ئەستورو و وشك
بارى. يەك نوا لە هەممۇ جىيگايەك لە مىترىتكى پتىر بwoo. وشكەبەند و سەرما و سايىقەي
بەدوادا هات و يەكسەر بwoo بە رپو، بەفرى دىكەشى بەسەردا بارىن، رى و بان گىران،
قات و قرى پەيدا بwoo، ئاو وشك بۇون و خەلک ناچار بwoo بەفر بتوتىنىتەوه و بىخواتەوه.
نەوت و ئاواردۇو وەگىر نەدەكتەوت. ئاژەل و مالاالت قىپانى كرد. رەپستە رىزىن و نەوهەندە
گىخان و گرائىيەكى زۆر بەسامىي بەدوادا هات.

من بۆخوم له ئەزمۇونى پیاویتکى دنیادیده و كۆنسال كەلکم وەرگرت و توانيم بەشىتکى زور له دەغلۇدانى خۆمان له رزىن و زايەبۈون رۆزگار بېكەم.

به هار در دنگ بیو، ههوا گهرم بیو. به لام به فر ئاره قیشی نه ده کرد. رۆزیک چوومه مزگهوت ته ماشام کرد پیره پیاویک به ته نی لە ته نیشت سویه سارد و سرەکە هەلکورماوه. هەر منى دیت گوتى: مندالى ئەو زەمانە ئىمەيان پى خەرفاوە. گوتى مامە گیان چ قەو ماواه؟ گوتى: بە سەرەت تۆئە و چەند رۆزە بەو ھەتیوھ گىرمانە خۆم دەلیم بچن بە فرى سەر پەستە كەمان كون كون بىكەن گويشىم نادەنی. گوتى جا بۇ كون كونى بىكەن؟ گوتى بۇ

چیدی خوم پی رانه‌گیرا و چوومه زوری. دایکم و بام و کابرا واقیان ورما. دایکم
ئامبارزم بمو و تیپوپری ماج کردم. بهلام بام ئه و بابهی که قهت رووی نهددامی و له بهر
هیچ کاره‌ساتیک نهده‌چۆما و بهمه‌تائنت و خوراگری له ولاتنا ناوبانگی ههبو و ههتا ما
یه کمان جگه‌رهمان له کن نه کیشا و بین ئیجازه دانه‌نیشتین. خوی پی رانه‌گیرا و بهللووزه‌هو
فرمیسکی له چاو هاته خوار و ههتا ماویدیک هیچ قسه‌ی بونه‌کرا. دوایه بقیه‌کم جار و
ئاخرا جار له زیان‌دا به خیره‌تاتنی کردم و گوتی چاک بمو هاتیه‌وه. ئمهوه له دوام دهناردی
عه‌فوي عمومي بقیه‌شیره‌تاتن ده‌رچووه. راسته ئيممه عه‌شیره‌ت نين. بهلام خه‌لکی گوندین
و ده‌توانین له و ده‌رفته‌ته که‌لک و هرگرين. مالی دنيام زوره و ئيستا همه‌موو شت به بهرتيل
ددکري. جاري ماویدیک له مالی دانيشه و هاتوچوی شاروباران مهکه تا بزانين دنيا چي
لجه دئ.

له مالی دانیشتم و چ باس نهبو ورده ورده خله کیان بهردا. منیش دهستم کردوه
به جووت و گا و ئازله لداریه که خوم و هاتمه و سه ر حوالله مه رهسی.
حیزبی تودهی ئیران به اشکارایی خه باتی ده کرد و رۆژ به رۆژ کومه لانی خله کی ئیرانی
زیاتر لئی کۆ دبونه وه. له رۆژنامه کانی خویدا ئیمپریالیزم و کۆنه په رستی به توندی ده کوتا
و تیئوری زانستی بالا و ده کردوه.

حیزبی دیوکراتی کوردستانیش کەم کەم بوزراوه و کادره لاوە کانی دەستیان کرده و بەخەبات. پیاوە هەق بلىٰ حیزبی توده له سەردەمەدا له بوزاندنەوەی حیزبدا رۆژیکی باشی يارى كرد. تەنانەت له پاراستنی ناوی حیزبدا. چونكە هيتدىك له لاوە ئازادىخواز و كەم ئەزمۇونەكان خەرىك بۇون ناوی حیزب بگۈرن و بىكەنە كۆمەلەی كۆمۈنىستى كوردستان و وەك بىستوومە بەرتىۋەرەنی حیزبی توده مانىع بۇون.

ژماره‌یه ک نیشتمان بلاو بیوه و گهیشه‌تله دهستم و هومیتم پهیداکرد که خهباته‌که مان پهره بگریته‌وه. هرچند راپورتیان لئی دام که له نووسینی ئهم گواردها دهستم هه یه و بریکیان ئهمبه رئوبه ر پیکردم و بهخوای دهستیکیشیان بهیال و بژیدا هینام و پول چایه کیان لئی ئهستاندم. بهلام ئهوه چوو و رابرد نه‌مزانی له کوئ چاپ کرا و هه ر بهشیوه نووسین نووسه‌رد کانم ناسن.

ژماره‌یه کیش رینگا ده‌چوو و پیم گه‌یشت. یه کیک له نووسه‌ره کانم دیت و به‌لینی هاوکاریم پیتدا، به‌لام بده‌اخه‌وه ئه‌هويش تید اچوو.

و ئەوي لەو ناوهدا هيچى پىن نەپرە هەۋار و نەدارى لادى بىو.
لە بەھاردا خەلکى دىھاتى ئازەربايجان لە حالىيەكدا كە وەك خەزەللى پايز لەپرسان
ھەلددەورىن و پىاو ئاگرى بۇ تى بەردەبۈون بەكوردىستان وەرىبۈون. گەللى كورد جارىتى
دىكەش بىياوەتىم، و نان بىدەيە، و مىواندارى خۆئى نىشان دا.

هه دهسته يه ک رووی له هه ر ئاوده دانیيیه ک ده کرد، خەلکى ئه و ئاوده دانیيیه بە پېرىيانه وە دەچوون و ژەمیيکيان تېر ده کردن و بە پېييان ده کردن. زۆر مالى و اه بۇون ئه و ژەمە بۆ خۇيان هيچيان نەدەخوارد و دەيان دا بەھو مىوانە پەش و پرووت و برسى و خورىنانە. ژاڭ و پەنیر و لۆرك تايىبەتى ئەوان بۇو. مالى زۆر لەچەر و پىسىكە نەبا ئه و سالى رزقى بۆ نەگىرا.

ئەگەر گەلی کورد بۆخۆی له وەزییەکی وادا نەبۇو بىتوانى مىیوانە کانى خۆی باش بەخیتو
بکا، كە بەهار کامل بۇو نىشتىمانە كەمى، كوردىستانى رەنگىن و بژوین باوهشى دايكانەي بۆ
ئەو بىرسى و رەشۇرووتانە، بۆئەو لاواز و لەجەرانە، بۆئەو لېقەوما و دەرىبەدەرانە
كىرددەوە. لە نوالە زەنۋىرە كانىدا سفرەي نىعىمەتى بەھەلز و مەندۇك و بىزى و كارگ و
كۈرادە و زەمدەندى و سىيۇھلۇوكە و وېنجە كېيوبىلەكە و كەنگر و رېپواس و ئەسپىنگ و
ئالەتكۆك و دۆزى و تىشۆكە يە رازاندىنەوە.

به لئن دیتم له چه رخی بیسته مدا، لهو چه رخه دا که ئینسان ئەتۆمی شکاند، پاداری دروست کرد، تەنانەت مانگی داگیر کرد، ئینسانیش وەک ئازھەل و ولسات له کېيۇ و كەز بىلەو و دىلىق. دەمدەتىن يەگىاخو اردن يابان دەكىد. يەلام نەدەمم دەن.

ئه و ميگله شپر زه و سه رگه ردان و بى شوانه به چيا سه ركه شه كانى كورستانى ئيراندا هەلکشا و گلۆپىكى ئه و گيابانه هەلپساند و خوي پى تىبر كرد و شۇرىپۇوه بۇ كەرمە سېرى كورستانى پى خىر و بەركەتى عىراق و ورده ورده دانگە رېزەتى كرد تا بەسەر خىر و خوشياندا كەوت. لەۋى كەوتە فەرعانە. دەغلۇدان فەرييکە ببۇو، خانە خوبىش هەر كورد ببۇو، بەدل ببۇو، بەيزىدىسى ببۇو، ئىنسان ببۇو و دلىسۇزانە مىواندارى كرد و بەخىبۇي ك. د.

من له ماوهی ئەو گرائییهدا پیاوەتى ئەوتۇم بەپیاوى نەدار و زەحەمەتكىيىشەوە دىتن كە بەراستى مایەنى شانازى ئىنسانىيەت بۇون. بەلام بەداخەوە كارەساتى زۆر دلەتەزىن و دېھىنى زۆر دزتۈشىم دىتىق. من بەچاوى خۆم دىتىم ئىنسان لەبرسان مىرد. من ئىنسانىم دىت

تؤش نازانی؟ گوتی بیلامانی که سال درهنج بwoo هرد گهرم دادی و هلهلمی دهکا. به فریش نایهله لئن هلهلمه که بیته دهدر و لهناو خویدا دهگه ریته و ده غله که ده سووتی. ئه گهر کون بکری هلهلمه که دیته دهدر و ناسووتی. قسهی مامه پیردم به دلیله وه نووسا، چهند روزان پیاوم هله لگرتن و چوومه زک به فر کون کردن به لام کاره که زور گران بwoo. به فر دکه ئه ووندنه ردق بwoo به لو سه کون ندهکرا. به لام پاشان تیکه یشتیم پهندی پیشینیان چهند راسته که گوتوبیانه (دهستی ماندوو له سهه زگی تیبه).

بهشی زوری دهغلی ئیمە ئە و سالى نەرزى و نان و تۆۋى خۆمان بۇو.
ئە و سالى لە هېچ كوى دهغل نەبۇو. ئە و جووت بەندانەي زەۋى ئاۋىزەيان بەدەستە وە
بۇو، هەرزن و گەنەشامىييان چاند و نيوونانيان پەيداكرد. منىش هەرزن و گەنەشامى زۆرم
چاند و بەرھەمېيىكى باشىيان دا. بەلام لە گۈنده كەمان هېچ داھاتقان وەگىر نەكەوت، چونكە
بۇخۇيان هيچچىان نەبۇو تا بهشى ئیمە بەدەن.

بۆ زستانی داھاتو گرانییەکی بەسام سەرەانسەری ئیران بەتاپیهە تی کوردستان و ئازەربایجانی داگرت. دەغلی فرۆشتن ھەر نەبوو، ھەشبا لە کرپێن نەدەھات. هیچ شتی تریش دراوی نەدەکرد. دوو مەپری داشتی پووته گەغییکی نەدەکرد. کەویژە گەغییکیان بەجوتییک کەلی خاوی نەدەدا. ھاواری سەرۆمال بتوو، برا ئاواری وەسەر برا نەددەدا. بەلام من نەمدى و نەمبیست له کوردستان کەس راستە و خۆ لەبرسان بىرى، ھەرزن و گەغەشامى خۆولاتە، و گەنم و چۆ و خورماي عېر اق ھۆيان داوه.

له گهمل ئە وەشدا دەزگای تەبلىغاتى پادشاھىتى ئېران لهو سالاندا شەو و رۆژ و وەخت و بىن وەخت پەلامارى دەبردە سەر دەولەتى شۇورەسى، ئەو دەولەتە وەك جىرانىيکى باش و دلسۆز گەفييکى زۇرى دا بئېران. ئەويش چ گەفييک بەروحى پىاوى پىيەتكەنلىقى. بەھاتنى ئەو گەنمە خەتهەر كەم بۇوه و قاتاقلىقى لە شاران نەما.

دولهت له دابهشکردنی ئەو گەنەدا دىيھاتىشى لەبىر نەكربubo و لە رووی شوناسنامە مىقدارىتىكى گەنم بۆھەر خىزانىتىك داناپۇو. بەلام دەبubo ئاغا بەقەرزى سەرخەرمان وەرى بىگرى و سەنهند بدا، جا بەسەر خەللىكى گۈندەكەدا دابېشى بىكا. ئاغا كان گەنەكەيان بەزىيادەوە وەرگرت و وەك پىباوى چاڭ لەپىش چاوى كارىبەدەستانى دولەت بەسۈوت و سەلەم خۆرەكانى شارىيان فروشت و دراوەكەيان نەخد و پوخت لە تەنكەي گىرفان قايىم كرد. ئەوان ئەنگەران، سۈوت خۆرى شار قازانجىيان كرد، سەمپىلى پىباوى دەولەت چەور كرا

کەنەفت بۇوە و ھەر بىبا سلار بۇوە. دەستى بۆ لای مەندالەكان راداشت و گوتى: ئەوانەش بىسىن. بۆيەي دەفرۆشم تا بۆخى ئەپرسان نەمرى و ئەوانەش بىشىو چەند پۆزىتىكىان ھەبى. سەرىيەسەر بەزىپم نەدەدا و ئىستا بەئاردى دەفرۆشم.

لە كچەكەم پرسى: تو بەو كاره رازى؟ مىبرد بەو كابرايە دەكەي؟ فرمىسىكى بەجاوه جوانە كاندا ھاتە خوار، بەشەرمەدە گوتى: «نىنم ئوشاقلار ئاچدلار». - چ بکەم مەندالەكان بىسىن - گوتى ئەگەر خېرۋەمەندىك ئەونەندە ئارد بىدا بەباوكت ھېشتا حازرى مىبرد بەو كابرا پىرە بىكەي؟ بەبىزىرييەدە گوتى: «يۈخ و دللا» - نە بەخودا - .

لە كەين و بەينەدا زىن و مەندالى ئاودانى ئاپورەيان لە دەوري من دابۇو. لە قىسە كامان نەدەگەيىشتن. نەقلەكەم لەسەر را بۆ كېتىنەوە، زىنەكان تېتكىرا گوتىيان: ئەيەر، چ خېر بۇو كافرستانىيە ؟ گزىرە پىرەيان تف باران كرد و ھەمووبان بەغار چۈونەدە مالى خۆيان. ئىنسانىيەت گەيىشته ئەپەرى، دەولەمەند و ھەزار كەس بەدەستى بەتال نەگەراوه. ھەرىكە لە قەدەر خۆيان، نان، كولىيە، ئاردى گەنم، جۆ، گەنمەشامى، ھەرزىن، ماش، نۆك، نىسک، تەنانەت بىرىنج و پۇن و جىلکە كۆنيان لەگەل خۆيان هيتابۇو.

زىگى مەندالەكانيان تىير كرد و تۈورەكەي مەشهدىييان ئاخىنى. ئەو وەختە من لە خۆشىيان گىرام كە دىم مەندالە قۆشىمەكانى دى كە لەسەر دوو شايى مىشىيەن و جىگىن و شىئىر و خەت سەرى يەكتىرييان دەشكەن، بەپەلەپەل و ھەلەھەل زاركى كىسىپ پەرۋەكانيان دەكردەدە و ھەرچى قەرهپۇولى ھەيانبسو لە مىستى پىرە مەشهدىييان دەكرد و بۆخۆيان مافنگى دەمانەدە.

ھەستى ئىنسانى ئەو كىرە كوردانە ئاواتى شەيتانى ئەو دىيەزمە بىلەدەزى كىرە بلىقى سەر ئاو كە قرمى لەو كچۆلە بى دەرەتانا خۆش كردىبۇو. باربۇوى ئەو ئىنسانە ساكار و پاكانە چەند ئەونەندە ئەو نرخە بۇو كە ئەو كورگە پىرە دەيىبىست ئەو بەرخۆلە بى ئازارە پىن بىكىرى. چەند دلخۇش بۇوم كە بەھەمسۈوان نەمانھېيىشت لە گۈندە خۇنچىلانە كەماندا ئىنسان بەئاردى سەمودا بىكىرى.

تەنگانە بەريان كورتە. گرانى دوايى هات. قاتوقىپى تەواو بۇو. خەلک كەوتەوە سەر كار و كاسىبى. بەلام زۆر كەس لەرسان مىدن، زۆر پىياو لە پىياوەتى كەمۇن، زۆر مال لە مال بۇون، زۆر كەس لەسەر ساجى عەلى دانىشتن و زۆر ناكەس پىنگەيىشتن. زۆر گىرفان ئاخىدران. زۆر كۆشك قوت بۇونەدە و زۆر مافۇورە را خاران و زۆر ماشىيەن كىردا.

لەبەر مۇحتاجى خەرىك بۇو نۇورى چاوى خۆى بەئاردى سەمودا بىكا و ھەروەها زۆر خەيوانى دوپىتى وام دىتن بەپەلەت ئىنسان بۇون كەچى لەو وەزۇعە نالەبارە بۆئاخىننى گىرفان يَا دامەركاندىنى ھەۋسى خۆيان كەلکىيان وەرگرت.

پۆزىتىك لەبن دىيوارىتىكى خواروخىچ خۆم لەبەر بەرۋەچكە ھەلخىستىبۇو و چىلکەم لە ھەردى دەۋەزاند، ھېشتا خاڭەلىيە بۇو لات نەخەملەپىبۇو. بىرم لە حالى ئەو خەلکە ھەۋارە دەكردەدە، چەند مەندالى دى ھاتنە لام يەكىان گوتى: فلاتەكەس خەرىكە زىن بىتىنى. ئەو فلاتەنە كەسە پىرەپىاوتىكى دلپەش و كۆنە گزىرەتىكى بەدەفەر بۇو. كەس كچى نەددايە و بىن زىن مابۇوە. پىتكەنیم و گوتى: ئاي لەو درقىيە! مەندال تېتكىرا و ھجواب ھاتن، بەپەلەپەل و سوپىند و قوران خواردىن گوتىيان درەناكەين. ئەو خەرىكە كچى ئەو كابرا حەجمە بىكىرى و لە خۆى مارە بىكا. ماشاللا جوانىشە.

- چى، چى بىكىرى؟!

- بەللىنى، بەللىنى، بىكىرى و لە خۆى مارە بىكا.

وەك فيشەك لە جىيى خۆم دەرپەرىم و مەندال كەوتەنە شوپىنم. كە چۈومە حەوشەي كابرا، دېيت بۆخۆى لەسەر كورسیيەك دانىشتووە و لاقى ھاۋىشتۇتە سەرلاق و ھەروا بىزەي سەمیلاتنى دى. پىرەپىاوتىكى كەلەگەت و تەۋەز و وشك و رەق، بەلام بەداروبار لەبن دىيوار ھەلتەرۇوشىكاوه و چوار مەندالى رەشۇرۇوت و كىز و لەجەر لە دەرۋەپەرى كەوتۇن. كچىكى باالبەر ز و ئەسمەر و چاۋ و برق جوان، بەلام لەرۇلاوازىش پالى و ھەكۈلە كەي بىلاكە داوه. چارەپەشى و نەگېبەت لەو دىيەنە دەبارى.

- ھا كويىخا ئەو ھەپەرى ؟

- قوريان چەتلىنى وەشارم ئەو كچەم لەو پىرەمەشەدىيە كېپىو.

- كېپىو ؟ بەچەند ؟

وەللا قوربان بەگران، بەپۇتىك ئارد. (ازىزەخەنە يەكىشى بۆ كەم).

ئاڭرم لە جەرگ بەربۇو، مچۇر كىيىم لەبەرى پىتەھات و لە تۆقى سەرم دەرچوو، بەرى چاوم تارىك بۇو خەرىك بۇوم بەگىز ئەو پىياو دلپەشەدا بىيم، بەلام پىشىم خواردەدە، خۆم پاڭرت و لە مەشهدىم پرسى: ئەو كچە بۆ دەفرۆشى ؟ ملى بەلاوه نا، ھەناسىتىكى ساردى ھەلکىيشا، ئاوى لە چاوى گەپا و گوتى: دايىكى دوو رېز پىتش لە بىرسان مىد. بۆخۇشى

کردنوهی بیرونای سیاسی چینه چهوساوهکانی کورستان هلهیکی گهورهمان لهدست دا. حیزب و پیکخراوه سیاسیهکانی ئیران بهتایه تی حیزبی تودهی ئیران و جهبهی میلی و پیاواه ئازادیخوازه سهربه خویه کان خهباتیکی ریکوپیکیان دهست پیکردوو. رقشامه کان حهقایقیان رون دهکردوه و تاوانه کانی ریشیم و گنهدل فیلی ئیمپریالیزمیان ئاشکرا دهکرد. کونه په رستی له میزنه تی ئیران روز بروز پاشه کشهی دهکرد و سنهگره کانی لى دهستیندران. دولته کانی دهستکردى ئیمپریالیزم و نوینه ری کونه په رستی خویان نه دهگرت و یه ک به دووی یه کدا دهروخان. ردم ئارا ئفسه ری به هیز و به دهسته لاتی ئه رتمشی ئیران وه ک ئاخرين تیری ته رکه شی کونه په رستی هاته سه رکار. به لام بیگومان ئه گهر نه شکوره رابا نه يده تواني به ری لافاوی به ته وژمی خهباتی ئازادیخوازان بگری و قازانجی شیرکه تی نهوت بپاریزی و دهسته لاتی درباری کونه په رست و سه ره ئیمپریالیزم بینیتیه وه سه ره دقی جاران و ئه ویش هه رتیدا ده چوو و میثوش پیگای خوی هه دهبری.

خهباتی شیلگیر و بی وچانی گه لانی ئیران نیشتمناپه روهری بهناوبانگ دوکتور موسه دیقی هینا سه رکار. ئه و پیاووه به جه رگ و نه به زه خهباتی گه لانی ئیرانی زیرانه را به ری کرد و توند به گر ئیمپریالیزمدا چوو. سنهگره دکانی يه ک يه ک پی به تال کرد تا به جاریکی پشتی شکاند و نه توی ئیرانی میلی کرد و دهسته لاتی شوومی شیرکه تی نه توی ئینگلیسی له ناو برد که له میزشال بwoo وه ک دولته تیکی گچکه و به هیز له ناو دولته تی بی هیزی ئیراندا رهگی داکوتا بwoo.

به بروای شه خسی من ئه و پیاووه مه زنه هلهیه کی میزروی کرد، ئه ویش ئه وه بwoo ئه وندی به گر دوزمنی دهروهدا چوو به گر دوزمنی ناوخودا نه چوو. ئه و که سهی له روزی ۳۰ پووشپه ری ۱۳۳۱ دا ئه و فیداکاری و گیان بازی و پشتیوانیه کی له گه لانی ئیران دیبوو نه ده بwoo به سه ره کونه په رستیمه وه بچنی و ده بwoo ره گوریشی دهربهینی. کونه په رستی له هه مسوو شوینیکی جیهاندا بوق پاراستنی دهسته لاتی خوی دهست له هیچ تاوانیک ناگیریتە وه. بؤیه ده بی ئازادیخوازیش له ده رفه تی ئه و تزا دهستی لى نه پاریز. دهیتوانی هه ره روزه دکانی پاش ۳۰ پووشپه ری ۱۳۳۱ دا شوینه واری کونه په رستی له ئیراندا نه هیلئی و ئه وندی بیز بکا که نه توانی راست بیتە وه و سه رله نوی وه ک دارد دهستی ئیمپریالیزم بیتە وه سه رکار.

به دریزایی حکومه تی دوکتور موسه دیق کونه په رستی له ئیراندا به ره و که مهیزی ده چوو

له ولا تیکی بی سه رهوبه رهدا، له ریشیتیکی کونی ده ره بگایه تیدا هه میشە به لای ته بیعهت زولم و زور و خراپه و دزی و ده سدریزی پیاو خراپانیشی له گه له.

ئه و رووداوه ناخوشە زوری کار کرده سه ره ستی ناسک و شاعیرانه من و هه رووهها زوریشی ته سیر کرده سه ره و زعی ئابوری و کۆمەلایه تی و ته نانهت سیاسی کوردهواری. و زعی خراپی ئابوری و کۆمەلایه تی و سیاسی ولات و نه داری و ده ستکورتی زوریه خه لک و زورداری کاریه دهستانی دولت و تاوان و خه یانه تی چینی دهسته لاتدار بwoo به هوی را په پینیکی فیکری بی وینه زه حمه تکیشانی کورستان و هه است به مه سئولیه تکردنی رووناکبیرانی شورشگیر و له خویوردووی نه ته و که مان.

ئه و را په رینه فیکریه و ئه و هه است به مه سئولیه تکردنی بون به هوی ئه و که چینی چهوساوه و تویزی رووناکبیری کورد زور له جاران به برواتر و ئاما ده تر له ده رهوبه ری حیزبی دیوکراتی کورستاندا کۆ بینه وه. پاش رووخانی کۆماری مهه اباد قهت وه ک ساله کانی ۲۹ و ۳۰ و ۳۱ و ۳۲ هله لومه رجی له باری عهینی و زینی بۆ خهباتی رزگاریخوازنه گه لی کورد له کورستانی ئیران هه لنه که و توهه.

هه رچهند له سالانه دا حیزبی دیوکراتی کورستان لە زیر ته سیری حیزبی تودهی ئیراندا بیو و ئه وندی به ره و خهباتی چینا یه تی ده ریشیت که له خهباتی نه تویه تیدا که متە رخمه دنواند و ئه وندی بۆ رووخاندنی کونه په رستی و دامه زراندنی دیوکراتی له ئیراندا تی ده کوشانه که ئه ستاندنی مافه روواکانی گه لی کوردي له پلهی دووهم دادهنا، به لام دیسان به پشتیوانی چین و تویزه چهوساوه کانی گه لی کورد پشت ئه ستور بwoo.

من هه رچهند به پیتی تواني خۆم له و خهباتهدا به شدار بووم. به لام له بەر نه بونی چاپه مهنه کوردي نه متوانی هونه ره کەم وه ک پیویسته له ریگای خزمه تی گه لە کە مدا له کار بیتەم. له کاتەدا که رقشامه کانی فارسی بەنەھینی بلاو ده بونه وه و پۆلیس نه يده تواني بیان دوزیتە وه، بیگومان ده شکرا چاپه مهنه کوردي بلاو بیتە وه. به لام به ریو به رانی ئه و سه ده می حیزب له بەر بی ئه زموونی ئه زموونی ئه زموونی بەلاو گرینگ نه بیو.

ئه و ده میش بروام وابو و ئیستاش هه ره سه ره ئه و بروایم که ده بی زه حمه تکیشانی کورد به زمانی خویان بدیین و ده بی زمانی رووناکبیرانی کورد به زمانی ساکارتین ئینسانی کورد مه سایلی سیاسی و کۆمەلایه تی بنوونس و کۆمەلاینی گه لە کە بیان رینوینی بکەن. به راستی هه مه لە باری خزمه تکردن به زمان و ئه ده بی کوردی و هه مه لە باری رووناک

حکومه‌تی نیشتمانی موسه‌دیق نهیتوانی پیشی ئەو تاوان و جینایه‌تە ئاشکرايە بگرى. حىزبى تودى ئىران بەو هەمۇو ھىزبى كە ئەو سەرددىمى ھېبۈو نهیتوانى ئەو راپه‌رینه بىارىتى و بچووكىترين يارمه‌تى بىن بگەيەنى.

جارىتىكى تر بەچاوى خۆم تىشكەنلىرىن راپه‌رینى گەلەكەم دى. ئەگەر گوتەم پەسەنتىرىن راپه‌رین پىيم وايد بەھەلە نەچۈرم، چۈنكە ئەو راپه‌رینه لەناو زەممە تكىشىرىن چىنەكانى خەلکى كوردەوارى و لەخۇوه ھەلقلۇيىبۇو. يەك دوو كەس نەبىن نوبىنەرەي ھىچ چىن و توپىتىكى كورستان تەنانەت ورده بۆرۋازىشىيان لەگەل نەبۇو. پاستە بەشى زۇرى ئەو وەرزىرانە ئەندامى بەوهفای حىزبى ديمۆكراتى كورستان و دۆستى بەئىمانى حىزبى تودى ئىران بۇون. بەلام بەداخەو راپه‌رایتى حىزبى ديمۆكراتى كورستان درەنگ جۇولايەو و نەيتوانى ئەو راپه‌رینه پەسەنە بەچاڭى بەریۋەبەرى. بىيگومان ئەگەر ئەو راپه‌رینه باش راپه‌رى كرابا لەو كاتەدا كە كۆنەپەرسى لەپەرپى بىن ھىزىدا بۇ زۇر زۇ دەيتوانى ھەمۇو كورستان بەتەنیتەو و بىتىتە سەرەتاتى شۇرۇشىك كە پىيم وايد درېشخايمەن نەدبۇو.

لە سالى ۱۳۳۲دا خەباتى گەلانى ئىران بەرابەرایتى موسه‌دیق سەرنجى دنياى بۆلاي خۇرى راکىشا و موسه‌دیق بەيەكەم شەخسى سال ناسرا.

خەباتى حىزبى ديمۆكراتىش بارتىكى لەبارتى بەخۆيەو گرت و تا راپەدەيەكى زۇر پېشى چەپرەوى مندالانە كە راست و راست بەقازانجى كۆنەپەرسى تەواو دەبۇو گىرا. منىش پاش چەند سال تۇوشى لاويىكى پۇوناكىبىر و تىكۆشەرى كوردەتام كە چۈنكە ئازادىخوازىتكى شىيلگىر بۇ بپواي بەچارەسەركەرنى مەسەلەتى نەتەوايەتى ھەبۇو و لە زمانى يەك دەگەيەشتىن.

من لەمېش بۇ ھاوارم دەكىد، بابە راستە رۆزىنامە كانى سەر بەحىزبى تودە رۆزىنامە چاڭ و بەكەلەن (بەراستىش وا بۇون)، بەلام دەرى ئىمە دەرمان ناكەن. بەشى زۇرى گەلەكەمان فارسى نازانى و لە مەبەستى رۆزىنامە كان ناگا و لەسەر مەسايىل پۇون نايىتەوە، بەلام بەداخەو زۇرم گۈئ نەدەدرایە و تەنانەت چەپرەوى وامان ھەبۇون كە لە عەپنى نەخۇيىندەوارى و نەزانىدا گالىتىيان بەو جۆرە بىرپەپايدە دەكىد و بەردىان لە ئەزىزى خۇيان دەدا.

ئەو لاؤھ لە قىسەم گەيەشت، دەستەلەتىشى زۇر بۇو. بىيارمان دا رۆزىنامە «كورستان»

و لە ھېنديك جىيگادا تەواو بىن دەستەلات ببۇو. بەلام بەداخەو له كورستاندا ھەرچەندەزىز و گۈرى جارانى نەبۇو ھېشتا بەتەواولى نەكەۋىتىبۇو. ئەرتەش بەپشتىوانى دەرەبەگە كانى خۇولاتى زۆرجار بەرەنگارى خەباتى گەللى كورد دەبۇو زەبى لى دەوهشاند.

جووتىيارەكانى كورستانى ئىران لە سالى ۱۹۵۲-۱۳۳۱دا لە دىرى زولم و زۆر و چەسەننەوە دەرەبەگە كان راپه‌رین و بۆيەكەم جار لە مىتزووى كورستانى ئىراندا ناتەبىيەتى گەيىشته راھدى تەقىنەوە و چىنى چەسەنەدەلەنەن بۆ ماوەيەكى كورت لە بەشىكى كورستاندا توانى بەسەر چىنى دەستەلاتداردا زال بىن.

جووتىيارەكان ھەر بەھېزى خۇيان توانىان لە بەرلى فەيزوللابەگيان و چۆمى بۆكان و چۆمى مەجىدخان و شامات و بەشىكى محال بىن خۇين پېشى و ئازاردان و خراپە لەگەل كردن ئاغاكان لە گوندان دەرىكەن و بەخاوخەن خەنەنەن بەشىكى كورستاندا تۈنۈن و لەويشدا گەمارقىيان بەدەن و بەپەلە خەرىكى چەكداربۇون بن.

بىيگومان ئەگەر لەو سەرددەدا راپەرایتى حىزبى ديمۆكراتى كورستان درۆشمى خەباتى چەكدارانەنەن ھەلبىرىتىپايدە و ئەزمۇونى شۇرۇشگىرەنەنەن ھەبايدە و جىلەوي ئەو راپه‌رینەن بەدەستەوە گرتبايدە و چىن و توپىزەكانى دىكەن بۆ يارمەتى و پشتىوانى جووتىياران ھان دابايدە، ئەو راپه‌رینە زۇر زۇ دەبۇو بەناوندى شۇرۇش. شۇرۇشىكى رەسمەن و بەرین، شۇرۇشىكى سەرانسەرى كورستان و لەوانەبۇو زۇر زۇ بتوانى مافە رەواكىنى گەللى كورد لە چوارچىوهى ئىرانىكى ديمۆكراتدا بچەسپىيەن و جووتىيارانى كورستان پىزگار بىكا. داخى گرائىم ئەو ھەلە لەبارە و ئەو دەرفەتە باشە كەلکى لىن وەرنە گىرا. بىن ئەزمۇونى خۆمان پىر لە ھەمۇو ھۆيەك شۇرۇشى كورستانى ئىرانى وەدواخست. چىن و توپىزەكانى دىكەن كورستان يارمەتى راپه‌رینى جووتىيارانى كورستانىان نەدا و دەستىيان لەسەر دەست دانا. سەرتىپ موزەفەرى فەرماندەتىپى مەھاباد بەسۇپا و لەشكەر و تانك و تۆپە و بەهاوارى دەرەبەگە كانەوە چۇو و راپه‌رینى جووتىياران و وەرزىرانى زۇر بىن پەھمانە و بەتوندى سەركوت كرد.

دەرەبەگە كانى فەيزوللابەگى و دىبىكى بەپشتىوانى ئەرتەش و يارمەتى قولەئاغاكانى محلەن و شاروپىران لە وەرزىران وەخۆكەوتىن. لېتىان دان، دەريان كردن، تالانىان كردن و كوشتىيان و لاشەي دەيان وەرزىرى شۇرۇشگىر و تىكۆشەريان بەچۆمى بۆزكان دادا.

دوکان و بازار داخلان و خەلک رژانه ناو کووجە و خەیابان. بۇو بەھوراکیشان و چەپلەریزان و سەما و ھەلپەرین. ژن و پیاو و گەورە و بچووک لە و زەماونددا بەشدابۇون. كۆبۈنەوەيەكى گەورە حىزبى لە مەيدانى شار كرا. منىش پاش رۇوخانى كۆمارى كوردستان بۇ يەكم جار شىتىرم بۆ خەلک خوتىندەوە. ديارە شىعرەكانم بەپەلە دروست كردىبو و لە بارى ھونەرىيەوە زۆر باش نەبۇون، بەلام چونكە ئىلهاام لە خەلک و درگەرتىبو و بۆ خەلک بۇون، دوو سەعات پىن نەچوو گەورە و بچووک و ژن و پیاو و مندالى شارەكەمان سەرىيەندى شىعرەكەميان دەخوتىندەوە و دەيانگوت (دەپرە ئەي شاهى خائى بەغدا نىبۇيە پېيەت بى).

سى رۆزان دەنگى دەھۆل و زورنا و تريقەي پىتكەنин و رېمبەي ھەلپەرین لە مەھاباد نەبرايمەوە. بەلام بەداخەوە ئەم كەيف و نەھەنگ و بەزم و زەماوندە زۆرى دەپەرە ئەكىشا و رۆزى ۲۸ ئى گەلاوېتى ۱۳۳۲ كودىتىاي شووم و رەش و دىزى گەلى - دالىس - ئەشرەف - زاهىدى سووك و هاسان سەركەوت. زاهىدى ئەفسەرە فاشىست و كۆنەپەرسىتى كە رۆزگارىتك بەتاوانى جاسووسى ئالمانى نازى لەلایەن ئىننگلىس و ئەمرىكاوه گىرا. ئىستا بەقا زانجى ئەوان و دەريارى كۆنەپەرسىت پايدەرى كودىتىاي بەدەستەوە گرت و بەسەر كەردىيى ژمارەيەكى كەم لە ئەفسەرانى كۆنەپەرسىت و دەركراوى ئەرتەش و دەستەيەك پىياوخراب و كەتەوكوشە و بەپشتىوانى ئىمپېرالىزمى ئىننگلىس و ئەمرىكا توانى جوولانەوە ئازادىخوازى پەرەگرتۇو و بەرپلاۋى ئېران سەركوت بىكا و دەولەتى نىشىتمانى موسەدەق بىرپەخىئىنى و دەستەلات بەداخەوە دەست كۆنەپەرسىتى و شاي پاکىردوو، شاي بەزىو و شاي خوتىپەز و پىاوكۇز بگەرىنېتىوە سەر تەختى شوومى پاشايەتى و رۆزى ۲۸ ئى گەلاوېتى بىكا بەسەرەتاي سەردەمەيىكى رەش و شووم و خوتىناوى مىتىۋو ئېران.

من بۆ خۆم پىيم وانبۇو كۆنەپەرسىتى بەھەللتىنى شا لە ئېراندا بىنېر دەپى و ئىمپېرالىزمى جىهانى وا سووك و هاسان دەست لە خەزوبەز و خىرپەتى ئېران ھەلددەگرى، بەلام قەت خەيالىش نەكىد وا بەهاسانى زال بىتتەوە. چونكە جوولانەوە ئازادىخوازى ئېران زۆر بەھىزىتر لەوە دەھاتە پېش چاو.

من نامەۋى بچىمە قوولايى مەسەلەكەوە. بەلام ئەمەندە دەلىم ئەگەر راپەرانى جوولانەوە ئازادىخوازى لە تاران و دەست دەھاتن و بەرەنگارى كودىتىاچىيەكان دەبۇون، ھەرگىز كۆنەپەرسىتى نەيدەتوانى بەسەر جوولانەوە ئازادىخوازىدا زال بىن و شا بگەرىتتەوە

رۆزىنامەي حىزبى دىيوكراتى كوردستان يادگار و خۆشەويىستى پېشەوابى نەمرمان سەرلەنۈچ چاپ بەكەينەوە و بەزمانى ساكارى كوردى لەگەل زەممەتكىشانى گەلەكەمان بدوپىن و لەسەر مەسايىل رۇونىيان بەكەينەوە. خەرىك بۇو ناواتى لەمېرىئەنە من بىتتە دى، كە بەداخەوە كودىتىاي شووم و رەشى ۲۶ ئى گەلاوېتى بۆ ماۋىدەيەكى دوور و درېت لېتكى جوئى كەدىنەوە و وەك بابىدەلە ھەرىكەي بۆ لايەك ھەلداشتىن.

ئەو لاوە تېكۈشەرە پاش چەند سال ئاواتى منى هيئنا دى و توانى رۆزىنامەي كوردستان چاپ و بلاۋ بىكتەوە. چوار ژمارەئى ئەو رۆزىنامەم بېنگەيىشت. بەلام ژمارەدى پېنجى ھەرگىز نەگەيىشتە دەستم، چونكە ئەمەسەرە ئەنەجىزى ئەنەجىزى دەكىرەدەوە بەخۆى و رۆزىنامەكەيەوە گىرا و ھەموو ژمارەكانى لەناو چوون. من ئەگەرجى زۆرم پىن خۆش بۇو لەگەل ئەو رۆزىنامە ھاواكارى بىكم و شتى بۆ بنووسم، ھەلۇمەرجىتى ئەھىتى ئەوتۇ لەگۆرتىدا بۇو كە پىن رانەگەيىشتەم ھېچى بۆ بنووسم.

زۆر شت لەسەر كودىتىاي رەش و شوومى ۲۸ ئى گەلاوېتى نۇوسراوه و گوتراوه و دوپاتە كردنەوەيان لېرەدا بىن جىيە. بەلام چونكە ئەو كودىتايە تەسىرىي راستەوخۆى لەسەرەتىانى من ھەبۇوە و منىش يەكىيەم لەو كەسانەي و دېرپەلامارھاتم و زۆرم رەنچ و كۆپەرەرەي و ئازار دىت و گەلىيكم زيانى مالى پېنگەيىشت و دەرد و سزام چىشت، ويستم ھەروا بەسەرەيدا تىنەپەرەم.

لە رېفراندۇمى موسەدەقىدا ھېزى كۆنەپەرسىتى و ھېزى ئازادىخوازى زۆر باش راھەي دەستەلات ئەرەكەوت، بەتاپىتەتى لە كوردستاندا، بۇنۇونە لە شارى مەھاباد كە دەنگدان ئازاد بۇو و وەك گوتەم ھېشتا كۆنەپەرسىتى و ئەرەتەش كەم تا كورتىك جولولەيان مابۇو، تەنبا دوو كەس بەقا زانجى دەريار دەنگىاندا، ئەپىش و وەك شاھىدىتى ئىنندۇ ئاگام لى ھەمە لاؤيکى زۆر پاڭ و چاڭ لە داخى چەپرەۋى ئەندامىتى بىن كەللىكى حىزب دەنگى دا و پىتەر لە پېنچ ھەزار دەنگ بەقا زانجى موسەدەقى درا. بەوەرە دىارە خەباتى دىزى ئىمپېرالىستى چەندەي پەرە گرتىو.

خەلک لەمېرىبۇ خەرىك بۇو جىئىنى دامەزراندىنى حىزبى دىيوكراتى كوردستان بگرى. كەچى خاواراستان لەرۆزى ۲۵ ئى گەلاوېتى ۱۳۳۲ دا جىئىنەكەيان بۇو بەدوو جىئىن. لەو رۆزەدا بۇو كە شا لەبەر تەۋۋەمى شەپۇلى تۈورەيى خەلک خۆى نەگرت و راپى كرد و بەرەو بەغدا ھەلات. لەويش نەگىرساوه و ھەدىتى ئەپەتلىكى خۆش بۇو.

پی دهکری، بهلام چ باس نهبوو. بیتگومان لهو و هختهدا که عهشیره‌تی مهندگور لهو شوینه سه خت و قایمدها هاوکاری حیزبی دهکرد، دهس پیکردنی شورشی چه کدارانه کاریکی محال نهبوو. پیتم وايه دولت ههستی بهوه کرد و گیراوه کانی بهردان و خهلهکی دامه زراندهوه، منیش پاش چوار مانگ دهربه‌دهري توانیم بچمهوه مالی خوم و دامه زریمهوه. لهو ماوهدا بهراستی پهنج و کوپره‌هههیکی زرم دی و هیز و توانام لهه دهست دا.

نهوهبوو بهسه رهاتی مندالی و لاوی من. چونکه پهنج و کوپره‌هههی رثیان له ۳۰ سالیدا منی پیبر کرد، سه رورپیشم بوز بوو، ددانم شاش و واش بعون، چاوم حوكمی کم بwoo، هیز و توانام روز به روز له که‌ماهیه‌سی دا، ههموو شتم بهرهو نه‌مان چوو. بیچگه له ههستی شاعیرانه که به‌پوای خوم تا ئیستاش هه ره زیده‌بییه و که‌می نه‌کردووه.

له سالی سی و دوورا هه‌میشه له‌ثیر چاوه‌دیتری پولیسدا بعوم و پولیکم جاسوس له دهرووبه‌ری گهراون.

سالی ۱۳۳۸ سالیکی زور شوم بوو له میژووی ژیانی مندا. لهو سالهدا سازمانی ئه‌منیت گهوره‌ترین زبری له حیزبی دیوکراتی کوردستان و جوولانه‌وهی ئازادیخوازانه گهلى کورد و هشاند، که بیتگومان لهو سه‌ردۀ‌میدا دهکرا به به‌هیزترین پیکخرابی سیاسی پیکوییکی ئیرانی بزانی.

منیش لهو سه‌ردۀ‌میدا تووشی نه‌خوشیبیه کی رووحی هاتم. ناهومی‌بیه کی رهش ئاسوی ژیان و بیکردن‌وهی داگرتم. ئه ناهومی‌بیه زور جار تا حالتی خوکوشتن پالی پیوه‌نام. نامه‌وئی ئه و تاوانه باویزمه سه‌رئه‌ستوی کم‌س. بهلام ئه‌وونه ده‌لیم ناته‌بایی و ناکۆکی ناو خیزان و بنه‌ماله‌ی خومان زوری کار کرده سه‌ر من. هله‌ی وام کردن که نه‌دبوو به‌هیچ نرخیک بیانکه‌م و بهسه‌ر پهلى وادا که‌وتم که دهبوو خویان لئی بیاریزم. دوو سالی زور ئه و مژوه‌ههوره ره‌وی و گرنگی هیوا سه‌رله‌نوئی له ئاسوی ژیاندا ئه‌نگوت.

لاویکی روناکبیير و کوردیکی پاک و بهسه‌رده که به‌داخوه ناکری ناوی بهرم خوی و ره‌فیقانی ئه و لهو ماوهدا زور له هانام هاتن و زرم له‌گهله ماندوو بعون. له سالی ۱۳۴. دهسته‌یه ک ره‌فیقی تازه و تیکه‌بیشتوو و روناکبیير پهیداکردن، لمباری هونه‌ریشه‌وه شیعره‌کانم نه ک هه باشت بعون، بهلهکه به‌پوای خوم تیبيان په‌راند.

ئیران و ولاته‌که‌مان بکاته گومی خوین و ئه و هه‌موو ئینسانه به‌شه‌ره‌فه بکوشنی و ئه و هه‌موو خوینه پاکانه بپیشی و ئه و هه‌موو خه‌یانه ته به‌گهله‌یانی ئیران بکا.

پاش نیوه‌ررقی روزی ۲۸ گهله‌ویز زور به‌زه‌حمه‌ت توانیم خوم دهرباز بکم و له مه‌هاباد و ده‌درکه‌وم و ملی چیا بگرم. ماوه‌یه کی زور به‌کیوانه‌وه بعوم، شهوانه خوم له گوندیک ده‌کوتا و نان و ئاویکم ده‌خوارد و به‌ررق و چیا ده‌که‌وتمن.

پولیس زور به‌توندی لیم ده‌گه‌را و هه‌رده‌هی کوشتنی لئی دهکردم. بهلام شوینی بوز هه‌لنه‌ده‌گیرام. ئه‌وهش له سایه‌ی یارمه‌تیدانی خهلهک بwoo. هه‌موو که‌س رای ده‌گرتم، نانی ده‌دامنی، ده‌شداردمه‌وه، ته‌نانه‌ت ئه‌وانه‌ی زور به‌شاپه‌رست مه‌شـهـور بعون به‌پراستی چاکه‌یان له‌گهله کردم و زوریان مه‌منوونم. بهلام بؤیه ناویان نابه‌م بؤخویان ره‌نگ بئی پیبيان باش نه‌بئی.

پولیس که دهستی و همن رانه‌گه‌یشت که‌وته ئازاردانی بابم. ئه‌وه منی زور ناره‌حه‌ت کرد. بایتکی پیر و موحته‌ردم که مالی پهناگای لیقه‌وماوان بwoo، ئیستا له‌سه‌ر من سووکایه‌تی پی دهکرا. ئیستاش که ئه‌وه‌دم و بی‌بیردیت‌هه ناره‌حه‌ت ده‌بم. به‌وه‌شوه رانه‌هستان و گیشه‌ی گوندکه‌یان تیکرا سوو تاندین.

ولاتی ئیمه زور کویستانه. سالی وا هه‌یه پینچ مانگ به‌فر عرز به‌رنادا و حه‌یوان و ئازهله لمسه‌ر ئاخور و دانگه‌یه. له‌به‌رئوه ناچاره گیا و وینجه و کزده و گزره و تفااقیکی زور داخا. به‌داخوه له قه‌دیمه‌وه عاده‌تیکی خراپ له کورده‌واریدا هه‌یه هه‌که‌س رقی له یه‌کیک هه‌ستا و به‌ئاشکرایی نه‌یوپرایه گیشه‌ی ده‌سوو تینی. پیاوه‌کانی پولیس به‌دزی گیشه‌ی گوندکه‌ی ئیمه‌یان که به‌سه‌ر يه‌که‌وه داندرابون ئاگر ته به‌ردا. بیتگومان زه‌هه‌ری ئه و سوو تانه له سه‌د هه‌زار ته‌ن زیاتر بwoo. ئیستاش که و بی‌بیرم دیت‌هه خهلهکی هه‌شار و زه‌حمه‌تکیش و بئی تاوان له سوونگه‌ی مندا ئه و هه‌موو زیانه‌یان پیکه‌یشت و به‌رهه‌می شان و پیلیان بwoo بهزیله‌مۆ و ئازهله به‌سته‌زمانه‌کانیان بئی تفاق مانوه، کزه‌م له جه‌رگی دهی و لهکن وی‌جدانی خوم شه‌ره‌هه زار ده‌بده و خوم به‌پشیله‌ی ره‌جده به‌شیت ده‌زانم.

پاش ۲۸ گهله‌ویز زور له ئه‌ندامانی حیزب ره‌ویان له‌نیو مه‌نگوران کرد. عه‌شیره‌تی مه‌نگور به‌پانه‌وه، به‌ئاغا و ره‌عیه‌تنه‌وه، به‌نه‌دار و دهوله‌مه‌نده‌وه باوهشیان بؤکردن‌وه. هرچه‌نده هیندیک له تیکوش‌ههاران پیش‌نیاری هه‌لاییساندنسی شورشی چه‌کداریان دا و له بی‌رم کاغه‌زیکم بؤهات که چاوه‌نور به به‌زووانه چه‌ک بلاو ده‌که‌ینه‌وه و شورش دهست

پیشنهاد نمود، دهترسم، ناهمیت دید، دارو برد نیم. لهو ماوه دور و در ترمه ریاندا زور کاری چاکم کرد و به سر خراپه شد اکه تووم. تهنا کاریکی خراپی که دل نیام قه تم نه کرد و دزیه. نه ویش قهت نه وند محتاج نه بوم مه جبور بم دزی بکم. به چی مه علوم زیان نه وند محتاج ناکا تووشی نه و گونا هاش بم که زورم پی گه ورده؟

نیوه شهودی سیی پیهندانی ۱۳۵۲ - ۲۴ زانویه ۱۹۷۶ و یه که می موحه پرده می ۱۳۹۴ له نووسینه ودی نه و سه رگورسته بومه ود. ئیستا له شاریکی دورو و لات به تاقی ته نی له زوریکی رهق و پووق دانیشتوم. همو سامانم ته ختیک و دستیک نوین و دو دست به رگی کون و نوی و چهند کراسی چلکن و چه مه دانیک و ساکنیکی دهستی و چهند جلد کتیب و کولیک کاغه زی بلاوه و نه سپی له گیر فاندا سه وزله تان عرز ده کا. به لام زگتان پیم نه سوتی. نه و زیانه بخوم هلبرداردو و دهنا دوستی وام هن نه گه ر حم بکم پارووی له زاری خوبیان ده ریان و له زاری منی ده نین.

تا نه و نوخته م دانا زیندو و بوم و پسوم دهات و دهچو و هیچ ره نگ مردن نه بوم. جا نازانم که سه دنیمه و دکچی دوایی ده فه رموم؟

لیره شد ده مه و شتیک بلیم، به پیچه وانه زور هونه مرمه ندی کورد من له نه تو و که می خوم رازیم. که س تا ئیستا بی خورمه تی بی نه کردو و داوای دراو و مالیشم له که س نه کردو و تا بزان ده مدانی یا نا. له لیقه و مانیشدانانیان داومن و پایان گرتوم. شیعریشم ته نیا بوقه ده بینی ئیحساسی خوم دانا و هیچ هه قم نییه منه تیان به سه ردا بکم. نه وان پیشان ناخوش بی یا خوش من که شیعرم بوقه هات ناتوانم نه لیلیم.

«گه لیک قسم له دلا بوم، حیکایه تم مابوو

که چی له به ختی که چم خامه نوکی لیره شکا»

له بر شکانی نوکی خامه نییه که له گیرانه ودی حیکایه تی دلی خوم وا ز دینم. نا من ودک همه مو ئینسانیکی کورد به تاییه تی کور دیکی ئیرانی هیشتا له دنیا یه کی پر له ئه ساردا ده شیم و ناکری رازه کانی ده روونم هله لیشم. تو بلیکی کورد بگاته جیگایه ک و منیش نه وند بژیم هه رچی دهی زانم بینو سه و قازانجی له زیان پتر بی؟

ئینسانم.

زیانم پی خوش.

له سالی ۱۳۴۴ دا لاویکی یه کجارت خوش و خزمیکی زور نیزیکم که له ده ره ودی ولاس ده شیا و دهی خوتند و هیوا یه کی زورم پی هه بوم مرد، نه و پو و داده زوری په ریشان گرم.

هینده پی نه چوو له سه فه ردا بوم که خه به ری جه رگبری مردنی باعیان دامی. ناتوانم شه رحی ته سیری نه و خه به ره له سه ره ستی خوم بددم. ئیستا که نه و دیرانه ده نو سه به زه حمهت فرمیسکم بوقه راده وستن. نه وند ده لیم ده دهی باب مردن ده دیکی گرانه و پیاو له هه ره مه نیکدا با بی بمری هست به هه تیوی ددکا.

دو سال پاش دایکیشم مرد. با بی پیاویکی به زیک و زاکون بوم. قه تی رپو نه ده دا منداله کانی. ته ناهت به پیریش من جگه ره له کن نه ده کیشا. دایکم زور سه ره و پو خوش بوم و منی له همه مو منداله کانی خوشت دهیست، که چی پیم سه بیره مه رگی با بیم زور پتری کار کرده سه ره من و پتری په ریشان گرم.

سالی ۱۳۴۷ له حالیکدا که زور ده لمه ند و تیرو پیر بوم و مال و ده لمه تیکی زور له پیویستی خوم زیاترم هه بوم و پیر و که نه فتیش بوم بوم و ده مه ویست گوشه گبری بکم و له ناو زن و مندالی خومدا بجه سیمه ود، زولم و زوری ریزیم نیسبه ت به گه لی کورد گه یشته راده که بوقه هیچ ئینسانیکی خاوهن شه ره قبوق نه ده کرا. من چون چاوم به رایی ده دا لوانی تیکوشه ره و روونا کبیری کوردم هه ره به تو انه هی داوای مافی ره اوی نه تو وایه تی خوبیان ده کرد، له پیش چاو بکوژن و به وشه و رانه و دستن ته رمی خویناوی و کون کراویان به شار و بازیه اندابه چه پلله ریزان بگیپن و داوهت و سه مای له دهوری بکم؟ ناچار به پیری سه ری خوم هه لگرت و به داری دهستی روم له ولا تی غه ریبا یه تی کرد و دهستم له زن و مندال و که سوکار و یار و دیار هه لگرت. نه وه پینچ سال و چهند مانگه ئواهار و ده ره ده ده خولیمه وه و هه زار گوته نی هه شه وه میوانی خانه خویه کم و هه ره ره له جیهیه ک. زورم کویه و دهی و چه رمه سه ری چیشت و ده، زورم شه و شه و نخونی کیشاوه، زورم نه داری و پو وتی دیوه. نه گه رزیانی نه و چهند ساله بنو سه خوی سه دان لاهه کاغه زی به ش ناکا. به لام نه هیینی کاری ئیجا زه نادا.

خوینه ری خوش ویست هیوادارم توانیبم تا راده که خوم به تو بناسینم. دیاره تو ش چاوه نوری نه وه نی همه مو رازه کانی خوم بوقه گیپر ایتنه وه.

من ئینسانم نه مه لاییکم و نه په ری، ده خوم، ده نو سه، شاد ده دم، و ده ز ده دم، ده گریم،

کوردم ئەمن

گەرچى تۇوشى پەنچەرپۇيى و حەسرەت و دەردم ئەمن
قەت لەدەس ئەم چەرخە سېلە نابەزم، مەردم ئەمن
ئاشقى چاوى كەزاز و گەردنى پەر خال نىم
ئاشقى كىيۇ و تەلان و بەندەن و بەردم ئەمن
گەر لەبرسان و لەبەر بى بەرگى ئىمپۇرەق ھەللىيە
نۆكەرى بىگانە ناكەم تا لەسەر ھەردم ئەمن
من لە زنجىر و تەناف و دار و بەند باكم نىيە
لەت لە تم كەن، بىكۈزن، ھىشتا دەلىم كوردم ئەمن

شىلان ئاواى ١٣٢١-١٩٤٢

وتۇويىتى كچ و كور

كاکە گیان لاوى كوردى شۇخ و شەنگ
تا كەنگى دەبى وا بى ھەست و دەنگ
دىلى، ژىير دەستى، ئەسىرى، تا كەى؟
پووتى، نەدارى، فەقىرى، تا كەى؟
لە ژىير زنجىر و كۆتا دەنالى
مەگەر دىيانەى، شىتى، عەودالى؟
تىفکەر خەلکى ھەموۋ ئازادە
ھەر تۆخەمناڭى ھەموۋ كەس شادە
وەرە مەيدانى لە رىتى نىشىمان
بىكە قورىبانى سەر و مال و گیان
كور:
دىيە گیان كچى كوردى ژىكەلە
داۋىنى پاكت دووربى لە پەلە

پىم خۆشە لە شارى ئاودان، لە شەقامى پاک و خاولىن لەگەل خۆشە ويستان بىگەرپىم.
پىم خۆشە لە ژۇورى گەرمۇگۇر لەسەر نوبىنى نەرم وەركەوم. پىم خۆشە سەر وەباسكىتكى
نەرم و نۆل بىكم. پىم خۆشە كام خۆراك خۆشە لەپىشىم بى، پىم خۆشە كام شەراب چاکە
لە جامىدا بى. دەمەوى سەما و ھەلپەرپىنى نازداران تەماشا بىكم. دەمەوى جوانلىرىن بالە
بىبىن، بىچاكارلىرىن ئۆپىترا گۈر ۋابىگرم. دەمەوى بەرزىرىن سەمفۇنىم بولى بىدرى. نامەوى
دەرىيەدەر و سەرگەردا بىم، بەتەنلى بەكىيۇ و شاخاندا بىگەرپىم. لە ئەشكەوت و زەندۇلەن
بىخىزىم، لەسەر بەردى رەق بنۇوم. قۇنداغى رەق و ساردى تەھنەنگ بىكەمە سەرىن. نانى
وشك و كەپرواوى بخۇم، ئاوى سوپەر و گەرم بخۇمەوە، پىم خۆش نىيە لاقەفرتە و
چەنگەكىرى نىيەگىيانان بىبىن، خوين و فرمىيىسىم و دەبەر چاوبىكەوى، پىم خۆش نىيە
بەتەقەمى تەھنەنگ و گەرمە تۆپ و ھارپەر تەيارە راپچەنم.

- بەلام:

چىكەم، كوردم

كۆيلەم

ئەوانە ھەموۋ و تەنانەت كۆزىران و كوشتنىم بى لە كۆيلەتى خۆشتە.

ھىمن

٥٢-١١-٣

(لینین) راپه‌پی مالی چار شیوا
تو هیشتا حه‌پسی له زیر چارشیوا
کچی هه‌ممو که‌س ئیمرق سه‌ریه‌سته
هه‌ر هه‌قی کچی کورده پئی په‌سته
بپسینه له پئی تو زنجیر و کوت
دیده گیان بده یاری برای خوت
له گوین (زاندارک) هه‌سته وهک مردان
دوژمن و ده‌رنی له خاکی کوردان

۱۹۴۲-۱۳۲۱

خاوه‌نی زیر

له‌بار و قیت و قوزه خاوه‌نی زیر
ئه‌گه‌ر کووره و وه‌گه‌ر گوجه و شهله و گیپر
به‌زن باریک و شوش و شوره‌لاوه
ئه‌گه‌ر پیریکی خوین تاله و ورگ تیپر
ده‌لین زانا و ئه‌دیب و خوینده‌واره
ئه‌گه‌ر نه‌یخویندیش شهش پیت و دوو دیپر
به‌لام زیرپ نه‌بئی سووکی ئه‌گه‌ر تو
بدهی درسی هه‌زاری وهک شکسپیر

۱۹۴۱-۱۳۲۰

ده‌یلیم و بئی باکم
هه‌چیکی بیته سه‌ر زارم
ئه‌من ده‌یلیم و بئی باکم
ئه‌گه‌رچی بیکه‌س و زارم
ئه‌من ده‌یلیم و بئی باکم
ئه‌موی ئاغا بئی بیکاره
جه‌بوون و قه‌لس و لاساره
دزی و پیگرتني کاره
ئه‌من ده‌یلیم و بئی باکم
گه‌لن بئی فیکر و ئیدراکن
گه‌لن بئی خییر و ناپاکن
توخواکه‌ی کامه‌یان چاکن
ئه‌من ده‌یلیم و بئی باکم
ئه‌وهنده گیئر و بئی هوشن
حه‌یا و ناموسن ده‌فرؤشن
له‌بئ‌ئازادی ناکوشن
ئه‌من ده‌یلیم و بئی باکم
خودای ئاغا وه‌دان قه‌نده
له‌بئ‌قه‌ندن هه‌ممو به‌نده
به‌حالی وان ده‌که‌ن خه‌نده
ئه‌من ده‌یلیم و بئی باکم
نیيانه بیری سه‌ریه‌ستی
ده‌که‌ن فه‌خرئ به‌ژیره‌ستی
ددرؤن هه‌رووا به‌رهو په‌ستی
ئه‌من ده‌یلیم و بئی باکم
له‌تالان و بروئازان
له‌ریگرتن هه‌ممو وریان

درو ناکـهـم بـپـرسـهـ وـانـ

ئـهـمنـ دـهـيـلـيـمـ وـبـىـ باـكـمـ

ئـهـوانـهـىـ ئـيـسـتـهـ سـهـرـدارـنـ

جـهـفـاجـزـنـ وـسـتـهـمـكـارـنـ

غـوـلـامـىـ پـوـولـ وـدـيـنـارـنـ

ئـهـمنـ دـهـيـلـيـمـ وـبـىـ باـكـمـ

بـهـشـهـوـ تـاـ رـقـزـ دـهـكـهـنـ تـهـگـبـيرـ

چـ مـلـكـيـكـىـ بـكـهـنـ دـاـگـيـرـ

چـ دـاماـويـكـ بـكـهـنـ يـهـخـسـيـرـ

ئـهـمنـ دـهـيـلـيـمـ وـبـىـ باـكـمـ

لـهـبـهـرـ زـوـلـمـ وـجـهـفـايـ وـانـهـ

وـهـتـهـنـ يـهـكـبـارـهـ وـتـيرـانـهـ

هـهـزارـ خـزـزـگـهـمـ بـهـيـگـانـهـ

ئـهـمنـ دـهـيـلـيـمـ وـبـىـ باـكـمـ

لـهـ شـهـرمـ وـشـوـورـهـيـيـ مـرـدـمـ

بـهـخـوـمـ منـ چـوـنـ بـلـيـمـ كـوـرـدـمـ

كـهـ ئـاغـاـ ئـابـرـوـيـ بـرـدـمـ

ئـهـمنـ دـهـيـلـيـمـ وـبـىـ باـكـمـ

منـ لـاوـيـكـىـ بـىـ پـهـرـواـ

لـهـ كـهـسـ باـكـمـ نـيـيـهـ بـهـخـواـ

ئـهـگـهـرـ ئـاغـاـ لـهـ حـهـبـسـ كـاـ

ئـهـمنـ دـهـيـلـيـمـ وـبـىـ باـكـمـ

قهـلـاـيـ نـيـشـتـمـانـ

وهـتـهـنـ گـيـانـ وـسـهـرـ وـمـالـمـ فـيـدـاـيـ تـوـ
وهـگـيـانـيـ منـ كـهـوـيـ دـرـدـ وـبـهـلـاـيـ تـوـ
لـهـپـيـنـاـوتـ دـهـنـيـمـ سـهـرـ تـاـ بـزاـنـيـ
منـ رـقـلـيـكـىـ ئـازـاـ وـبـاـوـهـفـايـ تـوـ
لـهـ بـوـ پـارـاسـتـنـ وـحـيـفـزـىـ سـنـوـرـتـ
لـهـبـاتـىـ (ـماـزـيـنـوـ)ـ سـيـنـگـمـ قـهـلـاـيـ تـوـ
دـهـبـيـ منـ چـوـنـ بـثـيـمـ مـهـسـرـوـرـ وـدـلـشـادـ
كـهـ دـهـتـبـيـنـمـ لـهـدـهـسـ بـيـگـانـهـدـاـيـ تـوـ
دـهـبـيـ كـهـيـ سـهـرـيـهـ خـرـبـىـ تـوـهـهـ تـاـ مـنـ
بـهـ سـهـرـيـهـسـتـىـ بـكـهـمـ سـهـيـرـ وـسـهـفـايـ تـوـ
بـهـشـيـنـكـهـ وـگـولـ سـهـرـاسـهـرـ سـوـرـ وـشـيـنـهـ
چـ جـوـانـهـ دـيـهـنـىـ كـيـوـ وـچـيـاـيـ تـوـ
لـهـ گـهـلـ تـوـبـوـنـهـجـاتـىـ نـيـشـتـمـانـتـ
دـهـدـهـنـ (ـهـيـمـنـ)ـ !ـهـوـلـ خـوـشـكـ وـبـرـايـ تـوـ

ئـهـمـهـگـىـ گـولـانـ

هـاتـهـ دـهـرـ مـانـگـىـ يـهـكـهـمـىـ بـهـهـارـ
مـيـلاـقـهـ سـوـورـهـ لـهـ لـيـوـيـ جـوـبارـ
هـهـرـواـ كـهـمـيـكـ دـوـرـ وـهـنـهـوـشـيـكـ بـوـ شـينـ
وـهـنـهـوـشـيـكـىـ چـوـنـ؟ـ مـلـكـهـجـ وـسـهـرـشـينـ
بـهـوـنـهـوـشـهـيـ گـوـتـ مـيـلاـقـهـ جـارـيـكـ
لـهـمـيـزـهـهـمـهـ لـهـ تـوـپـرـسـيـارـيـكـ
ئـهـتـوـ كـهـ پـهـلـكـتـ وـاـسـوـرـ وـگـهـشـهـ
دـهـرـوـنـتـ بـوـچـىـ خـهـلـوـوزـىـ رـهـشـهـ؟ـ

مـيـلاـقـهـ:

چـتـ لـهـوـدـيـ دـاـوـهـ دـهـسـ هـهـلـگـرـهـ لـيـمـ
رـازـيـ دـهـرـوـنـمـ بـوـبـهـ تـوـبـلـيـمـ

و دنه وشه:

سـوـينـت بـوـدـخـرـم هـهـتاـ بيـنـم
ئـهـوـ رـاـزـهـ لـهـكـنـ كـهـسـ نـهـدـرـكـيـنـم

ميـلاقـهـ:

دـهـسـ هـهـلـنـاـگـرـىـ گـوـئـ رـاـگـرـهـ بـوـم
تـاـكـوـ پـيـتـ بـلـيـتـ دـهـرـدـىـ دـلـىـ خـرـم
ئـهـمـنـ لـهـ خـاـكـىـ كـوـرـدـىـ پـواـمـ
بـهـئـاوـىـ سـارـادـىـ كـانـىـ دـيـراـمـ
بـهـشـهـ وـبـايـ چـيـاـيـ بـلـنـدـ وـ سـهـرـكـهـشـ
پـهـنـگـيـ پـهـلـكـىـ منـ بـوـهـ سـوـورـ وـ گـهـشـ
چـاـكـهـىـ كـوـرـدـانـمـ لـهـ چـاـوـىـ دـايـهـ
لـهـناـوـ گـوـرـ وـ لـانـدـاـ ئـهـوـهـ پـهـواـيـهـ؟
كـوـرـدـ وـ هـهـزـارـ منـ هـهـزـارـ نـهـبـمـ
ئـهـوانـ دـاخـدـارـنـ منـ دـاخـدـارـ نـهـبـمـ
دـهـرـوـنـمـ رـهـشـهـ، جـهـرـگـمـ سـوـوتـاوـهـ
وـهـتـىـ كـورـدـسـتـانـ دـاـگـيـرـ كـراـوـهـ
لـؤـمـهـىـ منـ دـهـكـهـىـ وـ دـنهـ وـشـهـ كـهـچـىـ
بـوـخـوـتـ سـهـرـشـينـ وـ دـژـ وـ مـلـكـهـچـىـ

و دنه وشه:

منـيـشـ بـهـدـهـرـدـهـ تـوـ گـرـفـتـتـارـمـ
پـهـرـوـهـدـهـىـ خـاـكـىـ كـوـرـدـىـ هـهـزـارـ
كـهـ تـوـهـنـاـوـتـ بـوـ كـوـرـدـ بـوـهـ رـهـشـ
منـيـشـ بـوـ كـوـرـدـىـ سـهـرـمـ نـاـ لـهـ هـهـشـ
بـهـمـلـىـ كـهـچـمـ وـهـ كـوـرـدـىـ دـهـچـمـ
كـهـ كـوـرـدـ مـلـكـهـچـنـ منـيـشـ مـلـكـهـچـمـ

شيلان ئاوي - ١٣٢٢

بههاري لادى

بههاره، كاتى كاره، خوشە ويستم بۆچى بىيم بۆ شار
ئەگەر من بىيىمه شارى، كىن وەئەستۆ بىگرى كاروبار؟
ئەمن كىمانجىم و كىمانج كە هات فەسىلى بەهار وەك هار
دەبىن بخولىتەوه كىيو و تەلان و بەندەن و نىسار
ھەتا پەيدا بکا نان و نەبا بۆ خەلکى شار ھاوار

لەھى دواوه دەبىن قۇلى هەتا ئانىشكى ھەلەمالى
ھەمۇو رۆزى ھەتا ئىيوارى بېچتە جووت و جۆمالى
كە بولىلى شەھى پەيدا بۇ ئەنجا بېتەوه مالى
بەبىن وەي كەس ھەبىن بىشىلىنى، ياخۇپشتى دامالى
كە نانى خوارد و لىتى نۇوست تا بەيان نابىن لە خەو بىدار

ئەويستا كاكى جووتىيارى بەكارى چابوک و مەزبۇوت
بەبىن باكى، بەدلپاكى، بەپېخواسى بەسىنگى پووت
دەدىرى ئاوا، دەچىيەن تۇۋ، دەكا جىن شەتلى پەين و كووت
دەرىشى ئارەقە، پەيدا بکا تا بۆ منالى قىووت
پـشـوـ نـادـاـ، وـچـانـ نـادـاـ، وـهـەـزـ نـابـىـ لـهـ ئـەـرـكـ وـ كـارـ

ھەموويان توندوتۆل و گورجوگۆل و چوست و چالاكن
ھەموويان بىن فرۇفىل و بەكار و سادە و پاكن
لە لادىدا خراب زۆر كەم دەبىنى نىير و مى چاكن
نە ئالوودە بەئالكۆل و نە فىيەرى بەنگ و ترياكن
دەبىن بىن دەرسى ئەخلاق لىرە بخوتىنى كورپىزگەى شار

بەتال و تفت و سارد و گەرم و ناخوشى زيان رادىن
بەگۈز تىن و بلىيسيه و بەفر و باران و هەوردا دىن
پەنيير و پۇن و ماست و ھىلکەت بۆ لە دىپا دىن

کچیک پییه‌تی دوو گۆزه بدلەنجه دەچتە سەر ئاوى
کچیکى تىشەكۈرى ھەلگىرتوو دەپراتە پاراوى
ژنیک چەند ماشەرى پییه، دەيانھېيىتە بەر تاۋى
ژنیکى تىرى بەدەستاپى دەھارى گەفى بۇدراوى
بەردو مال بۇونەوە پۇلىك و پۇلىك دەچىنەوە بۇ بىزار

عەزىزم تۆ وەرە ئىرە كە چاولە جوانى نابى تىر
بىبىنە خاولە گىابەند و ھەللاھ و سوپىس و شلىپەر
لەلایەك زاوهماك دەردا، لەلایەكى دەكەن ھاۋىر
لەلایەك باسکى ھەلمالىيە بىرە مەر دراوه بىر
دەبىنى دىمەنى وا جوان لەناو بازارى پەزار؟

چ خۆشە كاپ و كۈورى مەر، چ خۆشە پېرمەكەى كەحلان
چ خۆشە فىيتەفيتى شوان، چ خۆشە ئوحەكەى گاوان
چ خۆشە خرمەكەى خېخال و بازن و ژىرچەنەي كابان
چ خۆشە نەغمەكەى بلوېر، چ خۆشە لاوك و حەيران
چ خۆشە دەنگى باللۇرە، چ خۆشە ھۆودە جوتىيار

وەرە ئىرە و مەپرسە تۆئەدى چارشىيۇ و پۇوبەند كوان؟
وەرە ئىرە و بىبىنە چاوى مەست و بەزىن و بالاى جوان
وەرە ئىرە و بىبىنە ورده ھەنگاوى بەردو جىئژوان
وەرە ئىرە و بىبىنە نازى يېرى و دەسبىزىوی شوان
بچۇ ناو رەشبەلەك بگوشە دەسى دۆى ناسك و نازدار

شىلان ئاوى - ۱۳۲۲/۱۹۴۳

خورى، ماززو، كەتىرە، دەغل و تۇوتۇن بەرھەمى لادىن
نمەك خوردەدى دەسى وەرزىتە شىيخ و حاكم و سەردار

دەكىشەن زەحمەت و ناخۆن وەكوان نانى خۆرایى
دەكەن كار و دەپىشەن ئارەق و ناژىن بەپىسوايى
لە سەربىاندا نىيە پۇز و ئىفادە و فيزى ئاغايى
لە سايىھى زەحمەت و رەنچ و لە سايىھى كار و ئازايى
بەسەرەرەزى دەشىن بۇكۆمەل و گەل نابىنە سەربىار

نىيە داۋىن و دەستى خەلکى لادى پىس و ئالۇودە
لەدەس ناچى وەخت لىرە بەخۆرایى، بەبىيەس وودە
ئەوان وەك ئىيە ناژىن تەمبەل و بېكار و ئاسۇودە
لە كۆتى بىتنى پلاۋ و گۇشت و خۆرشت و فېر و فيسار؟

ئەوان وەك ئىيە ناكەن بۇكەر و پاسۇر و ئاس و نەرد
يەكىك سەرگەرمى شىيە ئىيىستەكانە، يەك خەرىكى وەرد
ئەوهى تريان خەرىكە ھەلددەپېرىزى لە كىلگەي بەرد
يەكىك مالۇو دەكايىدە چىتىنى تازە شىناوەرد
ئەوهى تر ھەلددەپەرتىيۇ لىك و پۇپىي چلۇوكى دار

دەبىنى يەك ئەوه مەشغۇولى ھەلگىرانە وەي بانە
ئەوهى تر دادەمەززىتىنى پلۇوسك و چۇتە گوتىسوانە
يەكىك كوتىكى لەدەس دايە، يەكىك بىللى لەسەر شانە
يەكىك دەشكىتىنى بەرد و يەك خەرىكى شۇورەھەلدانە
بەللى نابىنى كاكى خۇم لە لادىدا كەسى بېكار

کپڑی لاڈی

کیرشی لادیتی نه شمیلی جوان چاک
بئ فرووفیل و هییدی و داوین پاک
ئه تو هر زگماک ودها جوانی
ته والیت چیمه؟ ناوی نازانی
نیته کراسی حهیر و پوپلین
گه و هه ری پیچه رای لهناو خامی شین
(پودرا) و (کریم) و ماتیکت نییه
هر نه تبیستووه (ئودی کلدون) چییه؟
نه تکرد سورارا و سپیباو چون دوروی
له شاری، که چی هه ری سپی و سوروری
(فیرات لئی نهدا بسکه که ت لوله
پیشیت نه گرت بدژنت و دک تولوی
لا جانگت و دکو گزنگی تاوی
هر بز خوی جوانه تیف تیفهی ناوی
کولمه که ت و دکو گولله ای گه شه
بئ سورمهش چاوه مهسته که ت ره شه
و دکو فرمیسکی ئاشق رووناکی
و دک و ئاونگی بهیانی پاکی
فیبر نه بیوی سیحه و کشته ک و نوشتوو
نه جگه گورگت، هه یه نه مسورروو
ما یهی هومیلدی کیرشی چاوه هملۆز
نازانی مه کر و جام بازی و درق
چارشیوت نییه روو ناگری له که س
ناموسی خوتە پاسه وان و بەس
بە تاسکه تاسک و بەله نجھه و لارت
بە بەزەن و بالای بەرز و لە بارت

توم هه رله بيره

لہ شاییدا لہ وختی هلپہ رینا
لہ خوشیدا لہ کاتی پنکھینیا
لہ کوئی ماتھم گے باں و شنا

ئەمن ئەن نىشتىمان تۆم ھەر لەبىرە

بەشەو تاکو بەسەرما زال دەپى خەو
بەرپۇز تاکو دووبارە دىتەوە شەو
لە كاتىيەكدا كە دەدەۋىتىم ئەم و ئەو

ئەمن ئەن نىشتىمان تۆم ھەر لەبىرە

زهمناچیکی که ده چمه سه یاری گولزار
له گهله پولی ره فیقانی و هفادار
ته ناهد و هختی ده سبازی له گهله یار

ئەمن ئەن نىشتىمان تۆم ھەر لەبىرە

لہ کویستانی دھمی را و شکاری
لہ مہزاریہ کہ خوم ہلکرد لہ کاری
لہ جیڑوانی کہ دکوش مہمکی یاری

ئەمن ئەن نىشتمان تۆم ھەر لەبىرە

دەكەم تەرخان له پىي تۆدا زيانم
لە سەنگەردابەرەو پرووي دۈزمنانم
بەخاکى، تۆدمى، ئاپىلتكەدانم

ئەمن ئەی نىشتىمان تۆم ھەر لەبىرە

به‌دلی ساده و به‌هه‌ستی پاکت
به‌شهم و حهیا و ئاکاری چاکت
منت کردوه شیت و ویتی خوت
وخته له سوییان گیانم ده‌چن بوت

مدهاباد - ۱۳۲۴

دوازه‌زی رووناک

له‌میژ بوله‌ققی کورد دخورا به‌فیره
له‌میژبوبو کوردبوو دیدکرد شین و رېرې
له مهیدانی شه‌قینی دوزمنیدا
سه‌ری سه‌رداری کوردی بولو وه‌کو گو
به‌دھوری لاشی نیوه‌گیانی ئه‌ودا
ھه‌زار گورگ و چه‌قەل دیدکرد ملومه
دھیانبەست بۆکوتانی مه‌رج و په‌یان
ھه‌ناوی لیتی دھات بۆچرووک و بۆسۆ
له دیدا ئەمنیه‌ی لى بیووه می‌مل
له شاری (شاره‌بانی) لى ببۆسۆ
ھه‌زار لاوی له به‌ندیخانه‌دا مەرد
ھه‌زار پیاوی تەنافی خرايە ئەستت
کورپی کوردی له خوبنی خوتی ده‌گه‌وزی
کچی کوردی سه‌ری کردبوو وه‌ئەژنۆ
ئه‌وهی سووکایه‌تی بولو کردی پیمان
نەدەکرا کەس بلى بولو ده‌کەی بولو؟
برانیفەک، درا سه‌رپیچ و دەسمال
برا کیژ و درا کورپا لە‌په‌ستت

گولستان و زهمندی کوردهواری
به‌پیئی دوزمن ده‌بوبو پیشیل و بۆزه
دەيانکرد دەغلودانی ئیمە به‌ش به‌ش
دەيانبرد دانه‌ویلەی ئیمە کۆکت
ئه‌وی گەنمی پەنیتو دیتا به‌زەحەمەت
له مالیدا نه‌بوبو خوتی زمه‌هپیک جو
له کیسەیدا نه‌بوبو تالایی توتن
ئه‌وی سازی ده‌کرد سیگاری (ئوشنۇ)
به‌دوو گەز جاوه‌وه خەونى ده‌بىنى
ئه‌وی عەمباري شاي پەکرد له پەمۇ
پەنیز و پۇنەکەی ئیمە به‌زارى
ئه‌وان دەخورا، دەما بۆئیمە هەر دو
مەريشك و قاز و بارۋەکە و مراوى
به‌شى وان بوبو، به‌شى ئیمەش پەپوپو
له شارا تاكو (تابین) جەرده و دز
ولاٽيان کەربابوو تالان و تاپۆ
ھەمموو سووک و چرووک و پەست و به‌دھەو
ھەمموو ناپاک و نا ئىنسان و نامە
لەبەر زولم و فشار و جەور و بىداد
چلۇن تىك چووبوو لیمان رايەل و پۆ
جلیت باز کەنگى دەيپىرا بلى ئەو
فەلە خوتی کووانى دەيپىرا بلى ئەو
لە ژىير بارى گەرانى زولمى دوزمن
دەيانبرد مەزنه‌کانى گەورە نسکت
لەپ جووللاوه خەلک و تىكى پووخاند
بناخەی کۆشكى ئىستىبدادى يارق

شکا بیگانه، پالاوتی له ترسان
 کوری کورد، هاتمه دیسان هەلی تو
 مەویسته، خوت مەگخینه، مەترسە
 له فیشال و له بوختان و له دەمگۆ
 هەتە حیزبیکی دیموکراتی پیشپەو
 کە پیویسته له دوری کۆوەبی کۆ
 له سایی حیزبی دیموکراتی خۆمان
 له بالدار تیپەری ئەدورەکە پیپە
 دەسا خوت هەلکە رى بېرە بەگورجى
 بېرە پیش بى وچان، لى بخۇرە، بازۇ
 نەما داخ و پەزارە و ماتەم و خەم
 زەمانى هەلپەرین و بەزمە ئىمەرە
 له شایى ئىمەدا نابىنى ئېستا
 کچىکى دل بەخەم، لاویکى بى دۆ
 درۆزن بۆزى بزر بۇو، هاتە مەيدان
 کچى ئازا، کورى ليزان و هەقگۆ
 توخۇونى دوزمنى بەدکارە نابىن
 کە سووتاوه دەسى ئىمە بەپشکە
 زەمانى ئىمە گەرنازانى دوزمن
 دەبى حاىى بکەين ئەوجار بە بىنۇ
 له پیشمان دايە دوارپۇزىکى پۇنەك
 ئىتەر ناخورى هەقى ئىمە بەفېرە

مەھاباد - ۱۳۲۴

پۆزى شادى
 پۆزى خۆشى و پیتەنین و داودته
 هەی چ پۆزىکى بەقدەر و قىيمەتە
 جىئىنى سەربەستى و دەمى ئازادىيە
 كاتى عەيش و نوش و شايى و شادىيە
 بەرگى رەش ئىتەر لەرمان دادرا
 بەندەكى دىلى و ئەسارتەن بەلبرى
 سەر بلىيندىن چونكە وائالاکەمان
 هەلکراوه گەيىيە تەشقى ئاسمان
 پەرچەمى سۇور و سپى و سەوزى ئەمە
 شادىيەنە لابەرى دەرد و خەمە
 سۇورەكەي يانى ئەوهى بىتە بنم
 خۇيىن دەبى بىزىتىنى بۆپاراستنم
 سپىيەكەي يانى كەسىكە رۇو سپى
 هىچ شتىك نەيىركەن مات و كېى
 سەوزەكەي دىنەتە بەرچاوان ولات
 ئەو دەمە فەسى بەھارى جوانى هات
 تىشكى پۆزى کورد لەزىزەھورى سىا
 هاتە دەر ئەنگاوتى والۇوتەكە چىا
 دوو گولى گەنيش دەلى ھەركىشتوکال
 زۇر بکەن مشتى بکەن عەمبار و چال
 پېت دەلى نۇوكى قەلەم؛ نۇوكى قەلەم
 زۇر لە شىبر باشتى دەپارىزى عەلەم

مەھاباد - ۱۳۲۴

يادگاري شيرن

دارزىنه، مردنە، ئاخىرەتاكەي پىت بلەين
نابىي بىتتە دەر لە مال، مافى زيانى كوا؟ زەنە¹
لادە چارشىيۇرى رەشت با دەركەۋى كولمە كەشت
چون لە قەرنى بىستەما زۆر عەبىه ئەو رووگرتەنە
كىرىنى خەلکى بۇمى ئاتۇمى دروست كرد و ئەتۇش
ھەر دەزانى ناوى (ئەستىيولك) و (دەرخونە) و (پنە)
فېرى زانست و ھونەر بۇ ئەو لە سايىھى خويىندى
تۆش تەشىيمان بۆ دەپىسى يادگاري شىرنە
ئەو بەئاسمانا فرى، دنيا گەمرا، چووه بن بەحر
دەك نەمەتىنە كارى ئېۋەش ھەر لە ژۈور دانىشتە
كۈرپەزىنە ئەو لە عىلىم و ئەو لە كار و سەنعتە
گۈزەرەشە سەنعتى تۆ، پىت خەننى بۇوم بىچنە
ئەو پەچە و پووبەند و چارشىيۇرى نەدييە نەنكى تۆ
ئەو شىپەر شالاتە دىيارى دۇزمىنى دل چىلەكە
كىرىنى شىخ و كىرىنى حاجى و كىرىنى ئاغا رەنجەرۇن
كىرىنى ئازادە ئەسىرى زىنلى بەنۇوكى گاسنە
شەنگەبىرى يار و دەسبارى كورپى كۆچەر نەبىن
چۈن دەگاتە جىن ھەوار و ھەزىھ ئەو بارگە و بىنە؟
قەلشى دەست و كولمى سووتاوى كچى لادى نەبىن
چۈن دەگاتە دەستى دەسبەر ئەو ھەمۇو تا تووتتە؟
نېسک و نۆك و ماشى ناو عەمبارى ئاغايى مفتەخۆز
پاڭ لە سايىھى دەشكەنە زىن و مروت و سوپىسە
شۆرەن بىنکۆل نەكە بىرگە كەپقىچە نىيەرە
چۈن لە كالەك تىير دەبىن ئەو زگ زلە بىستان پەنە؟
كوا مەتاعى كوردواريان دەچوو بۆ ھەندەران؟
گەر بەسەرەستى نەۋىبا ئەو كچە مازووچنە

چاوهكەم! چاوى رەشى تۆئافەتى گىيانى منه
گىيانەكەم! بىرڙانگى تىرۇت نووكە رمىبى دۇزمەنە
شىرى دەستى شىرى ئالا يە بىر چەشاوهكەت
جەرگى لاويىكى ھەزارى كوردى ورد پى بنجىنە
دیدەكەي بەخومارى تۆ تۈركانە بەدمەستى دەكا
بۆيە مەيلى وا بەكىشە و فيتنە و خوپىن رېشتنە
بەزىنەكەت سىدارىدە، كەزىيەت تەنافە زووبە دەي
بىخە ئەستۆى من كە كوردم كورد بەشى خنكاندە
زامى جەرگى من بەفەرمۇودە گراوى سوارى كورد
مەلەھەمى ھەر ژەنگى گوارە و ئارەقى بەر گەردنە
ئارەزۆمە هىچ نەبى جارىكى ماج كەم زارى تۆ
ئارەزۆمى من چووكە، ئەما تا بەفەرمۇو شىرنە
دل بەگرمەتى تۆپى گەورە دۇزمىش پانەچىلەكى
دادەخورپى ئەم دلە ئەمما بەخەرمەمى بازىنە
خەلکى دنيا را زى دىلدارى بە بىتەل پىتكى دەلىن
پاسپارده لاو و كىرىنى كورده ئىستاكەش شەنە
رۆزى بەختى ھەر لە ژىرھەوريكى رەشدا لاوى كورد
تاڭو روخساري كچى شارى لە پېش چاوان و نە
نايدلىن گۆشەمى بىرۆكەت دەركەۋى چارشىيۇھەكەت
ئەى لە دەس ئەو چىلەكە ھەورە مانىعى مانگ دىتنە
چۈن دەبىن سەرىبەست گەللى ئىتىدەست كە كچ دابەستە بىن
بەس نەبىن ئەو كۆپلەتى و ئەو كچ لە ژۈور دابەستەنە
دەركى داخستۇوه لە تۆ با بت كەچى دەركى نىيە
دەركە داخستەن لە تۆ دەركى ھومىيە داخستەنە

که تو ته شریفی ناشه ریف دینی
 دلی گهله کور داده خورینی
 ماشین و ریگای ئیسفالتی نییه
 بهو سارد و سوله عیلاجی چییه
 به هه چدهه چی که ری چون باری
 لادییی کوردی ده گاته شاری؟
 هه ژار لیی ده بری ئاورد و زمهه ر
 کورو وزمهی ده کا فه قیر، مالانگه ر
 سه ر دنینه وه پییر و نوجوان
 بنی په رستار و بئ داو و دهرمان
 به خییر نه هاتی مانگی مژو تم
 دینی بوئیمه گهله گیک دهد و خم

ریبهندان:

شاعیر مال شیواو بق دژ داماوی
 گییشی، خه وئالروی، شیتی خه رفاوی؟
 بوچی تو ئاگات له دنیا نییه؟
 بوچی نازانی دنگوباس چییه؟
 بو به من دلهیی قسنه سویر و تال
 بوچی نازانی بئ خه به ر! ئه و سال
 زربانم هینای بو کورد ئازادی
 شەمالم هینای بو ئیوه شادی
 مژی من هات و مژی هه ژاری
 رهواند يه کجاري له کورده واری
 به که ره سیسه و پرووش و سیخوار
 ئاواتی کونی کوردم هینا خوار
 له رۆژی مندا کورد به روسووری
 هله لی بژاردووه رهیس جه مه ووری

بیئر و هاویری له گهله کاکی نه کردبا بن پشك
 چون ده مانبوو ئه هه مسوو گوشت و په نیز و بهرگنه؟
 دهست و که رکیتی کچی نازداری هه وشاری نه با
 چون ده رازاوه به قـالـی شـارـ و بازـارـی سـنـهـ؟
 با هه زار (زی) و (گادر) و (لاویتی) روونیشمان هه بـنـیـ
 تاکوژن ئازاد نه بـنـیـ، سـهـ رـچـاـوـهـ کـهـیـ زـینـ لـیـخـنـهـ
 کـوـیـلـهـ تـیـ باـوـیـ نـهـ ماـوـهـ، کـیـزـیـ کـورـدـیـ خـوـشـهـ وـیـسـتـ!
 رـپـاـهـ رـهـ، هـهـسـتـهـ لـهـ خـهـ، ئـاـخـرـ چـهـ خـهـوتـنـهـ?
 دـهـرـکـهـ بـشـکـیـنـهـ، پـهـ چـهـ بـدـرـتـنـهـ، رـاـکـهـ مـهـدـرـهـ
 چـارـیـ دـهـرـدـیـ کـورـدـهـوـارـیـ خـوـیـنـدـنـهـ، هـهـ خـوـیـنـدـنـهـ
 دـایـکـیـ زـانـایـ کـوـپـیـ ئـازـاـ دـنـیـرـیـتـهـ خـهـبـاتـ
 من گـوـتـمـ توـشـ تـیـبـگـهـ (ناـگـاتـهـ دـهـرـیـاـیـهـ زـنـهـ)
 گـوارـهـ کـهـیـ زـیـرـتـ بـهـ کـارـ نـایـهـ، لـهـ گـوـیـ بـگـرـهـ قـسـمـ
 لاـیـقـیـ گـوـیـ توـعـهـ زـیـزـمـ شـیـعـرـیـ سـادـهـیـ (هـیـمـنـهـ)
 مـهـهـابـادـ - ۱۳۲۴

ریبهندان و شاعیر

ریبهندان! دیسان هاتیه وه سه رمان
 ره قمان هه لینی دیسان له سه رمان
 به سوزه دیسان پیاوی ده که سر
 به کرپیوه و باکوت ئاژه ل ده که قر
 پی و بان ده بستی به به فر هه مسوو
 له به ره ساران هه لندنی پنوو
 پرووش و مژو که ره سیسه که ت
 ته پ و تومان و هه وا پیسه که ت
 پـیـیـهـ وـهـ هـهـ زـارـ ئـازـارـ وـ ئـاهـوـ
 کـوـخـهـ وـهـ لـامـهـتـ، لـهـ رـزـ وـ چـقـ وـ چـوـ

شاعیر:

جا ئهو جار باوی کوردى دىتەوه
ئاسووده دەبى، دەحەسیتەوه

هومىيەم وايه لاوانى خويىن پاک
بەخويىنى خوييان پىاريىز خاڭ
بىرى ديموكرات بىرى ديموكرات
ھەموو بەجەرگ و ئازا و دلىرن
ھەموو بى باك و دلىپاڭ و مىرن
لەناو سەنگەردا لە وىتەنە شىېرن
نەتمۇي بى شىك پىييان ناوېرن
بىرى ديموكرات بىرى ديموكرات
پېشىمەرگەي کوردى لە مەيدانى جەنگ
بەرگەي ناگرى نە شىېر نە پالەنگ
دۇزمۇنى ئىيىمە تازە بىكا دەنگ
سینگى دەسمىن بە گوللەي تەھەنگ
بىرى ديموكرات بىرى ديموكرات
رۆزى بەرگرى و شەپ و تەنگانە
پالەوانىيىكە هەريەك لەوانە
بەكۈتىرى چاوى پىسى بىتگانە
ئەورەتكە رۆزى جىئىزنى کوردانە
بىرى ديموكرات بىرى ديموكرات
مەھاباد - رەشمەمى ۱۳۲۴

رۆزى خۆشى

رۆزى جىئىز و خۆشىيە تىپپەر بۇو رۆزى دەرد و خەم
ھات شەھى رەحمەت بەجارىك پاي رفاند و بىرى تەم
دى لە هەر لايىكى قاقاى پىكەنинى كىژ و كور
دى لە هەر سووچىكى نەغمەي ساز و تار و زىل و بهم

گيانى شاعيرت دەكم بەقوربان
وا هاتووی ئەوسال مانگى رېيەندان!
دەك بەخىرەتى قەدەمت پىرۆز
بەقوريانىت بى جىئىزنى كەي نەورۆز
رۆزى توچىزنى گەورەي کوردانە
ناوت دەرمانى ڙان و دەردانە
ئەوسال بەهارە بۆئىمە زستان
بىرى دۇزمۇنى کورد و کوردستان

ھەوارى كرمابىلە - ۱۳۲۵

بىرى ديموكرات
مزگىننەم دەيە دەگەي بەئاوات
کورده لە سايەي حىزبى ديموكرات
حىزبى ديموكرات تو دەدا نەجات
پىادەي ئەو شاهى دۇزمۇن دەكما مات
بىرى ديموكرات بىرى ديموكرات
كوردەگىيان! ئەورە چاۋ و دلىت روون
لاوانى ولات پاڭ ئامادە بۇون
تەمماي وەيانە راپەرن، بېزۈون
لېسى دۇزمۇنى ھەرزەگۆ بىرۇون
بىرى ديموكرات بىرى ديموكرات
پىكىيان ھىنابە لەشكەتكىچاڭ
لە لاۋى ئازا و بەكار و چالاڭ

ههناوی ئيقبال

پقى خەم هاتەوە ھەنگامى سرور
جىئزەيە بەزمە زەماوەندە سورور
تىشكى زېپىنى ههناوی ئيقبال
لە كولاوکەي گەلى كورد هاتەوە ژۇور
كوانى؟ لەكوييە؟ بىينى بەزمە
بىرى دۈزمنى خوبىرى مەغۇور
سەريەخۇ بوبىن و لەزىر بارى خەم
هاتە دەر مىللەتى ئازاد و جەسور
ھەلکراوه لە ولاتى ئىمە
پەرچەمى بەرزى سېپى و سەۋۆز و سورور
خومى شىواوه، پەريشانە، كەزە
دۈزمنى قىن لەزگى رق ئەستىور
كۈرى كورد حازرە بەخوبىنى خۆى
لە ھەممو لاوە بېكارىزى سنور
كچەكەي حازرە فيشە كدانى
لە ملىيدابى لەباتى بەرمۇور
تازە ناويرى بەخاكى كوردا
نهەوى ئىمە بىكا چىدى عبور
ھەر بەرز بىتەوە ئالاي كوردى
نيشتىمانى بىنى خوش و مەعمۇر
بۇ فيداكارى لە پى مىللەتدا
ھەر بىرى (قازى) پەئىسى جەمھۇر

گەرچى زستانە بەفر دايپۇشى ئەورۇ گشت ولات
خاكى پاكى ئىمە خەملىيە وەكى باخى ئىرەم
جىئزى ئىستىقلالى كورستانە، پۇزى شادىيە
جىئزە پىرۆزە لە لاوى ھاوللاتى خۆم دەكەم
نۇجوانان! دەي بەقۇربانستان دەبم كارى بىكەن
بۇ تەرقى كورد و بۇ پاراستنى خاك و عەلمەم
بۇ نەجاتى نىشتىمانى خوشە ويست كارى بىكەن
زوو دەرى بىتن لە چەنگى دۈزمن و دەستى سەتمەم
ھەر كەسى بۇلاي سىنورى نىشتىمانى ئىسوھ بىن
بىكۈزۈن، وردى بىكەن، بىنېرنە مۇلۇكى عەددەم
لاوه كان! دلىپاكەكان! چالاکەكان! پېشىمەرگەكان!
ئىسوھ شىرى لى بىسون و ئىمە پەددەينە قەلەم
ھەر بەيەكگرتىن لە دەست بىگانە دېنینە دەرى
خاكى پاكى كوردووارى، نايەللىن بۇ كەس ئەلەم
جىئزە پىرۆزە دەكەم لىيت و دەلىم خوش بى، بىرى
ئەپەئىس جەمھۇری كورد و پىباوي زانا و موحىتەرەم
تۆم بەخوا ئەسپارەد و ئەسپارەد بەتۆئەي (پېشەوا)
مىللەتى دلىپاك و چاك و نىشتىمانە جوانە كەم

مهەباد - رىيەندانى ۱۳۲۴

رەشەمە

دەك بەخىرىيې قەددەمت خىرە چ خۆشى رەشەمە
تاكسو تۆھاتى نەما و تىپەپىزى رەشى مە
ئىستەكە كوردە هەمۇو بىن ھەم و بىن دەرد و خەمە
شادە، ئازادە، دەكا گالىتەوگەپ، كەيف و گەمە
نىشتەمانى هەمۇو رازايدە، باخى ئيرەمە

شىن و پۇرۇق بۇو بەشى كورد و سەرى نابۇو لەھەش
چون لە ئازادى بىرېك نەبىسو ئەۋىش بەھەرە و بەش
كوردەوارى هەمۇو داڭرتىبوو ھەور و تەمىز پەش
نەدبىنرا لە چ لا تىشكى گەلاۋىتى گەش
بەشنبايەكى پەحەمەت پۇرى ئەو ھەور و تەمىز

هاتە مەيدانى كورپى كوردى وەكوفىلى دەمان
ھەولى ئازادى دەدا ئەو بەھەمۇو وەخت و دەمان
دۈزمىنى كوردى ئەوهى دىيت و ترووسكايى نەمان
دەشەكىنېتەوە با ئىستەكە ئالايكەمان
سەر و مال و كەس و كارم بەفيدائى ئەو عەلەمە

لاوى كوردى لە هەمۇو لاوه وەكوشىرى زىيان
دىتە مەيدان و دەلى: من دەمەوى مافى زىيان
تازە ھەناخەلەتى ئەو، بەقسەسى نەرم و نىيان
دۈزمىنى مىللەتى كوردى هەمۇو توورەن كە دىيان
ئەو بەسەرەستى دەزى، دۈزمىنى زۆر و سەتەمە

مەھاباد - رىيەندانى ۱۳۲۴

دایكى نىشتەمان

لە كاتى نىوەشەودا بۇو شەۋىدى
رېنېكى پىير و رەشپۇشم لە خەو دى
بەپارىز چوومە پىش لىتى و گوتىم پىتى
چكارەتى دايەپىرە، پىتم بلتى كىتى؟
لەبەر چى وا دژ و دامماۋى دايە
چ قەھەۋاوه كە وا شىتوواۋى دايە؟
چىيە؟ چۆنە لەبەر تۆدا جلى پەش؟
سەر و شان و ملت بۇناۋەتە ھەش؟
گۇتى نازانى رېلەتى ھىچ نەزانم
ئەمن كىتىم؟، رېلە دايىكى نىشتەمان
لە تاۋى ئېكەۋەتە وامات و گەرزم
لە سوپى ئېتە دەسۋوتىم و دەبرىزم
دەبىنم ئېتە داماۋ و ھەزارن
كىز و خەمبار و زار و لىيو بەبارن
منىش بۆيە پەريشان و پەشىم
دەبىنى بارى خەم نىشتۇوە لە لىيۇم؟
نەخۆشن ئېتە، بۆيە من نەخۆشم
ئەسىرن ئېتە، بۆيە رەش دەپۇشم
بەقورباٽت دەبم ئەي دايىكى دللىز
مەبە چىدىكە تۆ دەلتەنگ و ئالقۇز
تەماشاکە كورپى تۆشادن ئىستا
ھەمۇو سەرەستن و ئازادن ئىستا
دەزانم رېلەگىيان خەلکى مەھاباد
لەزىز دەستى كىران رېڭار و ئازاد
بەلام رېلەم براى ئېتە دەقىز
تەماشاتان دەكەن داماۋ و سەركىز

چ شەرمە کارى ئېیوھ پىتىكەنин بىن
بەلام کارى ئەوان گرييان و شين بىن
ئەگەر پىت خۆشە جىلکى رەش نەپۆشىم
بىكەن ئازاد كورانى دىيم و خۆشم
لەبەر خۇت دايىه دايىه جلى رەش
دلىت پوون بىتتەوه كولمەت بىتى گەش
ھەنيسکان بەس بەدە چىدى مەكە شين
بىيىنه بېرىھقى سوور و سپى و شين
بىيىنه (پىشەوا)ي مەشهورى ئىمە
بىيىنه توپھەئىس جەمەھورى ئىمە
بىيىنه هيىزى پىشەمەرگە و بزانە
كە نووكى نىيەز شەمشىرى ئەوانە
لەزىئى دەستى دكە رېڭار و ئازاد
تەواوى كوردهوارى وەك مەھاباد

مهھاباد - ۱۳۲۴/۱۱/۱۲

نەورۇزى رېڭارى

بە بەرگى سەۋەزە رازاوه قەد و لەپال و شىيو و دۆز
چرقى دەركەدووه دار و ملى دا يەكتىرى گىياوگۈن
بەسەر بەفرى كەويدا كرد شەمالى خاكەلىيە خۇل
رەفييقان رۇزى كوردانە بەھارە جىئىزنى نەورۇزە
بەدل لىستان دەكەم لەو رۇزەدا من جىئىزنى پىرۇزە

چلهى زستانى ناخوش بۇو تەززۇمى سەرمایە پىياوى سېر
دەكەد و كۈوچە و كۈلان لە بەفر و لىتە بۇوبۇون پېر
بەھارەت و دەخەملەن كىيۇ و دەشت و بەندەن و لاھىر

رەفييقان رۇزى كوردانە، بەھارە، جىئىزنى نەورۇزە
بەدل لىستان دەكەم لەو رۇزەدا من جىئىزنى پىرۇزە

بەسۆزى باي بەيان لېيىسى كراوه خونچەبى خەندان
لەسەر چىل بىلى شەيدا لە خۇشى گول دەلىن بەندان
بەجىن هات ئارەزۇوو لاوان و گەرمە كۆزى گۆوندان
رەفييقان رۇزى كوردانە، بەھارە جىئىزنى نەورۇزە
بەدل لىستان دەكەم لەو رۇزەدا من جىئىزنى پىرۇزە

لە خۇرى داوه بەرەلبىنە كىچى كابانى گەردن كىيل
بەناز و غەمزە دەپوانى، دەكَا شىنكمەن نەرم پىشىل
لەگەل بۇنى وەنەوشە تىكەللاون بۇنى عەتر و ھېل
رەفييقان رۇزى كوردانە، بەھارە، جىئىزنى نەورۇزە
بەدل لىستان دەكەم لەو رۇزەدا من جىئىزنى پىرۇزە

سەرى كۆيىستانى بەرزى كوردهوارى تىيى نەكە و تۈوه خال
لە دەشت و بەرىپەساران ھەلدراعون چادر و رەشمەل
نەمان بىيگانە تاكو جىئىزمان لىنى تال بكا ئەوسان
رەفييقان رۇزى كوردانە، بەھارە جىئىزنى نەورۇزە
بەدل لىستان دەكەم لەو رۇزەدا من جىئىزنى پىرۇزە

حەساوه پىياوى رۇوتوقۇوت و بىن ئەنوا و بىن ئىرۇو
ژياوه گىيانلەبەر دىسان، لە كون ھاتە دەرى مىرۇو
لەسەر گۆتسۈوانە دەخوپىن بەپۆل پاسارى و سېرۇو
رەفييقان رۇزى كوردانە، بەھارە، جىئىزنى نەورۇزە
بەدل لىستان دەكەم لەو رۇزەدا من جىئىزنى پىرۇزە

گول لەکن کەس نییە عەزىزم سووک
سەری زاوايە جيىي و باودشى بۇوك
من كە ناگاتە هەفتەيەك تەمەنم
بۆچى بىگرىم و بۆچى پى نەكەنم
مەھاباد - ١٣٢٥

بلوېرى شوان

نيوهشەوە، دنيا خاموش
دىتە گۈتىم ئاهەنگىكى خوش
ئاهەنگىكى گيان پەروردە
شادى هيئە، خەفتە بەرە
ئاهەنگىكى دلنىۋازە
تارە؟ يۆلۈنە؟ يَا سازە؟
نا... نا... ئاهەنگى بلوېرى
جا وەرە گۈتى بۆ رادىرە
ھەزار خۆزگەم بە خوت شوانە
كە بەو مانگەشەوە جوانە
دانىشتۇرى لە پىزد و ھەلدىرە
پەنجە دەبزىتۇ لە بلوېرى
دەگەل تەبىعەت ھاودەمى
شادى، بەكەيەن، بى خەمى
ئاغاش بەنۆكەر ناگرى
وەك من لە داخا نامرى
وەرە شوانە ھەممۇ شەۋىت
نيوهشەوى، كاتى خەموئى
لە كېيۇ و نوالە زەنۋېرى
تى توورپىنە لە بلوېرى

لە دنیادا كەمە ھاوتاى بەھارى جوانى كوردستان
ئەويش ئەوسال كە لاينىكى نەجاتى بۇو لمۇئىر دەستان
لە خۆشى ئەو ولاته شاعىريش بۇتە ھەزار دەستان
رەفيقان رۆزى كوردانە، بەھارە، جىئىزنى نەورۆزە
بە دەلىتەن دەكەم لەو رۆزەدا من جىئىزنى پىر رۆزە
تەورىز - ١٣٢٥/٢/٦

پىتكەنینى گول

كاتى كازىيە پىش گىزىك بولبۇل
لە شەقەي بالى دا ھەتا كن گول
گوتى ئەنارەننى عىشۇدە فرۇش
كەم كەمە دىارە بى وەفاىي توش
بۆ شەبا ھەيدەتى لىيەرە پى؟
بۆ پەپۇولە بەدەورەتا دەگەرە پى؟
چەپكى تۆ باغەوان دەكەن دەسگىر
لە خەيابان و كەووجە و بازىر
دەتفرۇشنى بە قىيمەتى ھەرزان
دەتىدەن دەستى ناكەس و ھەرزان
بۆيە سووک و چرووكى ناو چەمەنى
لەودتى بۇيە ھەمىشە بېن دەكەنلى
ھەلگەر اوھ بەناز و گول پىتى گوت
شىيت و شۇورى كە شرت و شۇمت شوت
وەكىو تۆ ئاشقە پەپۇولە زار
بۆ بەخۇرایى ئەو بەدم ئازار
شەبا پى نەدەم كە بۆ لاي خۆم
كى دەبا بۆ ھەممۇ و لاتى بۆم؟

تیگه يشتن نوکه ری بیگانه بو وان عار و نه نگه
پنهنجهيان ئیستا له سه ر شیره، له سه ر ماشهه تفه نگه
هه ر به ئاسته م بیتە رو و بیگانه ده کریتە نیشانه

کوشکی زورداری جمیوه، هه ر نه ماوه زولم و بیداد
وهک بەھەشت خەملیوھ خاکی پاکی کوردستانی ئازاد
مولکی ئازهربایجانیش بوئته و مەعمور و ئاباد
دوژمنی بیگانه بتبینم هەمیشە پەست و ناشاد
چۆن بیوویه باعیسی ویرانی ئەم دو خاکه جوانه

کورد و ئازهربایجانی هەردوو داوایان ھوایه
ھەر بىزىن و پايەدارىي يەكىيەتى ئەم دو برايە
میللەتى ئیمە هومىیدى زۆر بەكارى پېشەوايە
ئەو كورە ئازا و نەبەرد و مەردە بو میللەت قەلایه
دەك بىيىنى تا ئەبەد ئەو كوردە زانا و قارەمانە

تهورىز - ۱۳۲۵/۲/۶

رۆزگارى رەش

ئەو سال جىئىنەمان تالە
دوژمنى زالىم زالىم
لاو جىيان سياچالە
دەستتى دۆيان بەتالە

گالتەوگەپ و پىتكەنин
شەوداوهت و هەلپەپىن
جيڭگاي خۇزان دا بەشىن
دىسان خەميان دابەشىن

90

له سەر ترۆپكى ئەو كىيە
پەنجە لە بلوپر ببازىپوھ
با كىيەكە دەنگ داتەوھ
شاعيرىش خەو بىباتەوھ

ھەوارى كرمابىلە - ۱۳۲۵

كورد و ئازهربایجانى

تىپپەرى ئەيىمامى دىلى ئىستە هەنگامى ژيانە
خۆى مەلاس دا مامەرىيۇ نۆبەتى شىپەرى ژيانە
ھەرچى پىت دەكىرى بکە ئەي دوژمنى خويپى و بزانە
باوى لاوى كورد و تافى گەنجى ئازهربایجانە
خۆى لە خوتىناودا دەبىنى هەر كەسىك دوژمن بەوانە

با لە قورپىشى و لە ھەش نى دوژمنى وان پېل و شانى
چونكە ئەورپا يەكترى گرت كورد و ئازهربایجانى
ئەوكى ئىستىعماپيان گرت وەك بەلاکەي ناگەھانى
تازە بەرسونى مەحالە تا نەدا يەكتجارى گىيانى
سوحبوەتى پى ناكىرى پەنجەي بەھىزى ئەو دوانە

ئەو كەسەي چەندىك لەوھى پېش لىيى دەدا لافى خودايى
نەيدەھېيشت ئیمە هەمانبىن قەت لەگەل يەكتىر برايى
كوانى لەكوتىيە بىيىن پۇلى پېشەمەركە و فيدايى؟
تى بىگا ناي بى لەدەست ئەو نۆجۇوانانە رەھايى
ئەو كورپى سەمکۆى دلىرە، ئەو نەوھى سەتتارخانە

لاوى ئازاي كورددوارى نېرە شىپەرى كاتى جەنگە
گەنجى ئازهربایجانى وەك پەنگى تىز چەنگە

89

که شەو داهات دىژبانى
لىمان دەچتە سەربانى
تفەنگى لەسەر شانى
بۇتە رۆستەمى سانى

دەللى فەرمۇسى فەرمانىدەر
لە شامەوه تا سەھەر
ھەركەس لە مالھاتىدەر
(كلىكش بىن پىرى)

داخرا دەركى رۆزئىنامە
شكاون نۇوكى خامە
كوردى نۇوسىن حەرامە
دوڭمن دەللى بىن تامە

دېان كاغەز و دفترە
گىران شاعير و نۇوسەر
كۆمەلەتىك بۇون دەرىدەر
كۆمەلەتىكىش دەسبەسەر

خوتىندىن بەزمانى خۆمان
سووج و تاوانە بۆمان
چاپخانە و بلېنىڭخۆمان
بۇونە بەردى بىن گۆمان

لەلايەك قات و قەپە
لەلايەك كەوشىت و بېرە
ھەممۇ كەس حالى شەپە
دوڭمن نان و دۆبۈرە

پۆلى جوان و نەشمەيلان
دەستەى دەسمال تەنزيلان
ئەو سال ناچىن بۆ دىلان
نەنگە دىلان بۆ دىلان

بېرەنلىكىن بەرخوانان
گرا لاوى گۈيىوانان
كالى بۇوه پەنجەمى جوانان
كوانى گەمەمى جى زوانان؟

وەپاش كەوت خەباقمان
داڭيىرلاۋە ولاقمان
تىپەرى رېزى هاتمان
پۇخا كۆشكى ئاواقمان

نەھاتى و تەنگانەيە
باوباوى بىيگانەيە
خەزرى ئەو يەكىانەيە
لىيەمان لە بەھانەيە

بۇونە دىل و يەخسىر
ولاقمان كىرا داڭيىر
پاوكەر بۇونە نىچىر
يووسف خارانە ناو بىر

حکومەت نىزامىيە
تۆزىك ئازادى نىيىە
ئامانجى دوڭمن چىيە؟
قىركىدىن خەلکىيە

پیاوی مازاد و مالیات
دەسپورتینه و دیهات
دەستیان دەغل و داهات
لە کرمائج و ئاغاوات

ئاغا زانى ئەو جارە
ئەو قەندە ژەھرى مارە
پېشىبىنى كاڭ ھەزارە
ئىستا شەق بەخەروارە

قەندى بەزارى تالە
دەدا باجى پىنج سالە
چاولى پۇشىن مەحالە
كار ئىستا بەگۈپالە

نۆشى گیانى بى هەى گۆر
گىيىشى، گەوجى، لەخۇگۇر
با ھەرسەرى بىكا شۇر
بۇ دۇزمى مىچ و مۇر

بەقەند و شەكر و كۈوتال
بۇئىمە دىنارامال
ئىستا كەوتۇوه وەك سىپال
لە گىشت لا دىيدەن رەپال

سواريان كىردىن پىادە
جامىيان كىردىن بى بادە
داريان كىردىن ئامادە
شەھىد كىران (بەگىزادە)

94

ئازان وەكى سەگى ھار
دەخولىنە وە ناو شار
درۆزى و پىاك سار
دز و جەردە و بەدکىردار

بەرتىيل خۆر و گورگەمېش
وەك سەگى سەر خۆلەمېش
چەنە سووك و دەم لەپىش
بەفيشال و كېشەكىش

ئەمنىيە وەك دال و قەل
بلاو بۇونە وە ناو گەل
كى ئازايىه بلىنى لەل!
ھەتا بىكەن شىيت و شەل

بۇ خۇپىان پى رادەگەن
خەلکى لە كونەرەش دەكەن
تا پىشىووی دى ليى دەدەن
بەقەمچى وەك خەرەزەن

لە پیاوى ئازا و سەركەش
لە زەحەمەتكىشى بى بەش
ئاخنراوە كونەرەش
نابىنى كەسى رووگەش

دەستىيان كىرد بەرەشبىگىر
ناپارىزىن جوان و پىير
دى زېھى كۆت و زنجىر
ھەر لېمان دەسوون شمشىر

93

پۆلەی کوردى بلىمەت
نەترسالا له دار و پەت
پشتى نەکرد له مىللەت
وا دەبى زىپك و هىممەت

بەلام کورده نابەزى
بەو زەبرانە ناتەزى
له ِ قان لىيو دەگەزى
کە سوار بۇو دانابەزى

داخداره، خويىنى دىيوه
بىداره، خوى ناسىيوه
لە دوزمن راپەپىوه
باسكى لى هەلمالىيوه

بەكار و توند و تۆلە
خوتى ساز دەكا بۆ تۆلە
ورد دەكەا وەك پېرۆلە
تاج و تەختى ئەو زۆلە

کور و كچ و پىياو و ژن
ئىستا ليوان دەكرۆژن
دەرۆستىيان نايە دوزمن
دەي ئەنجىن، دىكۈژن

گىدباغ ۱۳۲۶

لە سەقەز و لە بۆگان
شىن و شەپۆرە و گەريان
تىكۆشەر لە دار دران
قارەمان لەناو بران

لە چوارچرای مەھاباد
لە كانگاي بىرى ئازاد
دەستى رەشى ئىستىيبداد
چەقاندى دارى بىداد

لە كاتى نىيەۋەشەوا
لە جەنگەي شىرن خەوا
كراڭ سارى ناپەوا
لە دار درا پىشەوا

پۆلەي وەفادارى كورد
پىشەواي ئارام و ورد
بۆكورد ژىيا، بۆكورد م رد
گىانى فيدائى گەلى كرد

زانابۇو، كوردىپەرور بۇو
پىشەوا بۇو، راپەر بۇو
ھەركورد نەبۇو بەشەر بۇو
خەمى خەلکى لەبەر بۇو

بۆبە دىيوي ئىستىيەمار
كۆنەپەرسىتى زۆردار
زالىم، خويىنپىز، بەدەردار
بۆيان ئامادە كەرد دار

کچی مههاباد

له باری، نازه‌نینی، نه‌رم و نویلی، دلسته‌پی، شادی
له چاوی بهد بهدوور بی ئهی کچی جوانی مههابادی
له جوانیدا، له پاکیدا، نییه هاوتات و نازانم
فریشته‌ی ئاسمانی یانه پهروه‌رده‌ی په‌ریزادی؟
سەری کولمت گەشە ھەروهک گولی کویستانی کوردستان
له بەر بەزنت دەبىن سەر دانوینى خەلەپی شەشادى
دلی سەد عاشقت كرده نیشانەی تیرى مۇزگانت
کچى كوردى له تیر ئاويتنا مەعلومە ئوستادى
بەشمىرى دوو ئەبرۇت جەرگى خەلکى لەت دەكەی دىارە
دەزانى چەك له کار بىنى، كچىش بى تۆرمە مادى
له سوپىانت وەها دىوانە بۈوم چاومەستى خوپىن شىرن
له قەرنى بىستەما رەنگە رەچاو كەم كارى فەرھادى
ئەۋىستا تۆلەۋى دىلى دەسى بىيگانەي و ئەمنىش
له دوورى تۆ دەكىيىش رەنج و دەرد و داخى بى مرادى
زەمانە (ھېمن) اى تۆى ويلى دەشت و چۈل و سەحرا كرد
فەرامۆشى مەفەرمۇو، جاروبارە ھەربكە يادى
شىپوھ رەزان - ۱۳۲۶

بەهارى کورستان

شەمال‌هات بەگالەگال
ھەور بۇون گەوال گەوال
پشکووت گولى گەش و ئال
بلبىل كەوتە نالەنال

بە لهنگىيىزە، بە باران
بە شەنبای بەهاران
توانەوە وەك جاران
كەۋى بەفرى نىساران

نەما مژو سەرما و سۆل
نەسيخوار ما نە سەھۆل
تەرت و رېزد و شىيو و دۆل
لىيى ھاتە دەرگىيا و گۆل

دەشت و چىمەن رازاوه
كىيۇ و بەندەن نەخشاوە
زۆنگ و چىنکە ژىاوە
گىيا سەرى پېۋە ناوه

لە ھەوشىن و گەدە و لەند
لە کویستانى دە سامەند
ھەلز و بىزا و گىابەند
تىيىك چىۋا، بۆتە زەمەند

کار و کووری بزن و مه
لرفه لرفی لۆک و نه
کوپزنى ئەسپى بەدفه
گوچىكەي پىاوى دەكا كە

وەنەوشەي جوانى خۆشبو
هاتە دەر لە ليىوي جۆ
دار درى كەردۇوھ چرۇ
كەرويىشكەي كرد گەنم و جۆ

سويسن و به يېبۈون و شللېر
پواون لە جىيگاي زەنۋېر
قەلبەزى بەست ئاوهەلدىر
شەپۆلان دەدا ئەستىير

**

بۇنى خۆشى هەلەلە
پىاو مەست دەكا لە نواڭ
وەك شەھىيەدە گولالە
لە خۇينىاوا شەلەلە

گرمەي هەورى بەهاران
دئى بەيان و ئىيەواران
خۇناوەي ورده باران
تەر دەكا گەلای داران

ئەو ترۆپك و نشىيە
ئەو يال و خىر و شىيە
لە گۈين بەھەشت خەملىيە
كى مەلېندى واي دىيە؟

مەندۆك و خاو و كەما
لە نەمان و ئەستەما
بەسەرە ھاتە سەما
و دىشۇومە و سەرما نەما

ويستاوه زەنگۈل زەنگۈل
ئاونگ لەسەر پەلكى گۈل
لەسەر چلى سۈورەگۈل
بلبل دەخوتىنى بەكۈل

ديسان لە چىا و لە رازان
دئى سىرەدى سەقىر و بازان
پىيم خۆشتىرن لە سازان
لە ئاھەنگ و ئاوازان

بىژىئىنه هەممۇو ولات
زىندۇو بۆتەوە مالات
جەنگەي بانەمەرىيەت
بەرەو كۆستان چوو خىلات

ديسان هات وەكوجاران
ھەوهەوى شۇۋەسواران
ويىەدى جىلىيت و داران
خەرمەي نال و بزماران

ھات خەربىنگەي زەنگ و قۆر
لۇشمەلۇشم و ھۆرە ھۆر
ھۆقە ھۆق و بۆرە بۆر
حىلەي جانۇ ئەسپى تۆر

مه‌ر له گوشتا بووه سور
خوّه‌لداوین شه‌ک و کسور
گه‌مال ده‌کمن چهق و لور
سـه‌وه‌پیان ده‌چن بـو دور

کـچی لـهـباری رـهـونـد
هـلـی کـرد بـهـلهـک و زـهـند
کـهزـی هـؤـنـیـهـوـهـ وـهـکـ بـهـند
کـوـران دـهـگـرـیـ بـهـکـمـهـنـد

لـهـبـهـر دـهـرـکـی پـهـشـمـالـان
دـهـبـبـنـی چـاوـ کـهـزـالـان
دـلـان دـهـبـهـنـ بـهـتـالـان
کـاس دـهـکـهـنـ کـوـرـ وـکـالـان

**

لـیـوـئـالـانـ، دـهـمـ بـچـوـوـکـنـ
خـوـیـنـ شـیرـنـ، رـهـزا سـوـوـکـنـ
کـوـلـمـهـیـانـ وـهـکـ گـوـلـوـوـکـنـ
گـهـوـرـهـ کـچـنـ، نـوـبـوـوـکـنـ

شـلـ وـ مـلـ وـ لـهـبـارـنـ
چـاوـ بـهـکـلـ، گـوـئـ بـهـگـوارـنـ
دـهـسـمـالـ پـوـلـهـ کـهـدارـنـ
شـهـدـ وـ گـیـلـ گـیـلـهـ لـارـنـ

ناـسـکـ وـ نـهـرـمـ وـ نـوـنـ
خـاوـیـنـ، سـپـیـ وـ سـوـلـنـ
بـلـبـاسـیـ وـ تـونـدـ وـ تـوـنـنـ
بـهـمـزـلـ جـهـرـگـانـ دـهـکـوـنـ

تـیـرـهـگـ وـ گـهـوـهـ وـ لـاـپـالـ
پـیـیـ دـادـرـاـ تـارـایـ ئـالـ
سـهـرـچـاـوـهـیـ سـارـدـ وـ زـوـلـالـ
هـلـقـوـلـیـ وـهـکـ زـیـوـیـ قـالـ

هـاتـ لـهـ رـهـوـهـ زـهـرـدانـ
قـاسـپـهـیـ کـهـوـیـ سـهـرـ بـهـرـدانـ
وـرـتـهـوـرـتـیـ هـهـوـیـرـدانـ
دـیـ لـهـنـاـوـ شـیـنـاـوـهـرـدانـ

لـهـکـنـ کـاـرـزـیـلـهـ وـ بـهـرـخـهـلـ
لـهـکـنـ بـزـنـ وـ مـهـپـیـ شـهـلـ
کـهـ بـقـیـانـ هـهـلـکـهـوـیـ هـهـلـ
کـچـ وـ کـوـرـ دـهـکـهـنـ هـهـمـزـهـلـ

کـیـرـزـلـهـیـ شـوـخـیـ جـوـانـ چـاـکـ
شـوـرـهـنـیـ دـاوـیـنـ پـاـکـ
پـوـوـهـلـمـالـاـوـ وـ بـنـ بـاـکـ
دـهـرـهـتـیـنـ زـاـوـ وـ مـاـکـ

فـیـتـهـیـ شـوـانـ، ئـۆـحـهـیـ گـاـوانـ
دـیـ لـهـ مـۆـلـگـهـ وـ دـهـراـوانـ
دـیـتـهـ گـوـئـ لـاـوـکـیـ لـاـوانـ
بـالـوـرـهـ بـهـلـهـکـ چـاـوانـ

منـدـالـ لـهـ رـېـدـ وـ هـهـلـدـیـرـ
بـهـرـ دـدـدـنـهـوـهـ تـاـوـیـرـ
شـوـانـهـ لـهـسـهـرـ بـهـرـدـبـیـیـرـ
تـیـیـ تـوـوـرـانـدـوـوـهـ لـهـ بـلـوـیـرـ

مامز دايگرتووه شيري
ناسك دهکوشى پەننرى
ناز دەشـيـلىـنـىـ هـوـيرـىـ
كـالـىـ دـهـكـاـ نـانـ تـيـرىـ

ئامان چوتە كـولـىـنىـ
پـهـرـىـ مـەـشـكـەـىـ دـەـزـتـىـنىـ
بـەـسـىـ لـۆـرـكـىـ دـەـكـەـلـىـنىـ
خـەـيـالـ ئـاـورـدـوـوـىـ دـىـنـىـ

(ھـيـمـنـ) لـەـسـەـرـخـوـبـەـ
نـەـكـەـىـ بـچـىـ بـۆـھـوـبـەـ
دـەـنـاـ دـەـشـكـىـنـىـ تـۆـھـەـ
ئـاـورـ دـەـگـىـرـىـ وـەـكـ سـۆـبـەـ

نيزه - خاكەليبوهي - ١٣٢٦

ھـەـلـىـانـ مـالـىـوـهـ باـسـكـ
باـسـكـىـ قـەـلـەـوـ وـ نـاسـكـ
كـەـ دـەـكـەـنـ تـاسـكـهـ تـاسـكـ
پـەـوـهـ كـەـتـەـرـنـ لـەـ ئـاسـكـ

كـيـرـىـ مـەـرـزـىـنـگـ وـ سـەـكـرـنـ
بـەـلـەـنـجـەـوـلـارـ رـادـەـبـرـنـ
ناـزـ دـەـكـەـنـ،ـ چـاوـ دـادـگـەـرـنـ
كـورـگـەـلـ دـەـبـەـرـيـانـ دـەـمـرـنـ

كـابـانـىـ قـۆـلـ بـەـ باـزـنـ
شـەـنـگـەـبـېـرـىـ كـىـلـ گـەـرـدـنـ
لـەـنـيـوـمـەـرـ دـىـنـ وـ دـەـچـنـ
وـەـكـ پـۆـلـىـ پـۆـرـانـ دـەـچـنـ

سوـيـسـنـ وـ وـەـنـهـوـشـ وـ هـەـمـيـنـ
كـەـزـىـ وـ خـەـنـدـانـ وـ جـەـمـيـنـ
خـاسـىـ،ـ كـەـوـىـ،ـ خـاتـوـزـيـنـ
بـەـپـۆـلـ دـەـچـنـهـ مـەـرـدـۆـشـيـنـ

زـيـنـ وـ كـابـانـ وـ مـيـرـىـ
داـنـيـشـتـوـونـ لـەـبـرـ بـېـرـىـ
ئـەـسـتـىـ دـەـكـاـ هـاـوـىـرـىـ
گـولـىـ بـەـرـخـانـ دـەـزـمـيـرـىـ

خـونـچـەـ وـ گـولـوـوـكـ وـ گـەـوـهـرـ
شـەـمـ وـ كـەـزـاـلـ وـ دـلـبـەـرـ
زـينـ وـ مـرـقـوتـ وـ ئـەـسـمـەـرـ
لـەـ تـاـوـلـىـ هـاـتـوـنـهـ دـەـرـ

با بردەلە

لە بەر ئازارى زىنى نالەبارى
دەنالى بىبلى شەيدا بەزارى

بە سۆز و داخەوھ دەيگوت فەقىرم
پەروپۇم ھەلۋەرى، بىن وادە پىرم

مەلىكى فىتى دارستان و لىتېرى بىن
قەفەز پىرى دەكى با شۇرى لە زىپەرى
تەلار و سەرسەرا و كۆشك چ دىنى
كە كۆيلە و درەھمى تىدا ھەلېنى

لە گەل كازىيە بۇي نەفەرم چلاوچىل
نەبىنەم گۈل، چلۇن ئارام دەبى دل
چ خۆشە عىشىق و سەرمەستى، چ خۆشە
چ خۆشە زىن بەسەربەستى، چ خۆشە
چ تالە كۆيلەتى و دىلى، چ تالە
بەكەم بىن زىنى وا پىئاھ و نالە
من و كونجى قەفەز ئەي داد و بىداد
ئەمن دىلەم، قەلىش سەربەست و ئازاد

لە سوئ ھىلانە كەم لەت لەت بۇو جەرگەم
لە تاوى گۈل نەمام، نىزىكە مەرگەم

دەبىن چەند بەرد لە ھىلانەم گرابىن؟
گۈلى سوورم چلۇن پەرپەر كرابىن؟

دەبىن چۈن فىير كرابىن بالىكاكىل
لە بەر پللارى دوزىمن بىچىجوھ بىلەل
دەسا ئەو راواكەرە كويىرى بىن لە چاوان
منى خىستە قەفەز بىن سووج و تاوان
چ ئىنسافە ئەمن بەو دەنگى خۆشم
ئەسىر و دىل و زىندانى و خەمۆشىم

بەلام ئىستا قەلى پۇورەش لە گولزار
بە قاپەقاپ دەدا گوتى خەلکى ئازار
گوتى ئەي بىبلى خەمگىنى دەنمەند
مەنالىتىنە لە دەس داو و لە دەس بەند
بىزانە توئەوي ئەھلى ھونەر بىن
دەبىن يَا دەس بەسەر يَا دەرىيە دەر بىن
ھونەرمەند و زيانى خوش محالە
ھونەرمەند پەنجەرپىيە، زىنى تالە
ورىنگە خوشە كەمت بۆ تو بەلا يە
ئە تو خوش خوتىنى حالت بۆيە وا يە
ئەگەر نەتبا ورىنگە و دەنگى و خوش
بەرەللا بۇوي و دەكۈئەو پۇورەشە توش
منىش ئەي بىبلى بەندى و دەكۈ تو قۇم
و دەها دوورم لە ھىلانە و گولى خۆم
منىش وەك تو لە كىسىم چوو گولى سوور
منىش ھىلانە كەم لى كراوه خاپۇر
منىش با بىردىلەي بەر گىيەزەلۇكەم
دەمېك لە قولكە، تاۋىك لەو چلۇوكەم
منىش زۆردارى پىزەي لى بىرىم
منىش بە دەكارى بوارى لى تەنييوم
منىش بىيىدادى شابالى شەكاندەم
بەناكىامي لە خوتىناوى تلاندەم
منىش چونكە بېرىك خاودەن ھونەر بۇوم
ھەمېشە پەنجەرپۇم، دەرىيە دەر بۇوم
ھەزار گۇۋەند و سەد پەندەم بەسەرهات
لە ئامىيىزم نەگىرتۇوه بۇوكى ئاوات
ھەزار سۈرپەم لە بن ھەنگىل دراوه
دەمم گىيەراوه، چاوم بەستەراوه

کوشتمی و شهش خانی ئومییدی لەمن گرتەن حەریف
مۆرە هەلداویم و بىھەوودە بەھیواي دووشەشم
نابینى زەردە لەسەر لیپى كەسى لەم شارەدا
گەر خەم و دردی دلى خۆمیان بەسەردا دابەشم
خۆشەویستى گۆشەكەى تەنیا بى ھەئىزتۆكەمە
بۇيە رۆز و شەو وەها گرتۇممەتە نىپو باوەشم
نايەلنى دۈزىن بەرەنگە زەردەكەى من پىكەننى
تا دەمى مەردن ئەمن مەمنۇنى فرمىسىكى گەشم
شاعىرىتىكى راست و يەكپۇوم و فىداكار و نەبەز
کوردە موحتاجى مەھك نىم زېپى بى گەلل و غەشم

شىلان ئاوى - ۱۳۲۷

گريانى نيوشەو

شەوانە ئەم دەمانە شەو دەگاتە كاتى نيوشەو
خەلک نۇوست و لە چاۋى من كەسەر دىسان رەواندى خەو
سکۈوتىكى بەسام سەرتاسەرى ئەم دىيە دادەگرى
دەلىيى ھەزىنەوارىتىكى ھەيە لە دىيەدا دەملى
لە ھىچ لا خشىپەيەك نايە، چراي مالىيىكى نايىسى
بەئەسپايى لە مال دىيمە درى دەخوشم وەكۇ نىسى
تەك و تەنیا بەئارامى دەچم بۆ گىرددەكەى بەر دى
بەدلەنگى و كز و خەمناكى راەدەكشىم لەسەر بەردى
دەكەم جا سەيرى ئەستىرەن و هەلددەمژم شەنە شەو با
شەو و بىتدەنگى چەند خۆشە، ھەميشە خۆزگە ھەر شەو با
وەكۇ ئاوالى چاڭ ئەستىرەكان گۈئى راەددەرین بۆم
ھەتا بۆيان بەيان كەم مۇو بەمۇو راپازى دروونى خۆم
كولم هەلددەستى ئەو جارە و لەبەر دەردم دەنالىن
ھەتا ئاورى دلىم دەكۈزىتەوە ئەسەرين دەبارىن

108

لە ئامىيىزى گەرم بى بەش كراوم
وەكۇ تو تۇوشى رۆزى رەش كراوم
زىيانم پېر لە رەنج و دەرد و داخى
ئەو گىرساومەوە لەو كېيۇ شاخە
كەسىك نەپىرى، نەيزانى چلىنم
لە يادان چۈومەوە، چىرپۇكە كۆنم
بەشەو زان و پەزىزەم دىينە پالى
بەرپۇزقەرم نىيە ساتىك لە مالى
بەلام ھاودەردى ئازىزم ھەتا ھەم
وەكۇ تو دەردى دلى ناكەم لە دەس خەم
ئەمن پېم خۆش نىيە ئاودنگى قەل بى
ئەمن پېم خۆش نىيە بېزراوى گەل بى
ھەتا دۈزىن نەگەوزىنى دەخوپىن
دەخوپىن بۆ گەللى خۆم، ھەر دەخوپىن

1326

فرمیىسىكى گەش

قەت لە دنيادا نەبۇ بىتىجىگە لە ناخۆشى بەشم
مات و داما و پەشىيۇ و بىيکەس و چارەرەشم
سەرددەمەنگى ئاوارە بۇوم و ماودىيەتىش دەسبەسەر
نەمدى رپۇي ئاسۇودەبىي، ھەر تۇوشى گىرە و قەرقەشم
دابى كوردى وايە، كەس لაگىرى لېقە و ماو نىيە
بۆچى سەركۆنهى بکەم لېم زىزە يارى مەھوەشم؟
تىيغى بى مەيلى و جەفای ئەو نازەنинە دلىپەقە
جەرگى لەت كردم بەجارىت ئەنجىنۈيە سىينەشم

107

نانا ههوره‌ش! ئەورۇ نەھوی بە
لەو بەرزانەوە وەرە بەرە خسوار
كەم كەمە وەرە پىتى زەھى بە
لەسەر پىشتى خۆت ئەمن بکە سوار

ئەوجار هەستەوە بېرى بەرە ژۇور
مەۋىستە هەتا تەشكى ئاسمان
بېبەرە نىزىك ئاسىقى جوان و سوور
نەجاتى بەدە لە كاولى خەمان

شىلاون ئاوى - ۱۳۲۸

خونچەي سىسى
دىتىم لەناو دار و دەدون
لەسەر چلى سوورە گۈلىك
ھەلکۈرمابۇو، دەيكىد شىپۇن
بەرى بەيانى بولبۇلۇك
گۇتم ئەي مەلى دلسىوتاۋ
چىيە، بۆ دەنالى بەتاۋ؟
كە نالىينت بۆئەوەيدى
گۇلت وا زۇو ھەلۇرىيە
ئەو نالىين بىن فایادىدە
بۆچى نازانى، نەتدىيە؟
گول ھەفتە ناباتە سەرىنى
سىسى دەبىت و ھەلدىوەرى
وەلامى دامەوە بولبۇل
بە شىپەنەيى، بە كاۋەخۇ

110

شەوانە گەرنەكەم ئەو شىپۇن و نالىن و گەريانە
دەسووتىيىنى وجۇودم ئاڭرى ئەم جەرگە بەريانە
بەلىنى گەريانى نىسەھى شەو دەكە ناسۇرى دلەمەرەم
كۈل و كۆم دادەمرەركىيىنى و بەجى دىلى ئەم خەم
شىلان ئاوى - ۱۳۲۷

ئارەززووی فېرىن

زىن بەيەخسىرى و دىلى بىن كەلەك
بۆيە لەمەيىش لە ژىنەم تېرىم
گوزەران بۆ من لەناو ئەم خەلەكە
سەختە، ناخۇشە، چۈنى راپوېرم

ھېزم لى بېرا تاكەمى دەرىيەرم
لەناو مەينەت و دەردى سەرەزەمەن
ئەو بەينىكە كەوتۇتە سەرم
بىرى ئازادى و ئارەززووی فېرىن

بەلام داخەكەم نىمە بال و پەر
كە بېرم، بېرم خۆم بەدەم نەجات
بچەمە شوينىكى ليى نەبىن بەدەر
لەباوەش بىگرم نۆسۈوكى ئاوات

ئەي سروھ باكەي بەيانى! وەرە
بە شەشىن و پشۇرى خۆت توندكە
لەسەر ئەو دونىيا نەويەم لابەرە
ھەتا دەتوانى ئەمن بىلەندكە

109

له چاوم دى به خور فرمیسکی خوینین
كەچى ئەم گۆمه خوينە هەلئەچۇرا
من و لاشەي پەپولە ماينەوه و بەس
شموى دورى، شەمیش تواوه له كۆرا

١٣٣٢

ئاواتى بەرز

لاگرى سولّحە تەواوى رەنجلەرى وشىارى كورد
چاودنۇرى دەرفەتىكە خەلکى لادى و شارى كورد
كۈندى شۇومى شەر لە زىندۇللان خىزى بەذى و فزى
كۆترى سولّح و ئاشتى نىشتىۋە لەسەر دىوارى كورد

دەستى دا دەستى براى و هاتە ناو كۆپى خەبات
كىيىشى نەشمەيل و لمبار و شۆخ و گوئ بەگوارى كورد
كورد گوتۇويە سوار هەتاکونە گلىنى قەت نابى بەسوار
ئېسىتە چابوک سوارە، چونكە زۆر گلاۋە سوارى كورد

فېرى زۆر دەرسى بەكەلک و باشى كردىن تىشكان
جا بىيىنه راپەرین و شۇرۇشى ئەم جارى كورد!
بەيت و بالوئەي ھەزار جار بۆللەن كۆنەپەرسىت
تازە و ئىشىنگىيىكى نادا دىدەكەي بىيدارى كورد

رۆژ بەرۆژ قايىتە، مەحكەمەتە، بىروايەكەي
دەم بەدەم چاكتىر دەبىن، باشتىر دەبىن، ئاكارى كورد
بىن و چان دەرپاتە پېيش و رېكە دەبرى بۆھەدەف
زۆر لە سالان رۇونترە ئەو سالەكە ئەفكاري كورد

گۆتى نانالىيەنم بۆگۈل
كە سىيس بۇوه، دەزانى بۇ؟
ئۇ عومرىيەكى را بواردووه
پشکۇوتۇوه جا سىيس بۇوه
نالىيىنى من بۆخونچە يە
بۆخونچە پەشىيە حاڭ
ئەو داخىئە لە دلەمدا ھەيە
بۆيە ھەم يىشە دەنالىم
ئەو، پېيش پشکۇوتۇن سىيس بۇوه
بەجوانەمەرگى مەردۇوه

شىلان ئاوى - ١٣٢٨

گۆمى خوين

عەزىزم بۆچى تۆراوى لەخۇرما؟
چ قەوماوه؟ دلى تۆبۆچى گۇرما؟
ئەتۆوا زۇو لەبىرت كەردى ئەما
فەرامۆشت نەكەم شەرتە لە گۇرما

لە من را خۆخەتايەك رۇوى نەداوه
ئەدى بىن مەيلى بۆرۇوى دالە تۆپا
ئەسىرى كەزىيەتە كۆتۈرى دلى من
دەبىن حالى چ بىن كۆتۈر لە تۆپا؟

سەر و مال و كەمال و بىر و هوشىم
لە نەردى عېشقى تۆدا پاكى دۆپا

تیک ددهن کوشکی بلیندی مفتە خوری زگ زلام
پاله و جووتیاری برسی، کارگه‌ری بیکاری کورد

دیوته چون خوی شاردوه خوی پانه وه ک ئاغایه کمی!
ئه و گزیره به دفه‌رهی دنگی ددا بینگاری کورد
خوی له بهر لافاوی قینی توندی گەل رانگری
دوژمنی وحشی و درنده و زالم و زورداری کورد

دەچتە سەر دارى له رۆزى ئىنتىقام و تۆلەدا
ئه و كەسەئى كوشتى بەناھەق پىشەوا و سەردارى کورد
نایەلەن ئادار بەسەر پادارى ئه و دەربارەو
چونكە دېگۈت نایەلەن ئادارى کورد، پادارى کورد

«پاش قرانى مودەعى دەس پى دەكەن تەعمىرى مولك»
دېتە دى ئاواتى بەرزى «ئەحمەدى مۇختارى کورد»
«پىگەبى ئاسن دەچىتە شاخى هەورامانەو»
ھەر كە كەوتە دەستى کوردى چارەنۇس و كارى کورد

مەدرەسە و دانىشكەدە بۆ شار و لادى دادەنین
خويندەوارىنى تاكو روژلەئى زىرەك و نازدارى کورد
ئه و زمانە شىرنە ئىئىمە پەردى دەگرىتەو
نادرى چىدى كتىب و دەفتەرى ئەشعارى کورد

بى برو نابىن مەتاعى کوردەواريان ئىتىر
رەونەقى پەيدا دەكائە جارەكە بازارى کورد
دادەمەزىيەن لە گشت شارى ولات كارخانىيەك
تا بەدەستى خوی پەنیي و بى بەرھەم و كرگارى کورد

کورد بەزىنى بۆ نەبوو دەستى نەدا، با دوزمنىش
رەنەوەستابىن لە تالان و بېۋە و كوشتارى کورد
ئەلە ئازار و شىڭجەئى قەت نەبوو خاڤل، بەلام
کوردى كەردىتە سماڭتە جەززەبە و ئازارى کورد

سەد هەزار بەرگىرەوەي با بىتە سەر رى، ئاخرى
ھەر دەگاتە مەنلى ئاوات و خوشى بارى کورد
مافي كوردى هەردەپى بىتىنەدرى بىتىنەدرى
دوژمنى کورد تى گەيشتۇوه ناڭرى باشارى کورد

وا گزىنگى دا بەيانى جوانى ئازادى بەشەر
رۆزى پۇوناکە، نەماوە زولمەتى شەمگارى کورد
نایەوەن يارىدەدان و كۆمەگى ئەسلى چوار
جووجەلەئى ئاغاي (تۆزمن) وې كەوت پللارى کورد

ھەركە تۈوشى بۇو دەلى: (يانكى گۆھوم يانكى گۆھوم)
تازە دەستى ئەجنبى ناتوانى بىگرى زارى کورد
تۈورپى خەلکى كە دى واكلەكى گىرتە ناو گەلۆز
دوژمنى خوتىرى، وەكىو رېتى لە ترسى دارى کورد

دېتە سەر رېبازى راست و دېتە ناو كۆپى خەبات
خوارەپېچەئى لى بپاوه پېباوى خېچ و خوارى کورد
ھىزى بىگانە لەپشت خوی دىببۇو، بۆيە واي دەكىد
بارى ھېلکان نابىزىئى خايىنى لاسارى کورد

دانەنېشى گەر لەسەر ئەلەپەتك و سىنگە بىگومان
تۆلە ئەستۆيدا دەبىنى پەتك و گوتەلەوسارى کورد

بهغدا نیوهی ریهیت بی

خاین، خوپری، درۆزن، بهدفر، شەرانی، سەرشور!
پیاواکوش، تاوانبار، پوپوresh، ناکەس، ملهور، دیکتاتور!
خەلکی ئیران بهدەس توکرابوون زیندەگۆر
ئەوە توئى لیت قەوماوه، دەربان پەراندۇوی، هەی گۆر
دەبپە ئەی شاهی خاین بهغدا نیوهی ریهیت بی

ئەی دوزمنی ئازادی، ئەی نۆکەری ئیستیعما!
بهدەس توچونە سەردار مەزن، پیشەوا، سەردار
بەدەستتەورى بىگانە دەسۋورا چەرخى دەربار
زال بۇو بەسەر دەربارا پالە، جوتىر و كريكار
دەبپە ئەی شاهی خاین بهغدا نیوهی ریهیت بی

كەی سېبەری خودا بۇوی، ئەی سېبەری نەھاتى
لە سايىھى توۋا ديان شەر و گرانى و قاتى
لە خزمەت باوکى خوتىدا لە پیاواکوشتن راھاتى
ھەر كە خەلک لیت راسا، بۇي دەرچووی و ھەلاتى
دەبپە ئەی شاهی خاین، بهغدا نیوهی ریهیت بی

پشتت لە مىللەت كىردووھ پەنات بىردووھ بۇ دوزمن
بەردقەھى پېگائى توپى تۈوك و نزاي پىاو و ژن
دوزمنى گەل ھەمېشە بەمەرەدى شا دەچن
ھەر دیکتاتور تىيدەشكى، ھەر گەلن پزگار دەبن
دەبپە ئەی شاهی خاین، بهغدا نیوهی ریهیت بی

بەر دەدن گاجووتى لەر، سوارى تەراكىتۆران دەبن
دىتىھ دەر بۇورە و بەيار و بەندەن و نىيىسارى كورد
كشتوكال و جووت و گامان دىتىھ سەر بارى لەبار
پە دەبى تىپ و جەوال و مشت دەبى عەمبارى كورد

خەستەخانەشمان دەبى، دوكىتۆر و دەرمانىش فەرە
ناكەھوئ تازە لە كۈوچان خەستە و بىيمارى كورد
بەختىار و خوتىنەدار و ساغ و تىپ و پە دەبى
دىتىھ دەر ماكەھى نەھاتى و نەگبەتى و ئىيدبارى كورد

دەست لە ئەستۆي يەك دەكەن ئازاد و شاد و بەختەوەر
كىرژ و كور، لاو و گراوى، دلېر و دلدارى كورد
بۇنى پزگارىت لە شىئىرى دى چ جوانىت ھۇنداھو
ئەي ھەزار، ئەي شاعيرى تىكۈشەرى ناودارى كورد!

(كۆتى پىكاسۆكە مۇزىدەھى ھېيىمنى ھىزنا گوتى:)
مرد، بەسەرچوو، رۆژى ئىستىعباب و ئىستىشارى كورد
ئەي مەلى خۆش خۆينى ئاوارە و تەرە و بىن ئاشىيان
مۇزىدە بى زۇو دىيىمەنە ناو مىللەتى پزگارى كورد
بلبلە سەرمەستە كەمە باخى مۇكىريان ئەوچەلشىش
تىپ بخويىنە، دەنگ ھەلىنە تۆلەناو گولۇزارى كورد
خۆشەويسىتى مىللەتى خۆتى لەپىر چۆن دەچىيەوە؟
چاودپەتە ئىستەكانە شارى بىن ئەغىيارى كورد
ئەۋىيانە بىن توپاي دەبوبىرى «ھېيىمن» مەردنە
بىكەسىكە پاشى تۆ و پاشى سەرەك كۆمارى كورد

مەھاباد - ۱۳۳۲

شەوانە هاونىشىنى جامى بادەم
بە بادە با پەزارە و غەم بە با دەم
كە دەستى پۆزگار باي داسەرى من
سەرى شۇوشەي شەراب واچاكە بادەم

تۈرپىي

ساقيا كوشتمى خەم و مەينەت
دەورە لە شەرابە مەستم كە
نامەوى جام و ساغھەر و پىالە
بەشى خۆم بۆلە لوېچى دەستم كە

وەرە ئەي نازەنин بەخىرا خۆت
گىيىز و وېشىم بکە بە بادە و مەى
با منى رەنجەرە لە زىنما
ھىچ نەبى جارەكى بلېم ئۆخەي

حاسلى تىيگەيشتن و زانىن
چ بۇ بۇ من جگە لە كويىرەورى؟
سەرددەمېكىش پەنا دەبەم بۆمەى
تا بىزانم چلىزە بى خەبەرى

لە ولاتە كەسىك لە خەو رابى
بەشى چارەرەشى و خەم و شىئە
تىيگەيشتم عىلاجى دەردى من
مەستى و شىئىتى و نەزانىنە

گۈزىرى گۈى لمىست بۇمى تو بۆشىركەتى نەفتى
كلكى ئاغات كىيىشراوە بۆيە هيىندە كەنهفتى
پىيمانەوە نووسابۇوى، هەروەك و قىيل و زەفتى
نەكەى بىگەرىيەوە، حالا كە رفتى... رەفتى
دەبىر ئەي شاھى خاين، بەغدا نىوهى رىيەت بى

مەھاباد - ١٣٣٣/٦/٢٦

موو ناپسىنەم

ئەمن دەمگوت لە دنىيا تا بىئىنم
لەبەر كەس ئەستەمە سەردانىتىم
كەچى ئىستا لە داوى بىسکى تۆدا
گەرفتارم گولم مۇو ناپسىنەم

زىانم پەلە رەنجە و نامەرادى
بە هەلگەوتىش نەھاتم تۈوشى شادى
دەم ھىيند تەنگە هەرجىي تۆدەبىن و بەس
ئەتۆش مە حەكۈومى حەپسى ئىنفيزادى

قەرار بۇ بىيى لە گەمل خۆت شادى بىئىنى
نەھاتى، گەرچى پىيت دابۇوم بەللىنى
لەناو كوردا نەبۇ پەيان شەكاندى
لەكۈي فىئر بۇمى گولم پەيان شەكتىنى؟

ئەگەرچى پۇيى، قەمت ناچى لە يادم
دەكەم يادت، بەيادى تۆزە شادام
كە بارگەت بۆھەوار تىك نا عەزىزم
شەكتەوندەكى تاولى مەرادم

له زیر سایه‌ی بروکه‌تدا حوکم‌پانی ده کا چاوت
 له سایه‌ی دو و خی شمشیره که حاکم حوکمی ئیجرایه
 له سه‌ر به فری به کار نایه و دکو بیستوومه داوی پهش
 له سه‌ر کولمه‌ت ئه‌دی بودلگره ئه‌و بسکه تاتایه؟
 هونه‌ر ناتوانی جوانی تو به‌هیچ شیوه‌یکی بنوتنی
 له مه‌پمه‌ر چون ده تاشری هه‌یکه‌لی ئه‌م به‌ژن و بالا‌یه؟
 به‌ریشی بوزه‌وه سوچده‌ی دده‌م من بوجه‌مالی تو
 ئه‌دی بوزچی دیدانگوت دار که پیر بوبو تازه دانایه؟
 بزدت ناییت‌ه سه‌ر لیو و به‌زدت نایه به‌حال‌مدا
 ئه‌گه‌رچی زور له میشالله له دووت ده‌خشیم و دکو سایه
 ده‌زانی بوزچی من هیند په‌ریشان و خه‌فه‌تبارم
 له بازاری ژیان غه‌یری هونه‌ر نیمه‌چ سه‌رمایه
 به‌تورو توش تووشی مه‌کته‌ب بوده‌هاتم من که زانی‌بام
 خه‌فه‌ت، مه‌ینه‌ت، که‌سه‌ر، حه‌سره‌ت، به‌شی ئینسانی زانایه
 له‌گه‌ل چاره‌پهشی و دووره‌بهشی و نه‌گبه‌ت ده‌بی هه‌لکم
 له‌میزه چاره‌نووسی شاعیرانی کوردی هر وايه

۱۳۳۸

جولانه

چوومه لای دوکتۆر و گوتی
 نه‌خووشی ده‌ردکه‌ت سه‌خته
 گوتوم: تو پیت وايه ده‌رم?
 بدهاخه‌وه، گوتی: و‌خته

ئه‌و دله‌کوتاه‌ی گرتوته
 پیاوی به‌هیزیش بی‌گری
 بیتسوو ئاگای له خوی نه‌بن
 هیند پئی ناچی ده‌مرئ

120

بوسه‌ی روزگار

نیمه ئاوالى له گوشەی بینکه‌سیدا غم نه‌بن
 چاکه ئه‌و لیپه‌ش و دفای هه‌ر ماوه، سایه‌ی که‌م نه‌بن
 لاپه‌په‌ی زینم هه‌موو هه‌لددیت‌هه و تییدا نییه
 باسی فرمیسک و هه‌ناسه و شیوون و ماتهم نه‌بن
 روزگاری سپلله بو من بوسنه‌یه کی نایه‌وه
 نه‌مدی هه‌ر تیریکی ده‌هاوای به‌رهو سینه‌م نه‌بن
 ره‌نجی دووری دلبه‌رم بوزکوشتنی من کافییه
 گه‌ر له دنیادا ئه‌من هیچ مه‌ینه‌تی دیکه‌م نه‌بن
 کوا ده‌زانی چه‌ند په‌ریشان و په‌شیوه حالتی من؟
 ئه‌و که‌سەی گیرؤددیی ئه‌گریجه‌و و په‌رچم نه‌بن
 په‌مزی دلداری له زینی فیئر نه‌بوبو یارم ده‌نا
 کوا ئه‌وینداری و ده‌داداری و دکو من، مه‌م نه‌بن؟
 کیزی شاره‌یان له خوی و درگرتووه چارشیتوی ره‌ش
 داخه‌که‌م نه‌مدی له‌وی مانگیکی ده‌وره‌تی ته‌م نه‌بن
 شادی جاریکی به‌میوانی نه‌هاتوته دلّم
 ره‌نگه خه‌لودتخانه‌یی خه‌م شوینی نامه‌حردم نه‌بن
 خویم ده‌سووتینم هه‌تا به‌زمی خه‌لک روشن بکم
 کی له‌پی خه‌لکا و دکو شاعیر ده‌سووتی شه‌م نه‌بن

۱۳۳۸

چاره‌نووسی شاعیر

به‌هار بوبو فه‌سلی زستان، ئه‌گه‌ر یارم له‌گه‌ل بايه
 درؤیه گه‌ر گوتوویانه به‌خونچیکی به‌هار نایه
 له بارانی مه‌پرسه تا هه‌ور بگری به‌ری روزی
 ده‌بی بگریم هه‌تا رووی تو له زیبر چارشیزی ره‌شدايه
 هه‌ناسام لاددا چارشیزو و رووبه‌ندی ره‌شت ئاخر
 هه‌ور هه‌چه‌نده پر بی کوا حه‌ریفی قودره‌تی بايه؟

119

پیکه‌نیم و گوتم دوکتۆر!
نالیم زانا و شاردا نی
بەلام تۆپزیشکی ویشکی
باری دلداری نازانی

دلەکوتەم نییە، دلم
جیی کیریتکی خانومانه
مندالە، ئۆقرەن ناگرئ
بۆم دروست کردووە جۆلانە

۱۳۳۹

ماچى شىرىن

بەمندالى لە ليىوئى ئالى تۆم ئەستاندۇوە ماچى
بەپېرىش لەززەتى ئەو ماچە شىرىنەم لەبىر ناچى
بەسەد دكتۆر و دەرمان و پەرستار ناکرئ چارەدى
کەسىك تىرى مىۋۇلى ئەو كچە كوردەدى لە دل راچى
دەكا گىرۇددەر پېرانى دلتەر ئەو كچە كوردەدى
بچىتە مەكتەب و بىسىك بەمۇدەتى تازە هەلپاچى
خەم و دەردى زەمانە پېرى كردم وشك و بىن زەوقم
كە شاعير وشك و بىن شۇر بۇ لهناو خەلکى دەبى لاقچى
لە گۆشەي بىكەسىدا ئىستە و دلتنىڭ و خەمبارم
نییە باكم ئەگەر مالەم بەجارىكى بەقۇردا چى
بەشى كوردىكى زانا لەم ولاته مەينەت و دەردە
ئەوهى نەتوبىست بلنى رەببى بەدەردى كوردى زانا چى
لهناو بازارى ئەورۇكە ئەدەبدادا شىعىرى تۆ (ھېمىن)
وەكىو پۇولى چرووكە، هىچ رەواجىكى نىيە، ناچى

تەورىز - ۱۳۳۸

مەھاباد - ۱۳۳۹

نېيىھ باكم ئەگەر زالىم شكاندۇویەتى بالى من
ئەوه سەختە كە واناكاتە گوپى كەس نالەنالى من
بەھارھات و تەبىعەت حوكىم ئازادى مەلانى دا
لەناو كونجى قەفەزدا دىيارە چۈزە ئىستە حالى من
لە گولزارى ورينگەي بىللە سەرمەست و شەيدا دى
بەلام نايە جىريپەكىش لە هيلاھى بەتالى من
لەسەر ناچىتە دەرساتى خەيالى بىسىك خاۋى تو
ئەگەرچى تىيگە يىشىتم چاوهكەم خاۋە خەيالى من
ئەرى ئەي ئاسكى ناسكە هەتا كەي دەستەمۇنابى؟
ئەرى پېرۇزەكە خۆشەرەتە كەي نايە مالى من؟
گوتت: بىز دىيمە جىيۋانى، ھەزار سوپىندىت بەشالىم خوارد
لە ئاهى ئاشقانە من بىرسە، نەك لە شالى من
كە مالىت بى كەمالت بۆ چىيە لە شارە وېرانە
كە مالى دەولەمەندى دى، گولىم نەتوبىست كەمالى من
ئەگەر دەيزانى مانانى خۆشەويىستى ئەم كچە كوردە
بەسەد ياقووت و گەوهەر نەيدەدا فرمىيىكى ئالى من
رەش و تار و درېز و پىر لە ئازار و خەم و دەردە
بەلنى شەوگارى دوورى بۇ سەراسەر ئىزىنى تالى من

گلینه‌ی شاعیر

ئەگەر خەرمانى عومرم ئىستەكانە پاكى با بىبا
بەمەركى تۆ مچوركىش بەدلدا نايە، با بىبا
ھونەر گەر خۆى پەريشانى نەبایە لەم ولاتەيدا
بەشى من بۆ دېبوو چارەرىشى و خانەخەرابى با
لەكۈي حالى من و تۇوا دېبوو ئەي خۆپەرسە ئىستا
ئەگەر دنیا ئوسوول و قاعىيەد و نەزم و حىسابى با
بەجامىنى بادە تىير نابىم، گەر مەيلەت ھەيە ساقى
گللينە خۆم دەنيرمە خزەمەتت، بۆم تىكە تا بىبا
و دېبر من نايەلىنى لىرەش مەمى و ساقى جەنابى شىيخ
دەنا لەولا شەراب و حۆزى با ھەر بۆجەنابى با
ھەموو عومرى ئەبەد تىيىدا نېبىھ خۆشى دەمەيىك مەستى
خدر ئاوى حەياتى بوج بۇو؟ فىيرى شەرابى با

١٣٤.

گىزەلۇوكەي خەزان

گىزەلۇوكەي بەسام و توندى خەزان
كە پەلامارى دايە باخ و پەزان
دەشكىينى نەمامى شلک و تەپر
گولى بۇنخۇش و تەپر دەكا پەريپەر
ئەو گولەي باخى پى دەپازاوه
داخەكەم ئىستە هەلپەررۇوكاوه
ھەروھا دەستى بى بەزەت تەقدىر
نايەلىنى چووك و گەورە جوان و پىر
تازەلاوان لە خۇتىن دەگەۋىزىنى
جەرگى دايىكى ھەزار دەپەزىنى

زېبى توندى زەمانى بەدەدار
شارى كەردىنە شارى پەئازار
ھەرچى دەيپىنى دەس بەئەنۇبە
لە ھەم— و لادە شىن و پۆرپە
بزە نابىنى تۆلەسەر لىپە
چاوه فرمىسىكى خوتىن دەپالىسوئى
سەرىيەقور، مل بەكوبىنە گەورە و چووك
خەنە شۇرایەدە لە پەنجەمى بۇوك
مەرگى ئەو سى جەوانە بى مەرادە
ماڭەمى خەستە ئەو مەھابادە
گەرچى (يۈسف) ئەسىرى بەندى گلە
ئىستە لەو (ميسىرە) ھەر عەزىزى دلە
گەرچى بۆخۇي خرايە چالى گۆر
شۇتىنەوارى بەنرخى ماوە لە گۆر
خزەمەتى خەلکى زۆر بۇو ئەو لادە
جا چەلون دادەمەنەن لەلادە؟
گەر (سولهيان) نەما لە كۆپى خەبات
نەگەيشتەرە بەئارەزوو و ئاوات
زىندىووه تا ئەبەد لەناو خەلکى
چونكە بۆ كۆممەلىك ھەبۇو كەلکى
خزەمەتى عىلىمى كىرە پىشە خۆى
خوتىنەوار كۆپى شىن دەبەستان بۇى
رەنگە شاگىرى كوردى وریا و زىر
دەرسى ئەو لادەيان بىيىنى لە بىر
كاکە (داوود) ئەگەر لە يېلى زىانا
گىيانى شىرىن و پاكى خۆى دانا
فىيرى كەردىن دەبى لە كاركىردن
نەبەزىن تاڭو سەرەدەمى مەردن

يادی دوو پیاوی چاکی زه حمه تکیش
يانی کاکه عه زیز و مام ده رویش
خه لکی ئەم شاره قەت له بیئر ناکەن
خه لکی ئەم شاره ئۆگرى چاکەن

مه هاباد - ۱۵ ای به فرانباری - ۱۳۴۱

گولى هيوا

ئەختەر كچى كوردى چاومەست!
ئيلهام به خشى شىعرى پر هەست!
ئەپىشىمەرگە مىللەت پەرسەت
كە دىتىمى تفەنگ بەددەست
زانيم گولى هيوا پشكۈوت
بەيانى ئازادى ئەنگۈوت
ئەختەر پىشىمەرگە كۆلەندەر!
ئەختەر ئەى گولى نېۋەنگەر!
خويىنت دەتكى لە دەمى خەنجەر
دەگرى بەرى هيئىرىشى ئەسکەر
سيەدت گرت بەوچاوه جوانە
لە كەلەكە ئەم بىژوانە
شەفتەلەدا لە زىپ و جل
تسوپت داوه كىلدان و كىل
توندت كردووه پشتىنى شل
فيشەكدا ئەن كردۇتە مل
پساندت بازنه و پاوانە
دەستت دا تفەنگ پياوانە

ناپىزى چاوه، سوور ناكەھى لېسو
شانە ناكەھى بىسکى پەشىپو
يەكجاري فېيت دا چارشىپو
ئەوه پووت كرده چۈر كېپو
دەپى جەرگى دورۇمنى زۆل
بەسەرنىزە نەك بە مژۆل

۱۳۴۲

پاوه بەراز

تفەنگى پاۋى ئەستىيەنراوه يەكىسەر
بەقەولى كاڭ ھەزار، بىن پاوه راوكەر
مەفەرمۇو راونەما لە شارە تازە
كە سەيىرى راوكەران پاوه بەرازە
ئىتىر دەرچۈو بلىقىن باوى كورانە
نەخىر باو باوى (سۆنە) و (دۇو كورانە)
قورىنگ و (رەش بەشە) و (دورنا) و (ھەلتانج)
نە ئاغايىان لەكىن پىاوه نە كرمانج
بەكەيفى خۆى لەسەر ئەۋە ئاوه رۇونە
دەكا گالىتە و قومارى (پىن بەقۇونە)
سەرى چۇنلى دەشىپىسى لە قۆپى
كە راوكەر چونكە بىن پاوه تۆپى
(بنە) رۇوخان و (سېپە) چۈل و ھۆلن
بلاون راوكەر و بالىندا پۆلەن
رەفادۇويە (قەلەسابۇنى) سابۇون
كە ھەستى كردووه لاگىرييە قانۇون
ئەوا (كەروپىشكە) كە سىخوار لەپشتە
قولەشىنى بەھەست و گورج و گشتە

126

125

له لانا کەوتتووه و نايييـتـه بـيرـى
 كـه جـارـانـ شـورـهـتـىـ بـوـ سـهـنـگـهـ سـيـرىـ
 دـهـكـاـ سـمـكـوـلـ وـ چـاوـىـ هـهـرـ لـهـ كـوـبـهـ
 كـهـ نـيـرـ تـيـكـهـ يـىـ پـارـيـزـ درـقـيـهـ
 ئـيـتـرـ كـهـ سـپـوـوـيـ نـهـماـوـهـ بـچـتـهـ كـيـتـويـ
 بـهـشـيـرـ گـالـتـهـ دـهـكـاـ ئـهـوـرـقـكـهـ رـيـوـيـ
 لـهـسـهـرـ بـهـرـدـيـ دـهـخـوـيـتـىـ (ـكـهـوـ)ـ بـهـدـهـسـتـهـ
 دـلـلـىـ رـاـوـكـهـرـ ئـهـگـهـرـ پـيـاـوـىـ دـهـهـسـتـهـ
 لـهـ چـاـوـانـ هـهـلـوـهـرـينـ فـرـمـيـسـكـىـ گـورـگـورـ
 كـهـ دـىـ وـ دـهـرـوـاـ بـهـدـهـسـتـهـ (ـچـرـگـ)ـ وـ (ـكـورـكـورـ)
 هـهـوـيـرـدـهـ وـ (ـزـيـرـهـكـهـوـ)ـ دـيـنـهـ رـهـپـسـتـهـ
 بـهـلامـ چـ بـكـهـمـ چـهـكـمـ پـلـلـارـ وـ مـسـتـهـ
 لـهـ سـوـورـ كـيـلـانـ دـهـنـيـشـنـ پـوـلـهـ كـوـتـرـ
 لـهـ جـارـانـ زـورـتـرـىـشـ وـ سـهـرـيـهـ خـقـتـرـ
 (ـفـهـقـتـيـ رـهـمـانـىـ)ـ ئـاـوـالـتـ چـلـونـهـ
 چـلـونـ بـىـ رـاـوـ دـهـزـىـ كـالـيـارـهـ كـوـنـهـ
 گـهـرمـ دـاهـاتـسوـوـهـ وـهـكـ پـيـرـهـ لـوـكـىـ
 لـهـ سـوـئـ سـاـچـمـهـزـنـىـ كـوـنـهـرـشـوـكـىـ
 ئـهـوـيـ زـورـ تـوـوـرـهـ بـىـ (ـدـهـرـوـيـشـ كـهـرـيـهـ)
 كـهـ پـيـرـيـ ئـيـمـهـبـهـ وـ بـيـاـوـىـ قـهـدـيـهـ
 گـهـلـيـكـىـ دـىـ هـهـرـاـ وـ بـهـزـمـ وـ تـهـقـ وـ تـوـقـ
 چـرـايـ زـيـنـىـ نـهـبـوـ وـهـكـ ئـيـسـتـهـ بـىـ شـوـقـ
 بـزـهـيـ نـايـيـتـهـ سـهـرـ لـيـوـىـ وـهـكـوـ مـيـرـ
 رـهـبـىـ بـىـ رـاـوـ نـهـبـىـ قـهـتـ رـاـوـكـهـرـىـ پـيـرـ
 وـهـكـوـ (ـئـهـحـمـهـدـ)ـ گـوـتـىـ ئـهـيـ پـيـرـ مـهـشـهـوـورـ
 مـهـخـوـخـهـ بـوـ تـفـهـنـگـىـ عـهـهـدـىـ تـهـيـوـورـ

ئـهـوـهـىـ چـابـوـ لـهـ شـانـىـ ئـيـوـهـدـاـ بـوـ
 بـهـرـهـ حـمـهـتـ بـىـ دـهـنـاـ بـوـ بـسـتـهـ چـابـوـ
 دـهـبـىـ حـالـىـ چـبـىـ (ـكـاخـدـرـىـ)ـ خـوـمـانـ
 كـوـبـىـ كـيـوانـ وـ بـقـلـهـيـ بـهـنـدـ وـ چـوـمـانـ
 مـهـگـهـرـ نـوـكـانـ بـخـوـاتـ وـ بـچـتـهـ رـاـوـيـ
 دـهـنـاـ تـازـهـ دـهـوـيـرـىـ سـاـچـمـهـ بـاوـىـ
 رـهـبـىـ دـوـزـمـنـ بـهـحـالـىـ (ـبـهـمـهـنـىـ)ـ بـىـ
 لـهـ دـاخـاـ رـهـنـگـهـ لـوـوـتـىـ دـاـزـنـيـبـىـ
 كـهـسـيـكـىـ بـچـتـهـ لـاـيـ وـ كـهـلـبـىـ بـيـشـىـ
 وـهـاـ پـهـرـتـهـ خـلـيـنـهـ بـوـ دـهـكـيـشـىـ
 جـهـنـابـىـ (ـئـمـرـدـهـلـانـ)ـ شـيـواـوـهـ حـالـىـ
 وـهـكـوـ جـيـبـىـ منـهـ سـاـكـىـ بـهـتـالـىـ
 رـهـئـىـسـهـ گـهـوـرـهـكـهـ كـانـوـنـىـ رـاـوـ بـوـ
 ئـهـوـيـشـىـ چـوـوـ لـهـ دـهـسـ دـهـسـتـهـ شـكـاـوـ بـوـ
 (ـرـهـاـكـرـدـ اـسـتـ اوـ خـوـىـ پـلـنـگـىـ)
 نـهـمـاـوـهـ پـوـزـ وـ فـيـيـزـ وـ زـيـبـرـ وـ زـنـگـىـ
 كـهـ سـاـيـهـىـ كـهـمـ كـراـوـهـ ئـهـ وـ لـهـ سـهـرـمـانـ
 لـهـسـهـرـكـىـ لـىـ دـهـدـاـ ئـهـ وـ جـارـهـ فـهـرـمـانـ؟ـ
 گـهـلـيـكـىـ گـوـشتـىـ كـيـوـيـ خـوـارـدـ بـهـمـفـتـهـ
 لـهـ گـوـشتـ كـهـلـ سـازـ بـكـاـ باـ ئـيـسـتـهـ كـفـتـهـ
 يـهـقـيـنـ (ـمـهـمـمـوـدـ)ـ باـ نـادـاـ سـمـيـلـىـ
 سـمـيـلـ بـادـانـىـ پـىـ حـيـفـهـ بـهـدـيـلـىـ
 كـهـ رـاـوـكـهـرـ بـىـ تـفـهـنـگـ ئـهـلـبـهـتـتـهـ دـيـلـهـ
 لـهـ هـهـمـوـانـ دـيـلـتـرـىـشـ (ـمـهـمـمـوـدـ سـمـيـلـهـ)
 دـهـلـيـنـ دـوـكـتـرـ خـمـوـيـ نـايـهـ شـهـوـانـهـ
 لـهـ تـاوـىـ رـاـوـيـ (ـمـالـوـسـ)ـ وـ (ـيـهـكـانـهـ)

نییه هوشی له کەس و دریگری ویزیت
 دددا دەرمانى (تیفوس) بۆ (بپۆنژیت)
 له کن خانم يەقین نامیتینى نازى
 له کووپەی بېرى قاورمەی بەرازى
 بەشى ئىتمەی نەدا لهو خەست و خۆلە
 مەسىحى گەورە ئەستاندۇرۇيە تۆلە
 (مەمى خان) چاکە هەر ماوه جەفەنگى
 ئەوەش قازانچ و سوودى بىن تفەنگى
 بەلام (میرزا حەسەن) كارى كراوه
 تفەنگىكى كېرى و تەحوبىلى داوه
 له دەستى مفتى زادە كىن دەكا خىر
 تفەنگى دايە، راوى پىن نەكىرد تىئر
 تفەنگى تازە هيتابۇو حىيجازى
 بەلام مەھوداي نەبوو بۆ تۈركتازى
 فەروفىيکى ئەوە گرتى ھەممۇمان
 له داخانى دەبوو بىگرن ھەممۇمان
 چۈزە كەيفەكەت پەھمانى قازى
 دەخۆي ئىستاش كەبابىي جەرگى قازى
 ئەويىستاش لىن دەنلىي تو سەنگەسیران
 دەنلىرى كاسە سفرە بۆ فەقیران
 مەزەي وودکاتە هيشتا سىنگى باپى
 نەوەللا ھىيندە بىرسى بەرد دەھارپى
 ئەوەت چاکە له قەسسابخانە دوورنى
 وەکو عەولاي برات بۆ گۆشت زەرروورنى
 ھەلەم كەد لىيم ببۇورە تاكۇ مابى
 ھەلۆي و كاکە بۆ كۆللارە نابى

ئەتو پەركۈورى توند و تىئىز و در بۇوى
 ئەتو سولتانى شاخ و كىيۇ و چې بۇوى
 زەمانە داخەكەم بالى شەكاندى
 لهناو دال و قەمل و كوندى خزاندى
 حەيىف ئەي شاھەلتۇر بىرال و چەنگت
 حەيىف سەد حەيىف بۆ دەست و تفەنگت
 حەيىف ئەي نابىغەي راوى موڭريان
 كە بالىندە لەترسانت دەگرىيان
 دەبىن ئىستەكانە چەك كراوى
 دەترسم چاوى تو كۈپۈركەن مراوى
 پەفيقان چاکە ئىۋە خەلکى شارىن
 وەكۇ من نىن، بەشى زۇرتان ئىدارىن
 (بىحەمدىللا) ھەتانە كار و بارىك
 بەرۋۇز كار و بەشەو گالتە و قومارىك
 پەفيقىتكى، خەمپەۋىنېتكى، ئاشنايەك
 كەتىبىتكى، تەختە نەردىتكى، سىنەمايەك
 بەلای مالى خەلیفەيدا گەپانىك
 لە خزمەت ئەرمەنەكىش ئىستېكانيك
 بەلام من خەلکى لا دىم سەگ بەحال
 دىز و داماوا، كەنەفت و دەس بەتالىم
 پەريشان و كىزم بىن كاروبارم
 بە بىن راوىش بەجارتىك كۆلەوارم
 كە زۇرى بۆ دەھىنام دەرد و مەينەت
 دەچۈومە راوا ئامىيىزى تەبىعەت
 خەودايە تازە چۈنى بىگۈزەرېنەم
 كە تەنييا تۆپەرەش بۇو خەمەرەۋىنەم

له ژوورى دادهنىشىم ھىئىنده، دەمەرم
 كە دەچمە دەشت و مەزرا سەكتە دەگرم
 لە ناو داچىئىندرابى سەھۆز و شىئىنم
 هەزار جاش و كەر و گۈيلىك دەبىنم
 لە باغىمدا ھېيە سەد بىزىن گپۇرى
 بىزىن ئازاد كارابى، پىشىھە دەپروى!
 بەجوتىيارى بلىيم چاكت نەكىيەلا
 دەزانم دەسەبەجى رەبۇتە تىيەلا
 بەگاوانى بلىيم زيانى مەفەرمۇو
 دەللى لاقۇ بېرچە خەختى بەسەرچوو
 بەشوانى گەر بلىيم مەيكە لە مىشە
 دەللى ديازە دەمت ئىستاش لەپىشە
 لە ناو دىدا كە دەچمە بەربەرەپەچكە
 دەددەن دەورم منالى سەر بەكۆچكە
 ئەۋەندە گۈى لەمەست و توند و تۆلۈن
 ئەگەر زۇو ھەلئىيەم چاوم دەكۆلۈن
 خەربىك بۇوم پاڭرم دوو گۆلە تاجى
 بەوان راوى بکەم بۇناعىيەلاجى
 حىسابم كرد كە نىيمە نانى خۆشىم
 بەبارانى رىزى ئە سال كەللىۋىم
 چەلان چابىو ھەمان بۇو تەختەدامە
 بەلام ئەو سال لە دى دامە حەرامە
 ئەگەرچى زۇر لەمەيىزە دامە فىيرم
 بەلام زەحىمەت بەمام سۆفى بويىرم
 چۈن ئاغايى بکەم ئىستا لە سۆفى
 كە سۆفى تازە ئاغايى ھەلگەلۆفى

بلىيم ئاغا دەلى سىندان، دلەدەرد
 دەۋىرى ناوى ئاغا بىنى نامەرد!
 لە مەلبەندى كە ئازادى نەبى پىاوا
 بە ساچمەزەن بچىتە كىيۇي بۇ راوا
 سەگى تى پى چ نرخىتكى ھەيە ڙىن
 سەتم تا كەي، مەگەر ئىيمە بەشهر نىن

١٣٤١

شىنى گۇران

هەر لە بۆتانەوە ھەتا سۇران
 ھەموو سۇرانى شىنە بۇ گۇران
 هەر لە كۆيستانەوە ھەتا گەرمىن
 يەخەمان دادراوه تا دامىن
 لە جىزىرە ھەتاڭو بەحرى رەش
 نىيە كىرىشى سەرى نەنابىن لە ھەش
 لە دىاريەكەرەوە ھەتا ورمى
 سەر بەقۇر، مل بەكۈينە نىير و مى
 ھەر لە كەركۈوكەوە ھەتاڭو سەنە
 شىن و رېرقە و فغانى پىاوا و ژىنە
 لە مەريوانەوە ھەتا زىبار
 وەك زىبارە چاوى كۈردى ھەزار
 ھەر لە زاخۇ ھەتاڭو كەرماشان
 پرسەيە، ماتەممە، بەخۇددادان
 لە مەھاباد ھەتا سلىيەمانى
 نالىھ نالىھ لەباتى گەزرانى
 ھەر لە بىچارەوە ھەتا شەمىزىن
 كچ و كور، لاو و پىرى كورد شەمىزىن

رقیی بئ وھی گەلی بگا به مراد
 رقیی بئ وھی ببینی کورد ئازاد
 رقیی ئاواتی بردە بن گەلی پەش
 رقیی کورد ماوە بئ کەس و بئ بەش
 حاجى، گۇزان و پېرەمیتەر مەردن
 «داخەکەم کوردى ئىمەھەر کوردن»
 کوردن و تۇوشى پەزى تەنگانەن
 مەردن و دىلى دەستى بىگانەن

مەھاباد - ۱۹۶۲

تەپلی ئەمان

قەلەم سەركىشە، بىرىش مۇوقەلىيشه
 بەلام يارپىسى رووی پەش بئ زەمانە
 دلى تەنگم لە دەستانى ھەميشە
 مەكۆگەمى مەينەت و دەرد و خەمانە
 ھەمەو تىرى بەلای ئەو رۆزگارە
 دەكا بۆ سىنگى پۇزامم کەمانە
 برا و خزم و كەسوکارم بەجارى
 ئەوان لىيم بۇونەتە داسى رەمانە
 لە مالى خۆم دەكەم بۇنى غەربىي
 كە بىزارم لە ھەرچىتكى ھەمانە
 ئەوى خۆشم دەۋىست وەك گىانى شىرن
 تەماشاي بۇتە مشتەي ناو ھەمانە
 لەپاس من دىلىم پىتى ترسنۇكىش
 وەها راسا دەلىي فىيلى دەمانە

لە شىنۋەھە تاكوسەنخابى
 تۇوشى كوردىكى بئ كەسەر نابى
 ھەر لە ھەولىيەرەوھە تا پاوه
 نەتەوھى كورد پەشىيە، تاساوه
 جا چلقۇن دل بەخەم نەبىن، نەگرین
 جا چلقۇن كۆپى شىنى بۆ نەگرین
 شاعيرىك بۇو بەنخ و بئ وىنە
 بىرى رۆشن بۇو، چەشنى ئاۋىنە
 شاعيرىك بۇو بەجەرگ و ھەللىكەوتۇو
 پېشپەوي گەل بۇو نەك لە گەل كەوتۇو
 تاكى كەم بۇو لە جوان پەرسىيدا
 وەكە مىيۇ بۇو وشە لە دەستىيدا
 ھەستى پاڭ، مىشكى تازە، بىرى نوى
 شىعرى پې سۆز، قىسى بەتام و خوى
 دلىتەر و خۇش خەيال و ناسك بىن
 بەھونەر، شاردزا، وشە رەنگىن
 پىم پەرى شىعر و مۇسیقا تۈران
 بۆيە بىرىنەوە سەرئى گۇزان
 ياخوداى جوانى تۈورە بۇو ليىمان
 ئەو چرايەرە رەوا نەدى پىيىمان
 رۆزگار گەوهەرەي وەبن گل دا
 داخى ئەو مەايەوە لە ناو دلىدا
 داخەكەم ئەو بلىيسي دامركا
 كە خەرىك بۇو ولاتى رۇونتر كا
 رقیی گۇزانى خۆشەۋىست رقیی
 شىن و رۆزگار گەل نەبىست رقیی

ئەوی دایم لە زىر خەلکا ژیاوه
لەسەر من پالھوان و قارەمانە
دەمی خۆشم لە ژىنەدا نەدیوھ
بخوازم تاکو خۆزگەم بەھو دەمانە
گەمەی توشىم بەلاۋە سەھلە خۆپى
گەلىكىم پى كراون لەو گەمانە
ھەمە ھىوا بەدوار ئۆزىكى رووناڭ
بەشى ئىنسانى بى ھىوا نەمانە
بەشىوھن چارى كارى ئىمە نايە
خەبات، كەلکى نىيە مامەخەمانە
لەبەر تۆ چارەنۇسى شۇوم و بەدەپ
ئەوی قەت لىيى نەدەم تەپلى ئەمانە

١٣٤٢

پەرى شىعىر

ئەى كەچى جوان! كەچى لەبار!
ئەى كەچى زانا و خەوتىندەوار!
ئەى گولالەن نوالى كويستان!
مايىە شانازى كوردىستان!
تىشكى ھىواى دواپۇزى روون!
سارپىشىكەرى زامى دەرۈون!
گەلاۋىزى بەشەقى گەش!
پۇناڭ كەرەھى شەھىپى رەش!
بەھارى خىيىر و بىيىر و هات!
گەزىنگى بەيانى ئاوات!

شىعىرت دەۋى لە منى پىر
لە منى پىرى گۆشەگىر
لە شاعىيرى زمان بىرلە
لە شاعىيرى دەفتەر دراولە
لە شاعىيرى بەسالا چوو
لە شاعىيرى وشكەلەتتو
شىعىرىكى تەپ، شىعىرىكى خوش
شىعىرىك دلان بىنېتە جوش
شىعىرىك دامەركىننى دەرۈون
بە بىرینان بىنېتە گۆشتە زوون
شىعىرىك وەك خوناوهى باران
شىعىرىك وەك سرتەي دىلداران
ناسكتەر لە ھەوداي خەيال
شىرىنتەر لە بىزەيى منال
وەك ئارەقەي ھەنئەي جوانان
وەك دەخەر ورپەي جى زوانان
وەك كەشم و نەشمى بۈوكى
وەك پەنگ و بۇنى گەلۈوكى
بى خەوش وەك ئاونىگى گۈل
پېپەر لە ھەست و سەۋز و كۈل
لە ئاوى كەنانى پەوانىتەر
لە پەلكەزىپىنە جوانىتەر
شىعىرىك وەك سېبەرى بىانگ
وەك خەرمانەي دەوري مانگ
پېكتەر لە گەپى رەشبەلەك
خۆشتەر لە خەرمىتنى كرمەك

له کوشینی دهستی دو خوشت
له مەکە و ئەيەرپۇخۇشتىر
وەك نىگاى چاوى خەنەوالۇو
بە لەشاندا بىنى تەزۇو
وەك شەراب بىگەرى لە خەنەن
خەمەرپۇين بىن و نەشەبزۇين
شىعرىيەك وەكى دەرياي بىن بن
گەرمەتلى لە باوهشى زىن
شىعرىيەك سەرەودى شادى بىن
شىعرىيەك دەنگى ئازادى بىن
شىعرىيەك مزگىنى نەجات بىن
شەوچەلەى كۈرى خەبات بىن
شىعرىيەك پەق بىن، پەق بىن، قىن بىن
گېرىنى، بلىيىسى بىن، تىن بىن
شىعرىيەك سەنگچىنى سەنگەر بىن
شىعرىيەك بىرقەي خەنجەر بىن

ھىيزىتكى بىن دۇزمۇن بەزىن بىن
مىستىيەك بىن گورچۇو تەزىن بىن
بلىيىسى گوللەي ھەلەمەت بىن
شەپۇلى پەقى مىيلەت بىن
شىعرىيەك نۇوستۇر پاپەرىنى
شىعرىيەك دۇزمۇن داپەرىنى
بشكىنى دەركى باستىيلان
ئازاد بىكاكۇلىھە و دىلان
ھەلبىرى قەھى زەنجىيەن
چەك بدانە دەست يەخسەيەن
بپەرىنى دەستى جەللاڭ
بەدارى ساتۇرى بىن داد

نرکەي سىنگى كىرىكار بىن
ئالاي شۇرۇشى جۇوتىيار بىن
ھەرودك گەپى ئاگىرى نەورۇز
پەمەزى ئازادى بىن و پىرۇز
ھەزاران كاوهى زەھمەتكىش
پال پىيەنۋە بىنى بەرەپىش
شىعرىيەك ھەم توند بىن و ھەم ورد بىن
يانى شىعرى ئەورۇقى كورد بىن
بەلام ئەي فەرىشىتەي جوانى
پەنگ بىن ئەم نوكىتە نەزانى
پەرى شىعر وەك كچى جوان
بۇ پىياوى پىير نايەتە ژوان

مەھاباد - ۱۳۴۲

ناسورى تەشەنا

ودره مەيگىر دەمەوى ئەوشۇ خەمى دل كەم كەم
لۇوزەوم بەرددە سەرئى نامەوى جورعەي كەم كەم
تەشەنا بۆتەوە ناسۇرى دەرونون دىسان
زامى كۆنە و بەمەبى كۆنى دەبى مەلەم كەم
مشتومالى دەۋى ئاوىيەيى ژەنگاوى خەيال
مەست و گېيىم كە، هەتا گالە بەجامى جەم كەم
ئىستە بۇ چارى خەمم گۆشەبى مەيخانى يە جىم
من كە رۇزىيەك دەمەويىست مىللەتە كەم بىن خەم كەم
تا نەپروخاوه، بىلا پېرى لە خۇشى و مەستى
تازە پىتى ناوى ئەمن ھۆددىي خۆم مەحكەم كەم

گهrameشین

بۆ شەھیدیکى کە گەوزبۇد لەنیپۇ خوپىن دەگریم
 بۆ ھەفالىتىکى کە چوو بىن سەر و بىن شوپىن دەگریم
 بۆ ھەموو پىر و جوانىتىکى لەسەر كوردىستان
 چۈونە بن دارى بەبى وەى کە بشلۇپىن دەگریم
 بۆ كۈرىپىكى نەبەزبۇد كە لە سەنگەردا مەرد
 نەك بە سەر شۇپۇرى و بىن شەرمى لەسەر نوپىن، دەگریم
 ماج دەكەم ئەو مەچەكانەي بە كەلەبچە دېشىن
 بۆو سەرانەي بەگرىتى قەمچى دەگروپىن دەگریم
 گەنجى كوردى وەكۇ گەنجىنە لە ھەردى خىستن
 دوژىمنم، تاڭونە زانم ھەموو لە كۈپىن، دەگریم
 شۇرۇشۇن سەرەپەقۇر و گەورەكچىش مل بە كۈپىن
 تا بېىنلى سەرەپەقۇر و ملى بە كۈپىن دەگریم
 بۆزىنەتكى کە لەسەر تەرمى كۈپى تاقانەي
 شىن دەكا، جەرگ و دلى لەت لەت و توپى توپىن، دەگریم
 دوور لە ئازادى لە زىندانى رەش و بۆزگەندا
 بۆ كەسانىتىكى دەپىن چىلەن و دەپىن دەگریم
 بۇوكى كۆست كەوتۇو دەپىن لە پەزارەت زاوا
 سەرە كولمانى دەلىتى زەردەبى سەر سوپىن، دەگریم
 بۆپەنا سېيلە و بن گىيشە و جى زۋانى چۈل
 بۆ كەپاوى و كورە حەيرانى کە ليك جوپىن دەگریم
 بۆ لانىتىكى بە فەرمىيىسک و بە خوپىن دەپابىن
 من كە سەيرانى دەر و دەشتى دەكەم، خوپىن دەگریم
 تا وەكۇ مۇلگە و پىشىپەلى سۇپايى دوژىمن بىن
 كىلەنگە پەپىتەكەم و بەندەنلى بىرۇپىن، دەگریم

چۆن نەبەم بۆ مەي و مەيخانە پەنا تى گەيپۇم
 لەو ولاته ھەممۇ شت زۆرە، بەنى ئادەم كەم
 پىر و زورھانىم و ئىستاش دلەكەم ھەر دەيدەۋىئ
 سەر و مالىم بە فيدائى خالى و خەت و پەرچەم كەم
 داستانى مەم و زين كۆنە، كچىتىكىم گەرەكە
 شلکەرپانى بگوشىم بۆنى لە سىنگ و مەم كەم
 من لە جوانى دەگەپىم، تىپەرە زستانى دىزىتو
 كچ كە پووم نادەنلى، با سەيرى گول و شەونەم كەم
 شەرەبايە لە چىاكان و هەموا تۈوشە دەنا
 وەكۇ شىستان دەمەۋىست پۇو لە چىاي ئەستەم كەم

مەھاباد - ۱۳۴۶

رەق ھەللاٰتم

من لە داخى خزمى خويپى و ئاشنائى ئەحمدەق ھەللاٰتم
 من لە ترسى زاق و زووقى ئەمنىيەت چاۋ زەق ھەللاٰتم
 كوا بە خۆشى خۆم بە جى دېلىم ولاتى خۆشەۋىستم؟
 من لە ترسى زللە و باتووم و دار و شەق ھەللاٰتم
 ھەر بەپىيان و بە كۆمە كۆمە گەيمە ئەم ولاته
 رەنگە پىت وابى بەسوارى مايدىنى گۈئى لەق ھەللاٰتم
 (نۆكەری بىگانە ناكەم) هاتە جى فەرمایىشى خۆم
 والە بىرسان و لە بىن بەرگى ئىمپە رەق ھەللاٰتم

۱۳۴۷

تا گولاله‌ی گهشی بونخوشی ترۆپکی کویستان
به گپی مووشەکی بیگانه بپروین، دهگریم
بەسیەتی دووبه‌ردکی و مله‌پوری و لاساری
تا برایانه همه‌مو و پیکه‌وه نهدوین، دهگریم
دهمه‌وی ریگه‌یی پزگاری تەخت بکری دهنا
تاکونسکۆبیه بەرن، تاکو‌ھەلەنگوین دهگریم
تا کریکار و فەلا، پەنجبەر و پۆشنبییر
دەست له يەک نه‌گرن و پیاوانه نه‌بزوین دهگریم
تا له زېبرەشبەلەکی کیژ و کورى رق هەستاو
جەندەکی دوزمنی به‌دکاره نه‌پەستوتین دهگریم
تاکو بۆ‌تولەیی ئەو رۆلە شەھیدانەی کورد
خەنجەری رۆلەیی ئازا هەمو و نه‌سوین دهگریم
تا بەداسى دەسى ئەو پاله بە‌کارەی کوردی
دپک و دالى سەرەپی گشتى نه‌دروین دهگریم
تاکونه‌سپیتەوه فرمیسکی هەتیواری هەزار
تا هەتیو لیتوی وەکو خونچە نه‌پشکوین، دهگریم
تا بەدەستى پەرى ئازادى لەسەر گۆپی شەھید
گولە شللىئە لەگشت لايەکى نه‌پروین دهگریم

۱۳۴۷

مه‌ته‌ریزی شەرف
لیرەش له‌نیوئەو لیپ و شاخ و به‌ردە
لیرەش له‌گەل ئەو هەمو و داخ و دەردە
لیرەش له‌نیو شۆرشی خوتناویدا
لیرەش له سەرکەوتەن و تەنگاویدا
لیرەش له‌نیو زەبر و زەنگی زالما
له‌نیو ساچمە و دووكەلی ناپالما
لیرەش له‌نیو گپ و ئاگر و ئاسندا
له بەرامبەر تانک و تۆيى دوزمندا
لیرەش له‌نیو دریاى رقى بىن به‌ستین
لیرەش له‌نیو كورانى تۆلەئەستین
لیرەش له‌نیو شەپولى خوین و كەفدا
لیرەش له‌نیو مەته‌ریزی شەرفدا
خوشە ويستم له‌بىرم ناچى تاوى
دەم فەپىنى بالى خەيالىم تا وى
ھەرچەند دوورم، بەلام خوش بى خەيالىم
ئاوارە نىم و دەزانم له مالام

ھەر بىنا دىت رمى كوشکى زۆردارى
گەيشتىنە لووتکەی چىاي پزگارى
پەوي تەمى خەم و مەرى پەزارە
بۇۋانەوه ئەو ھەتىي سوھەزارە
كوتکى كاوه و ھېزى پىشىمەرگەی دللسۆز
پۇزى پەشى كەردد نەورۇزى پىرۇز
مېشکى پىرا ئەزىزەھاكى مېشکخۇر
جەللاڭەكە ئەستۆي كەوتە بەر ساتۇر

گیرا، رووخا، خاپور بمو قهلاي سهختى
و هبهر پيلاقان درا تاج و تەختى
ھەترەشى چوو ئەرتەش لە ترسى لوان
خۇپى بەزىن، هاتەوە رۆزى پىاوان
نەترەي نەمما دوزمن لەبەر پىشىمىرگەم
لەگشت لاوه ھەلات و نەيگرت بەرگەم
زۇردارت دى ھەلاۋەسرا سەرەوبىن
ئۆخىتنى ھات دلى گەرمى بېۋەن
خويىنىت دى گەوزى لهنىو خاك و خوتىن
پازايەوە گلکۆي شەھىدى بى شوتىن
توانەوە دەسبەند، كەلهپچە، زنجىر
كراپەوە دەركى قەفەز لە يەخسىر
ئەستىپاوه فرمىسىكى رۇلە كۈزراو
ئەستىپاوه تولەي بى كەن نىزراو
بزەي ھاتى ليىو لە خۇشى بى بەش
جلکى گۆپى سۆرانى شين، بەرگ رەش
لە شىنگايان گەپا گەپى رەشبەلەك
(شەم) و (شەمزىن) گەپى رەشبەلەك
گەپانەوە ئاوارە بۇ جىيەنۋانان
گەپانەوە لە خەنە پەنجەي جوانان
جائەو كاتە بە ھەتوانى ئازادى
سەپىز دەپى بىرىنى نامەرادى

چيا - ١٣٤٧

راستە تۆجوانى، لەبارى، نازدارى، شۆخى، نەشمىلى
كولمت گەشتىرن لە گول و خالت پەشتىرن لە زىلى
جيابۇونەوەت دەرددە، بەلام تۆش دەزانى تامى نىيە
ژوان و شەوراوا دىلدارى، راز و نىيازى بە دىلى

144

143

شەنگەبىرى!
شەنگەبىرى! سالى سالان لە كۆيىستانى، لەناو مەپى
بۇ مەرەدۇشىن ھەلت دەكىد ئەو باسکى سپى مەرمەپى
لەبەر ھارەي گۆبەرۆك و گوارە و كرمەك و ئىزىچەنە
نیودەپەيە لەبەر بىرى كۆرى مەپى رادەپەپى

كە ئىواران كەزىت دەكىد سى بەنگى و چاوت دەرپشت
بەو كەزى و چاوه نەرمانە بى رەحمانە شوات دەكوشت
شەنگەبىزا بەسروبا سوْزدەي دەبرەد بەر بەزىنت
ئاخىر تۆش ھەواي كۆيىستانى ئەو كوردستانەت ھەلەمەشت

چىشتەنگاوان لە دەراوان كە خوت لى دەكىد پى خاوس
بە لەنجەولارى كىيىنانەت شەرمەزار دەبۇۋە تاوس
ئاھەنگى زىن و شادى بۇو بەيانى كە تىكەل دەبۇو
شەمالى من، خرمەي بازن، گرم و هوپى مەشكەي گاوس

شەنگەبىرى گراوى خۆم وينوسى جەمال و جوانى؟
ئىستاش پالىنىن وەك جاران لە شوان و مىيگەل دەپوانى؟
وا من پىشىمىرگەم دەجەنگم بۆ ولاتى لە تۆشىرنىر
نەم دەدا بەتەختى شايى دەنا بەرەبىرى شوانى

بەلى سەختە، يەكجار سەختە
دۇورى لە ژن، نام—رادي
بەلام لە ژن خۆشەویستتر
لە لاي من ئەتۆي ئازادى

١٣٤٩

شەپۆلى تۆلە

کورده ئەي کوردى لە خۆشى بى بەش!
بەس نىيە كۆيلەتى دىيەزەمى پەش؟
باژوئى ئەسپى ھەوھسى خۆي ھەروا
بىتگرى بىتكۈزى وا بى پەروا؟
ئەو (قىز قەلەعە) كە بۆتە (باستىل)
ھەردەبى پې بى لە يەخسىر و دىل؟
تاڭو كەي نەشكى كەلەپچە و دەسبەند؟
زەجر و ئازار و شىكەنجە تا چەند؟
خۇوتىنى لاوانى بەبىر و بىرۋا
ھەر دەبى بىزى، بەف—يىرق بپوا؟
ھەلۇدرى گەوهەرى فرمىيەسى كەتىو
دەرىدەر بى كۈرى ئازا و نەبەزىو؟
بىيەۋەن تەپ بى بەگەريان چاوى
كچ نەبىنیتەوە شۇرە لاوى؟

**

وەختى وەي ھاتووە خۆت راپسینى
تۆلە وەرگەرىيەوە، ھەق بىستىنى
راپەرە، ھاتمەوە دووبارە ھەلت
سەر و مالىت بى كە قوريانى گەلت

زۆرى نەماوە بىتە بەر نەمامى ھەول و خەباتم
لە داگىركەر پاك بىتەوە خاكى پىرۇزى ولاتم
چەك دادەنیم، گۆچانەكەي جارام ھەلەگرمەوە
تۆھەر بىرى بە، من ھەر شوان، فريشتنى تاسە و ئاواتم
چيا ١٣٤٧

ئامىزى ژن

جاران پەناگىاي شەوانم
ئامىيەزى ئاوهلاي ژن بۇو
گەرمى و نەرمى ئەو ئامىزە
مايەي حەسانەوەي من بۇو

دەرىدى ژيان، رەنجى خەبات
ماندووبونى رۆزى ناخوش
بەشەو لە ئامىيەزى ئەودا
ھەمۈوم دەكىردن فەرامەش

نيڭاي چاوى، بىزى ليىسى
برىنى دەكەردم سارپىز
برىنى ئەو دلەي دوزەمن
بەتىر دەيكىد دابىيىز دابىيىز

نازى، تۆرانى، زىزىونى
لاۋاندەوەي، ئاشت بۇونەوەي
ھەمۈو لە جىيى خۆي شىرىن بۇون
زۆر سەختە لە بىرچۈنەوەي

146

145

مه پرینگیوه له ئاگر و ئاسن
تىدەگەی چۆن بەگەلت ناناسن؟
تاکو شۆپش نەکرئ توند و تىز
تاکو سەنگەرنەگرئ لاو و كىز
نادرى مافى گەلى كوردى دلىز
ھەردەبى والە قەفەزدا بى شىز
ئەو رق و قىن و بەگىزداچونه
تاقە پىگايەكى پزگاربۇونە

١٩٤٩

ترۆپكى رزگارى

پىبوارىكىم ئازا و بەزىبک و زاكۇون
دەبىم چۆل و چىا و پىدەشت و بىرۇون
بەرھەلسەتم دەكەم ھەپروون بەھەپروون
دەرپۇم بەرھە ئاسقۇ، بەرھە ئاسقۇ پوون
دەرپۇم دەرپۇم تا ترۆپكى پزگاربۇون

كەند و كۆسپھەنگاوم پى ناكا شل
بىتە سەرپىم ھەزاران گابەردى زل
بەھىزى شان و باھۇپىيى دەددەم تل
دەرپۇم بەرھە ئاسقۇ بەرھە ئاسقۇ پوون
دەرپۇم دەرپۇم تا ترۆپكى پزگاربۇون

پىيم گەرتەوه، دەرچۈوم لە دارەدارە
پىيم گەرتەوه پىگاي (قازى) و (ئاوارە)
نامترسىنىن گولله، پەتك، سىيدارە

كۆيەوه پىكىكەوه، لېك بەستە پشت
پاکە مەيدانى خەبات گورج و گشت
ھاتەوھ كاتى خەباتى شىلگىر
ھەلبە بەندەك و كۆت و زنجىر
كەوريه، ئازابە، نەبەزىه، پۇلە
گەزبای رق بە، شەپۇلى تۈلە
تۈورەبە، سۈورەبە لىيى وەك پۇلۇو
ئاگرى دە وەكىو پۇوش و پۇوشۇو

ئەو لە خۇين مەرتىنى تۆتىئر نابىن
تۆدەبىن بۆ بەزەيىت پىيى دابىن
لە ھەمەوو لايەكەوھە پىيى دادە
پاوى نىتى، زوولە ولاتى رادە
دەس و خەنچەر كوتۈپر پاکە سەرى
وەددەرى نىتى وەددەرى نىتى وەددەرى
ھەلمەتى بۆ بەرە وەك شىئىرى در
لەشكىرى لىنى بىكە دابەداب
كۆستەكى خەنچەرى تۆ بترازى
ئەو بەسەرنىزە كولەمى نانا زى
وېزە گوللهى چەكى تۆتى بىتە گۈئى
ناپەپىنى لە سنورىشىت سەۋى
بىتەزىنە بە پەلامارى توند
بىبەزىنە لە چىاو شار و گوند
بەندەن و دەشت و چىپلى لىتەنە
نەوەكەو دەرچى پېلى لىتەنە

گاووگهردون

شـهـتـهـکـ درـاـ لـهـ دـارـ درـهـنـگـانـیـ شـهـوـ
لاـوـیـکـ لـهـسـهـرـ رـزـگـارـبـوـونـیـ وـهـنـهـنـیـ
وـیـپـایـ تـهـقـهـیـ دـهـسـرـپـیـشـیـ دـهـسـتـهـیـ ئـاـگـرـ
دـیـوـزـمـمـهـیـ رـهـشـ دـهـیـگـوتـ وـ پـیـ دـهـکـهـنـیـ:
جـیـئـژـنـیـ شـایـانـ گـاوـ وـ گـهـرـدـوـونـیـ دـهـوـیـ
خـوـینـیـ گـهـشـ وـ فـرـمـیـسـکـیـ رـوـونـیـ دـهـوـیـ

هـلـوـهـرـیـ فـرـمـیـسـکـیـ دـلـسـوـزـانـیـ گـهـلـ
خـوـینـیـ شـهـهـیـدـ ئـالـیـ کـرـدـهـوـهـ لـاـتـ
بـهـلـامـ لـهـ گـهـلـ شـینـ وـ شـهـپـوـرـ وـ گـرـیـانـ
بـوـلـهـ بـوـلـیـ دـیـوـزـمـمـهـ کـهـ هـمـرـ دـهـهـاتـ:
جـیـئـژـنـیـ شـایـانـ گـاوـ وـ گـهـرـدـوـونـیـ دـهـوـیـ
خـوـینـیـ گـهـشـ وـ فـرـمـیـسـکـیـ رـوـونـیـ دـهـوـیـ

گـوـلـلـهـیـ سـتـهـمـ دـابـیـژـاـبـیـژـیـ دـهـکـرـدـ
سـهـرـیـ پـرـئـهـوـینـ وـ دـلـیـ پـرـ لـهـ هـهـسـتـ
لـهـ گـوـرـیـسـتـانـیـ کـوـنـیـ پـیـرـسـ پـوـلـیـسـ
خـوـینـ دـهـپـشاـوـهـ وـ دـهـیـخـوـبـنـدـ کـوـنـدـیـ شـوـومـیـ مـهـسـتـ:
جـیـئـژـنـیـ شـایـانـ گـاوـ وـ گـهـرـدـوـونـیـ دـهـوـیـ
خـوـینـیـ گـهـشـ وـ فـرـمـیـسـکـیـ رـوـونـیـ دـهـوـیـ

۱۳۵۰.

دـهـرـقـمـ بـهـرـهـوـ ئـاـسـقـوـ بـهـرـهـوـ ئـاـسـقـوـیـ رـوـونـ
دـهـرـقـمـ دـهـرـقـمـ تـاـ تـرـقـپـکـیـ رـزـگـارـبـوـونـ

بـهـوـ خـوـینـانـهـیـ لـهـوـ رـیـبـاـزـهـ رـیـاـوـهـ
گـوـلـیـ ئـالـیـ سـهـرـیـسـتـیـ کـورـدـ رـوـاـوـهـ
مـنـیـشـ بـهـدـلـیـ پـرـ لـهـ هـیـوـاـ وـ بـرـوـاـوـهـ
دـهـرـقـمـ بـهـرـهـوـ ئـاـسـقـوـ بـهـرـهـوـ ئـاـسـقـوـیـ رـوـونـ
دـهـرـقـمـ دـهـرـقـمـ تـاـ تـرـقـپـکـیـ رـزـگـارـبـوـونـ

رـوـلـهـیـ کـوـرـدـمـ فـیـیرـیـ هـهـوـرـازـ وـ لـیـژـمـ
تـاـ زـوـرـ بـرـقـمـ زـیـاتـرـ ئـارـهـقـ بـرـیـژـمـ
کـوـرـتـتـرـ دـهـبـیـ رـیـگـایـ دـوـرـ وـ دـرـیـژـمـ
دـهـرـقـمـ بـهـرـهـوـ ئـاـسـقـوـ بـهـرـهـوـ ئـاـسـقـوـیـ رـوـونـ
دـهـرـقـمـ دـهـرـقـمـ تـاـ تـرـقـپـکـیـ رـزـگـارـبـوـونـ

نـاـرـهـوـمـهـوـ لـهـ دـاـوـهـلـ وـ تـارـمـایـیـ
زـوـرـمـ دـیـوـهـ بـوـوـلـیـلـ وـ تـارـیـکـایـیـ
دـیـنـمـ بـهـوـ شـهـوـگـارـهـ رـهـشـهـ دـوـایـیـ
دـهـرـقـمـ بـهـرـهـوـ ئـاـسـقـوـ بـهـرـهـوـ ئـاـسـقـوـیـ رـوـونـ
دـهـرـقـمـ دـهـرـقـمـ تـاـ تـرـقـپـکـیـ رـزـگـارـبـوـونـ

مـنـ پـهـرـهـدـهـیـ بـنـ سـیـبـهـرـیـ ئـهـشـکـهـوـتـمـ
گـهـلـیـکـ جـارـانـ لـهـ چـالـاـوـیـ رـهـشـ کـهـوـتـمـ
هـاـقـهـ دـهـرـیـ،ـ هـهـدـامـ نـهـدـاـ،ـ نـهـسـرـهـوـتـمـ
دـهـرـقـمـ بـهـرـهـوـ ئـاـسـقـوـ بـهـرـهـوـ ئـاـسـقـوـیـ رـوـونـ
دـهـرـقـمـ دـهـرـقـمـ تـاـ تـرـقـپـکـیـ رـزـگـارـبـوـونـ

۱۳۵۰.

شەو و شەيتان

ئەستىرە يەك يەك راخوشىن
پەش ھەلگە را ئاسمانى شىن
ھەورىك شۇرۇبەي بەردادە
دەلىيى لە قىيىرىپان وەردادە
تارىكانە، شەۋەزەنگە
ولات بىنەست و بىن دەنگە
گۆرسستانى خاموشە شار
تىيىدا نەمماواه زىندەوار
نە پادىزى گەللىاي دارىك
نە دىنەستى پىيىرىپارىك
ھەرچى كۆلان و شەقامامە
دەلىيى كاولاشى بەسامامە
دنىما دەرياي بىن شەپۆلە
لاو داماواه، جىيىزوان چۆلە
پەرەدى كۆشكان دادراواه
پەچنە كۆختانىش گىراواه
لە تالار و سەرسەر رايىان
بىرا ترووسكەي چرايان
شەمى سەرچاڭىيان لا بىردىن
مەردوش ھىيندەي دىكە مەردىن
دامرکا، بۇ بە زىلەمەز
لە ناوئاورگاندا پاشكۆ
زىيان رووگۈرۈزە و مەچ و مەفرۇر
دى بۇنى كەفن و تات و گۆر

شەو زىرنگاوه، راشكا
شەيتان سامى لە خواشقا
كەلپى خۇپىناوى گېركەدن
فرىشتەي پشۇوبەر كەدن
خەم و خەفەت دادەبىتىزى
شادى و ئازادى دەنیيىزى
داسى مەرگ و نەمان دەسىۋى
ھەوەل گەوزى داۋىتە كەۋى؟
دىن و دەچن بە ئەسپايى
لە چوارچرا چەند تارماياى
خىيى شەو و خەوداى شەپەن
بىچۇوه شەيتانى بەدەپەن
ئاخ، دىسان سىيىدارە چەقى
كۈردى چۆبن لەسەر ھەقى
لەپەر دەنگىيىكى نىيەرانە
نرکەي كۈرەنە و شەيتانە
پەرەدى بىيەدەنگى دادپاند
خەواللۇوي لە خەو راپەرەنە
خەلک ھەمۇوي ئەو دەنگەي بىست
دەيگۈت (پېشەۋاي) خۇشەويىست:
كە من مەردم كۈرد نامىرى
دەس لە خەبات ھەلناڭرى
ھارۇۋا وەكەپۇورەي ھەنگ
(مەھاباد) گۆرخانەي بىن دەنگ
لە دەرەپەرەي چوارچرا
ھەزاران سەرلە قۇر نرا

کام نازداری شوخ و جوانه
 دای له خم لکی کوچولانه
 له چاوی کییژی مل به کوین
 به خوردهات فرمیسکی خوین
 شوزرلاو هاته کوپری شین
 ئه ویش سوئرانی کردن شین
 پیرهپیا و بازگ دهکا پرله
 له بییر نه کنهن توله، توله
 تیکرا دلیین درشت و ورد:
 کورد نه مرد، پیشەواش نه مرد
 با تهرمیشی بخربته گل
 چون یادی دردهچى لە دل؟

شادبه ئەپیشەوای نه مرد
 هەتن رولەی ئازا و خسوینگر
 بۆ فیداکاری ئاماذهن
 پیگای راستتى تۆبەرنادەن
 پەركوورى رق ئەستوورە کورد
 له سەر تولەی تۆسەوورە کورد
 کچ و کور و زن و پیساوی
 دهکا خەباتى خسویناوى
 تا ماسافى پەواي دەستتىينى
 ئاواتى تۆوهدى دىنسى

۱۳۵۱/۱/۸

سنور

ئەی ئەو كەسەی دەتپەرسەم و لیتم ونى
 تو خودانى، تو خۇشەویستى منى

لە ئاسمان نى تا ویت رانەگا دەستم
 لە قاف نى كالەھى ئاىنت بۆھەلبەستم

تۆى لە من ون كرد و منى لە تو دوور
 ئەو بىستۆكە دوزمن ناوى نا سنور

بەفرانبارى - ۱۳۵۱

ئارەق و تىن

پیش ئەوهى گىزىنگى ھەتاو
 ترۆپكى چىما بىنگىۋى
 پیش ئەوهى شنەي بەيانى
 بىكى بەرەزا بېرىزىتى

پیش ئەوهى قاسپەھى خاسەكەو
 لە زىرد و مەدا دەنگ داتەوه
 پیش ئەوهى بلبل بخۇپىنى
 خۇنچە دەمى بکاتەوه

پیش ئەوهى سىيرەھى ھەلۇيان
 پەرەدەي بىيىدەنگى دادپى
 پیش ئەوهى چۈورە پۇقىنەكى
 بەرەو رووناکى ھەلەپەرە

پیش ئهودی شیخ وەک تارمايى
بەرەو خانەقا خوشىبى

پیش ئهودى گۈزىرى بەدفەر
لە دیوهخان پاروو بادا
پیش ئهودى خاتۇنېك بەناز
پەرەدى كۆشكى ئاغا لادا

من كاوى خۆم لە كار دىيە
من جەرگى زەويم دېيە
من شىلەگەم هەلبېرىيە
من يەك سەرەت ئاخنیيە

من رېزە سەوالەم داناوه
شەغىرە وېنجەم پېيۋە داوه
من گاڭىرەم تېركراوه
يا خۇيانم ودرگىيەراوه
هاوين و پايىز و بەھار
ھەتاو لېيى نەداوم بېكار

من جووتىيارم، من جووتىيارم
من لەگەلھەتاوھاواكىارم
من بەئارەق و ئەو بەتىن
دامان رېشتىوھ بناخەي زىن
باسكى من و تىيشكى ئەھى
بىژيو دەستتىيەن لە زەوى
گەر جووتىيار ئارەق نەپېرىنى
گەر هەتاو تىيشك ناۋىېرىنى

پیش ئهودى شەمى سەرچاکى
ئاھر فرمىيىسکى ھەلۋەرى
پیش ئهودى گەزبای تۈورە
ژىلەم—ۆى پەپوولە بەرى

پیش ئهودى لاوى بەختەوەر
دەم راڭوېزى لەسەر خالان
پیش ئهودى شەوگەرى دلتەر
وەرەز بى لە مالە و مالان

پیش ئهودى بىرى شل و مل
چاوى خەوالووی ھەلبېىنلى
پیش ئهودى شوان مەرى شەۋىن
وەگېرى، بەردا دەسبېىنلى

پیش ئهودى پۇلى نەشمەيلان
شل شل داگەرپىن بۆكاني
پیش ئهودى سەركانى و دەراو
ژاھى بى لە پەرى جەوانى

پیش ئهودى حاجى سەلەم خۇر
ھەۋارىتكەلنى بە تەمائى
پیش ئهودى رېچكە بېھستان
بۆ مزگەوتى شان بەبەرمال

پیش ئهودى دەرويىشى چىلەك
پەنجەي خەلەيفەي كوشىبىن

تا که‌ی وا بم، تا که‌ی وا بم
دەس بەتال و رەنچ بە با بم
تاکه‌ی رەنچى شان و پىلەم
بۇ دۈزمن بىن، بۇ من دىلەم؟
نا نا، تازە راپەرىيۇم
ناتوانى بەدن فەرىيۇم
رېبازى شۇۋىش بەرنادەم
مەھۇدا بەداگىرکەر نادەم
لە شان و باھۆى خۆم پادى
ھەلگەرم ئالاي ئازادى

فرىشته‌ي پەرىيۇم

سەرەنچم گەر دەبىمە بەزىن و بالات
كچى جوان! بۆچى پووگىزى ج قەيدى؟
منم ئەو شاعىرە جوانى پەرسەتە
كە چاوى من جىڭە لە جوانى نەيدى

بەمندالى كە پەرەردەدى چىبا بۇوم
كەم دى، پۇر و سوپىشكە و ئاسكم دى
بە لاوچاكى لە شارى كوردهوارى
كچم دى، نازەنин و ناسكم دى

گەراوم چۆم و نوالە و مىرگ و بىزىن
بەماھ و زەردى ئەستىم ھەلگەراوم
تەماشاي سوپىسن و بەيىدون و شلللىر
بە دىنى جوانى راھىناوه چاوم

دانىشتۇرى ناو كۆشك و قەلا
دەخۇن نانى گەلا گەلا؟

بەلام حەيف ئىستاش لىرە
من بىسىم و كەسىك تىرە
نە قەت ئارەقى ئەسپىوه
نە قەت گەوزى ھەلبىپىوه
نە مەچەكى جەمام بۇوه
نە چۆلەمەمى لە جى چووه
نە ئەنگوستى راگىراوه
نە داسىوو لە چاوى داوه
نە دلى پىيىدى دې دې بۇوه
نە بن ھەنگلى خىپ بۇوه
نە كەفى دەردا بە كەللى
نە پەنچەي دەرى كەرد دلى
نە دەستى پاشبارە ناسى
نە ساوايىكى دالە داسى
نە بەگەرمى داهىيىزاوه
نە خەموى لە چاوى زاوه
نە بەسەرمایە تەزىوه
نە لە كىاي پايىز خەزىوه
نە نووسەكەي پىيوه نووسا
نە لەبەر بارانى خەووسا
نە زوقىمى بەسەردا بارى
نە لە قوردا كەھوت بارى
نە دى شەو و شەونخۇونى
نە چىشتى دەردى نەبوونى

158

157

له سه ر دوندی چیای سه ریه رزی هه لگورد
پهودی هه ورم له زیر پیتمدا به دی کرد
ته ماشای دیه نی سه ووزی ولا تم
منی سه رسام و شاگه شکه و خه نی کرد

به هه شتھ کورده واری من، به هه شتھ
فریشتم من، فریشتیکی په ریوه
به جوانی تو دهیم لهم دوور ولا تھ
وهره لیم مه بره ئو ته نیما بژیوه

به لئن تو کیئری، نازداری، له باری
منیش پی ریکی زورهان و دزیوم
به لام شیرنتره له شه کرده لیوه
وشه کوردی که هه لدہ پڑی له لیوم

۱۳۵۱

له بھر تاوی له سه ر پشت راک شاوم
له دهم جوگه له سه ر فه رشی و دنه وشان
له سه ر گویسوانه کردم چاود برکین
له گھل گهوره کچی به رده رکی حه وشان

به رؤزی سارد و ساو دیومه به زستان
ترووسکهی به فری به تیشکی هه تاوی
شهوی هاوین له ناو ئه ستی ره کاندا
گھلا ویتم دددی پرشنگی داوی

له ناو گوم و گه رمک و چوم و قوپی
به پولم دین قورینگ و سی و هه له تانج
له بھر بی ر و له هاویر و له پاراو
گھلیکم دیوه کیشی شو خی کرمانج

له مهیدان دیومه نیسکهی ئسپی خوشبھز
له گھل ده ستو جلیتی شو په سواران
گھری شاییم له پیش چاوی گھراوه
له رهی مه، سووکه رهوتی گوی به گواران

خورینی شوور و بازی ماما زم دی
شه پولی گوم و کهف هه لدانی تاوگه
به می پقز و سیاسوتی به هارئ
گھلیک شه ماومه وه تا پقز له راوه

کاروانی خه بات

زه ده په پی، سوور بوو ئاسو
خریک بوو سیئرہ هه لگیری
له باتی قاسپه قاسپی که و
ده هات قرمزنی شیست تیرئ

ئاوری به رده دا له به ندن
گپی خوم پاره و بازووکا
کام گول گهش بوو، کام گیا شلک
بهو بلیسنه هه لدہ پرووکا

پشتوو سوار و گهروو وشك
گهرم ببسوو چهکی دهستى
بهلام هيشتنا نهلهرزى بسو
دلې پړ له هيوا و ههستى

ههړچهنده ئالقاهې گهه مارو
هر وا دههات تنهنگتېر دهبوو
ئهستېردي هيواي دهدرهوشى
تا وخت درهنگتېر دهبوو

پهندى كوردانه يه و کونه
که شهه و قهه لاتى ميرانه
ههروا تاريكان پهيدا با
درې پى دهدان شېرانه

پووناکبېرىيکى تائيمېرې
دهچوو بهدو ئاسوگى پوون
ئيستا هيواي به بوليل بسو
بۆله گهه مارو دهريازبون

بلېسەمى دا لولهى چهكىك
تيك ههلکلا لاوچاكى كورد
ئهفسدر يهك به خوي قيراندى
(به پيش به پيش گلوله خورد)

له بن په سیوان دهريې پين
هيیزى رهش و ئه هريېنى
ديرا به خويينى شه هيديك
(كوردستان) ميرگ و چيمهنى

داوهستا لمو خړ و شيوه
دووكهل و بۆگهنى بارووت
نهمامى ناسک و ساوا
به ده سرېز ده بونه بزووت

ده شېلا ههلاه و سويسن
نالچهې پوتينى زاند هرم
نيركى بيزا و منهندوکى ته پ
ده په پين به گوللهى گهرم

کېوي له حهوت كېوان ته قين
ههلو داي له شهقهې بالان
كه روئيشك ته مالي هه لکرت
پتوی خوشى بۆ كەندالان

كۇترە شينكەي قەدى شاخى
لور بونه و ناو ئەشكەوت
سوتسكە له بن پنچك خزا
چۆلەكە له جريوه كەوت

خوى له رەندۈلان هه لکىشا
له ترسان مار به پەلەپەل
له پەر پەر زچكەي ئاسمانى
دياري دا تارمایي خەرتەل

ھەر چوار تەنشتى گيرابوو
لە سەنگەريکدا به تەنلى
ئەو لاوهى به لىيلى دابوو
ھەتا مەردن چەك دانەنى

دیسان خوینی قاره‌هاییک
نه خشاندی پیگای پزگاری
دیسان لاپه‌رده کی پدشتار
که وته سه رمیزروی زورداری

دوا نیگای بزیه لای ئاسـوـ
بـهـمـلـهـقـ پـاـهـسـتـاـ چـاوـیـ
شـنـهـبـاـیـ شـهـوـهـاتـ ئـهـسـتـرـیـ
وهـکـ پـهـنـجـهـیـ جـوـانـیـکـ جـوـانـاوـیـ

لهـناـوـ خـوـینـداـ دـهـتـلـیـنـهـوـهـ
لاـوـیـ بـهـزـیـپـکـ وـ بـهـسـبـاتـ
بـهـلـامـ هـهـرـواـ دـهـچـیـتـتـهـ پـیـشـ
بـنـ وـچـانـ کـارـوـانـیـ خـمـبـاتـ

ریبهندانی - ۱۳۵۱

له بیرم مه که

وهـهـامـ بـیـسـتـوـوـهـ سـهـرـدـهـمـیـ پـیـشـوـوـ
لهـ گـهـوـرـهـ شـارـیـکـ نـازـدـارـیـکـ هـهـبـوـ
کـچـیـکـیـ قـیـتـ وـ قـوـزـ وـ کـهـلـهـگـهـتـ
شاـکـارـیـ دـهـسـتـ وـ نـهـخـشـیـ تـهـبـیـعـهـتـ
شـوـخـ وـ لـهـبـارـ وـ جـوـانـ وـ رـهـزـاـ سـوـوـکـ
لهـ رـاـسـتـ رـوـوـیـ دـهـچـوـوـ ئـابـرـوـوـ گـولـوـوـکـ
دـلـتـهـرـ،ـ مـهـشـرـهـفـ خـوـشـ،ـ زـارـ بـهـپـیـکـهـنـینـ
شـلـ وـ مـلـ،ـ ئـهـسـمـهـرـ،ـ نـاسـکـ،ـ نـازـدـنـینـ
دـیدـهـکـالـ،ـ لـیـوـئـالـ،ـ بـسـکـ سـتـ بـهـنـگـیـ
خـالـیـ سـهـرـ کـوـلـمـهـیـ رـهـشـتـرـ لـهـ زـنـگـیـ

مهـمـکـ خـرـ وـ توـنـدـ،ـ سـيـنـهـ نـهـرـمـ وـ پـانـ
گـهـرـدـنـ درـیـزـ وـ چـهـنـهـ کـورـتـ وـ جـوـانـ
کـهـیـ گـهـزـقـ شـیـرـنـ وـهـکـوـدـمـیـ بـوـوـ
کـهـنـگـیـ بـهـرـهـزاـ وـهـکـ پـهـرـچـهـمـیـ بـوـوـ
مانـگـ لـهـ ئـائـتـ هـهـنـیـهـیـ شـهـرـمـهـزارـ بـوـوـ
برـوـیـ دـیـ هـیـلـالـ خـوـیـ لـهـبـیـرـ چـوـوـ
جـهـرـگـیـ دـهـبـرـینـ تـیـرـیـ بـرـانـگـیـ
دـلـگـرـ بـوـوـ بـسـکـیـ،ـ لـوـوسـ بـوـوـ،ـ لـاجـانـگـیـ
زـهـنـدـیـ گـوـشـتـنـ وـ شـوـوـشـ وـ نـهـرـمـ وـ نـوـلـ
بـهـلـهـکـیـ خـرـ وـ پـرـ وـ سـپـیـ وـ سـوـلـ
چـهـنـهـ گـهـیـ خـرـپـیـ وـهـکـوـ گـوـتـیـ زـیـوـ بـوـوـ
بـهـرـخـهـ بـهـهـهـیـ وـهـکـ شـهـکـرـهـسـیـوـ بـوـوـ
خـهـلـفـیـ شـوـرـهـبـیـ وـ مـهـنـدـوـکـ وـ بـیـزـاـ
لـهـبـهـرـ ئـهـوـ بـالـاـ بـهـرـزـ دـهـفـیـیـزاـ
نـازـ وـ کـرـیـشـمـهـ وـ لـهـنـجـهـ وـ لـارـکـهـیـ
پـرـیـ کـرـدـبـوـوـ هـمـمـوـوـ شـارـهـکـهـیـ
جوـانـیـ وـاـکـهـمـ بـوـوـ لـهـسـهـرـ زـهـمـیـنـیـ
کـهـمـ دـایـکـ کـیـرـشـیـ وـاـ جـوـانـ دـهـبـیـنـیـ
لـهـ شـارـاـ هـهـچـیـ هـهـبـوـونـ کـوـرـ وـ کـالـ
لـهـدوـوـیـ ئـهـوـ شـوـخـهـ بـبـوـونـهـ عـهـوـدـالـ
لـیـیـانـ گـرـتـبـوـوـ گـوـیـسـوـانـهـ وـ رـیـیـازـ
کـرـیـارـ گـهـلـیـکـهـ بـوـکـرـپـنـیـ نـازـ
وهـکـ مـانـگـیـ جـیـژـنـ لـیـیـانـ دـهـرـوـانـیـ
پـیـیـانـ هـهـلـدـهـگـوتـ بـهـسـتـهـ وـ گـوـرـانـیـ
بـهـلـامـ لـهـ هـهـمـوـانـ دـاـخـواـزـتـ لـاوـیـکـ
بـوـوـ،ـ کـهـ نـهـدـشـیـاـ بـهـبـنـیـ ئـهـوـ تـاوـیـکـ

گیرۆدەی کردبۇو بەبىسىكى خاوى
 دىوانەيى كىردىبوو بەسەيلەي چاوى
 ئاپرى ئاپرى لە دل بەردابۇو
 نازى وەرھەمى پى هەلىنىابۇو
 وەختابۇو بىرى بقىماچى لىتىو
 يا وەكۈشىستان رۇو بکاتە كېيىو
 نەمابۇو ھۆش و ھەدادان و خەمە
 ئۆقىرىدى بىراپۇو بەرۆز و بەشەمە
 قىسەيى دلسىز و دۆستى نەددبىست
 لە دنیاي پۇوناك ھەر ئەھۋى دەۋىست
 لە دللى بەربىوو ئاگىرى بىن ئامان
 دەستى بەردابۇو لە مال و سامان
 شىت و شەيدا بۇو، ھۆشى نەمابۇو
 ئاگاي لە حالى خۆشى نەمابۇو
 شىن و گريان و رۇرقۇ بۇو پېشەمە
 ھەر بىرى ئەھۋى بۇو دەستى بەرنەدا
 تا ئەھۋى نازدارەي بىزەتە رەدا
 بەھار بۇو دىسان خەملى و دك بەھەشت
 مىرگ و لاپال و بەندەن و پېدەشت
 كانى و دك دىدەي ئاواران پې جوش
 شنە و دك پېشەمە نازداران بۇنىخۆش
 گول پېشكۈوت، بلىبل و ھورىنگە كەھوت
 كەھولەسەر رەودەز ھەلى گرت رەوت
 مىلاقە بادەي ئاونگى دەمەشت
 شللەپەر فرمىسىكى شادى ھەلدىرېشت

خونچە دايىدى بەرۆكى كراس
 لە خىيز ھاتە ددر چۈوزدەلە پېواس
 بۇن و بەرامەمە و ھەواي بەھارى
 عىشق و ھەودس و مەستى لى بارى
 بەھار كە بەزمى تەبىعەت گەرمە
 دللى نازدارى بىن بەزەش نەرمە
 بەلېنى پى دا كىرۋىلەي چاوجوان
 لە دەرى شارى بىرى بچىيەتە ژوان
 لاوى دلسىوتاوا گەيشت بەئاوات
 كە ئەھۋى نازدارەي بقۇلە ژوانى ھات
 ئاۋىزانى بۇو، گرتى لە ئامىيەز
 گۇوشى بەباھۆي مەردانەي بەھىز
 رايىوسى ليۇي شىرنىر لە قەند
 لە دەستى ھالاند كەزى و دك كەمەند
 گۇوشى مەممکۈلەي و دك زەردە لىمۇ
 بىرا، لاكەمە، مەكە، ئەھىرەق
 دەيانكىد يارى و دەسبازى و گەنگەن
 يەكتىريان دەگرت لە مىز و باخەن
 درېش دەبۈون و ھەلدىستانەوە
 لەناو شەنەنگەدا دەتلانەوە
 لاوى تامەززە، كىرۋى گەردن كىل
 سويسىنە و بەيپۈنیان دەكردن پېشىل
 رېكتىر دەكەوتىن بقۇئەم لا و ئەمۇلا
 قانەقدىلەي يەكتىريان دەدا
 سېبەر شۆر ببۇون، ئىپوارە داھات
 ئاخ لە خۆشىدا زۇو رادەكا كات

ههچهند له دينى يەكتىر تىئر نەبۇون
 ناچار بۇون ھەستن بەرەممال بىزۈون
 شل شل داگەران بۆ دەم پووبارى
 تا پىش تارىكان بچنەوە شارى
 لەسەر كەندى چۆم راوهستان تاۋى
 كچ دىتى لەناو نىيەرىنە ئاۋى
 چەپكە گولىكى وەكىپتى خۇپىن
 گوتى ئاي جوانە! ئەوه گولى كويىن؟
 بىريا ھى من با ئەو گولە سوورە
 حەيفە كەوتە ناو ئەو شىت و شوورە
 هيشتا قاسەكەن نەكربىو تەواو
 كە دلدارى شىت خۆى خستە ناو ئاۋ
 بە پەلەقازە گولى هيئنا دەست
 ھاوېشتى بۇلای كىرىشى دىدەمەست
 گوتى ئەي يارى زىكەلە و زىرم
 ھانى گولەكەت مەكە لە بىرم
 گىئژاولولى دا، شەپۇل نوقمى كرد
 خورىنى چۆمى كەلاكىشى برد
 تۆمارى زىنى كورتى پىچراوه
 ئەو تەنيا رۆزە خۆشەي بۇماوه
 ساردى كرددە چۆمى سارد و سېر
 دلى پەھەست و پېبلەسى و گەر
 كە ئەوهى بىنى كىرىشى شەنگ و شۇر
 لەۋى رانىشت و كەردىھ زېر و هۆر
 قىرى پىنەنە داي لە سىنگى خۆى
 بەرۆكى درى قۇرى پىيوا بۇي
 لەۋى ھىىند گەریا هەتا بۇو شەللاڭ
 بە دارەمەيت بىدىانەوە مال

هەتا ماواھىەك دۇز و وەھز بۇو
 كەم كەم دلدارى پېشىوو لەبىر چوو
 يەكى ترى گرت لە كۈرانى شارى
 سەرلەنۈي دەستى كەد بە دلدارى
 ژىن راپانادەستى، ھەۋەس نامەرى
 دلدارى لەگەل مەردوو ناكىرى
 زىندىوو پېيۈستى بەھاودام ھەيد
 بۆ مەردوو مەردن، ھەر ئەفسانە يە
 تا خۇپىن بىزۈي، تەزۈوي بىن، ھەۋەس
 بىن جووت دىۋارە زىيان بۆگشت كەس
 كە ويست دلى جوانىك پابگرى
 دەبى بۆى بىزى، نابىن بۆى بىزى
 ژن پىاۋى دەھى، پىاۋ دەھەۋى ژن
 ھەزارانى واش بىن سەروشۇپىن بن
 بۆزىن پېيۈستە لەشى گەرم و گۈر
 نەك ئالا و كېيل و گلڭۇ و بەرد و قور
 لە يەسکى پىزىو وەرنەگىرىنى كاۋ
 بىن كاۋ دىۋارە زىنى ژن و پىاۋ
 تىن نەگە يېشتىبوو دلدارى بىن ھۆش
 كە كچ زۇو كۈران دەكەن فەراموش
 ھىچ كەس بەو كارە نالى ئازايى
 خۆبەكۈشت بادا پىاۋ بەخۇپاىي
 خۆى بەئاۋ دادا بۆھەۋەسى چۈوك
 پېتى وابىن پاش ئەو كچ نابىن بەبۇوك
 كەسېنىك دەھەۋى قەت نەكىرى لە بىر
 ناوى لاپەرەمىيىزۇ بكا داگىر

خەلگ بەمەردى و ئازايى و پىاوى
ھەتاھەتايەھەر بەرن ناوى
بېي بەمايىھى سەرەزى كۆمەل
بۇي دروست بىكەن پاش مەردن كۆتەل
لە پىزى گەوران ناوى بنووسىرى
سەت شىعرى باشى پىن ھەلبىغۇتلى
جىيى شانا زى بىن بۇ نەتهۋەدى خۆى
گۆپى مەزار بىن، كېنۇوش بەرن بۇي
خۆفىدا بىكا بۇگەل و خاكى
ناوى نەممەرە بەپاكى و چاكى

١٩٧٣/١٠/٦

يادم بىكەن

لە دەمەيدا پىالە دەدرىن لە پىالە
لە دەمەيدا لىوتان بەبادە ئالە
لە دەمەيدا كۆرى شادى دەبەستن
لە دەمەيدا سەرخۇش و مەستى مەستن
لە دەمەيدا كە دەگەرن باز و دەروان
لە دەمەيدا دەس دەگىرن لە بەروان
لە دەمەيدا دەس لە بەزنان و دەرىدىن
لە دەمەيدا بەركۆزە دەترازىتن
لە دەمەيدا گەرى پەشبەلەك گەرمە
لە دەمەيدا دەكوشن كام پەنجە نەرمە
لە دەمەيدا دۇ دەكەونە خۇرۇنان
لە دەمەيدا كە دەكوشن گولمەمى رانان

لە دەمەيدا تامەززۇن لە جىئۈوانان
لە دەمەيدا بەخۇزو دەكوشن جوانان
لە دەمەيدا گەر دەگەرى مەيل و تاسە
لە دەمەيدا تىك ھەلەنگۇن ھەناسە
لە دەمەيدا كە دەمەن شەكەر لىوان
لە دەمەيدا نەبىن لەمپەر و نىوان
لە دەمەيدا پۇلى بىرىيان رادەگەن
لە دەمەيدا كىيىز چاوتانلى دادەگەن
لە دەمەيدا گۈن ھەلەخەن بۇ تارى
لە دەمەيدا (مامالى) دەلى قەتارى
يادم بىكەن، يادى منى دور و لات
يادى منى رېبوارى رېگاي خەبات
يادى منى بىن بەش لە خۆشى و شادى
يادى منى سەوداسەرى ئازادى

١٩٧٣/١١/٢

دەشكەوتى خەبات

نە بلوېرۇن دەتۈرپىنى لە بلوېر
نە شۇرۇپۇن ورینگەى دى لەبەر بىر
نە نارەنارى كىيىزى مەشكەزىنە
نە سىرەسىپى شەقابار و شەھىپەنە
نە بۇرە بۇرۇپى مانگاي تازە زاوه
نە شەلقەشلىقى مەشكەنە نىۋەۋاوه
نە فيتەفيتى شوان و كارەبىي مەر
نە باللۇرەدى كچى چاومەست و دلتەر
نە ئۆحە ئۆحەكەن گاوانى باسک
نە بىگە بەرددەكەن گابانى ناسك

170

169

نه کۆرژنی حدوودی سووکه سواران
 نه خرمژنی هەیاسەی گوئ بەگواران
 نه قارپەی سى و چرىكەی باز و پەركوور
 نه دەنگى ئاسمانى و شادىي شاللور
 نه گرمەي هەور و ھازەي پېتىنە باران
 نه سەروھى با و شنھى سوورە چناران
 كەويى كىتسى نە قاسپەي ما نە سىرە
 بەرەو گەرمىن فەريپە زەردەزىپە
 لە هيالانەي خزى و بى دەنگە سېرۇو
 دەلىي خۆشخوانى كوردە و نىيەتى ئېرۇو
 گولالە و سويسەنە و خاوا كەنىرە
 هەمۇو پەزەن، زەمان كەردوونى گىرە
 نەماوه پەنگ و بۇي بەيپۇونى نوالە
 كرانە گىزە مېيىزەرەد و هەلالە
 پەريپە سورگول و پىن خوستە سونبۇل
 كرانە دەستەچىلە لاسكە گۈگەم
 خەزانە و جوانى ناوېرى بلىيەن
 كەما و مەندۈك و هەلز و لۆپەپەپۈن
 لە ترسى با لەناو قۇولكە و پەسپۈن
 لە باخ و چەئەوي دار و درەختە
 هەمۇو زەردىن لە ترسى هيىرشى شەختە
 چەمەن كال بۆتەوە روخسارى ئالى
 لەسەر گۈنهى و دلاچوو دەنكە خالى
 «گول و حاجىلەكانى دەشتى هامسوون»
 بەجارتىكى بەتالانى خەزان چۈون

مەلای گوندە چىا، نەك شىيخى ورگن
 هەيەتى مىزەرىكى بۆر و چىلکن
 كەوا سەوزى لەبەر دامالدرارە
 سىواك و تەيلەسانىشى نەماوه
 چ بى نازن، هەوارگەي خۆش و زەنۋېر
 چ ناسازن چىا و لاپال و ھەلدەر
 خەزانە بى بەزە و ناخوش و تووشە
 مىزە و زوقمە و كەپەسىسە و پرووشە
 لە كوتستانى نەماوه خىر و خۆشى
 تەبىعەت ھەر بىنا كفنيشى پۇشى
 ئىتر كەس ناگرى داۋىتى كىوان
 لە جىيان بارى خەم نىشتۇوە لە لىوان
 بەلام بنواپە ئەورق شارەكەي كۆ
 «قوىھى كىشمىرى دا بەر شەق وەكو گۆ»
 ئەوا پې بۇو لە خۆشى و كامەرانى
 بەھارى شامە ئەييامى خەزانى
 دەر و دیوارى شادى لى دەبارى
 خەزانى خۆشەویستە وەك بەھارى
 قەريپە داۋەت و چۆپى و سەمايە
 گەپ و گالىتە زەماوهند و ھەرايە
 تىرقە و پىكەنинە و چەپلەپەپەزان
 هەمۇو بەشدارى بەزمن خاوا خىزان
 هەمۇو چاۋىك گەشە، گشت كوللمە سورە
 كەسەر لە شارە بى ئازارە دوورە
 دەبىنى تۆئەگەر چاۋىك بگىرىپى
 كچى وەك دور، كۈرى جوانتر لە زىپى

که دهچنه داوهتن سه‌رمهست و دلخوش
 فرپی دراوه پهچه و رووبهند و سه‌رپوش
 همه‌له همه‌لکه و تووه بوقکیه‌ژو لوان
 نییه ئهوره‌که باخی سینه پاوان
 چلون ئهوره نه‌بیتنه پقزی جیئن؟
 چلون خمه‌لکی کول و کویان نه‌ریئن؟
 له‌لای ئازادیخواز و کوردي دلسوز
 به‌ریزتر بونه‌بئی ئهوره له نه‌روره؟
 که پاش ئهو رهنج و دهد و کفتوكويه
 ده‌بیان کوتله‌لی (حاجی) له کویه
 ده‌بیان کوتله‌لی شاسواری کویه
 که رقشیکی به‌پیان لیره رقیی
 چلون بوسورمه نابی خاکی شاریک
 که حاجی پیی له‌سهر دانابی جاريک

ئهود کوتله‌لی نییه په‌مزی نه‌جاته
 ئهود ده‌سکه‌وتی چهند ساله‌ی خه‌باته
 ئهود پووگه‌ی همه‌مو کورديکی پاکه
 ئهود جیگای نيازه، پیره، چاکه
 بوتی ساحه‌ب دلانی دل به‌سوزیه
 که ئهوره پیی ده‌نازی شاري کویه

سلاو ئهی حاجی ئهی رزله‌ی زهمانه!
 له سایه‌ی تروه هه‌رچیکی هه‌مانه
 هه‌مو رثیت له ریی گه‌لدا بهخت کرد
 هه‌تا ریگای خه‌باتت بونه‌خت کرد

گه‌لیکت دی غه‌ربی و تال و سویرى
 نهبو ساتى له خزمەت خۆببويرى
 به‌گئر بىگانه و خۆمانه‌دا چووی
 له‌گئر دیوهزمە و دیوانه‌را چووی
 نه‌ترسای و نه‌خەجالاي و نه‌له‌رزى
 چ مەشه‌ورى، چ رووسوورى، چ به‌رزى
 هەممو شاگردى تۆن شيرن کەلامان
 له تۆفیئر بون خەبات قازى و مەلامان
 به‌دەنگى تۆخەوالوو راپه‌ريون
 له ترسى تۆبە دوزمن داپه‌ريون
 گەرای ئەفكاري تۆبە بالى گرتن
 کەوا رۆلەی گەلت سەریالى گرتن
 به‌ئازايى، به‌زانايى، به‌وردى
 چەكت دا دەستى شۆرۈشكىپى كوردى
 پەرى دیوانه‌كەت گەنجە و خەزىنە
 وشەي شىيرىنى تۆ دوزمن تەزىنە
 هەممو پەندن قىسى سووك و دزىوت
 وەکو بالى پەرى پاکە جنیّوت
 به‌نرخە، تازەيە، به‌رزە، به‌ھىزە
 ئەوهى فەرمۇوت له بارە پىاوى دېزە
 «ئەگەر كوردىك قىسى باپى نەزانى
 مووحەقق دايىكى حىزە و باپى زانى»
 كە شىيعرى تۆبزاوتى هەستى هەستان
 هەممو سەوداسەرى سەرېمىستى هەستان
 له كوردستان گەلەك شۇرىش بەرپا بون
 كورپى كوردى به‌گئر بىگانه‌دا چوون

شەوگارى تەنیاپى

ھەتا نىلەئى نەيە ئاورگى دل، چەم پېر لە نەم نابى
ھەتا نەم دانەبارى تىينى ئەم ئاورگە كەم نابى
لەناو ئاوريىنگ و ئاونىگا شەموم راھىرى بىن ھەمدەم
بەللى شەوگارى تەنیاپى بەبى فرمىسک و خەم نابى
ستەمكارى منى دور خستەوە لە يارە شىرىنەم
ئىتىر من چۈن پقى زۇرم لە ئازار و سەتەم نابى؟
ئەوى سەرەرەزە لەم وېرەنەدا تۇوشى خەم و دەردە
چىاي سەركەش بىيىنه قەت سەرى بىن ھەور و تەم نابى
لەناو دەربىاي خەيالىم دىيەوە من گەوهەرى ناياب
ھەمە گەوهەر، ئىتىر چاوم لە دىنار و درەم نابى
ودە ناو باوهشى گەرم و گۆر و پېرتاسە و مەيلم
رەدەپەش تىيىك بچى پېيم خۆشە من دەستم لە مەم دابىن
ودە با ھەلمىر ئەلەيە شىرىنە بە كەيفى خۆم
لەپاش ئەو تالىيە با من دەمەپىك شەكرم لە دەم نابى
پەلەت بىن، چاوهەپەتم، زۇو وەرە، بەس خۆت بخافلىتە
ھەزار جار ھىمنىش بىم بقۇۋىسالىت چۈن پەلەم نابى؟

١٩٧٤/١/١٤

شەوي شاعير

با به تاهىير! منىش دەلىم وەك تو
«ئاخ لەددە دىدە، واى لەچەنگى دل»
دلى جوانى پەرسەت و چاوى ھەوەس
شەو ھەتا پۇز بەمن دەدەن گىنگل

كى دەزانى بەشەو لە من چ دەكا
ئەو خەيالە پەشىيو و ئالۇزەم؟

176

لەمەيش سالە دەرىژن ئارەق و خۇپىن
بەلام داخى گرانم ھېشتە لە كۈين؟
ئەۋىستاش دەردەكورد نەكرا عىلاجى
ئەۋىستاش كوردى كۆيلە ماوە حاجى
گەللى كوردت نەبوو ھېشتا نەجاتى
بەخۇپىنى لاوهكان سۇورە ولاتى
ئەۋىستاش دۇزمىنى لاسار و بەدەپەر
دەكەۋەزى كوردى بىن تاوان و لاشەر
ئەۋىستاش هەر دەمانكەن تىرەباران
دەنەخشىتىن بەخۇپىن كۆلانى شاران
ئەۋىستاش پېپەن زىندان لە لەوان
بەغەيرى وەى كە كوردن نىيانە تاوان
ئەۋىستاش گۇرپ غەرېب زۇرن وەكوتۇ
ئەۋىستاش بىن نەسىب زۇرن وەكوتۇ
ئەۋىستاش بىن كەس و دۇورە وەتەن ھەن
ئەۋىستاش شاعىرى پېر و رەبەن ھەن
زمانى شاعىرانى چاكى دەپەن

بەلام توەلنىيابە پېرىزى زانا!
بناغىيىكى وەھات بۆكەوردى دانا
ئىتىرسەنگەر بەتالىكىردى مەحالە
ئىتىر كورد و بەزىن خەون و خەيالە

بەرەبەيانى - ١٩٧٣/١١/٢٦

175

دەمەوئى گۈيىم لە دەنگى نەرمىت بىن
دەمەوئى ھەست بىكەم ھەناسەمى تو
دەمەوئى من بىگەم بەكَاوى دل
دەمەوئى داڭرىكى تاسەمى تو

دەمەوئى ھىممەت و ھومىدى من
ئەتلەسى ناھومىيىدى داپدرى
دەمەوئى پەنجەكەت بەئەسپايى
تۆزى غۇرۇھەت لە پۇومەتم بىسپى

ئەى ھومىيد ئەى رەفيقى دىرىبىنەم
تۆنەبى كېيم ھەيە منى بىكەس؟
گەر ھەمۇولا لە من بەھاروۋىزى
ناباھىز تۆم لە گەل بىيىنى و بەس

تۆم ھەبى ئەو شەوانە رادەبرىن
تۆم ھەبى دوايى دى بەرۇزى رەش
تۆم ھەبى ھەر دەگەم بەئامانچى
تۆم ھەبى ئەو دەگەرمەوه باوھش

١٩٧٤/١/٢٥

كى دەزانى كە چىم بەسەر دىنىنى
ئەو دلە پە بلىيىسە و سۆزىم؟

كى دەزانى چلىن بەيان دادى
لە منى شىيت و شاعىرى دلەتەر؟
كى دەزانى خەيالى بن لىفەم
چۈن بەسەر كەوشەنا دەكاشەپەر؟

ئەرى ئەى بەدرى ئاسمانى جەمال
ھىچ دەزانى چلىنە حالتى من؟
شەو ھەتا رۆز لە كونجى تەنيياىى
وەك ھىلال ئاواھلايە بالى من؟

گيانە! ھىشتاكە دانەم رىكاوه
ئاگرى عىشقى توند و سەركەشى من
لەشى گەرم و گۈرى دەۋى ھەر شەو
بۇيە و ائاواھلايە باوھشى من

لىيۇ وشك و بەبارى من دەبەۋى
ھەلەمىزى لىيۇ گۆشتىن و ئاالت
دەستى سارد و تەزىيى من دەيەۋى
بىكوشى مەممىكى وەك بەھىتى كالت

دەمەوئى بەو سەمیلە زۇورانەم
ئارەقى سىنگ و باخەلت بىرەم
دەمەوئى بىكە نەرمەكەت بىگرم
دەمەوئى چاولە چاوهكەت بىرەم

بناری هەلگورد

خیّری خودا، باخی بههشت
کویستان و بەندەن و پیشەشت
تەلان، گەوه، بانوو، بستەو
کانى، زنە، رنۇو، پزۇو
مېئرگ، نوالە، دەريا، رووبار
نەرمان، هەلەمۈوت، لىپەوار
ئاوهەلدىر، خورپىن، گۆمى مەند
كىلگە، بەيار، بىرپىن، زەمەند
جى جى كۆدە، جى جى پروتنەن
جى جى چىنگ. جى جى رەقەن
جى جى ئاواگر، جى جى شۇنە
جى جى شۇورە و قەلاڭونە
كوردستانى بەخىر و بىر
«پىسى پوون دەبۈوه چاوى كويىر»

پۆلىكى پەرى شل و مل
بەرمۇور و ملۋانكە لە مل
برزانگ درىژ و چاوابەكلى
شان بەكۆلۈوانە شەددە شل
ناسك و نازدار و شۆخ و شەنگ
تهنگ و شلک و جوان و چەلەنگ
بەزىن بارىك و خىر و پىر
سەرى كولمەيان دەيدا گر
نەشمەيل، رەزا سۈوك، نازەنин
لەبەر دلآن و خۇپىن شىرىن
چاويان مەھست و پىر شەرم بۇو
بىكىان ئاوريشىمى نەرم بۇو

لە خەودا دىم لەسەر هەلگورد
لەسەر چىاي سەركەشى كورد
ماندوو، خەستە، شەكمەت، كفت
لەسەر تەختىيىكى زېر كفت
لەبن لېفەئ ئەتلەسى سور
لەسەر دۆشەگىيىكى ئەستىور
بۆحەسانەوە درىژ بىبۇوم
بەبۇنى گولان گىيىز بىبۇوم
كەوى گىرتىبۇوى دەرۈبەرم
غۇپەكەو بۇو لەبن سەرم
شە كاكىللى دەبزاوت
گەزىنگ پوومەتى دەنگاوت
لە فريشتان بەرزىر بۇو جىم
ھەور دەرەويىن لەبەر پىيم
ھەوايەكم ھەلەدمەزى
كورد و كەودەرى پىي دەشى
گەيىبۇومە پۇيەي ئاوات
لىيم دىيار بۇو ھەممۇو ولات
ولااتى باب و باپىرم
جيىي ھەلەدانى خۇم و بىرم
ولااتى جوان و دلگرم
ھەزار جارى دەبەرم
ولااتى پەنگىن و نەخەشىن
ولااتى سور و سىپى و شىن

هیشتا کەنفت و پیر نەبۇوم
«لە باڭ جواناندا تىير نەبۇوم»

دلتەر و جوانى پەرسىت بۇوم
شاعىرىتى خاودن ھەست بۇوم
ھیشتا دوور نەبۇوم لەھەلگۇرد
كىيىشىم دەھاتن لە شەھەگۇرد
لەپەر لە خەنەوە راچەنیم
بەحالى زارم پېكەنیم
لە نېۋە مالىيکى بىن ئىندا
لە بن لېفەتىكى چىلىكىدا
لەسەر تەختىكى رەق و تەق
سەرتاپام شەلالى ئارەق
پېر و كەنھەفت و كەلەلا
ھەممۇو لەشم ھەلا ھەلا
پشىتىم رەق و باسكم تەزىو
پېيم نەدەكرائەم دىۋئەودىyo
كىز و گۆدد و سەر و بىن ناز
پېتىچىم دەدا وەك مارانگاز
تازە كوا خە دەمباتە وە؟!
ھەستام وەبىرمەتە وە
ئىساوارەم و دوورە وەتەن
بىن تەمىماڭ و سەھەلت و رېبەن
سەرم ورە و گىيانم دېشىن
كەس نىيە نازم بکېشى
چم كردووه بۆرام بەسەرەت؟
بۆچى تەرە بۇوم لە ولات؟

لەشىان بەتىن و گەرم بۇو
باشكىان سەرينى سەرم بۇو

يەكىيەخۆى لەبال دەخزانىد
يەك يەخەمەتى بۆ دەترازانىد
يەك بەناز خۆى رى دەخستىم
يەك مەمكى دەنا لە مەستىم
يەك دەيشىلەم ئارام ئارام
يەك قانە قەدىلەي دەدام
يەك بۆى دەگوتىم گۈرانى
بەچرىكەي خوشى ئاسمانى
يەكىيەسەمای بۆ دەكىردم
يەك دەستى لەستۆ دەكىردم
يەك بەبالۇران دەيدوانىد
يەك بەسەپايى رايىدەزانىد

لە خەودا هىشتا لاو بۇوم
ھىشتا بەفۇود و بەرچاو بۇوم
ھىشتا ما بۇو گۇپ و ھېزم
ھىشتا گەرم بۇو ئامېزم
ھىشتا ھەمبۇو باھۆى قەھەوى
رەودىم دەكەردن كەھەوى
لە جىيەزوانى خۆم رادەگىرت
مېزم بەبىزۇزاندا دەگىرت
ھىشتا پېيم دەكرا دەسبازى
گەراويم دەكەردن راپىزى

بۆهیلانەم لى شىيواوه؟
 ئەو هەممۇو پىگەم پىيواوه؟
 بۆلە خوشى دوورە بەشم؟
 بۆئەوندە چارەپەشىم؟
 چىيىە گۇناھ و تاوانىم
 تەرىدەم؟ جەردە كاروانىم؟
 پىساوكۈزمۇم؟ پېڭرمۇم؟ دزمۇم؟
 بۆ دوورىم لە كەس و خزمۇم؟
 تاوانىم ئەودىيە كوردم
 خەلکى بنارى هەلگوردم
 بەوەوايە پەروردە بىووم
 بۆيە تۈوشى ئەم دەرددە بىووم
 كۆپىلەتىم بەلاوه نەنگە
 بۆيە ولاتمىتىم بەزىگە
 دەلىم ماسافى خۆمم دەنى
 رەپىيم دەنى بۆبەندەنى
 دەلىم ئىنسانىم، بەشەرم
 ئەو پەندە دىينى بەسەرم

بەلام هەلگورده و نانەوى
 بەلام كورده و ماسافى دەۋى
 ھەزارى وەكەنەن من بىرى
 دەست لە خەبات هەلناڭرى
 زۆركەسى وەك من نەمىيەنى
 ئەو ماسافى پەواى دەستىيەنى

٥٢/١٢/١

پەيامى رانەگە يەندراو
 پەيامى من بەگۈبى ئەم دىلبەرە نازدارە رەنانگا
 نەسىم بى سىم دەبىنى، شل دەبى، بەم كارە رەنانگا
 گوتى سەبرەت ھەبى دووبارە دېمىمەوە دىتنى ئەمما
 لە كورتى دا تەمەن، وا دىيارە بەو دىدارە رەنانگا
 وەكەپەرانە دەورى لى دەدەن لاوانى خۇولاتى
 گولى ئىرە بەزوانى بولبۇلى ئاوارە رەنانگا
 نەخۇش و دەرددار و دل بىرىندارم، پەرسەتارىك
 بەحالى ئەم دلە پېرژان و پەئازارە رەنانگا
 دەكەى ماچى دەم و لىيوان ئەگەر ھىز و گورىيكتى بىن
 دەنا جوانىيەك بەدردى ئاشقى بىن چارە رەنانگا
 هەتا كۆمتر دەبى پاشتىم پىتەرەلەتكىشى مىنى ژۇپ
 ئىتىر دەستىم بەداوىنى كچى ئەم شارە رەنانگا
 دەبى بولبۇل لە من فيئرىغەزەل خوتىنى، بەلام چېكەم
 گرفتارم، چرىكەم بەو گول و گولزارە رەنانگا

١٣٥٣-٣-٢١

په‌ری ئازادی

شینم گه‌لیک گیپا و شادیم که‌م دیوه
خوّشی ده‌لین هه‌یه، به‌لام نه‌م‌دیوه
هه‌لودا بوم له دووی په‌ری ئازادی
توروشی نه‌بوم نه له‌ودیو نه له‌م‌دیوه

بو خانمی لازار

ژیانی دووباره ده‌به‌خشیوه به‌مردووی عیشقت
تو مه‌سیحا نه‌فه‌سی خۆزگه منیش لازار بام

دیلی دیل

ئه‌سیری بسکی ئالوزی کچه کوردیکی نه‌شمیلم
ته‌ماشا کهن ج سه‌یریکه به‌دهستی دیله‌وه دیلم

شنه

شنه نه‌بزیوی سه‌ره‌ری بسکی په‌شی
که له‌سه‌ر پوومه‌تی ئارامی گرت
گوی مه‌ده ئه و قسه کۆنه‌ی که ده‌لی:
له‌شکری کافره ئیسلامی گرت

بو ئاغای لبادی دارایی

به لباد ده‌پری سه‌ری پیاوی لبادیه کویره
یاره‌بی که‌س نه‌خه‌یه داوی لبادیه کویره

186

دلی شاعیر

دلی شاعیر وه‌کو ئاوینه ده‌چن
گوله‌که‌م! تو دله‌که‌م مه‌شکینه
راسته زور ناسکه، ئه‌مما که شکا
وه‌کو خه‌نجه‌ر ده‌پری ئاوینه

تەرجەمە لە ئەنۇدەرىيە وە

ھەر بەلایەک لە ئاسماھە وە بىن
با له‌ویش را نه‌هاتبى بۆ من
کە گەیشتە زەوی دەکا پرسىار
ئەرئ لە کوئىيە مالى مام ھېيمن؟

بو چمن

ئەی خوداي گەورە! خالىقى بىن چوون
ئەی ئەودى دات بەئىمە زار و قوون
يا ئەوان بىگرە يا بکە تىيەرم
تىيەرم بۆ چمن سەر و ۋېيرم

بو کچه کوردیک

کچه کوردیکی نه‌شمیلم و له‌بارى
بەوهى نىيىه ماوهىتىكە چووپىيە شارى
ئەگەر يېت خوّشە هەروا بتىپەرسىتم
نه‌کەي لادەي لە دابى كوردهوارى

185

ئەی ئەوهى شاخ بەکەر و باڭ بەپشىلە نادەھى
بۆچى سۆمایى ھەيە چاوى لبادىھ كويىرە؟

پۇرىزى پېرۇز

دەمگىرى، ئەما لەگرتۇو خانە پۇ ئەستىور ترم
لىيم دەدا، ئەما لەسەر داوا پەواكەم سوور ترم
دەمكۈزى، ئەما بەگىز جەللا دەكەم دا دېمىھە و
كۇردم و ناتوپىمە و، ناتوپىمە و، ناتوپىمە و

١٩٧٤/١٣٥٣

نالهی جودایی

دېباچه

محمەدى مەلا كەريم

وەنەبىن هەر كەسى پىشەكىي بۆ كارى كەسىكى تر نۇرسى، ئەوه وابگەيەنى خاودەن كارەكە كەسىكى نەناسراوە، ياخىچىن شىعىرى ناسكى زۆرە كە لە دىلدا جىڭىڭى شايانى خۆئەگىز. دەردەكە لە شىعىرى هيمندا نىيە ئەۋەندەلى لە دەورەدا يە كە پاشكە وتۈرىي و نەخوتىندەوارىي كۆمەللى كوردەوارى خستۇويە تە ئەستۆي شىعىر و، هيمنىش وەك شاعىرى بەشىكى ھەرە پاش خراوى كۆمەلەيەكى پاشكە وتۇر دەستەۋە خەقى وەستاوە.

من لام وايە لە بناخەدا ئەركى شىعىر قىسە كەردنە لەگەل سروشت، لەگەل جوانى، لەگەل ئافرەت، لەگەل دەرۈون، لەگەل ھەستى بەرزا و خاۋىنى مەرڙشايدى... ئەبىن لەم پىتگایانەشەوە بۆ بابەتكانى ترى زيان بچى و بىن بەچەكى خەبات... بەلام لەگەل ئەۋىشدا ئەللىي چى! مۆسىقاۋىيەتىي شىعىر لە لايەكە و، نەخوتىندەوارىي كۆمەل لەلایەكى كەھو و، نەبۇونى چەكىكى ترى راگە ياندىش سەربارى ھەمۇرى، لە ھەمۇ كۆمەلەيەكى پاشكە وتۇر، بەۋىنە لە كوردەستانەكە ئىيەمەشدا، شىعىرى كەردووە بەداردەست و پىپىلەكەمى پىاواي ئايىن بۆ خەلک فيتە تارەتگىتن و دەستنۇرۇش شەقى... كەردووەتى بەكتىپ بۆ مەلا بۆ نەحو و سەرف و مەنتىق و بەلاغە و تەججىد و فەرایز و تەنەوە بەفەقى... بەپەندى پىشىناب بۆ قىسەئى نەستەق و فەلسەفەئى كۆمەلەيەتى بەخەلک گەياندى... بە رۆژنامە و بەياننامەئى نەيتى بۆ وریا كەردنەوەي جەماوەر و ورۇزاندىيان بۆ ناو كۆپى خەبات... تەنانەت بەفەرەنگىش بۆ فيئرەنگىش زمانى بىيگانە بەمندالان.

كە ئەمە ھەمۇ ئەركى سەرشانى شۇرەكچى ناو پەنجەرە و دوودەرىي بالەخانەي بەرزى شىعىر بىن، ئىستر چۈن نايەتە خوارەوە بۆ كۆپى رەنجىكىشان، بۆ كوندە و گۆزەھەلگەرتىنى سەر كانى... بۆ دروينە و گىرە و كىشەئى سەر دەغانلى بەرخۇرى دوا بەھار و سەرەتاتى ھاوين... بۆ گولۇچنىي سەر خەرمان لەگەل بىيۇزىنى كۆشى ھەتيو بەسەراكە وتۇر... بۆ گىشكەنلى بىن دارتوو و توچۇنىھەوەي ناو باخىدەكانى جارانى ھەورامان... بۆ كۆلەدار ھەلگەرتى زستانان بەپىي پىتىخاوس و لەناو بەفرار... كە ئەمە ئەركى سەرشانى شىعىرى كۆمەلەي كوردەوارى بىن، دىيارە ئەبىن هيمنى شاعىر و دەيان كەسى وەك هيمنىش بەشى لەم ئەركەيان بەھەۋىتە ئەستۆ و شىعىريان لەزېتىر ئەم بارە قورسەدا بىنالىيىن... پىتلاو بىن و بىن بىكا، كۆلى لاسەنگ بىن... تايەكى بارى قورس و ئەو تاكەي سووك بىن... دەرگائى لە گىزىزەن بچى!

شىعىر ئەبۇو تاوا بارانىيەك بىن پەلە ھەورىتىكى بەھار يَا سەرپەلە لەلاوا، بای ئىلەمامەكەي لەگەل گرمە و برووسكەي دەرۈونى شاعىردا راپىچ بىكا و پارچە زەۋىي

لەگەل ئەۋەشدا كە هيمن ئەھەيە باسم كرد، و ا من بۆ خۇمىي پەۋا ئەبىن پىشەكەشى خوتىندەوارانى بکەم و، رېگاى خۆم ئەددەم بەناوى پىشەكى نۇرسىنەوە بۆ ئەم كۆمەلە شىعىرى ئەم چەند سالى دوايىيە، لاپەپ بېشىوەكەنلى ئەم دەفتەرەي بەم چەند پىتەتەيە بەش بکەمەوە.

بەر لە ھەرچى، حەز ئەكەم ئەھەيى چەند جار بە هيمن خۆيم و تۈرە بەئىوهشى بلىم: لەناو ئەوانەدا كە پەخشانىش و شىعىريش ئەنۇسۇن و من ھەردوو جۆرە بەرھەمە كەيانم خوتىندەوارە، لە عەرەبدا نەزار قەبانى و لە كورددا هيمن، من پەخشانىيانم لە شىعىريانم لا دلگىرترە. ئاواتم ئەبۇو كارى سەرەكىي هيمن پەخشان نۇرسىن بوايە لەجياتىي شىعىر وتن. رەنگىنى هيمن خۆى هيشتىتا بایەخى پەخشانى خۆى بەتمواوى نەزانى... ئەگەر وايە دەسا با بەچاوى مشتەرەي پىشەكى (تارىك و رۇونا) كەي خۆى، پىشەكىيەكەي بۆ (تحفە ئەمظەنە)، سەرەتاكەي بۆ (قەللىي دەمدە) كەي عەرەبى شەمۆكە مەلا شوکر هيئاۋىتە سەر دىاليكتى لاي خۆمان، بخوتىتەوە.

برادرینه!

ئەزانم زۆرتان ھىمتان بەرادىيەك خوش ئەۋى ناتانموئ بەھىچ كلۆجىك شتىيىكى لەبارەو بنۇسىرى بۇنى رەخنەگرتنى لېيە بىن. بەلام منىش ھىيىمنم وەك ئېيە و بىگە زىباتىرىش خوش ئەۋى. سەرەر اى شاعيرىيەتىيەكەي، من بۆيەشم خوش ئەۋى چونكە رەمىزى مەسەلەيەكە كە بېيەكى لە پىرۇزلىرىن مەسەلەكانى ئەم چەرخە ئەزانم: مەسەلەي خەبات لەپىتىاوى ئازادىي نىشتىمان و سەرىبەرزىي ھاوللات و رېيزلى گرتنى ھەمۇ ئەۋ ماۋانەي ئادەمیزىدا كە ئەگەر يەكىكىيانى لى زەوت بىرى كەنەنەپەشىكى گەورە مروقايەتىيەكەي پىشىل كراوه.

بەلام لەگەل ئەم خوشەويىتىيەشىدا بۆ ھىيەن، ھەرگىز لەو باودەدا نىم و لام وايە ناشىم كە ئەبىن خوشەويىتىيە و بىگەيەنى ئەو رەخنەيە لە دىلتدىيە بۆ خوشەويىتە كە تى دەرنەبىرى، نەوەك ئەوەندە لە پىتىيەتىيەكانى شارستانەتىي ئەم چەرخە دوورىن دلى گەرد بىگرى ليت.

دەروننى شاعيرەكەي پىن ئاوارشىن بىكا، تا نىېرگىسى تەر و پاراوى شىعرىيەكى پىرەست و عاتىفەي پىن بىرى، بۇئەوەي شىعرىيەكى راستەقىينە بىن، بىشى پىتىي بلېن شىعر... ئەگىنا ئەگەر وەك چۆن باخەوانىيەكى شارەوانىيەكى، نەك باخەوانى راستەقىينە كە بەكۆل خۆلى ھىتىاوه و رەقەنى ھەورامانى پىن كردووه بەتلان و نەمامى تىيا ناشتۇوه و پىن گەياندۇوه، سۆنۈدەيەكى لاستىك بىگرى بەدەستەوە و بەلۇوعەيەك بىكاتەوە و بن دارىيەك ئاوا بدە و چىل و پۆبى تۆزاۋىي گولىيەك بىشواتەوە، شاعيرىش ھەروا، ھەركاتى پىتىسى پىن بۇو، دەس بەرى بەلۇوعەي (بەھرە)اي بىكاتەوە و پارچە شىعرىيەك بەبۇنەيەكەوە بنۇسىنى، ئەوە بەپىۋدانى فەرەنگى راستەقىينە شىعىر شىعىرى نەوتۇوه، بەلکو كاسېيى كردووه و قىسى ئەپتىك خستۇوه...

بۇيە، ئەگەر لە ھەندى شىعىرى ھېيىنىشدا لاوازىيەك بەدى بىكەين، ئەبىن بىزانىن ھىيەن كوردەواريش لە فېرىبۇونى دەستنۇيىزگەرنى و نۇيىزگەرنەوە بىيگەر تا ئەگاتە پىكەوەنانى كۆر و كۆمەللى سىياسى و بلاوكەرنەوەي ھۆشىيارىي نىشتىمانى و نەتەوەبىي و چىنمايەتى، ھەمۇو ھەر لە شىعىر وىستۇوه و رووى دەملى بۆ كردووه تە شىعىر، يا ھەرھىچ نەبىن شىعىرى بۆ ھەمۇ ئەم مەبەستە دوور و درېش و بەدەرتانانە خستۇوه تە كار... ھېيىنىش لە گەللى ئەركانەدا يەكى بۇوە لەو شاعيرە كوردانەي بۆ كۆمەلەي كوردەوارييان نۇوسىيە. شۇرە كچى شىعىرى لە پەنجەرە و دوودەرىي بەرزاى بالەخانەي دوورى لە پالە و پەنجەرانى نەتەوە و ولاتە كەيدا رانەگرتووه بۆ خۆى تا لەمۇ ئە تامىزى گرى و دەسەملانى بىي... لەگەل خۆى دايىگرتووه تە خوارى بۆ ناوا خەلک... بۆ بەشدارى لە تالى و سوپىرى زىياندا، تا ئەگەر ئەمپۇش گولالە سوورەي چۈرمەتى ئەم لەبەر ئارەقەي رەنجىكتىشان بىتاڭى، گولى رەنگاوارەنگى شىعىرى كوردىستانى سېبەينىمان ھەمېشە ھەر گەش بىن و سىپس بۇون نەزانى.

جا لە بارىتكى نالەبارى وەك ئەوەدا كە ھېيەن و ھېيەنەكانى ھەمۇلايەكى ولاتە كەمان شىعىرى تىيا ئەلېن، بەھرەمەندىبىي ھونەرمەند لەوەدا دىيارى ئەدا كە چەند ئەتowanى ئەركى سەرسانى خۆى بەرامبەر بەھونەرەكەي و بەرامبەر بەكۆمەللىش لەيەك كاتدا لە كارىتكى ھونەرىدا بختاھ يەك و نەھىيلى ھىچ كاميان بىن بەكۆسپ لە رېتى ئەۋياندا، يا ھىچ نەبىن يەكىكىيان ئەۋيان بىكا بەزىزى پىتۇوه... من لام وايە لەم تاقىكىردنەوە قورسەدا ھېيەن لە زۆر بەشىدا گەرەمەتى بەباشى بىردووه تەوە.

مانگهشهو

به لینی راگه یاندی راس پارده
گوتی: بوت دیته بن ئدم پارده، غارده
له جیزوانی لمیزه چاود پیتم،
نه هاتی، کیزی جوانی هلبزارده!
ته زووی گه رمم به له شدا دی، ئه گه رچی
ته زاندی شان و پیلم به ردی پارده
وهده با پدنگ و پوخسارت ببینم
بهمن چی تیشکی داوی مانگی چارده
گپی ئدم پوومه تهی توگه رم و جوانه
تریفهی مانگهشهو، جوانیش بیت، سارده

۱۹۷۴

نالهی جودایی

ساقییا! وا باده و، وا باده و
پوو له لای من که به جامی باده و
موشته ری وهک من له مهیخانی که من
زوریه یان شاد و به کهیف و بی خه من
مهی حه رامه بو سه هنه نده و بی خه من
مهستی بی خه بوجی بگرن ئی خه من؟
ئه م شه رابه تاله ده رمانی خه مه
لیزی حه رام بی ئه و که سهی ده ردی که مه
ئه م شه رابه ئاله بوق بی دهد نییه
لیزی حه رام بی ئه و که سهی پدنگ زهد نییه

بۆکه سیکه مهی: چزیلکی پیوه نی
بۆچی ملهوو لیرە بینی پیوه نی؟!
بۆکه سیکه مهی: که ده ردی کارییه
بی خه مینک بی خواته و، زۆردارییه
بۆکه سیکه مهی: دلی پر بی له داخ
بۆچی لیتی بخواته و به رزه ده ماخ؟!
ئه و که سهی بی که س نییه و خانه خه راب
دهک به زاری ماری بی باده و شه راب!
ئه و که سهی نه یچیشت و ده ردی ژیان،
ئه و که سهی نه یدیوو ئیش و برک و ژان،
ئه و که سهی نه کرا نیشانه تیری خه،
شانی دانه خزا له بن باری ست ده،
ئه و که سهی ههستی به زۆرداری نه کرد،
تی خی زۆرداری بیندباری نه کرد،
ئه و که سهی دهستی له ئه وکن به ردرا،
ئه و که سهی دوزمن له مالی ده رکرا،
ئه و که سهی نه بینی هاتی دوزمنی،
نیری يه خسیری له ئه سنتو دارنی،
ئه و که سهی هیند نه بیو زویر و زگار،
وانه که وته بهر چه پوکی رۆزگار،
ئه و که سهی نه یهاری به راشی زه مان
ئه و که سهی «زیرهی نه گه بیه ئاسمان»^(۱)
ئه و که سهی دووریی عه زیزانی نه دی،
تی ر و تانهی بی ته میزانی نه دی،
تۆزی به دبه ختی لە سه رشانی نه نیشت،
لیتی نه گیرا ده روبشت و چوار ته نیشت،

خەمپەوینیک گۇئى باداتە رازى ئەو
 نازەنینیک بىنى بكتىشنى نازى ئەو،
 بىگرى پەنجىھە نەرم و نۆللى ناسكى،
 بۆى كراپىتە سەرينى، باسكى،
 هەبىتى هىز و گورد و تىن و تاو و گور،
 پۆزىگارى پەش نەبىن، بەختى مكۇر،
 ئەو كەسە جىيگاى لە مەيخانە نىيە.
 ئەو كەسە بادە و شەرابى بۆ چىيە؟!

ساقىيَا، وا وەرگەرى، وا وەرگەرى!
 پوو لە لاى من كە، مەچۇ بۆ سەرپەرپى...
 لەنگەرى بىگرە، مەبە وابەزەفپ
 بىنە بۆ من، بىنە بۆ من، جامى پ
 مەي حەلالە بۆ منى و يېرانەمال
 بۆ منى سەرگەشتە و رووت و رەجال
 بۆ منى بابرەلە گەردەنشىن
 دل پەلە ناسۇر و بىرىن
 بۆ منى ئاوارە و دوورە وەتەن
 بلبلى بىنى بەش لە گۈلزار و چەممەن
 پەپ وەريسوى، بالىشكاوى، دەنگ بىراو
 بىنى بىشىوى، بەش خەرداوى، دەركەراو
 پىرى زورھانى، كەنفتى، دەرىدەر
 دىدە سۇورى، دل مەكتۇى دەرد و كەسەر
 داتەپىسىوى، بىنى پەسىيىوى بىنى قەرار
 بىنى كەسى، دەستە شىكاوى، كۆلەوار

ئەو كەسە خواردى و لە بن سىتىبەر كەوت
 شەو لەبۆ كەيفى لە مالىتى دەركەوت:
 بۆ دەبىتىت و بىكا مەيخانە تەنگ؟!
 شۇتىنى دىكە زۆرە بۆ گالتە و جەفەنگ...

ئەو كەسە راۋى نەنپەن لىرە و لەۋى،
 ئەو كورپە ماقچى كچانى دەس كەۋى،
 ئەو كورپە هيشتا لە ژوانى پىتى ھەيە،
 سەيرە، زۆرسەيرە كە ئاللۇددى مەيە.
 ئەو كورپە دۆمى داۋەتى دەستى دەنلى،
 بىتە ئىرە، چۈنە ھەي دىتى ناكەنلى؟!
 ئەو كەسە «دەستى لە مەمکان گىر بىن»^(۲)
 ئەو كەسە «تفلى دلى بۆ ژىر بىن»^(۳)
 ئەو كورپە كىزىتكە بەرەپ پۇوي پىتكەنلى
 ئەو كەسە هەر سووكە ئاۋپىتكى دەنلى
 ئەو كەسە پەنچۆلە بکوشى جاروبار،
 ئەو كەسە دەستى بىگاتە گەردەنلى يار،
 ئەو كەسە رامسۇسىن كولىمى تاسۇلووس،
 ئەو كەسە تىتى ھەلنىدابى چارەنۇوس،
 ئەو كەسە بىزى خۇناوەدى گەردەنلى،
 كوفرە يەك قەترە شەرابى گەر دەنلى...

ئەو كەسە ئاسۇودە و خۇش رايپوارد،
 قەت خەمى يەخسىر و كۆيلانى نەخوارد،
 يەك لە مالىتى چاۋەرپىتى بۇو بىتەوە،
 دەركى نىيەمەلىكى لىنى بىكىتەوە،

لیو بهباری، دهداداری، رنجه رز
شاعیری جوانی پهستی دل بهسو...

ساقیا! بۆکوئی دهچی، بۆکوئی دهچی؟
تۆش لەبرئەو ملھورانە ملکەچی؟
تۆش بەرنگ و بۆی ئەوان خواردت فریو؟
چاوی تۆشی هەلفریواند زیپ و زیو؟
تۆش دەگۆزبەوە دەگەل گەوھەر ھونەر؟
کەنگى گەوھەر جوانی کردن بەختەوەرا
زىپ بەلايە، بىن وەسايە دەولەمەند
ھەر ھونەر نەمرە، ھونەرودر مەرد و رەند
«چلکى دەستە مالى دنيا»⁽⁴⁾ وەك دەلىن
مالپەرسەت پەيمان شکىنە و بىن بەلىن
قەدرى جوانی كوا دەزانى مالپەرسەت!
جوانپەرسەت پېرى خاودەن زەوق و ھەست

نا مەچۇ، جوانى مەچۇ، واوه مەچۇ؟
تۆ فەريوی زىپ و زیوی وان مەخۇ!
ئەو ھەوەس بازانە جىيى متىمانە نىن
ھەر دەزانى گۈل چىنин و بەي رىنин
وا وەرە، دەي وا وەرە، نىزىك بە ليەم
بىدىيە مەي، بىدىيە مەي تا دەلىم:
«مىست مىست ساقىيا، دىستم بىگىر!
تا نە افتادام زپا دىستم بىگىر!⁽⁵⁾
جا كە سەرخوش بۇوم بەدەنگىتكى نەوى
بۆت دەلىم ئەو شىعە بەرزەي مەولەوي⁽⁶⁾

«بشنو ازنى چون حکایت مىكىند
از جدائىھا شکایت مىكىند»
گويم دەيە ئەي دىدە مەستى قىيت و قۆز!
تا بنالىيەن وەك بلوىر بەسىز
نابى قەت نالىم جودايى بىن ئەسەر
جا چ نەي بىكا چ پىاواي دەرىدەر
بۆيە نالىم تىكەللى نەي كەردووھ
شىيونىكىم پىيە نەي نەي كەردووھ
لىم گەرئ با دەربىرم سۇزى دەرۇون
لىم گەرئ با هەلورىنە شىكى روون
شىونى من شىونى ئىنسانىيە
بانگى ئازادى و گرۇي يەكسانىيە
شىونى من شىنى كوردى بىن بەشە
ئەو گەلەي حاشا دەكەن ليى و ھەشە
با له زارم بىتەدەر پشکۆي شىعەر
با فراواتىر بىكم ئاسۇي شىعەر
پارچە گۆشتىكە دلى من، پۇ نىيە
نالىمنالى من درنگە، زۇونىيە
ددىدى دوورى... ددلى دوورى كوشتمى
ددىدى وشىيارى و سەبۇرى كوشتمى
يادى ياران و لاتم رۆز و شەھە
لىيى حەرام كىردىم قەرار و خورد و خەھە
خەمەرەۋىنېك لىرە من ناكەم بەدى
چۇن پەنا بۆمەي نەبەم، ساقى! ئەدى!
نابىنەم خاڭ و لات و شارى خۆم
نابىنەم ناسىيا و دۆست و يارى خۆم

وام به تهنيايى لەنئىو خويينا شەلآل
 كوانى عىيل و، كوانى خانزاد و خەزال؟!
 زۇر لەمەيىزە نارە نارى منى نەبىست
 هەروەكەو (شەمىزىن)، (شەمەيلە) ئى خۆش ئەھۋىست
 وەك (سيامەندە) لە چۈل و بەندەنى
 جەرگى لەت كەردىم پەلى دارەبەنى
 شەتلى جواناوم منى سارادە بىرىن
 كوا (خەجەم) تا بۆم بگىرى ئەرمە شىن؟!
 مانگى «كانۇننى بەچلۇان دەركرام»^(٧)
 وەك (برايىم) لەمە ولاتە راونىرام
 كوا (پەريخان) بەند و باوم بۆبلە؟!
 بۆنەسووتىم نەمە پۇلۇوی سەركلى؟!
 ئەولە زۆزان، من لە ئارانى دەزىم
 كىن دەلى ئەمنىش (وەلى دىيانە) نىم؟!

كوردەوارى، ئەمە ولاتە جوانەكەم!
 پۇلەكەم! خېزانەكەم! باوانەكەم!
 ئەمە ئەوانە قەت لەبىرم ناچنە و
 ئىستە بېرىن ئەرى دەمناسنە و
 پۇزڭار هارپىومى وەك ئەسپۇنى ورد
 هيىز و تواناي لى بىرىم دەرددە كورد
 بۇومە گەپچار و دەكە گالىتان بەمن
 ئەمە پەزووزنە زەندەقى چۈوبۇو لە من

ئەمە رەفيقان، ئەمە عەزىزانى ولات!
 ئەمە بىراي هاوسەنگەرى جەرگەي خەبات!

پۇو لەھەر لايە دەكەم نامەۋىھ بۆم
 نابىنەم جىيەۋان و كەونە لانى خۇم
 پۇو لەھەر لايە دەكەم بىتگانە يە
 ژىن لە نىيەم بىتگانەدا تەنگانە يە
 شەو دەكىتىم شەنخۇونى و بىن خەوى
 پۇز دەچىيەم دەرد و داخى بىن ئەھە

چۆن نەنالى ئەمە دەكەم بىتگانە يە!
 چۆن لە ئەمەنۇ بىنە و دوو دەستى من؟!
 چۆن نەنالى ئەمە دەكەنگاوتە يە!
 بەردى لە بەردى بىتگانە دەنگى ھە يە
 ژانى ناسۇرى جودايىم چىشتىووه
 ھەرچى خۆشم ويستووه جىم ھېشتىووه
 ھەلبەر اوم من لە يارى نازەنин
 دەركەر اوم من لە خاكى دەل نشىن
 بۇومە ئاوارە و پەريوهى دوور ولات
 كەوقە نىيەم ورده داوى پېتى نەجات
 بەكە شۇفارە ئەمە مۇوخە چىنیم
 زىمى مەم و زىنان ولاتى لى تەننیم
 كەوقە نىيەم چالى دىلى وەك (مەممى)
 (يایە زىن) لە كەويىتە هاوارى كەممى!
 كوا قەرە تاڭىزىن، چەكتۇ و عرفۇ لە كويىن؟!
 بىتىنە هانام وەك پلەينىگى چەنگ بەخويىن
 (لاس) دەشۇرپىك بۇوم غەنېمى دۇزمان
 ئىستە ئەنگاوم بەتىرى چىلکنان

دیم و دهگرم بازی بیتری شوخ و شهنه
 دیم و دهگرم دهستی دوی جوان و چله نگ
 دیم گراوی خوم له باوهش و درگرم
 دیم نه هیلّم بدره لست و به رگرم
 دیم و هله لده مرثم شنه کویستانی کورد
 دیم و ده چمه شه و پنی بیستانی کورد
 دیم و ده شکینم له وی جامی شه راب
 ماچی شیرین نایه لئی تامی شه راب
 دیم و ناترسم له په رژینی به زی
 هر په ری سه رکه و دیوه زمه به زی
 تا بیینی نوری چاو و هیزی پیم
 دیم و دیم و دیم و دیم و دیم و دیم
 دیم هه تا هه مبی بپست و بیر و هوش
 گه رگلاشم، کوردهواری و ئیوه خوش!

۱۹۷۴

(۴) له فولکلور و درگیراوه.

(۵) نیوهی یه که می ئم به یته هی شاعیری کی ها و چه رخی فارس و، نیوهی دووه می له یه که مه شنه و بی مهوله و بی به لخیبه.

(۶) مولانا جه لاله دینی به لخی.

(۷) له به یتی (برایمۆک) و درگیراوه.

(۸) شیعری مهوله و بی به لخیبه.

گه ر دنالی نم، ئه من په که و ته نیم
 تی ده کوشم بوقه صل تاک و ده زیم
 کوششی من زور به جیمه و زور پهوا
 چونکه قانونی ته بیعه وایه، وا:
 «هر کسی کو دور ماند از اصل خویش
 باز جوید روزگار وصل خویش»^(۸)
 پیگه ده بیم، کوانی هنگاوم شله
 راسته بی هیزم، ده که مه ئه ما مله
 هر ده پیم کیو و شاخ و چوّل و دهشت
 دیم به ره و کویستان به ره و باخی به ههشت
 دیم به ره و زیخ و چه و کانیا وی خوم
 چون له وانه و در ده گیرم چاوی خوّم
 دیم به ره و ئه و دار و به ره و به نده نه
 دیم به ره و ئه و باخ و میگ و چیمه نه
 دیم به ره و زوروک و ته لان و کهند و لهند
 دیم به ره و بژوین و زنویر و زمه نه
 دیم به ره و پاناوک و ههوراز و نشیو
 دیم به ره و ئه شکه و ده زندوّل و په سیو
 دیم به ره و به فر و چلووره و به ستله ک
 دیم به ره و شیخال و ریچکه و په شبه له ک
 دیم به ره و لیپ و چه و به ستین و چوم
 دیم به ره و هله دیر و گیز و به ند و گوم
 دیم به ره و هویه و ههواری با سه فا
 دیم به ره و لادی، به ره و کانگه و دفا
 دیم ببینم نیشت مان و زیده که م
 دیم ببینم خزم و کاک و دیده که م

جوانی رهشپوش

گوتى: ئەى بىلە سەرمەستەكە بۇ خاموشى؟
گوتىم: ئەى نۆگولە خۇرىشكەكە كوا دلىخوشى؟
گوتى: ئەى شاعيرە گەشىبىنەكە بۇ رەشپۇنى؟
گوتىم: ئەى ناسكە تەرىپۈشەكە بۇ رەشپۇنى؟

1974

تاوانى بىن ھېيىزى

لە كۆئەسەرين دەبارىنم لە بۇ كوردى پەراغەندە
لە گەرمىن غەرقى ئارقى بۇوم و چاوم ھەر لە سامەندە
منى زنجىر پسىين لىرە ئەسىرى بىكى جوانىكەم
زەمانە گەرچى ئاللۇز و پەشىۋە، «كەل بەمۇو بەندە»
گوتى: «ئىپوارە بازايىٰ» وەردە ماچت دەمى، نەمۇيىت
ھەلۇي كۆپستانى كوردستانم و نازىم بەدەستەندە
دلىم سەد ھىىندى دىكانە بەناز بشكىتىنى، دەنگ ناكەم
چ سوودىيىكى ھەيدە، كىيىھ بېرسى داد و گازىندا!؟
جيھان و ھەرچى خىر و خوشىيە بۇ ھەلبىزادانە
بە قانۇنى تەبىعەت پاشەرۆك خۇرە ئەنەن گەندە
ئەگەر تاوانى بىن ھېيىزى نىيىھ بۆچى لە دنيادا
بەشى من ماتەم و شىينە، بەشى خەلکى زەماوەندە
بە مردووپىش نىشانەي گوللەيە ئەو كەللە پېشۇرە
ئەۋىستاش دەرسى سەربازى دەلىن ئەو شاعيرە پەندە
سەرى تەعزمىم لەبەر تۆ دانەواندىن فەخرە بۇ «ھېتمن»
بىرى (حاجى) كە كىيىھ يىممەتت سەد ھىىندى ئەلۇندە

1974

ئىپوارەي پايز

لە ئاسقۇيەكى دوورە دەست
ئاوابۇو زىردىپايزى
دەتگوت بۇوكىيەكى بىن نازە
پەرددە جى دىلى بە زىزى

پەلە ھەورىيەكى چىكەنە
گرتى سووچىيەكى ئاسمان
گەللاي زىردى دارىك وەرى
زىيان بىرى بەرەنە

جۇوتىيەك كۆتىرى سەر بەكلاوه
ھەلکۈرماون لە سوانەيەك
ديارە لەو دەوروبەرانە
پېيان شىك دىن ھېيانەيەك

پاسارىي سەردارى كۆلان
فېرە و جىيىكەيانلى بىرا
قەل فەرى... فەرى... تا نى بۇو
ھەر پۇرەشىي خۇرى پىن بىرا

شەپۇلىيەك مۆسیقاي بەسۆز
ھات و رابورد بە بن گۆتىمدا
شۇينىيەكى بۇ خۇرى كىرددە
لە ناخى دلى توئى توئىمدا

ههوا بولیلله، ئاو لیلله
گول سیس بورو، گەلا زەردە
تهنائەت پەنگى گۆرۈۋە
ئەم دیوار و دار و بەردە

تماشاى ھەر شتى دەكەم
پەنگى پايىزى گرتووە
جوانى خۆى لى شاردۇومەوە
دزېرى پىزى گرتووە

چاوم لە ئاسماان بېرى
دەم ھیندە دىكە گىرا
گەلىك بىرەوەرى كۆنم
لەپەرتەنەوە بەبىرا

ئارام ئارام بەلۇزە لۇز
ئەوا بەرەو مالا بۇومەوە
نە كەس لە پىشىمدا دەپوا
نە كەس دىارە بەدوومەوە

نا نا نارۇم، مەلەي دەكەم
لەنىسو دەرياي مەندى خەيال
داھىزازو و رووگۇز، تۈورە
دل پەرتاسە، مىشك بەتال

ئاخىر كۆلى بۆ بىرە ژۇور
بارىھەرىكى درېڭىز پرووت
دەركى دووكانى گالە دا
مام حاجى و بەرەومالا بزووت

نازدارىكى چارشىي و بەسەر
بەتەنبىشتىمدا تىپەپىرى
بغارەت و توند قىيىزاندى
پۇوتەلەيەك بە بەدفەپىرى

كەمېتك راوهستا جا راپورد
ئەو لاودى جادە دەپىتىوا
ديارىبو خېسىكى دابۇويە
ئەو شۇخە لە بن چارشىيوا

كىيىتك خۆى لە ژۇور كوتاوه
دەركەي حەوشەكەي پېتەدا
ئىتىر شوينەوارى جوانى
بەدى ناكەم لەم نىيەدە

تا تارىكان پەيدا دەبىي
چۈل و چۈلتەر دەبىي جادە
نە دىتە دەركىيىزلى بار
نە رادبىرى لاوى سادە

دورو قاقایه کم گوئی لی بورو
ده تگوت گوللهم پیسوه ده نی
چون به ئیسواره پاییزیش
ئی وا هئیه پی بکه نی!

خـهـیـالـمـ بـبـوـوـوـ بـهـ وـشـهـ
نـهـمـزـانـیـ کـهـسـ بـهـدـوـامـهـوـهـ
دـهـنـگـیـکـیـ لـهـرـزـوـکـ وـ نـهـرـمـ
بـهـسـپـایـیـ جـوـابـیـ دـاـمـهـوـهـ:

«بـهـلـیـ هـهـنـ وـ يـهـ کـجـارـ زـقـرنـ
باـزـرـگـانـیـ فـرـمـیـسـکـ وـ خـوـینـ
بـهـلـیـ هـهـنـ وـ پـیـ دـهـکـهـنـ
بـهـ سـهـرـ بـهـ هـهـشـ،ـ بـهـ مـلـ بـهـ کـوـینـ

بـهـلـیـ هـهـنـ وـ پـیـ دـهـکـهـنـ
بـهـ مـنـ،ـ بـهـ توـ،ـ بـهـ هـهـزـارـانـ
بـهـ دـاخـیـ باـوـکـ کـوـثـراـوـانـ
بـهـ هـنـیـسـکـیـ هـهـتـیـوـبـارـانـ

بـهـ نـهـزـانـیـ،ـ بـهـ نـهـخـوـشـیـ
بـهـ تـارـیـکـانـ،ـ بـهـ شـهـوـزـنـگـ
بـهـ زـنجـیـرـ،ـ بـهـ تـهـنـافـ،ـ بـهـ دـارـ
بـهـ گـرـتوـخـانـهـیـ تـهـرـ وـ تـهـنـگـ

ئـاـخـ،ـ دـیـسـانـ رـوـوـیـهـ پـیـکـ درـاـ
لـهـ پـرـزـ ئـهـزـمـیـرـیـ تـهـمـهـنـ!ـ
ئـاـخـ،ـ دـیـسـانـ شـهـوـ دـاهـاتـهـوـهـ
مـنـ هـهـرـواـ دـوـورـهـ وـدـتـهـنـ!

ئـاـخـ،ـ دـیـسـانـ چـوـومـهـ ژـیـرـ بـالـیـ
پـهـشـیـ شـهـوـگـارـیـ تـهـنـیـاـیـ!ـ
ئـاـخـ،ـ دـهـبـیـ دـیـسـانـ بـچـیـرـمـ
ژـهـراـوـیـ تـالـیـ جـوـدـایـ!

ئـاـخـ،ـ دـیـسـانـ دـهـبـیـ رـابـوـیرـمـ
لـهـ ژـوـوـرـیـکـیـ سـارـدـ وـ سـرـپـاـ!ـ
دـدـگـهـلـ ئـازـارـ دـهـسـتـهـمـلـانـ بـمـ
تاـ بـهـیـانـ لـهـ نـوـیـنـیـ شـرـپـاـ!ـ

دـهـرـقـمـ،ـ دـهـتـرـسـمـ،ـ دـهـلـهـرـزـمـ
لـهـ پـهـلـامـارـیـ مـوـتـهـیـ شـهـوـ
دادـ لـهـ دـهـسـ ئـهـمـ دـلـهـیـ بـهـ خـهـمـ!
واـیـ لـهـ دـهـسـ ئـهـمـ چـاوـهـیـ بـیـ خـهـوـ!

دـهـرـقـمـ تـاـ سـهـرـ پـیـکـهـوـنـیـمـ
دـدـگـهـلـ زـامـ وـ دـهـرـ وـ ئـیـشـمـ
دـهـرـقـمـ تـاـ شـهـوـیـکـیـ پـایـزـ
مـنـ شـهـوـنـخـوـونـیـ بـکـیـشـمـ

به نه‌په نه‌ری جهـلـلـادـان
به قـرمـه قـرمـی شـهـسـت تـیرـان
به وـیـه وـیـه قـهـمـچـیـیـان
به ئـشـکـهـنـجـهـی روـنـاـکـبـیـرـان

به چـلـکـی یـهـخـهـی کـرـیـکـار
به کـهـفـی سـهـرـشـانـی جـوـوـتـیـرـ
به پـهـچـه و روـبـهـنـدـ، به خـهـنـجـهـرـ
به یـهـکـ نـهـبـوـنـی مـنـ وـنـیـرـ

به قـهـلـهـمـی بـهـزـبـوـی کـوـلـ
به زـمـانـی لـهـبـنـدـا بـرـاوـ
به دـهـرـکـی دـاخـرـاـوـی فـیـرـگـهـ
به کـتـیـبـ و دـهـفـتـهـرـی درـاوـ

له قـامـمـوـوسـی ئـهـوـانـهـدـا
بهـزـبـیـ مـانـای نـهـمـاـوـهـ
بـیـزـیـانـ لـهـ بـزـهـ هـلـدـهـسـتـیـ
واـز~یـانـ لـهـ خـوـینـ وـزوـخـاـوـهـ

هـهـرـ دـلـوـیـ خـوـنـیـ لـاوـیـ
بـؤـوانـ يـاقـوـوتـیـکـیـ سـوـورـهـ
هـهـرـ تـکـهـیـ فـرـمـیـسـکـیـ کـیـشـیـ
بـؤـوانـ مـرـوـارـیـ بـهـرـمـوـورـهـ

به بـؤـکـوـرـوـوزـ بـهـ چـرـه دـوـوـکـهـلـ
به هـالـاـوـ، بـهـگـرـ، بـهـئـاـگـرـ
به تمـ، به مـرـ، به هـوـرـهـ، به دـۆـكـ
به توـفـانـیـ لـاـتـ دـاـگـرـ

به بـوـمـهـلـهـرـزـهـ، رـهـشـهـبـاـ
به سـوـقـانـ وـزـیـانـ وـزـهـرـ
به هـهـرـچـیـ خـرـاـپـ وـشـوـومـهـ
به گـشتـ دـهـسـکـرـیـ خـوـایـ شـهـرـ

به نـالـهـ، به کـوـلـ، به گـرـیـانـ
به سـینـگـ کـوـتـانـ، بـهـرـوـوـ رـنـینـ
به بـهـرـگـیـ رـهـشـ، به چـاوـیـ سـوـورـ
به گـوـرـخـانـهـ، بـهـکـوـپـیـ شـینـ

به کـهـلـاـوـهـ، به کـوـنـدـهـبـوـ
به دـیـوارـیـ هـهـرـدـسـ هـیـنـاـوـ
به دـاوـینـیـ تـیـتـوـلـ تـیـتـوـلـ
به ئـائـیـشـکـیـ پـیـنـهـکـراـوـ

به نـوـکـهـ نـوـکـیـ بـیـوـهـنـنـ
به هـانـهـ هـانـیـ مـانـدـوـوـانـ
به زـیـرـهـزـبـرـیـ مـنـدـالـانـ
به نـوـزـهـیـ نـیـوـهـ زـینـدـوـوـانـ

هناسـهـی سـارـدـی ئـاـوارـان
کـوـشـکـی ئـهـوانـ گـهـرمـ دـهـکـا
لـهـشـی رـهـقـ وـ زـگـی بـرـسـی
جـی پـارـوـوـیـانـ نـهـرمـ دـهـکـا

سـهـرـمـایـهـی وـانـ لـهـگـهـرـداـ بـیـ،
بـاـ زـۆـرـ دـهـرـکـ بـهـقـوـرـ گـیـرـیـ!
دـۆـلـارـ لـهـ بـرـهـوـ نـهـ کـهـوـیـ
بـاـ کـۆـلـهـوـارـ بـیـ دـاـپـیـرـیـ!

دـهـباـ خـوـيـنـ بـیـ وـ سـهـرـانـ بـهـرـیـ
چـهـرـخـیـ کـارـگـهـیـانـ بـگـهـرـیـ
بـیـ دـهـکـهـنـ، بـیـ دـهـکـهـنـ
بـهـ بـلـیـسـهـیـ ئـاـگـرـیـ شـهـرـیـ»

گـوـتـمـ: «ـکـهـوـابـوـ، ئـاشـنـاـ!ـ
بـهـشـیـ ئـیـمـهـ لـهـنـیـوـ چـوـونـهـ»ـ
گـوـتـیـ: «ـنـاـ، نـاـ، دـوـورـ بـنـواـرـهـ...ـ
دـوـورـ بـنـواـرـهـ...ـئـاسـسـقـرـوـنـهـ...ـ»ـ

۱۹۷۴

بـهـرـهـوـ ئـاسـقـ، بـهـرـهـوـ رـوـنـاـکـیـ بـالـمـ گـرـتـوـوـهـ
منـ بـهـرـهـوـ ئـاسـقـ، بـهـرـهـوـ رـوـنـاـکـیـ بـالـمـ گـرـتـوـوـهـ
چـۆـنـ بـهـرـهـوـ تـارـیـکـیـ دـهـخـشـیـمـ، پـالـ وـدـشـهـیـتـانـیـ دـهـدـهـمـ!
کـانـیـیـ رـوـنـمـ دـیـ بـهـلـیـشـاـوـیـ بـهـهـارـ شـلوـیـ نـهـبـوـ
بـهـفـرـیـ گـهـوـرـدـمـ دـیـ چـیـاـیـ گـرـتـ وـ بـهـتاـوـیـ بـقـهـدـهـمـ
ژـینـیـ کـورـتـمـ دـیـ پـراـوـپـرـ بـوـ لـهـ شـانـازـیـ وـ شـهـرـفـ
عـومـرـیـ زـۆـرـمـ دـیـ کـهـ دـوـایـیـ هـاتـ بـهـرـیـسـوـایـیـ وـ نـهـدـهـمـ

ئاگرى سىنهم بلىيسيهى دى و ولات روشن دەكا
ئەو دەمەي خۆم وەك دلۋىتىك دەچمە نىتو دەرياي عەدەم

1975

جوان ناسوتى

دىم كچىكى لەبارى لا ديىي
بۇ نوبىز رادەخا بەرەلبىيەنى
گوتىم: «ئەى نازەنин كە پوخسارت
ھەممو باخى بەھارى خوا دىينى
بۆچى پېت وايە ئەو خودا گەورە
ھىيندە بى رەحىمە تۆش بسووتىتىنى؟!»

1975

سازى ناساز

بلبلى بالشكابى وەختى گولم
ھەر شەپۇلان دەدا دلى لە كولم
كىوردى بەندىي بەيانى نەورقزم
گپى گرتۇوه دەرۇونى پې سۆزم
مۇغى بى ئاگرى شەوى يەلدام
چاودىپى چارەنوسى ناپەيدام
كەھى بىيىدەنگى نەوبەھارانم
گولى بىيىرەنگى چاول لە بارانم
كۈنجى جىئژوانى چۈل و خاموش
سىيىبەرى نازەنинى رەشپەوش

دەستى بەربووی كچى گەرى شايىيم
ھەستى خنكابى لاوى سەموداييم
كىيلى گۆپى شەھىدى گومناوم
تاکە دارى كەپۈزى بى ئاوم
دەفتەرى شىعرى شاعيرى پووتىم
شەمى سەرگۆپ و دارى تابووتىم
كۇنى گىراوى كۇنە شەمشالىم
خەونى ئالۆز و خاتىرەي تالىم
زىلەمەزى ئاگىرى بەيانانم
باوكى فەرمىسكم و كۈپى زانم
بالە سەوتاوهكىانى پەروانەم
شۇوشە بادەي بەتالى مەيخانەم
چلە پەتھانى دوورە دىراوم
سازى ناسازى هەلپەسەيرراوم
تكە ئاونڭى سەرگەلائى زەردم
خەستەو و دەرددارى چى دەردم
ئاخرين تىشكى خۆرى پايزىم
شاعىيرى پىرى توورىدۇ و زىزم
چۈن دەتوانم بەتۆبلىيەم من چىم؟!
خۆم گومانم ھەيە كە ھەم يَا نىم؟!

1975

ماچی خودایی

ودره یارم، ودره ئەی تازه یارم!
ودره ئەستىرەکەی شەوگارى تارم!
ودره ئەی شاپەرى بالى خەيالى!
ودره ئەی شەوچراي پۇوناكى مالىم!
ودره خاسەکەوى رام و كەوبى من!
ودره ئىلھامەكەى نىوه شەوى من!
ودره ئۆخىرنى سىينەپىرى من!
ودره پىرۇزەكەى بەرزە فېرى من!
ودره ئاونگى سەرپەلكى گولى سورا!
ودره ئاورىنگى گەرم و مەشخەلى نورا!
ودره ئەی رېژنە بارانى بەهارى!
ودره شىئىرى تەپرى پېر دەكارى!
ودره ئەی نەونەمامى باخى ژىنم!
ودره ئەی شاگولى مېرگى ئەۋىنم!
ودره كاروانكۈزەت كاتى بەيانىم!
ودره بىرەدەرى و ئاواتى جوانىم!
ودره ئەی بوت هەتاڭو بتپەرسىتم!
ودره مەممۇلەكەت بىگرم لە مستم!
ودره ئەی (خەج)، ودره ئەی (خاتۇزىنام)!
ودره با بەزىن و بالاڭەت بېينم!
ودره با دامىرى ئاوات و تاسىم!
ودره با بىسکەكەت لادا ھەناسەم!
ودره با ھەللىمۇم ئەم لېۋە گەرمە!
ودره با ھەللىكۇشم ئەم رانە نەرمە!

ودره جوانى، ودره نازت بکېشىم!
ودره ودك دەستەگۈل داتنىم له پېشىم!
ودره با بەس بىكەم ئەو باود باود!
ودره با بىن بىكەم ئەو بىسکە خاود!
ودره با دەس لە بالاڭەت وەرىنىم!
ودره كولىمەم له كولىمەت تو خىشىن!
ودره سۇورىبە لەسەر وادە و بەلىنى!
ودره كوردەبە و مەكە پەيان شكىنى!
ودره گىانم فيدای چاوى رەشى تو!
ودره با ھەست بىكەم گەرمى لەشى تو!
ودره ماچىم دەيدە ماچى خودايى!
كە بېزرام له ماچى سىينەمايى!

١٩٧٦/١/١٢

دەستى تەزىو

حەيفە ئەو دەستە كە گۈلزارى دەنەخشاند، بشكى
حەيفە ئەو دەستە كە دلدارى دەگەوزاند، بشكى
حەيفە دەستى كە بە لەرزى و بە تەزىو دىسان
دۇرۇمنى ملە—ورى زۇردارى دەلەرزاڭد، بشكى

١٩٧٦

کوانی؟

کوانی ئەو پەنجە کە توندی دەگوشى مەمكى توند؟
 کوانی ئەو پېيىھە کە بۆزوانى دەچوو گوندا و گوند؟
 کوانی ئەو چاوه کە ھەر جوانى دەبىنى و چى دى
 کوانی ئەو بىرە کە ھەلەدەپى بەرەو بەرزى و دوند؟

جوانى بەس نىيە

جوان پەرسىتم، جوان پەرسىتم
 بەدىدارى جوانان مەسىتم
 كە دەبىنەم كىيىرى تەپقۇش
 گشت خەمىن دەكەم فەراموش
 كە كىيىرىكى جوان دەبىنەم
 سارپىز دەبنەوە بىرىنم
 كە دەبىنەم لەنجە و لارى
 هەست ناكەم بە چ ئازارى
 كە نازدارى رادەبرى
 دلى ساردبۇوەم گەر دەگرى
 كە چاولە چاوى دەبېم
 بە ئاسمانىيەدا دەفېرم
 كە رېك دەكوشىم پەنجەي نەرم
 لەشى سېرم دەبى گەرم
 بزەي شىرىنى سەرلىيى
 هەستى پىرائىم دەبزىيى
 نازى شۆخىيىكى نازەنин

دەمباتە بەھەشتى بەرين
 بىيىرم لە بەرم دەپوين
 كەچى كچم ھەر خۆش دەپوين
 كچ ئاواتى پىرۇزمن
 خۆشىيى دلى پە سۆزمن
 كچ نۇورى دىدە و چاومن
 بەندى جەرگ و ھەناومن
 كچ پۇناكايى ژىنمن
 كچ ھەتوانى بىرىنمن

بەلام ژىن ھەر ھەۋەس نىيە
 جوانىش بەتەنئى بەس نىيە

**

پەرستارى رەشپۇش

پىشىكىم شەرمەزار بۇوه کە نەيتوانى بىكا چارم
 دەبىنەم بە مان چەندى بىن کە رەشپۇشە پەرستارم
 دەلېيى چۈنى؟ چۈنۇت تىيىگە يىتىم دەرد و ئازارم
 بەساغىيىش نەيتوانى ھەستى من دەربېرى گوفتارم

1976

چاویلکه

لهو دهمه‌هی را دلم لیی داوه بوزوان
من دیوانه‌ی چاوی جوانم، چاوی جوان
گه‌رچی خه‌لکی ولاتی چاو جوانانم
چاوی جوانم نه‌دی تییر به‌چاوام
هه‌تا لاو بوم چاوی جوانم لئون بوم
په‌چه و رووبهند و چارشیوم دوزمن بوم
ئیستا پیرم و که‌وتومه‌ته ئاویلکه
چاوی جوانم لئون ده‌کا چاویلکه

۱۹۷۷/۱/۲.

خۆزگه

خۆزگه وک خور نه‌مدیبایه شه‌وی تار
خۆزگه تاوی رام نه‌بواردبايیه بئی يار
خۆزگه پیرى که‌له‌لای نه‌ده‌کردم
خۆزگه له يه‌که‌م ژوانگه‌دا ده‌مردم

۱۹۷۷

عیشق و ئازادى
ئه‌گه‌رچى شه‌و درنه‌نگه ساقى بوم تىکه كه‌میکى تر
كەوائەمشەو سەرى هەلدا له ناخىدا خەمیکى تر
لەباده ئەم ژەمە تىركە منى تىنۇوى جگەرسۇوتاۋ
بەچى دىياره كە دەبىيىنم شەويىكى تر، ژەمیکى ترا
ئەوندە دەردەدار و بى پەرسەتارم كە پېم وايه:
لەسەر كىتكى تەمەن ھەلناكرى تازە شەمیکى تر
گەلىكەم رۆزگارى تالّ و شىيرىن رابوارد، ئاخۇ
مەرگ مەودا دەدا دىسان ببىنم سەردەمیکى ترا
گەيشتمە سەر تۇپكى ئارەزوو رۆزى، كەچى روانيم:
لە پىشىمدايە زىرد و ماه و سەخت و ئەستەمیکى تر
ھەتا چارشىو بەسەر تۆوه دەبىنم نازىننى كورد
بەسەر بىبىلە كە چاوى مانا دەكشى تەمیکى تر
نەما (خانى) هەتا چىرپەكى عىشقى ئىيمە دارىزىن
دەنا ھېشتا له كوردىستان دەزىن (زىن و مەم) يكى تر
پەپولەي خۆشەويىتىي من له شۇيىن ناگرى ئارام
دەنيشىتى و بالى دەبىزىتىي له سەر سىنه و مەمیکى تر
ھەزار ھېيندە پەريشان و سىياچارە بىشىم ھېشتا
لەنیسو دلدا ھەمە ئاواتى خالى و پەرچەمیکى تر
ھەتاکو دواپشۇو پېيوارى پېڭايى عىشق و ئازادىم
ئه‌گەر بىچگە له ناكامىش نەبىنم بەرھەمیکى تر
كە فرمىيىكم لەسەر رۆخساري كىرى دلشكاو بىنى،
گوتىم: ياخوا لەسەر سوور گول نەبىنم شەوفىتكى تر
شەويىكى چاوه‌نوارت بوم، نەهاتى گيانەكەم، ويستت
منى دل ناسكى شاعير بگىرم ماتەمیکى تر

گرووگریان بهناوی ئه و ده کرد زیر
 لهوی توقیببوو هەم زارۆک و هەم پیئر
 مەکۆی جەردە و چەتان بwoo دیوهخانى
 غولام و نۆکەمرى بعون نانى نانى
 لهوی بیزار بwoo ئىنسانى بەناموس
 تەشى پیس بwoo له دەركى ئه و زمان لuous
 دەيانکرد خزمەتى وەك دېل و بەندە
 هەتيوچە و سەرسەرى و سۆدرە و سەھەندە
 له هەق بیزار و دل بەستەمى ریاىي
 يەكم تۆچىنى كىلىگەي بى وەفایي
 نەيارى چاكەم و يارى خراپە
 خەزىنەي كون بپوشارى خراپە
 پەرى قاموسى ئەويان كردىبوو داگىر
 وشەمى دار و تەناف و كوت و زنجىر
 بەراسى مەھورىك بwoo دوزمنى گەل
 لەبرئە نەيدەوييرا كەس بلى: لەل
 خودا پازى بwoo ليى، ئەما خوداي شەر
 له خەلکى بەرببوو وەك گورگى نیيو مەر

بەلام كىيژىكى بwoo ئه و گەندە پیاوە
 كە دەتكوت خوشكى ئاونگ و خوناوه
 لەبارى، نازەنینى، كولمە ئالى
 نىگارى، دلەپەينى، چاوكەزالى
 بەشىن باريك و بالابەرز و تەپپوش
 يەسك سۈوك و پەزا شىريين و پۇوخۇش

خدر نيم بۆ تەمهەن شىيت بىم بەكانىيى زىينى دانووسىم
 ئەندەم زىين دەۋى تا دەم دەنیمە نیتو دەمەنەكى تر
 بە توچارەي چلۇن دەكىرى دەرۇونى پەلە ناسۇرم
 خەسارى بۆ دەكەى دوكىتۇرى زانا مەرھەمەنەكى تر
 بەهار و گول، كىچ و مانگەشه، شىتىرى تەپ و بادە
 لهەدى زىاتر جەنابى شىيخ گەرەكتە عالەمەنەكى تر

1977

سوورپى دەوران

زەمانى زوو هەبوبو مىرىزىكى زۆردار
 دىزىو دلەپق و خەوتىنپېز و لاسار
 دلى خەوش بوبو بە ئازارى هەزاران
 بەدەس ئەو چوون هەزاران و هەزاران
 قىسى خۆشى دەگەل خەلکى جوپىن بوبو
 هەميشە تىخى جەللادىي بەخوتىن بوبو
 سەرى زۆر لاوى جوانچاکى بېرىپو
 زگى زۆر پىاوى دلپاکى درېپو
 رق و قىينى لە نىچەچاوان دەبارى
 دزى و سۇوتمان و كوشت و بېبوبو كارى
 بزەى هەرگىز نەبىنراپوبو لەسەرلىپو
 دەغەزرى وەك يەكانە و بېرەكى كېپو
 دېندهى هار و مەسارى بى پەزا بوبو
 لە تالان و بېرىپە شەرارەزا بوبو
 لە ترسانى ولات پېترس و رەپو بوبو
 پەمۇوزنەي تارىكان و خېسى شەپو بوبو

هەنى جوانتر لە مانگى ئاسمانى
 پەپى رەشدالى بۇ ئەبرۇي كەمانى
 بىك رەشتەر لە رۆزى زىير چەپۆكان
 پەشىيواى كە زىرى بۇ پەشۆكان
 كەزى خاوتر لە خاوى لا نوالە
 لە شەرمى كولمى سوور بۇوه گۈلە
 ئەوى تىرى ئەوبىن جەركى نەكۆلى
 نەبوو ئاگايى لە پىكانى مەزۇلى
 بىزەي دەرمانى دەردى دەردداران
 وشەي وەك بەختەبارانى بەهاران
 سەماي پەريانە دەتكوت لار و لەنجەي
 پەپى گول دەيىەشاندىن دەست و پەنجەي
 كورپى هەردى دەھىنزا گۆزى مەمانى
 لەلای وەتى تامى دەس بازى دەزانى
 هەممو شېيەتلى لە بابى خۆى جودا بۇو
 فرىشىتەي پاكىي و خىيرى خودا بۇو
 تەبىعەت ئەو كەھى وا ورد تەنزي بۇو
 خوداى جوانى لە خوشىيانى خەنېبۇو
 دەگەل ئەو جوانىيە خاونەن شەرم بۇو
 دلى زۆرنەرم و خۇتنى زۆر گەرم بۇو
 دەبۇو جىيى ئەو بەرزىر با لە هەوران
 كەچى دەشىا لە ژۇرى ماتى گەوران
 دەبۇو چەترى سەرى بالى ھوما با
 نەوەك ئاوالە روپۇشى خەزابا
 دەبۇو سوارى قەلاندۇشى ھەلۇ با
 لە بەرزايى چىادا سەربەخىز با

نەوەك ليى داخرابا دەركى حەوشە
 ژىبابا يە لەنېيۋە ئەو غەور و خەوشە
 دەبۇو ژوانگەي لەكەن پاوجەي كەوان با
 نەوەك وا چاو لە دەستى دەركەوان با
 دەگەل پىتروو بىكا راز و نىازى
 گەلا ويىرى بەهاوارازى بنازى
 بىكا سەيرانى زىرد و مەماھ و رازان
 لە خەو پابى بەسىرپەي سەقىر و بازان
 گزىنگ بىنگىيۇئى كولمەي ئاگرىنى
 شەنە بىزىتۇي بىكى پەلە چىنى
 دەگەل گول پىكەننى فىينكى بەيانى
 سەرانسەر پەلە خۇشى بى ژيانى
 دەگەل بولبۇل بلۇن حەيران و بەستە
 خەلک شەيدا بىكا بەو شۇرۇ و بەستە
 دەبایە چىرى ئازادى بچىرى
 نەوەك فەرمىيەسكى نامرادى بېرىشى
 بە ئاونڭىنى بشۇوا پوخساري پاكى
 لە پاكان ون نەبى دىدارى پاكى
 دەبۇو بوكشن دەس و پەنجەي لە گۇوەند
 «كۈپى، دیواندرى»، بەند ھەلبىرى، رەند
 دەبۇو جىووتى ژيانى ھەلبىرى
 نەوەك بابى بە سەوقاتى بىنېرى
 قەفەس زىندانى تاوسى شۇخ و مەستە؟
 كچى جوان و لەبار و دەركى بەستە؟
 كچى بىن بەش لەنېي و بورج و قەلادا
 دۈرە ئەمما لە دۈر دۈرجى بەلادا

دهبا هر ئەتلەس و دىبىاى لەبەر بى
 كچىك پوو بەستەو و چارشىپۇ بەسەربى
 بلا پازنەى لە زىپېنى كەوشى جوانى
 كە دانرابىن لە دەركى دەركەوانى
 بەكارى چى دى خىشل و زېر و زىتۈر
 كچىكى نەشتە نېو خەلک و جەماواھر
 بەكارى نايى بەرگى جوان و مومتاز
 كچىكى چاوى دووروابىن و دىكوباز
 لە ژاري تالىتە خىۋاراكى چەورى
 كچىك وەك رۆز نېيىتە دەر لە ھەورى
 سياچالى كچانە كۆشكى ميران
 ھەزار خۆزگە بەكاولاشى فەقىران
 بەقانۇنى تەبىعەت نازى بى جووت
 ئەوي ئىنسانە، جا دارايىه يا پووت
 كچى مىر و گەدا دلىان ھەيە دل
 دلىش ناكالە دلدارى و ئەوين سل
 پەبەن تامى زيانى چۆن دەزانى
 ئەگەر «پى» شى بىگاتە ئاسمانى
 كەسىك جووتى نەبوو خۆشىي نەبىنى
 بەھەشت ناھىئى رۆزى دىرى نەشىنى
 كەسىكى زىنى بى ژوان رابوبىرى
 ھەمموۋىزانى جىھانى پى دەۋىرى
 ئەوين مايىھى زيان و بۇون و مانە
 ئەوين پايگىرتۇوه دەوري زەمانە
 ئەوين نەبوايىھ پىيى ناوى بخۇى سوپىند
 جىھان چۆل بۇو پەپووش تىيىدا نەدەخويند

ۋىيانى بى ئەوين دەشتى نەبوونە
 لە سايىھى عىشقا ئەم دنيا يە رەوونە
 ۋىيانى بى ئەوين گەشتى زيانە
 كچىش نەيخوارد فرييوى ئەم زيانە
 وددۇوی دل كەوت و پچرى بەند و پىيەند
 دلى خۇتى دا بەلاۋىكى ھونەرمەند
 ھونەرمەندىكى پاكى بەرزە ئاكار
 كە جارجار پىسى دەكەوتە مالى خۇونكار
 ھونەرمەندى كە ھەرنەغمىيەكى تارى
 گەپ و ئاورىنگ و پشکۇي لى دەبارى
 ھونەرمەندى كە دەنگى پە خورۇشى
 بە بەندى دەپەپاند دەرد و نەخۇشى
 ھونەرمەندى كە ھەستى ئاگرین بۇو
 دەرۇونى پەر لە ناسۇز و بىرىن بۇو
 ھونەرمەندى كە سووتاوى ئەوين بۇو
 ھەممۇو ئەندامى سۆز و تاو و تىن بۇو
 ھونەرمەندى كە زادە دەرد و خەم بۇو
 زىدە دەستى رەشى دىيۇي سەتەم بۇو
 ھونەرمەندى بەزگ بىرى و بەچاۋ تىپ
 لە شەپ بىزاز و دۆستى ئاشتى و خىر
 ھونەرمەندىكى عەسرى فېئودالى
 دلى پەپ بۇو، بەلام گەيرفانى خالى
 شەوانى بەزم و شايى و شەونشىنى
 لە درزى پەرده يەكەتلىيان دەبىنى
 كە تىك دەلقا نىگاى پە گەفتەگۆيان
 دەياندرىكەند بەسانى راپى خۆيان

له درزی په رده دیبے‌ای به‌ژنی یاری
له سیحری تیپه‌راندبا سوزی تاری

زه‌مان را برد، پتر بوو هه‌ستی دوستی
به‌لئی هه‌سته که میر نایهن ده‌رستی
له ده‌وری هه‌ستی که‌س ناکیش‌ری شووره
خه‌یال‌یش شاره‌زای پشتی سنوره

هه‌راسان بوو کچی میری به‌جاری
گوتی: «به‌سیه‌تی با راسپیرمه یاری»
ژنیکی راسپارده کن هونه‌رم‌هند
«ئیتر ئه و بئ بھشی و سووتانه تا چه‌ند؟!
خه‌می دووری نه‌خوین، هه‌رجی ده‌بئ، بئ!
ده‌با بئ و برقین، هه‌رجی ده‌بئ، بئ!
و هرپز بووم له‌و زیان و پنج و مۆره
به ئازادی بژیم تاویکی زۆره
هه‌م‌وو زیپ و جل و نوشین و خواردن
فییدای تاوی ده‌گەل ئه‌و رابواردن
هه‌تا که‌ی مه‌ینه‌تی دووری بچیزین!
هه‌تا که‌ی بولکی ئاواتقان بنیزین!
هه‌تا که‌نگی خه‌یال بگرنن باؤه‌ش!
بله‌رزاپی مچوپکی بئ بھشی لەش!
هه‌تا که‌ی ئه و نه‌بینم تیپر بەچاوان!
لەس‌هه‌ر من داخه‌رابن ده‌رکی باوان!
هه‌تا کمی داخه‌تی سینگ و بەررووی من!
هه‌تا که‌ی نه‌شکن تاسه و ئاره‌زووی من!
ده‌با بئ و روو بکه‌ینه دوور ولاتان!

کوپیش سه‌وداسه‌ری کیزی ئەمیر بوو
له داوی خوچه‌ویستیدا ئەسیر بوو
ئه‌وین نازانی قەه‌م و دینان
ئه‌وین دوو دل ده‌کا مەفتونونی يەکتر
لەکن ئه و وک يەکن ئیسلام و گاور
ئه‌وین خاتوو زلیخای نهرم و هېدی
دەکاته دیلى عەبدى زیپ خریدی
ئه‌وینه شیخی سەنغانی غەیب زان
دەکاته گاور و شوانی بەرازان

ئه‌گەر خاتوون گرفتاری ئه‌وین بوو
ئه‌وینی لاوه‌کە زیاتر بەتین بوو
گپی گرتبوو دەردونى پې لە جوشى
له تاوانى نه‌مابوو هۆشى خوچى
له سوپى ئه و شۆخە ئۆقرە لى بپابوو
له زینداژان و ئیشى پى بپابوو
ئه‌وینى ئه و دووانه دوور بەدەور بوو
کە دیوارى قەلائى میرى سنور بوو
سنور و شووره و تامان و پەرژین
لە تامەززەن ئه‌وینى تال دەکەن زین
قەلا سەخت و حەرەم خانه پپاپى
دەرك گالەدراء و دەركەوان در
مەگەر بالدار بەسەر كۆشكى فەریبا
مەگەر لېمشت دلى شوورەي درېبا
مەگەر پۆزیکى بەزمى بايه خوونکار
کوپیشیان بردایە لى بدا تار

نجاجاتم داله نیـو شـوره و قـهـلاتان!
 ئـهـگـهـرـمـهـرـدـهـ، بـهـجـهـرـگـهـ، پـاـكـهـ، سـهـرـیـازـ،
 دـهـبـاـ بـىـ وـ مـنـ بـکـاـ لـهـ وـ بـهـنـدـهـ دـهـرـیـازـ!
 نـزاـ وـ پـارـانـهـوـ وـ گـرـیـانـ وـ نـالـهـ
 چـسـوـودـیـتـکـیـ هـهـیـهـ، نـوـشـتـهـیـ بـهـ تـالـهـ
 نـهـبـیـ بـاـکـیـ لـهـ خـوـیـپـیـ دـیـوـهـخـانـانـ
 بـهـ پـیـاـوـانـ دـیـنـهـ دـهـرـ گـهـوـهـرـ لـهـ کـانـانـ
 بـهـزـورـ بـشـکـیـ دـهـبـیـ دـهـرـکـیـ قـهـلـایـهـ
 دـهـنـاـ ئـهـ وـ دـهـرـکـیـ بـوـکـیـ ئـاـوـهـلـایـهـ»

ئـهـوـهـیـ بـیـسـتـ لـاـوـقـ گـهـشـکـهـیـ گـرـتـ لـهـ تـاوـانـ
 گـوـتـیـ: «ئـامـادـهـ وـ سـازـمـ بـهـ چـاوـانـ
 دـلـمـ نـاوـیـ نـهـبـیـ قـوـرـیـانـیـ نـازـیـ
 سـهـرـمـ نـاوـیـ نـهـبـیـتـتـهـ بـهـرـدـبـازـیـ
 ئـهـوـاـ بـوـیـ ئـاـوـهـلـایـهـ بـاـوـهـشـیـ مـنـ
 بـهـسـهـ بـوـ مـنـ کـهـ ئـهـوـ بـیـتـتـهـ بـهـشـیـ مـنـ
 لـهـ رـیـیـ ئـهـوـدـاـ بـهـخـتـ کـمـ گـهـرـیـانـمـ
 بـهـسـهـرـیـرـیـزـیـ وـ بـهـشـانـازـیـ دـهـزـانـمـ
 لـهـ پـیـنـاـوـیـ ئـهـواـ گـهـرـبـچـمـهـ سـهـرـ دـارـ
 لـهـ زـیـرـ پـیـمـداـ دـهـبـینـمـ مـهـزـنـ وـ سـهـرـ دـارـ»

شـهـوـهـذـنـگـیـ بـهـ زـهـبـرـیـ زـیـرـ وـ بـهـرـتـیـلـ
 کـرـاـوـهـ دـهـرـکـیـ زـینـدـانـ بـوـکـچـیـ دـیـلـ
 کـچـهـ گـزـرـیـهـوـ کـوـشـکـ وـ تـاجـ وـ تـهـخـتـیـ
 دـهـگـهـلـ ئـازـادـیـ وـ ئـازـارـ وـ سـهـخـتـیـ
 بـهـجـوـوتـ رـوـقـیـنـ دـهـگـهـلـ يـارـیـ وـهـفـادـارـ
 بـهـرـهـوـ مـوـلـکـیـ ئـهـوـنـ وـ ژـینـیـ سـاـکـارـ

سنـوـورـیـانـ هـلـبـوارـدـ وـ چـوـونـهـ شـارـئـ
 لـهـوـیـشـ فـهـرـمـانـپـهـواـ بـوـ نـابـهـکـارـیـ
 لـهـوـیـشـ مـیـرـیـکـیـ زـالـمـ کـارـبـدـهـدـسـ بـوـ
 لـهـوـیـشـ بـىـ چـاـوـوـرـوـوـیـهـ کـارـبـدـهـدـسـ بـوـ
 لـهـوـیـشـ زـيـنـدـانـ وـ بـهـنـدـيـخـانـهـ پـرـ بـوـونـ
 گـزـبـرـ وـ پـاسـهـوـانـ شـوـیـنـ گـیـرـ وـ دـرـ بـوـونـ
 لـهـوـیـشـ هـرـ سـهـرـبـزـتـوـیـ بـاسـیـ سـهـرـ بـوـ
 لـهـوـیـشـ دـنـیـاـ بـهـ کـهـیـفـیـ بـىـ هـونـهـرـ بـوـ
 لـهـوـیـشـ نـاـپـیـاـوـیـ باـزـارـیـ گـهـرـ بـوـ
 لـهـوـیـشـ باـوـ باـوـیـ پـیـاـوـیـ بـىـ شـهـرـمـ بـوـ
 لـهـوـیـشـ پـیـسـکـهـ وـ درـوـزـنـ کـارـیـ باـشـ بـوـ
 لـهـوـیـشـ مـهـرـدـاـیـهـتـیـ وـ پـاـکـیـ لـهـ پـاـشـ بـوـ
 کـوـرـ وـ کـیـرـیـ لـهـبـارـیـ پـاـکـیـ سـاـکـارـ
 لـهـ رـیـیـ ژـینـاـ لـهـوـیـ بـوـونـهـ کـرـیـکـارـ
 لـهـ بـوـنـانـیـکـ وـ بـوـیـهـ کـ تـوـزـهـ پـیـخـرـ
 یـهـکـیـکـیـانـ بـوـ بـهـ پـاـلـهـ وـ یـهـکـ بـهـ جـلـشـرـ
 ئـهـگـهـرـچـیـ زـوـرـ گـرـانـ بـوـ ئـهـوـ ژـیـانـهـ
 بـهـلـامـ کـهـیـفـیـ هـهـبـوـ بـهـزـمـیـ شـهـوـانـهـ
 بـهـرـقـزـ ئـاـوـارـهـ بـوـ پـیـخـرـ وـ نـانـیـ
 بـهـشـهـ وـ دـدـسـتـهـمـلـانـ بـوـونـ تـاـ بـهـیـانـیـ
 لـهـشـیـ نـاسـکـ کـهـ ئـازـارـیـ دـهـبـینـیـ
 زـمـانـ دـهـیـگـوتـ زـیـانـ چـهـنـدـ نـازـهـنـینـیـ!
 لـهـ دـنـیـادـاـ نـهـبـیـنـرـاـ نـوـشـیـ بـىـ نـیـشـ
 کـهـسـیـکـ خـوـشـیـ دـهـوـیـ حـاـزـرـ بـىـ بـوـئـیـشـ

ئـهـمـیـرـیـانـ کـرـدـ کـهـ لـهـوـ کـارـهـ خـهـ بـهـرـدـارـ
 بـهـخـوـتـیـ دـادـاـ وـهـکـ وـرـچـیـ بـرـینـدارـ

گەران شار و گەران دىيھات و ھۆيە
 ھەم سوپىان پشکنى نوبە بەنۇبە
 گەران كىيە و چىا و ئەشكەوت و زەندۇل
 گەران كادىن و كەندۇو و ئاخور و ھۆل
 سەروشۇتنىيان نەبۇو پەيدا لە ھېچ كوى
 كەسىن نەيدىبىو دوو شەيدا لە ھېچ كوى
 بە مىريان راگەيىند وەك رۆزە رەوشەن:
 كە «لىرە نىن، پەراندۇوپانە كەوشەن»
 گۇتى: «پىستان دەددەم ئەمجارە فەرمان
 بچن بۆ ولاتى دوور و دەوروپەرمان
 بېرىن و پامەۋەستن، ھېچ مەترىن
 ھەوالى ئەو دووانەم بۆ بېرىرسن
 لە ھەركۈيىھە بىاندۇزىنەوە بېرم
 وەكوتاژىيى بەكار بىانقۇزىنەوە بېرم
 «دەددەم پارە و خەلاتى باش بەئىـ و
 كە بۆم دەردەس كەن ئەو دوو سەرىزىيە
 لە بان ھەوران بىشىن يَا تەختى بەحران
 لە داوىيان خەن بەفييەل و فەند و مەكران
 گۇتوپىانە كە خزمەتكارى چاكى
 دەبىن وەك دال بکەي بۇنى كەلاكى
 لە ئىوه كار و تىكۈشان، لە من مال
 دەتانە ساپم بەـپان نەبن زال»

قەلائى مىران بەدەس ناكەس دەنەخشى
 كە «دار ھۆرە لە خۆى بىن زوو دەقەلشى»

بەرقىدا چوو بە ناھەق خۇيىنى پىشىن
 گىزىر و دەركەوانى گىرت و كوشتن
 ھەمېشە دەيگۈت: «ئەي ئەو ئابپۇوچۇونە
 شەتى وانەبىـ سووه وينە و نموونە
 كچى من بى بەجىوتى بۆرە پىياواى،
 دەكۈزى، خۆى لە مالى كابە باۋى!
 دەبىن چۆن بىزىم و چۆن بىيىنم!
 لهنىـو ھاوشانى خۆمدا سەرھەلىيـم!
 كچى من هەلگەن، دەللاھى جـوانە!
 كچى من بۆكچى گـاوان و شـوانە؟
 لهنىـو مـسـكـىـنـى خـۆـمـ دـەـبـەـ پـلـىـتـەـ
 نـەـكـۆـزـمـ ئـەـ تـىـوـ وـ ئـەـمـ سـەـلـىـتـەـ
 نـەـيـانـەـ يـىـلـمـ دـەـبـىـ لـەـ سـەـرـزـەـمـىـنـەـ
 لـەـ شـانـمـ دـادـرـمـ ئـەـ پـىـنـەـ شـىـيـنـەـ
 وـەـكـارـخـەـمـ دـەـسـتـەـلـاتـ وـ ھـىـزـىـ زـۆـرـمـ
 بـەـ خـۇـيـىـ ئـەـ پـەـلـەـ وـ نـەـنـگـەـ وـ ھـشـۆـرـمـ»

بەرىتى كردن گەلى شەيتان و شۇفار
 ھەتا بىكەن لە حاـلى وان خـەـبـەـرـدارـ
 توولەـيـ شـوـينـگـىـيـرىـ بـەـرـدـانـهـ مـلـ وـ مـۇـ
 وـەـكـارـكـەـوـتـنـ لـەـ رـاـيـچـكـەـ وـ لـەـ بـابـۆـ
 جـ نـاـپـىـاـوـنـ ئـەـوـانـەـيـ سـوـودـپـەـرـسـتـنـ
 دـىـزـىـ خـاـاـوـنـ دـلىـ شـەـيـداـ دـەـوـەـسـتـنـ
 جـ سـپـلـەـنـ ئـەـوـ سـەـگـانـەـيـ گـورـگـەـمـىـشـنـ
 كـەـلاـكـ بـۆـگـورـگـىـ بـرـسـىـ رـادـكـىـشـنـ

گەران شۇفارەكەن قۇزىن بەقۇزىن
 ولاتىان دا سەراسەر سەنگ و سووزىن

ئەگەر زىر و دراو دهورى نەبوبا
 بلىورى زىن دەبوو غەورى نەبوبا
 ئەگەر پارە نەبوبا بىرىپرو
 دەبوو زالىم لە كۈنى وا دەستى بىروا؟
 ئەگەر خوتىپى نەكا مىيلەت فرۇشى
 لە خۆى نابىنى زالىم خىر و خۆشى
 ئەگەر ئەسپى غەرەز ناوىن قەلەمباز
 بگاتە جىيى وەزىرىپەنگە سەرباز
 كە فيل و روخ نەكەونە كلەكەسووته
 مەليك ماتە بەدەستى پىادە رووته
 بە من ئەو هيىرش و زەبر و زولىم و زۆرە
 بەشى زۆرى گوناھى مفتەخۇرە

بلاوبون خىيلى شۇفارانى بىن عار
 لەدواى دوو ئاشقى لاوى فيداكار
 گەرەن شار و ولاتى دوور و نېزىك
 دووان بەزمانى فورس و تورك و تاجىك
 يەكىك بۇوه مارگەر و يەك بۇوه بەدەروپىش
 يەكىك بۇوه حافز و يەك بۇوه بەدەسكىپىش
 يەكىك بۇوه سوالىكەر و يەك بۇوه بەجاڭەش
 خەيابان و شەقام و رېڭەيان گرت
 هەموو جىييان تەننى، گشت جىيڭەيان گرت
 كچ و كورپى خەبەر لەو توپە داوه
 خەرىكى كارى خۆيان بۇون لە لاوه
 ئەگەرچى پووت و پىخواس بۇون و بىرسى
 بەلام كەم كەم نىغانابۇو مەترىسى

به سەرەيەستى زىيانى سەر حەسىرى
 به قورىانى بىن تەخت و به ختى مىرى
 ج خۆشە سەرپىلىنى و بىن نىازى
 به ئازادى بخۆئى نان و پىيازى!
 دەلىن يارى گوتى جارى بەيارى:⁽¹⁾
 «گەرپىدەي شارەزاي زۆر گوند و شارى
 لە هەمووان خۆشتر و جوانتر جىيە؟»
 گوتى: «ئەو جىيە خۆشە يارى لييە»
 كە دل خۆش بۇو دلۇ با دەرىكە دەست
 شەكەت بىن با لەش و ئاسوودە بىن هەست
 دەسييک بىرىن بەشەو لە ملى نىگارى
 بەرۋىز ماندوو بىن با هەر لە كارى
 دەس و پەنجييک كە بوكشى جووته مەممىتى
 جەمام نابىن بەكاري تاكۇ نەشكى
 كە لىسو مىزى شەوانە لىسو دلدار
 بەرەنچ كىيىشانى رۆزى ناگىرى بار
 كە شەو تېر ماج و مۇوچ و گازە كولمە
 چبۇو سۇوتاوا و تاوانگازە كولمە
 كەسييکى چىيىز ئازادى بچىيىزى
 لەودى باكى نىيىيە ئاراق بىرپىشى
 بە بىن رايەخ شەۋى ئاسوودە دەنۇي
 كرىكارى كە يار پاشتى بەنەنۇي
 بەبىن پىخەف شەۋى گەرمۇگۇرە لەش
 كە يارى نازەنин بىگرى لە باوهش
 كە شەو دايىالى پەنجەمى يارى جوانى
 بەرۋىز با هەر جادو بىن پىيل و شانى
 كە سۆزى عىيشقى وان هەرددەم پىتر بۇو
 هەموو تاۋىيکى عومرىيکى خدر بۇو

له نیو شوفاره کاندا خواجه یه ک بمو
عه جه بق پاسی نیو مالی کربیو
ئه میر بق پاسی نیو مالی کربیو
نوونه هی پیاو خراپی و ده شرپی بمو
که خوی بی بش له خوشی ژین کرابو
هه موو ده رکی هومییدی داخرا بمو
که شهوقی عیشق و دلداری نه دیبو
که گه رمیی باوهشی یاری نه دیبو
که زیک و غیره تی میری نه دیبو
که خوشی پیاوه تی و نیری نه دیبو

دروونی پر گریانه و حمه د بمو
هه تا حمز که بخیل و شوم و به د بمو
که کوشتی پیاوه تی ئه دستی تاوان
هه قی خوی بمو رقی زور بی له پیاوان
که ودک یه ک بعون ژن و گاشه له کن ئه
نه بمو باکی بد ازاری ژن ئه
چلون برپا ئه که نینسانی بی بش
نه بی پردم و بی نینساف و دلپش
که نینسانیک و کو حه یوان خه سیبی
نییه سهیر گه نوونه هی ناکه سی بی
به ئه مری میر ئه ویش خوی کرده سوالکه
گه را شار و ولا تان ئه مساه، ئه وساه
هه تا روزیکی خواجه دلپه قی پیر
له مالیک دووریه دوور ناسی کچی میر

ته ماشای کرد جلویه رگی دراوه
سـه ر و پـوتـرـاـکـی ئـالـزـ و بـلاـوـه
به رـکـی ئـاوـهـلـاـیـهـ، سـینـگـیـ روـوـتـهـ
سـهـرـیـ ئـهـوـ کـولـمـهـ نـاسـکـهـیـ تـاـوـهـسـوـوـتـهـ
هـهـلـیـ مـالـیـوـهـ تـاـئـانـیـشـکـیـ بـقـکـوـلـ
دـهـپـیـرـشـیـ ئـارـهـقـهـ زـهـنـگـوـلـ بـهـزـهـنـگـوـلـ
کـهـچـیـ شـادـیـیـ لـهـ نـیـوـ چـاـوـانـ دـهـبـارـیـ
کـچـیـ مـیـرـهـ وـ شـهـرمـ نـاـکـاـ لـهـ کـارـیـ
سـهـرـیـ سـوـورـمـاـ بـوـ ئـهـوـ کـابـراـ نـهـزـانـهـ
چـلـوـنـ گـوـرـاـوـهـ ئـهـمـ دـهـوـ وـ زـهـمـانـهـ
«ـتـهـماـشـایـ ئـهـمـ ژـیـانـ وـ رـیـ وـ شـوـیـنـهـ»
رهـسـهـنـ زـادـهـ وـ کـوـلـ وـ ئـهـسـپـنـ وـ سـوـیـنـهـ
بهـدوـوـیـ کـارـاـ گـهـرـانـ کـوـوـچـهـ بـهـکـوـوـچـهـ
لـهـ بـوـخـاتـتوـونـیـ وـ اـتاـوـانـ وـ سـوـوـچـهـ
بـهـشـیـرـ وـ شـهـکـرـیـ پـهـرـوـرـدـهـ کـرـاـوـهـ
لـهـ کـوـشـکـ وـ سـهـرـسـهـ رـایـانـداـ ژـیـاـوـهـ
هـهـمـیـشـهـ خـاـوـهـنـیـ کـوـیـلـهـ وـ کـهـنـیـزـ بـوـ
جلـوـیـهـ رـگـیـ هـهـ تـاـ حـمـزـ کـهـیـ تـهـمـیـزـ بـوـ
ئـهـوـیـ دـهـسـتـوـورـیـ دـابـاـ جـنـ بـهـجـیـ بـوـ
لـهـ خـوـیـ زـیـاتـرـ لـهـ ژـوـوـرـیـ کـوـشـکـیـ کـیـ بـوـ!
دـهـیـانـکـرـدـ باـوـهـشـیـنـیـ ئـهـمـبـهـرـ، ئـهـوـبـهـرـ
لـهـبـنـ سـیـبـهـرـ کـچـیـ نـهـشـمـیـلـیـ ئـهـسـمـهـرـ
کـهـچـیـ ئـیـسـتـاـ لـهـبـرـ سـوـورـهـ هـهـتاـوـیـ
پـهـرـ شـوـرـیـ دـهـکـاـ بـوـنـانـ وـ ئـاوـیـ
مـهـگـهـرـ باـوـکـیـ پـهـکـیـ کـهـوـتـوـوـهـ لـهـ تـاـلـانـ
کـهـ ئـهـوـ ئـیـسـتـاـ دـهـکـاـ جـلـ شـوـرـیـ مـالـانـ

له هیچ کـوئی دای نهنا تا برديه زور
ئیتر پووی کرده ئم زوره خودای نور

هـلـی نـا جـیـی ئـهـوان و وـهـک کـرـیـوه
له لـاـقـانـی وـهـرـنـا هـهـرـلـهـوـیـوه
ترـهـخـتـان و رـکـیـفـکـوتـکـهـوـتـهـ رـیـیـهـ
له خـهـلـکـی وـاـیـهـ «کـاـبـراـ ئـاـورـیـ پـیـیـهـ»^(۴)
له سـوـتـیـ مـالـ وـدـراـوـیـ بـالـیـ گـرـتـبـوـ
خـهـیـالـیـ مـوـلـکـ وـمـاـشـ وـمـالـیـ گـرـتـبـوـ
هـهـمـیـشـهـ وـاـیـهـ کـارـیـ پـیـاوـیـ نـامـهـرـدـ
کـهـ سـوـوـدـیـ خـهـوـیـ دـهـکـاـ تـهـنـیـ بـهـرـاـهـرـدـ
له خـهـوـیـ رـاـزـیـ بـکـاـ ئـهـوـ مـیـرـیـ خـوـبـنـخـوـرـ
دـهـرـوـونـیـ ئـاشـقـانـ باـ بـیـنـیـ نـاسـوـرـ
خـهـلـکـ تـوـوـشـیـ بـهـلـایـهـ بـیـ جـهـهـنـنـهـ
کـهـ ئـهـوـ گـیـرـیـ کـهـوـ دـیـنـارـ وـدـرـهـمـ
هـهـتـیـوـ بـارـ سـوـوـکـ نـهـبـیـ بـاـ بـارـ قـوـرـسـیـ
نـهـیـیـتـهـ خـوـارـ جـهـنـابـیـ ئـهـوـ لـهـ کـوـرـسـیـ
بـهـ کـوـچـکـیـوـهـ بـدـاـ جـهـرـگـیـ ژـنـیـ پـیـرـ
هـهـتـاـ چـهـنـگـیـ لـهـ جـیـگـایـهـکـ بـیـ گـیـرـ
بـهـوـیـ چـیـ چـیـ بـهـسـهـرـ دـیـ پـیـاوـیـ بـیـ کـهـسـ
کـهـ ئـهـوـ پـارـهـ دـهـوـیـ وـپـارـهـ دـهـوـیـ وـبـهـسـ
بـهـوـیـ چـیـ مـالـیـ خـهـلـکـیـ بـیـ خـوـدـانـ بـیـ
کـهـ مـالـهـ جـوـانـهـکـهـیـ ئـهـوـ ئـاـوـدـانـ بـیـ
بـهـکـوـشـتـنـ دـاـ خـهـلـکـ ئـوـرـدوـ بـهـ ئـوـرـدوـ
پـهـکـیـ پـیـ نـاـکـهـوـیـ وـیـجـدـانـیـ مـرـدوـ

بـهـ تـالـلوـوـکـهـ گـهـیـشـتـهـ دـهـرـکـیـ مـیـرـیـ
بـهـ گـورـجـیـ خـهـوـیـ گـهـیـانـدـهـ کـنـ گـزـیـرـیـ

دـهـبـیـ خـوارـدـبـیـتـیـ مـیـشـکـیـ گـوـیدـرـیـثـیـ
دـهـنـاـ بـوـنـانـیـ چـوـنـ ئـارـهـقـ دـهـرـیـثـیـ
ئـهـوـیـ بـوـئـهـوـ کـرـاـ، بـوـکـیـ کـرـاوـهـ؟
بـهـخـوـایـ وـادـیـاـرـهـ نـوـوـشـتـهـ لـیـ کـرـاوـهـ»

ئـهـوـنـدـهـ تـهـسـکـهـ بـیـرـیـ گـهـنـدـهـ پـیـاـوانـ
دـهـکـهـنـ فـهـرـقـیـ کـچـیـ مـیـرـانـ وـ گـاـوانـ
دـهـلـیـنـ: کـهـنـگـرـ وـ قـوـمـاـشـ نـاـبـنـ بـهـوـیـلـدـاـشـ^(۲)
قـسـهـیـ کـهـوـنـهـ پـیـاـوانـهـ وـ قـسـهـیـ باـشـ
دـهـسـهـلـیـنـ بـهـ پـیـاـوـیـ گـهـوـجـ وـ سـادـهـ
کـهـ: سـوـارـهـهـ سـوـارـهـ، پـیـاـدـهـشـ هـهـرـ پـیـاـدـهـ^(۳)
کـچـیـ مـیـرـانـ دـهـبـیـ لـیـرـانـ وـهـخـوـخـهـنـ
کـچـیـ گـاـوانـ دـهـبـیـ پـوـوـشـکـانـ وـهـکـوـکـهـنـ
کـچـیـ مـیـرـیـ دـهـبـیـ خـهـوـشـیـ بـبـیـنـیـ
کـچـیـ شـوـانـیـ بـچـیـتـهـ نـاـنـ چـنـیـنـیـ

کـچـیـ مـیـرـیـ دـهـبـیـنـیـ باـشـ وـ ئـهـفـسـوـوسـ
کـچـیـ مـیـرـ نـهـیـدـهـبـیـنـیـ پـیـرـهـ جـاـسـوـوسـ
دـهـمـهـ وـ ئـیـوارـهـ رـزـگـارـ بـوـ لـهـ کـارـیـ
گـهـرـاوـهـ جـاـ بـهـرـهـوـ ئـامـیـزـیـ یـارـیـ
بـهـلـامـ جـاـسـوـوسـیـ پـهـسـتـیـ شـوـومـیـ نـاـپـیـاـوـ
بـهـدـوـایـ ئـهـوـدـاـ دـهـچـوـوـ هـهـنـگـاـوـ بـهـهـنـگـاـوـ
تـهـماـشـاـیـ کـرـدـ کـهـ لـاـوـیـکـیـ قـوـرـاـوـیـ
لـهـ پـیـگـایـهـیـ بـرـپـیـوـهـ سـیـلـهـ چـاوـیـ
کـهـ یـارـیـ دـهـرـکـهـوـتـ بـیـ تـرـسـ وـ پـارـیـزـ
بـهـرـهـوـ پـیـرـیـ فـرـیـ گـرـتـیـ لـهـ ئـامـیـزـ

گوتی: «زەحەمەت نەبىن پىئى راڭھەيىنى
ھەممە عەرزىك و عەرزىكى نەھىنى
گەرنگە عەرزەكەم، رازىكە پەنگ بى
ھەتا زۇوتر خەبەردار بىن دەنگ بى»

ئەندەدەپىن نەچۈو بىرىدەن كەن مىير
گوتی: «ئەى مىرى خاودەن راۋ و تەگبىر
لە زىادى بىن ھەمىشە بەخت و هاتت
پىتىر بىن و ھەر پىتىر بىن دەستەلات
بەجىم ھېنارە ئەركى بەندەگىي خزم
تەمالىم دىتەوه، من نۆكەرى تۆم^(۵)

لە سايەت تۆۋە خايىن بىيندرارو
چىيە فەرمانى گەورەم، وەختى راوه»
ئىتىر نامەردە پاشەوپاش كشاوه
لە خوشىيان پەنگ و پۇوى مىرى گەشاوه
ھەراى كرد: «كى لەويىھ^(۶) بىتە ژۇورى»
بەجىارى داودىن چەند زىرتەسۇورى
گوتى: «ئىۋوھ كە خزمەتكارى خاسن
ھەمەو ئەو نۆكەرە باشەم بناسن
بىكەن ئىستا سەرەپا زىپ وەشانى
خەلاتى گەورەيى دادەن بەشانى»

وەكۈى كىردىن لە پاشان گەورە گەورە
ھەمەو دەستەونەزەر وەستان بەدەورە

چ گەورە گەورە؟ بەندە و گۈئ لە مىست بۇون
بەرەو پۇوى ئەو تەواو بىيەنگ و ھەست بۇون
قىسىپان و پەزىگەران و دەغەلکار
دروزىن، دۇوزىمان، پەتىارە، بىن عار
بەگۈز خەلکا دەچۈون وەك نەپەر دىيىو
كە ئەو دىيار با دەبۈونە دىلىلە پىتى
كە ئەو دەيىگوت: «ئەرى چىكەيىن بەيانى؟»
دەيانگوت: «گەورەمان بۆ خۇت دەزانى»
گوتى: «ئەى گەورە گەورەي بارەگاي من
بلىقىن ئىستا چىيە تەگبىر و راي من؟
دەلىقىن ئەو دوو كەسمەي لىرە ھەلاتۇون
لە پاتەختى ولاتى نىشتەجى بۇون
كە دۆستى خۆمە مىرى ئەو ولاتە
ئەمەرىتىكى بەزىبىك و دەستەلاتە
دەلىپىم چەند كەس لە ئىۋوھ ھەلبىزىرم
بچىن، سەوقات و دىاريي بۆ بىنېرم
بەنامە لىيى بخوازم راپەوەستى
دەس و پىتى ئەو دوانەم بۆ بېھەستى
بە رېيان كاتەوە بۆ دەركى ئىمە
من ئاماڭىم ئەويىش گەركارى پىمە»
گوتىيان: «صەددەق! قىسى مىرى تەواوە»
گوتى: «ئىتىر قىسىم پىتىان نەماواه»

شەويىكى رەش وەكوبەختى ئەسیران
وەكىو دواپۇزى زۇردار و ئەمەرىان

له کوئ دلداری پاکی چاکی ساکار
 دهزانی فیل و مهکری پیاوی زوردار
 له چین بى ياله ماقچین بى دیار
 کە ئاغا دوزمنى چىنى هەزاره
 له لای خوپان هەيانه غىيرەت و رەگ
 لهەر شۇپىنى ھەبن توخمى دەرەبەگ
 له چين كىرىشى ئەمیرى ھەلبىگىرى
 له ماقچين كەسرى شانه بۆئەمیرى
 له میران ھەركەسىكى دلىا بى
 له ژينا تووشى خىر و خوشى نابى
 نەيانزانى ئەوهى ئىرەش ئەمەمەرە
 خەربىكى راۋ و پۇوت و رەش بگىرە
 ھەتا ليييان وەزۈور كەوتىن يەساول
 له خەودا سوارى سىنگىيان بۇون نەخافى
 نەيانھېيىشت راپەرن، بىزۈون، ھەلسەن
 دەس و پىييان بەچۈلەپىچە بەستى
 كە دوايى ھات لەۋى خانەبگىرى
 بەپىييان كەردنەوە بۆ دەركى مىرى

بەيان ئەنگۈوت و سۆفى تاكە تاكە
 گوتىيان ھەستىن بچىينه نويىزى، چاکە
 بللىند بۇو بانگىدەرى كوتىرى خەواللو
 گوتى: «بانگى بەيانى درەنگە يازۇو
 «دەبى زۇو بەم ھەتاكىو نەبرى نام
 «بە بى دەستنۇيىز بىدەم بانگى بەيانم»
 له داركىيىشى وەزان كابانى نويىزىكەر
 گوتى: «كابرا دەھەستە جل بکە بەر

نەمانگ دىياربۇو نە ئەستىرەتى گەش و جوان
 تروو سكەتلىنى بىراپەن ئاگىرى شوان
 دەرەنگى پىاوخىراپانە شەۋەزەنگ
 كە داخنرى بە بوغز و كىينە و ژەنگ
 بەرۋالەت كش، بەلام پېرى كارەساتە
 ھەزاران راپى تىدا گەرچى ماتە
 له كۆشك و گەرتۇو خانەتى دەركە بەستە
 بەكىتىك مەستە، ھەزاران زار و خەستە
 له لايە لاو دراونە بەر شەنچەنچە
 له لايە دىكە سەمايە و لار و لەنجە
 له كۆنجى بىيەۋەن دەگەرەن و دەنالىن
 له كۆشكى بادەگەپەرە چاو كەزەلىن
 له سوچىن باب له سوپى رەۋەلەتى دەسووتى
 له قەسىرىكى دەرقىسى نىيەرەتى
 كچى بى بەش لە ژۇورى ئەشكى دەسپى
 كورى ئاغاش بەپارە جوانى دەكەرى
 ھەتىيە بىرسى چەللىمى ھەلەلەلۇشى
 كورى شىخ ئارەقى نابپى لە شۇوشى
 له لايە چارەرەش كەوتۇوه له كەۋلان
 له لايە پارە بەش دەكەرى بە كەۋلان
 له لايە جامامى بادە پېرى كەراوه
 له لايە دارى ئىعەدام ھەلخراوه
 بەللى راستە قەللى مىرانە شەۋەگار
 بهلام تىدا و نە تاوانى بەدكەار

كچ و كور نووستبۇون بى خەم لە كەپرى
 نەيانزانى كە داروغە دەيانگىرى

کە بارت زوو نەكەی بۆت نافرۆشى
 وە دەستت ناکەۋى پارە و قۇرۇشى
 كەمى مَاوە لەبۆ جىيەنى بەراتى
 كراسى نوى نىيە بۆشانى فاتى»
 زىپالە گوتى: «ھەستە بەسە خەو
 خرابى بۆ نەنۇستى، فىلە، ئەمەشەو
 پەلەت بى زوو بىكە كارى و بزانە
 مەلا فەرمۇسى كۈنى رېزى بەيانە»
 بەرەت بىردىن گەيشىتە ژۇورى ئاغا
 تخيىل بۇ جا لەنېيىو بەندى وەتاغا
 گوتى: «خانم بىشىلە پىن و و دەستم
 درەنگ ھاتۇممەوه، وا دىيارە مەستم»
 جەنابى شىيخ بەخىزانى دەفەرمۇو:
 «ھەتىپىكى بىنېرە خانەقا زوو
 بلنى شىيخ نويىرى كىرد و نۇوستەوه بۆى
 خەليفە نويىرى بۆ خەلکى بىكا خۇى»
 خەليفە پىن كەنى و زانى چ باسە
 گوتى: «باوكم بەقۇربانى بىن، خاسە»
 ولات پۇون بۇو، كتىپى بى دەستى دانا
 خەرىك بۇو تازە بىنۇي لاوى زانا
 كە دايىكى كىردىيە هاوار و فەرياد
 بەخۆبىدا دا، گوتى: «ئەي داد و بىيداد!
 چبۇو تاوانى ئەم جۇوته فەقىيرە
 كە وايانلى بىكا ئەم گورگە پىرە
 ئەوه كار بۇو كە كىردى ئەم يەكانە
 پەزاردى خەستە شارى بەم بەيانە

بەقۇریانت دەبم بىنایى چاوان
 قۇبۇولى بۆ دەكەى تو سوچ و تاوان
 خودايا بەس بەدە دەستتى ئەمەيىرى
 خەراپە، بەدەپە، بۆ خەزە خەبىرى
 هەتا كەنگى دەدى تو بەخت و هاتى
 دەزانى چەند درە، نەحلەت لە زاتى!»
 گوتى: «دایە! چىيە ئەم بىزە بىزە؟»
 گوتى: «ھەستە، سەلام لىن راپۇو، رۆلە!
 ئەمەيىر ئەمەرۆ لەدارى دان بەجۇوته
 كچۆلەمى خۆى و ئەو خۇش خوانە پۇوته
 لە شارى كەوتۇوھە هاوار و گريان
 دلى گەورە و پچۇوكان بۆتە بىريان»
 ئەوهى گوت كەمۇتەوه ئاھ و نزوولە:
 «خودايا چەند بەدە ئەم مىرە خۇولە!
 دلى كەوەت بىكۈشى ئەم گۈلانە!
 لە يەكتىر كا بەناھەق ئەم دللانە!
 خوداى گەورە! بەدەس خۇوتە ھەمۇو كار
 لەسەرمان لابەرە بى دادىيە خۇونكار
 لەسەر دىلدارى نىلوا وان دەكۈزۈشى!
 كور و كىرڭان لەپېش چاوان دەكۈزۈشى!»
 گوتى: «پارانەوه بىن كەلکە، دایە!
 نزوولە قەت دەرۋىستى زولىمى نايە
 نەزانە تاك و خەلکى ئەم ولاتە
 بەدەس مىرانەوه ئەم دەستتەللاتە
 دەئاشۇن، پادەدن تا بىلۇئى بۇيان
 ھەمۇو كارى دەكەن بۆ سوودى خۇيان

بهئه فسـانـهـی دهـزانـنـ سـوـورـی دـهـرـانـ
غـولـامـ وـ وـرـکـهـ خـورـی دـهـرـکـی گـهـورـانـ
بهـلـامـ دـهـرـانـ دـهـبـیـ رـقـشـیـ بـداـ سـوـورـ
لهـبـهـرـ گـهـورـانـ نـهـبـیـ پـشـتـیـ خـهـلـکـ کـوـورـ
کـهـ گـوـپـالـیـ خـهـلـکـ دـهـرـهـاتـ لـهـ خـیـزـیـ
ئـیـتـرـ نـامـیـنـیـ مـیـرـیـ گـهـورـهـ فـیـزـیـ»

۱۹۷۸/۲/۱

(۱) ئـمـ گـوـتـهـیـهـ لـهـ دـوـوـ شـیـعـرـهـ مـهـلـهـوـیـ بـهـلـخـیـ وـدـرـگـیـراـوـهـ:
گـفـتـ مـعـشـوقـیـ بـهـعـاشـقـ کـایـ فـتـیـ
تـوـ بـهـغـربـتـ دـیدـهـاـیـ بـسـ شـهـرـهاـ
پـسـ کـدـامـینـ شـهـرـ زـانـهـاـ بـهـترـاستـ؟
گـفـتـ آـنـ شـهـرـیـ کـهـ درـ وـ دـلـبـارـاستـ.
۳،۲) لـهـ فـوـلـکـلـوـرـ وـدـرـگـیـراـوـهـ.

(۴) لـهـ فـوـلـکـلـوـرـ وـدـرـگـیـراـوـهـ. کـیـنـایـیـهـ لـهـ بـهـپـلـهـ رـقـیـشـتـنـ.
(۵) جـارـانـ کـهـ روـیـشـکـ لـهـ لـانـدـاـ دـوـزـنـیـهـوـ هـونـنـرـ بـوـوـ. نـوـکـهـرـیـکـ لـهـ رـاـوـدـاـ کـهـ روـیـشـکـیـ دـوـزـیـاـیـهـوـ دـهـیـگـوتـ
نـوـکـهـرـیـ ئـاغـایـ خـوـمـ بـیـنـ دـلـلـیـنـ، هـوـیـ... تـهـمـالـهـ. لـهـ هـیـتـنـدـیـ نـاـوـچـ پـیـانـ دـهـگـوتـ (دـیـارـدـیـ).
(۶) مـیـرـهـکـانـ کـهـ بـانـگـیـ خـزـمـهـ تـکـارـهـ کـانـیـانـ دـهـکـرـدـ نـاوـیـانـ نـدـهـبـرـدـنـ، هـرـ دـهـیـانـگـوتـ: کـنـ لـمـوـیـهـ؟

خـاـکـ

بـوـتـ نـوـوـسـیـوـمـ بـوـتـ بـنـوـسـمـ ئـمـ منـ چـیـمـ؟
دـوـنـدـیـ قـهـنـدـیـلـ، گـوـرـهـپـانـیـ هـهـلـگـورـدـ نـیـمـ
بـهـرـهـ بـهـرـزـیـ دـهـچـمـ ئـهـ گـهـرـچـیـ وـرـدـمـ
خـاـکـیـ بـهـرـبـیـ تـیـکـوـشـهـرـیـکـیـ کـورـدـمـ

بـپـارـیـزـنـ هـهـتاـ ئـمـ مـوـلـکـ وـ مـالـهـ
وـهـبـهـرـ پـیـیـانـ دـهـدـهـنـ مـسـكـیـنـ وـ پـالـهـ
ئـهـوانـ پـیـیـانـ بـرـیـ دـهـسـکـهـوـتـ وـ قـازـانـجـ
بـهـقـوـرـ گـیـرـیـ دـهـبـاـ سـهـدـ مـالـهـ کـرـمـانـجـ
ژـنـ وـ پـیـاـوـ وـ کـوـرـ وـ کـیـژـانـ دـهـکـوـوـژـنـ
قـسـهـ تـوـنـدـ وـ قـهـلـهـمـ تـیـژـانـ دـهـکـوـوـژـنـ
هـهـتاـ خـهـلـکـیـ لـهـ یـهـکـتـرـ وـ نـهـبـانـنـ
ئـهـوانـ سـوـارـیـانـ دـهـبـنـ، سـوـارـیـشـ دـهـزانـنـ
«هـهـتاـ مـیـرـزاـ حـیـکـایـتـ خـوـانـیـ مـیـرـهـ
مـهـپـرـسـهـ دـایـهـ لـهـ کـوـشتـ وـ بـگـیـرـهـ
هـهـتاـ کـیـژـیـ هـهـزـارـانـ مـهـشـکـهـژـینـهـ
لـهـ مـالـیـ وـانـ هـهـیـهـ ئـمـ بـیـنـهـ بـیـنـهـ
هـهـتاـکـوـ هـیـزـیـ ئـمـ خـهـلـکـهـ نـهـجـوـلـیـ
هـهـزارـ پـارـانـهـوـتـ دـایـهـ بـهـپـوـولـیـ»
کـهـ ژـنـ زـانـیـ ئـهـوـیـشـ ئـینـسـانـهـ وـهـکـ مـیـرـ
مـهـرـیـ مـیـرـیـ ئـیـتـرـ نـایـتـتـهـ سـهـرـ بـیـتـرـ
کـهـ وـرـیـاـبـوـنـهـوـهـ پـالـهـ وـ کـرـیـکـارـ
دـهـشـیـوـیـ مـالـیـ مـیـرـ وـ مـهـزـنـ وـ خـوـنـکـارـ
کـهـ مـیـرـزاـ بـوـوـ بـهـرـقـشـبـیـرـیـ تـازـهـ
حـوـکـمـ نـاـکـاـ لـهـسـهـرـمـانـ مـیـرـیـ تـازـهـ
هـهـزارـ رـهـحـمـهـتـ لـهـ گـوـرـیـ بـنـ کـچـیـ مـیـرـ
قـسـیـکـیـ کـرـدـ کـهـ پـهـنـدـهـ بـوـ کـوـرـیـ ژـبـرـ
«بـهـزـوـرـ بـشـکـنـ دـهـبـیـ دـهـرـکـیـ قـهـلـاـیـهـ!
دـهـنـاـ ئـهـ وـ دـهـرـکـهـ بـوـکـنـ ئـاـوـهـلـاـیـهـ!
خـهـبـاتـ پـزـگـارـ دـهـکـاـ کـوـیـلـهـ وـ ئـهـسـیـرـانـ
لـهـ نـاخـنـیـ رـادـهـکـاـ مـهـزـنـ وـ ئـهـمـیـرـانـ

شەرابى خەست

جىئىزنى نەورۆزە، شەرابم خەستتەرە
تا نەلىن بولبۇل لە شاعير مەستتەرە
جوانى گوت شۆخى لەبارى بادەگىرپ:
«ئەو كەسەي سەرمەستتەرە، سەربەستتەرە»
«آنچنانرا آنچنانتر مىكىند»
شاعيرى دەرۋەست بەمەي دەرۋەستتەرە
چىمەنى شىلا بەشايى كىرىشى كورد
ودى دىم لە و چىمەنە پى پەستتەرە
من بېسىتم لى بىرا يا كىرىشى شار
زۇر لە كىرىشى دەشتەكى بەيدەستتەرە

رېزىنە

تۆ بەللىئىم پى بىدە تا من بەرەو ژوان بىمەوە
بىدەيە ماچىيىكى تەر لەم لىيۇھ، با جوان بىمەوە
دەستى لەرزۆكم ھەتا تىيىدايە ھېزى بەي گوشىن
لىيەم گەپى تاۋى لە باخى سىينە مىوان بىمەوە
شەنگەبىئىرى بىرەوە فەرمىيىسکى بى شوانى ئىتەر
رەنگە هيىشتا لەو چيا و زۆزانە بۆشوان بىمەوە
من گولى سەر گۇرى ئاواتى لەمېزىنەم بەلام
رېزىنېكىم لى بىدا پىتەم وايە بۆ روان بىمەوە
شىخى سەنغان بۆ كچى گاور لە ئىسلام وەرگەپا
من خەرىكىم بۆ كچە شىخى پەزىوان بىمەوە

١٩٧٨/٧/١٩

١٩٧٨

خەوم نايە

بەيان ئەنگۈوت و شەو رابورد و من هيىشتا خەوم نايە
دەخويىن بولبۇل و قومرى، بەلام قاسپەي كەوم نايە
خەيال دەمباتە جىئىزوانى شەوانى لاودتى، ئەما
خەرینگەي بازنه و خەرخال و بەرمۇورى ئەوم نايە

بارگه‌ی یاران

بههاری زهرد

بۆلەیلا قاسم

گۆشاری سروه ژماره ۱ ، بههاری ۱۳۶۴ - ۱۹۸۵

زیندەبەچال

پر نهبى جامى بەتالىم تا كەى؟
نهشەكى بالى خەيالىم تا كەى؟
هاوسەر و دەستە مەلاتى ژانم
گىيانەكەم! نايەوه بالىم تا كەى؟
شەو لە تاريکى و بىيەنگىدا
رۇزەكەم! بۆ توپنانلىم تا كەى؟
ھەر لە يادى سەرى بىسكت دابىم
گىيانە! ئاشوفته بىن، حالم تا كەى؟
ھەر منه تبارى شەراب و مەى بم
حەسرەتى چاوى كەزالىم تا كەى؟
ھەر لە ماچى دەمەكەت بىن بەش بم؟
لىيۇي وشك و دەمى تالىم تا كەى؟
ھەۋسى گەستنى كولىمەم تا چەند؟
ئارەزووی مشتنى خالىم تا كەى؟
شىينە مىيوانى شەوانى دوورىم
شادى، پوو ناكەيە مالىم تا كەى؟
من لە دوورەنگى بەدل بىيەزارم
رەنگى زەرد، دىدەيى ئالىم تا كەى؟
من وەكىو هەنگى هەلەلم مشتىون
ژىينى نىيو گەند و هەلەلم تا كەى؟

ھەمېشە دەرد دەبىنم دەرد دەبىنم
درۇي دۈزمىن، دەھۆي نامەرد دەبىنم
مەگەر زەردايى ناكەن چاوهكانم
كە رەنگى نەوبەهارى زەرد دەبىنم

بەسۇزى با كە سكلى دل گەشاوه
دەرونن پر سۆز و فرمىسكم خوناوه
لەدۇوي لەيلا بە واوهيلاو و شىيونەن
دەرۇم و پۆلى شىننگىرەم بەدواوه

بزەي ھاتى گوتى: رووناكە ئاسقۇم
وەرە جەللاد پەتت باۋىزە ئەستقۇم
ئەوه پەت نىيە مىيدالى ئىفتىخارە
كە بۇومە قارەمانى مىيلەتى خۆم

ئەودى بىست شاعير و گريا بەزارى
ئەگەرجى بەسترابوو ليتو و زارى
گوتى: لەيلا ھەمېشە پايەدارى
لە ژىر خاكا لەپىش چاوان دىيارى

كە توپتۇرای لە چاوان وەك خەوى من
لە بىسكت رەشتەرە مانگەشەوى من

مانگ و میریخی دهپیوئی ئىنسان
منى كورد، زىنده بەچالىم تا كەي؟
چاودېرىي تىشكى هەتاوى هيوم
نەرەۋىي ھەور و گەوالىم تا كەي؟

١٩٧٦/١١/١٥

لە پاشەرۆك - دا بلاوكراوهەمە

بەهار ھەر دى

لە گيىاندانا دەگۈريتىم بىشى ھەر كورد و كوردىستان
بەگوللهى دژمنانى گەل دلىشم بىتىھ راوهستان
پشۇسى دوايىيم دەخوپىن بۆ گول و گولزارى ئەم خاكە
لە سايىھى ئەم گول و گولزارەيە بۇومە ھەزار دەستان
دەزانن زامى دىلى چەند بەئىش و چەند بەئازارە!
دەپىن رابىتىن ھەتا ئىيمەش دەگەينە پېزى سەربەستان
خەتاي خۆمانە تا ئىستا كە ھەروا كۆپلە و دىلين
ئەوانەي شاد و ئازادن كەمى زووتر لەخەو ھەستان
نەتاندىيە كە پووبارى خورپىن بەردى دەقەلشىنى
وەشاش ھەر زۆردارى دەسووتىنىن گىرى ھەستان
لە مەيدانى شەرانخىتى خەباتى قەرنى بىستەمدا
سەرم سوورىما كە ئەسپى سووكەسوارى كوردى بۆ وەستان
وەلامى دامەوه پىرىتكى ئازادەي جەناندىدە:
خەتاي سواران نەبوو پېش سوارە كامان قورس و ناوەستان
ھومىيەتى بەرمەددن رېتىگەي خەبات بىگەن بېرۇن پېش
تەماشاي خەلکى تىكۈشەر بەدىكتاتۈرى چۈن وەستان
ھەتا كەنگى سىاچالى بەسامى دژمنى زالىم
پەواپې بى لە پۇلەي گەل جەمەي بىن و الە دەس بەستان؟

من بەشىلانى چەمەن پاھاتم
ھاتوچۆي نېيو در و دالىم تا كەي؟
بۆسەرينچاوه و كانياوى پوون
ھەلۆھەر ئەشكى زولالىم تا كەي؟
من ھەلۆ ببۇم و چىجا هيىلانەم
زېير چەپۆكى قەل و دالىم تا كەي؟
قەفەزى دژمنى بەدخوودى دلېدق
ھەلۆھەر ئەپەر و بالىم تا كەي؟
سەرە نېزەي سىتەم و زۆردارى
بنجىنى سىنگى مەتالىم تا كەي؟
گورگى بىدادى لە گيىانم بەرىوو
ئىشى جى گاز و قەپالىم تا كەي؟
من پەلەقازە و ھاوارى نەكەم
ئەو بلەن زالىم و زالىم تا كەي؟
كوتى بىدادى ھەر بىكوتى كاسە سەرم
كار نەكە دەست و زوخالىم تا كەي؟
ئەو كە زارى رېلى دەركىيشاوه
من زمان بەستە و لالىم تا كەي؟
پوشتە و تىر و پەر خوش لەودە
برسى و رووت و رەجالىم تا كەي؟
تەم و مىز، بەندەن و دەشتى گىرتىم
ھەلەنەكە سروھ شەمالىم تا كەي؟
بەس نەبىن دەسبەسەرەي و دەرىيەدەرى
نەچمەوه نېيو كور و كالىم تا كەي؟
باخەوانانى جىيەن پېتم نالىين
بۆ وەرى مىيەھىي كالىم تا كەي؟

که کوندی شوم له گوندی کورد دخوتنی
که گەنجی کورد ده گەوزینی دخوینی
که تەختى بەختى کورد بىن خىو دەبىن
«سولەياني» ئەسىرى دىyo دەبىن
بنارى لىز و ناھەم وارى هەلگورد
دەبىن بوته دەشتى كەربەلاي کورد
بەناھەق خوتىنى تىكۆشەر دەپېژن
شەھيدى بىن سەر و بىن شوتىن دەنېژن

بەلام با تى بگا ئە دۇزمەنە پەست
رەۋەز ورد ناكىرى ھەرگىي ز بەداردەست
دەبىن كوند ھەر بەرە و يېرانە بەپى
ھەلۆ لەو كىيەو سەرەزانە نەبېرى

١٣٥٨-٢-٢٧

له پاشەرۆك - دا بلاوكراودەتموە

بەھارى ئال

لەم يىزە ئاواتى منه
ببىينم ولاتى سنه
زىدى كۆن و پەسەنى کورد
بەدرىثايى تەمەنى کورد
پوانگەي ھەزاران کارەسات
بنە و مەتەريزى خەبات
شۇورەي سەختى بەرەنگارى
پردهي وەختى فيداكارى

258

ھەتا كە ئەشكى خوتىنى كچە كوردى برا كۈژراو
له جىيى بادە و له بەزمى دېمنان بىرىتىه دەس مەستان
مەترىن رۆلەكانى قارەمانى گەل لە گىيانبازى
لە كۆرى ئەم خەباتە بىن و چانە تاقە يەك كەستان
سەھۆلەندانى بىىدادى ئەگەرچى تووش و دژوارە
بەلام لىيم سوورە وەك رۆزى بەھار ھەر دى لەدۇوي زستان
بەخەللىكى عالەمى سەماندووه تارىخى ئازادى
دەبى زالىم لەبەر تىكۆشەران بەراتەوە دەستان

١٩٧٧/١١/٩

له پاشەرۆك - دا بلاوكراودەتموە

پەھز ورد نابى

زەۋى! ئىستاش لەپۈوت ھەلدى بەھى سوور؟
نەپۈوخاي ئاسمانى پىرى پشت كۈور؟
كە حالى زارمان ئاوا دەبىن
كە مالى زالمان ئاوا دەبىن
كە مەرگى كاوهەكانى چاڭ دەبىن
كە جەرگى كىيىزەكان پېچاڭ دەبىن
كە كۆپى شىن، بەھارى سوور دەبىن
«ئەمەن» ئى نا ئەمەن مەئەم سوور دەبىن
كە بۈوكى سوورى بىن زاوا دەبىن
كەپۈزەي بىن گۈنای ساوا دەبىن
كە سۆمایى لە چاۋ باوکان بېراو
بەرۆكى پىرە دايىكان دادرأوھ

257

تۆزى بەردى بکەم بەكل
 «كە گەردوون پىيى نەداوه تل»
 وەك گۆرانى هەoramان پىيۇ
 پىن بىتىمە سەر «پىپىلىكەي دىيۇ»
 دانووسىيەم بەكانىياوى روون
 راپكشىيەم لەسەر هەلەسۈون
 چەپكىن وەنەوشە بچىن
 دەشكىن سوئىسىنە بېرىن
 خۆم لە تىيشىتىكى بکەم بەند
 هەلپىسىيەن چلىڭ گىابەند
 ئەشكەوتى نەچىن لەبىرم
 پەناڭا بۇو بۇ باپىرم
 بىگرم گەوه و پىچ و خەمى
 بچىمە سەر دوندى ئەستەمى
 لەسەر كىيىسى بەرزى ئارىز
 كوردستان بىگرمە ئامىز
 بەجوانى ئەو خۆرسكاوه
 روون بىنەوه ئەم دوو چاوه
 ئەم چاوانەي گەلەي مَاوه
 لە سوئى كوردستان گريباوه
 ئەم چاوانەي فرمىسىكىيان پشت
 بۇكوردىتكى دىمەن دەيكوشت
 ئەم چاوانەي داگىرىساون
 هيىند لە شىنگايىان گريباون
 چم پىن دەلىن لىرە و لەھوئى
 من كوردستانم خۆش دھوي

بۆسەي پىشىمەرگەي كۆلنەدەر
 گۇرخانەي سوپاى داگىرىكەر
 بچىمە لانى بەچكە شىئران
 قەلاڭاي تەنگانەي مىئران
 جى پەيكانى تىير ئەنگىوان
 جىيى پەيكانى دەس بىزىوان
 خاڭاكى نەتەوەي نەبەزم
 هەر گەتوویە ئەزم ئەزم

تىير تىير بپواغە دىيەنى
 لە خۆشىانى بېم خەنى
 چاو بگىيەرم لە پىزد و لىيەز
 تا بىرىنەم بىن سارپىز
 دانىشەم لە بىن دەۋەنى
 بپواغە مىئرگ و چەمەنى
 هەلەمەزەم هەواي زەنۋىران
 خۆبدەمە بەر ئاوهەلدىران
 هەلگەپىم بە راپ و زەرداڭ
 بەرددەمە و جالاھ بەرداڭ
 لە بان رەوهەزان بخۇرىنەم
 كەھوئى بەيان وەدەنگ بىنەم
 لەو پىوانە بکەم رەوت
 دىمەن بۆي نەكراون زەوت
 لە مشارەتىك داگىرم پىن
 نەتەوى كەرد سەرەنگىرى

سەرگەردان بۇون لەنیيە توپرا
بەھە نىيە نىيۇيان گۆپا
بۇ زەھمەتكىيىشى قارەمان
نە دوکتۆر ھەيە نە دەرمان
بىن بەھەن لە خۇتىندەوارى
خۇتىندەوارى و كوردەوارى؟

ھەتا ھېزى خەلک بزووت
بۇو بەمەشخەلى گەش بزووت
خەلکى تىكۆشەر خۆى دەرخست
بەگۈرەتەش داچوو بەمەست
رەپەرىنىيەك بۇو بىن وىنە
ولات دەتكوت، گۆمى خۇينە
دىكتاتۆر بۇ پاراستىنى خۆى
كىرىدى ھەرچى كە دەكرا بۆى
بەدەستى سەتىم و تاوان
رېزا خۇتنى شۇرۇپ لەوان
زۆردارى بۇ زۇر مەمانە وە
بەرق ھاتە مەيدانە وە
بىن بەزىيى دەستى وەشاند
خۇتنى ژن و پىياوى پەۋاند
زگى باوکى پىرى سۇوتاند
رۇلەئى لەبەر دايىك رەفاند
ويسىتى خاكى پاكى ئېران
ئەوهندى دى بىكا وېران
بەلام خەلکى لە گىيان بېزار
داي نەنواند لەبەر زۆردار

پىشىم بىلەيەن ونى و دىيىو
دەپەرسەتم چىرو كىيىسى
جا دەگەپىمە وە پى دەشت
بەلا دىياندا بىكم گەشت
بىنەن دېيم و بەراوى
بۇورەي گاسن لىن نەدرابى
كىلىڭەي بەپېشەو نەرمان
بەلام بىن خۇيان و خەرمان
نە سەد، نە بناوان و نە بەند
جۆگەي جۆمال نەكراوى مەند
ئەستىيەرى پې بۇودى بۆگەن
پې لە ليتە و سى سۇو و جەگەن
جوتىيارى ئازا و توند و تۈل
گاجۇوتى لەپ و گاسنى كىزلى
برسى ھەزار بىن دەرەتان
رەش و رپوت و بىن تۇو و نان
دەستى قەلشىپەن راگىراو
گىرفانى دپاو و بىن دراو
پالەي سوالە ھۆزى بەگورد
چەقللىي چاوى دىزمىنى كىورد
خانۇوي كاول و رەش و بىرشن
ھەرنانى يەق و دۆي تىرش
بۆى كىرا درق و دەلەسە
كوا پىگاوبان و مەدرەسە؟
نەك مافى جوتىيار نەدرابى
لادىمان خاپور كراوە

ناپاک هاتهوه کایهوه
 داوی بۆ خەلک نایهوه
 دەگرئ دەکوژى دەپرئ
 شەر دەفرۆشى زگ دەپرئ
 ژن و مندال ناپارىزى
 لیمان دەگرئ مەتەرتىزى
 راوه پووته و خانەبگىر
 گرمەی توپە و قرمەی شىپست تىر
 زەبر و زەنگى خۆى دەنۋىتنى
 لاوان له خۇوتىن دەگەوزىتنى
 كوردىستان بەھارى ئالە
 جا بەخويىن بى يا بەگۈلە

١٣٥٨-١-١.

له پاشەرۆك - دا بلاوکراوەتمەوه

فرميسىكى رونوو

تو گوتت: «من ئاشقى سەوداسەر و دينم دەۋى»
 من گوتت: «تاڭو بەئاواتت بگەي دينم دەۋى»
 هەلکەۋى تاۋىتكى چاۋىتكى لە دىدارت بىكم
 تا بىزانى كوانى بۆ جوانى دل و دينم دەۋى؟
 بىزگۈرى رەش داپقۇشى رۇومەتى گەش تابەكەي؟
 شاعيرى گەشبىئىم و كوا؟ چاۋى رەشبىئىم دەۋى؟
 ئەپەريزادى مەھابادى! ئەتۆن بۇوى لە من
 تۆم هەبى لەكىۋى پەريزادە و پەرى چىنەم دەۋى
 رۇوتەم و ياقۇوت و ئاورىشىم لەبىر ناچىتەمە
 لىيۇى سۇور و ئال و بىسکى خاوا و چىن چىنەم دەۋى

لە تانك و تۆپ نەپرينگاوه
 گۈيى بەگوللە نەزىرنىگاوه
 پىيى داگىرت، چەقى نەبەزى
 تا داگىر كەر گورچۇرى تەزى

كوردىش بەشدارى خەبات بۇو
 رۆلەمەن پەزىش كارەسات بۇو
 لاوى گيانفيدائى گيانفيدا
 ئازىيانە، شەھىيەدى دا
 لە خەباتى خۇوتىناویدا
 لە ھەرەتى تەنگاوايدا
 كوردىستان ھەر بۇو بەقەلا
 دىتى ھەزار دەرد و بەلا
 ئىستا دەلى خۇوتىنى گەشم
 بۇ شۇپىش رېشىۋە كوا بەشم؟
 دىزى زۆردارى بۇوم، ھەر وام
 ھەر دەمەۋى مافى رەۋام
 دەمەۋى بىگەم بەنياز
 ناوم مەننى جىاوازى خواز
 كەچى پۆلىك كۆزەپەرەست
 بۇ بىيگانە بۇونە داردەست
 لە بەھارى ئازادىدا
 لە كاتى خۆشى و شادىدا
 خەراپە كەوتەم بەرەد
 تەممايە رۆز بىكا بەشەم
 سەنە جوانى خۇوتىناوى كەرد
 درە و فىيل و ناپىساوى كەرد

تونهديوی بویه شەو چاوم له ئاسمانى برى
توبەدى كەم گرشه گرشى مانگ و پەروينم دەۋى؟
تا وەكوساقى ئەجەل نەمداتى تالاوى نەمان
چاوه بېڭە، دەس بىزىوی، ماچى شىرىنەم دەۋى
ژوانى بن سىلە و پەسىيۇ لەۋەتى يادى بەختىر
بۆئەوەى پىرانە نەمەرم يادى دىرىينم دەۋى
کوانى ئەو شەوگارە بېندىنگە لە ژوانگەي جى ھەوار؟
كچ پەوهەك بۇ من گوتىم: هيىدى به! حەجمىنەم دەۋى
کوانى ئەو رۆزەي كە سەرچۈپىم دەگرت باڭگە دەكەد
دۆم دەۋى، دۆى قول بەبازن و پەنجە نەخشىنەم دەۋى؟
شاعىرم، جوانى پەرسىتم، دلتەرم، شىيەتم، لە شوق
كىيۇي بىزىن، دىيەنى جوان دەشتى رەنگىنەم دەۋى
من بەفرميسىكى پۇنووی كويستانى كورد پەرورەد بۇوم
كولىمى ئال و چاوى كال و سىنگى بەفرىنەم دەۋى
خۆشەويىستى من كچە كوردىكە پاك و نازەنەن
باخەوانە پىرەم و باخى بەپەرۋىنەم دەۋى
نامەۋى رپو بگرى تا دەمرى بەفييلبازى و درۇ
يارى، نازدارى، لەبارى، ديارى شەرمىنەم دەۋى
من تەشى رېسيتىكى وەك شىرىنى (وھايى)م بۆچىيە؟
كىيىرىشى ورباى چاوكراوە فېرە زانىنەم دەۋى
بۆ دېلى زىنلىكىن لە زىنلەنەن بىكا چونكە گوتىم:
«ئەز مەمم، خەستەي خەمم، كوشتەي ئەمم زىنەم دەۋى؟»
نايەلن قەت چىيىرىشى ئازادى بچىيەرەم من دەنا:
خۆينى شىرىنەم دەۋى كوا تەرمى خۇينىنەم دەۋى
بوارى وەم نادەن لەنیيو مىرگە (چەكى) هەلتۇتەكىت
چونكە پرسەي دايىكى مل بەكوتىن و سەرشنىنەم دەۋى

نايەلن ئاسىوودە دانىشىم لە لاپالى چىام
قاپىپە قاسپى خاسەكەو، بىن گرمەيى مىينم دەۋى؟
ئارەزوومە هەرچى ئىنسانە بەئازادى بىزى
چۈن گەلى داماو و دىل و مات و خەمگىنەم دەۋى؟
نامەۋى خوتىن بېزتى ياخۇنى كەلاكى كۆن بىكمە
رەنگى مىلاقە و گولالە و بۇنى نەسرىنەم دەۋى
ھەلپەرين و پىتكەنин دەبىزىوی ھەستى ناسكەم
كوا دلى پەئىش و ئۆف و جەرگى بەبرىنەم دەۋى؟
دەرزى ئازىن بۇو دلەم لە سوئى شەھىدانى نەمە
بەس نىيە، مەودام بەدن تۆزكالىتە سكىنەم دەۋى
جيىي گەرم، پارووی نەرم خۆشە، بەلام بۆ مافى خۆم
سېيىبەرى ئەشكەوتى سارد و نويىنى بەردىنەم دەۋى
بۆ بەزارى مەزىخوازى تالە وەك كەكەرە و زەرەند
گەر بلىتىم من پاسەوانى قەسەرى شىرىنەم دەۋى؟
دىتى شەپەركۆل دەكالىتىم و دەبولىنەن دەلىن
بۇ لەسەردانى ھەممەو ئەتىو تەورزىنەم دەۋى
بۆ فەريشتەي داد بەسىنەي پېلە كىينە و داخەوە
ھاتە كوردىستان گوتى: رەجمى شەياتىنەم دەۋى
سەققۇز و سەرددەشت و سابلاخ و سەنەي كەر غەرقى خوتىن
سېيى ترى ويسان گوتى: بۆ سەفرە حەو سىنەم دەۋى
كەمەي رەوايە بىدەنە بەر گوللە ياخۇن بىنەن؟
گەر گوتىم كوردم لە كوردىستانى خۆم زىنەم دەۋى
كورد مەگەر كوندە كە هەر وېرانە بىن ھىلانەكەي؟
نېشىتىمانى ئاودانى جوانى رەنگىنەم دەۋى
زۆر بەئاواتىم كە كوردىستانە كەم بىن كېشە بىن
ئاشتىخوازم كوا ولاتى پېرپق و قىنەم دەۋى؟

ئىستە نايە لە گەرۈوم بېجگە لە نالەمى خەمگىن
 من كە شىنگىرىپى هەموو سۇورە گولى پەرپەر بۈوم
 رەنگە هەر دېكى پەرپۈلۈرە بىكا بۇ من شىن
 من كە بۆ دىتنى گول ھىلى سۇورەم دەپەرەند
 هەر لە سەرەق گوتىنى ۋووته كرام خانەنىشىن
 شاودەپىخنە دەگەرى ئالە دەراوى چۆمەل
 دىنى دىنى گولە ئەو بولبۇلى دل پەر لە ئەوين
 تازە دلخەستە و پەرىپەستە و بى دەستەم من
 وەرە دەر پاوكەرى دلرەق لە كەلىن و لە كەمین
 تىپەپىزىنىدە بەناخۇشى ئەگەر ئىنى درېش
 خۆزگە سەد خۆزگە بەوانەمى كەم و ئاسۇودە دەزىن

شىلان ئاواي ۱۳۶۰

لە چەپكىن گول چەپكىن نىزىگىز - دا بلاوكراوهەتەوە

ئاپۇلۇرى ماچ

بە حىجانى ئىسلامىيەدە دىم جوانى
 مالە بابم ئاي لەو خەلە و خەرمانە
 نەمدىبىرو مانگى چارده وا بىروناك بى
 بەساوى پاک لەنیتو جەغىزى خەرمانە

گۇناح نەبۇو، تىيم ھەلرۇانى، نەترسام
 لە چەمۇلە و جىنیيە و بۆلە بۆللى
 ئەوي جوان بۇو لە ۋوو ئەودا بەدىم كرد
 ھەنئىيە، كولىمە، دىدە، برق، مىڭلى

كە دىن نەبىنى، دىنى دەگەرۈرى بۆ تۆ
 ئەو تەرسايىھى بىن ترس رايىووسى خاچ

تا نەھىيەلىم شۇينەوارى نالەبارى پەھلەوى
 نەگبەتى زۆردارەكەن و خۇشى مىسکىنەم دەۋى
 لاشەرم، كوا بەدفەرم ئەما لە سەرەما فەرەم دەۋى
 دەست و چەك، ئىمان و هيوا و ھەستى ئاوريىنم دەۋى؟
 بۆ نەجاتى ئەم گەلە كۆپلە و ھەزار و بىنكەسە
 گىيانى پاک و بىرى تىز و رېگە ناسىنەم دەۋى؟
 بۆ بەگەزداچۇونى زۆردارى و ھەزارى و ناھەقى
 كارگەر و جۇوتىيرى ئاگا و مىستى ئاسىنەم دەۋى
 سەخت و ناھەم موارە ئەم رېتگايە كوردى كولنەدەر
 بۆ خەباتىيەكى درېشخایەن گۇر و تىنەم دەۋى
 دواى نەجات بۆ ئاودادانى و خۇشى خاپۇورە ولات
 كۆمەللىكى چاک و پاک و راست و وردىبىنەم دەۋى
 بۆ خەباتى ھاوېھشى يەكسانى توندۇتىرۇنى گەل
 لاوى كارامەي بەجەرگ و كىزى سەنگىنەم دەۋى
 كىز و كورپىرىن لە دەورى گۆپى ھېمن پەشبەلەك
 من كە شىنگىرىپى شەھىدانم لە كۈنى شىنەم دەۋى

مەھاباد - ۱۳۵۸/۱۲/۳
 لە پاشەرۇك - دا بلاوكراوهەتەوە

خانەنىشىن

بولبۇلىك بۈوم لە رىكەيدا بەبەھارى رەنگىن
 دۈور لە گولزاز و لە دىدارى گولالە و نەسرىن
 كازىبۇ، بۆلک و پېرىي گولى باغى دەپرەم
 پەر و پۆم پېتە نەما، نىمە ئىتەر ھېزى فېرىن
 دەستى ئەو راوكەرە بېزى كە بېرى باز و بېست
 سۇورپى سۇورگول بەدم و رۇو بکەمە مىرگى شىن
 من چرىكەم ھەممو سۇوچى چەمەنلى پەركىدبوو

کچی شه‌رمین به روو سووری دهنيشى

له‌سەر رپووی تو شەوييکيش ئاپۆلۆي ماج

ورمئى ٤-٣٦٣

له چەپكىن گول چەپكىن نېرگز-دا بلاوكراودتمەد

بارگەي ياران

ديت و راده‌برى و ھەكۈسە رووی رەوان من چبکەم؟

كە بە قوربانى نەكەم رووھى رەوان من چبکەم؟

قەدى ئەو شۆخە و ھەكۈسە دووخ و خەددنگە ئەفسوس

پشتەكەم كۆمە و ھەكۈسە مالى كەوان من چبکەم؟

تازە هەنگاوى شلم كىوانى دەبى بۆشەپراو

جوانە زۆر جوانە بەلى پەوتى كەوان من چبکەم؟

زەبرى ئاوزەنگى بپا و شل بۇوه دەستى جىلەوم

دى دەنا پەرمەيى بپا و بەدەوان من چبکەم؟

ژوانى خۆشى ھەرەتى لاؤتى دىتە خەونم

كاتى ئاويلىكە دەگەل زىنەخەوان من چبکەم؟

شەھە تا رۆزى لەھەر ئىشى لەشم نالىم دى

دىتە گوتىم دەنگى «گەلۆ» و «نيودشهو» ان من چبکەم؟

بارگەيان تىكەوھ پىيچا و بەرى بۇون ياران

لەدنى وا بەتەنلى پاشى ئەوان من چبکەم؟

زىيانى من ئىستە و ھەكۈزۈرى دەمى زىرددەپەرە

پىيم نەما تىن و گۈر و ھېز و تەوان من چبکەم؟

سروه هات خونچە گولى باخى ئەدەب پشکۈتون

باخەوانى گەردكە تازە جەوان من چبکەم؟

ئاو نەبوو ئەو دەمى ھېيىمن مەلەوانى كورد بۇو

ئاو شوڭر زۆرە وەرن زۇو مەلەوان من چبکەم

١٣٦٤

له چەپكىن گول چەپكىن نېرگز-دا بلاوكراودتمەد

تەورى جەور

دوژمنى كوردى نىيىھ ئەفلەقى دلەق بەتەنلى
پىشەيى خەلکى عىيراقى دەيدەن ئەلېكەنلى
لە عىيراق نازى شەتىيەكى بەرى چاوى بىگرى
ھەر بەتەورى دەبپە زالىمە نەخل و دەدەنلى
عەرەب و كورد و تورك، ئەرمەنلى و ئاشۇرى
دەگرى، يا دەكۈزى، وەك بۇتنى سوجەدى نەبەنلى
زېپى چى؟ ئاسنى ژەنگاوى و تىۋەز سەددام
كۆنە ناسۇرى ئەون ئىستەكە دىيەن تەشەنلى
كوشتى، سووتاندى و بىرى لە جىنوپى ئېران
وەك مەغۇولىن كە لە خۆرى پازى بىكا ئەھرىپەنلى
ئەو ئەو كەردى بەنامەردى دەگەل كوردستان
شەختە نەيكەد بەگول و نەستەرەن و ياسەمەنلى
مووشەك و بۆمى لە دى و شارى ولاپى ھەلکەد
خەلکى ئاوارە بۇو بۆ دەشت و تەلان و دەمەنلى
گوللە دابارى و ھەر تەرزە لەسەر پىر و جوان
تەرزە كوانى بەزەبى دى بەگول و گىايى چەمەنلى؟
وا بىلە بۆتەوە جەھەيشى بەپەلامارى بەجى
تازە كۆپەتەوە دەۋارە بەبىل و بەشەنلى
خۆرى بەنېرۇن و بەچەنگىز و بەھېتلىز زانى
نەيدەزانى دەدرى مەشەتى گەرانى لە چەنلى
دەستى بىنگانە دەھى دابۇو كە خۆرى ھەلدىرى
كەچى راچوو لە پەرەي جەرگى پەلى داربەنلى
لەدەتى ھەلەتى شەرمانەبى خەلکى دىيە
خەمۇي تۇراوە، بەشەو رادەپەرە، رادەچەنلى
ماوەيەك مەستى مەيى بەرزەدەماخى بۇو، بەلام
كاتى وەيەتە كە خومار بېتەوە لۇوت دابىزەنلى

ئەو كە نەيەت بەزەيى قەت بەھەزار و بىكەس
رپۇزى تەنگانە ئەوان چۈن دەبىن دەستى نەكەننى؟
كەس نىيە جەركى بەكۆچكىيە نەنابى سەددام
چۈن دەبىن جەركى ئەويش خەلکى بەكۆچكىيە نەننى؟
چۈن دەبىن باكى نەبى ئەولە «أخ» و «اخت» ئى عەرب
ئەنەجاتى دى لە دەس مامەرەش و پۇورە نەننى؟
ئەو كەسەي ھانى دەدا ئاگرى شەر رېشىن كا
ناچتە ھاناي كە كەوت تىير و پېش، پىن دەكەنلى
تازە پىزگارى لە دەس خەلکى عىراق دىۋارە
ھىئىنە پېنلاچى، ھەم—و دەرەبەرىلى دەتكەنلى
چى لە دەس نايە ئەگەر خەلکى عىراق ئەمەرەكە
رەپەرن، يەك بىگرن، دەس دەنلى، راممالى دەنلى
ئەمەيە ئاقىيەتى شۇومى لە خۇبىايى بۇون
چارەنۇسى ئەمەيە دۇزمىنى خەلک و وەتكەنلى

بەھارى ۱۳۶۴

لە چەپكىن گول چەپكىن نىرگۈز-دا بلازكراودەمەد

شىنگىزى

بەبۇنەي بۇرۇمانكىرىدى شارى بانە لەلايەن
بالەفەكانى عىراق لە ۱۵ ئى جۇزەردانى ۱۹۸۴

بانە وىرانە جىڭەر بىريانە
لەش سىرە، دلّ پىرە، چاوا گەريانە
بەم بەھارە گەولى وى پەپىەپ بۇون
وابەدەردى خەزەللى پايز چۈون
جەركى مىلاقە لە داخان رەش بۇون
ئەشكى شەللەپەرە وەرين و گەش بۇون

پىرسولەيمان خەمى دىكە نابا
سېئىسى دار و دەونى ئارىبا
ئەوى شىن ماوەتەو شىنگىزى
ھەر گەلەلایەكى ھەزاران دىپە
مېك و مىراثى بەھاواكاري يەك
چۈونە سەرخەلکى ھەزارى بىن چەك
زۆر بەرقىتىر لە قەرارى جاران
بانە وىرانە، كەرا بەزمى باران
ھەرچى خانوو بۇو لە نزىم و بەرزى
وەك دلى عەسەكەرى بەعسى لەرزى
ھەر بەزار خۆشە دەلىن شەشىد كەس
يا نەما، يانە بەحال ماوەيە نەفەس
مېشىكە پىزاوە لەنیتو خۆل و خاك
لەت و پەت بۇو لەش و ئەندامى پاڭ
چۆلەمە، دىزەلە، ئەژنۇ دەرچۈون
مال نەما، يانە رېما، يا، سەرچۈون
دەس پەرى، مۇورە شىكا سىينەش چاڭ
ژنى پاڭ رېقىي، بىراپىساوى چاڭ
باش بىزانە گەللى دورناسى ورد
ئەوەيدى، ھەر ھەقى ئەفلەق بۆكىرۇد
ئەوى ھاوسەنگەر و پشت و پالىمە
دىيارى دا دىيارى بىرەي ناپالامە
شەرفرۇش بەعسىيە ئەي ئىرانى
شەرفرۇش چى گەركە؟ وىرانى
چ نەھاوند بىن چ بانە و دىزفۇول
بەعسى وىرانگەرە ئېستىا مەسئۇول
شەرفرۇش مۇوشەك و بۆمبىن داۋى
شەرفرۇش راحەتى ئىمەن ناوى

ئەو باھۆیەی زەمانە لېی بىرى ھېز
 کام كىيژ جوانە گرتۇويەتە نېتو ئامىز
 ئەو دلەي وازوانى دەۋىستە جوانى
 ئىستا پەر لە غەم و لە نىگەرانى
 ئەو پىتىيانە شەرزەي كەدووە كوتۇر كوان
 ماندو نەبۇو قەت لە ھاتوچۆي جى زوان

١٣٤٧

لە چەپكىن گول چەپكىن نېرگىز - دا بلاوكراودەمەد

دەسپېشى لەوان

بېرۇ رېتىوی بەسىيەتى چاونەزىرى
 پەلامارى مەبە بۆلانى شىئىرى
 گوتۇويانە لە لانى دەرىپەرە شىئىر
 ھەممۇو دەزمەن بەزىنەمى و نېرى
 مەھىيە بۆئەم چىا نىنۇك شكىنە
 دزى سىرمە و گەرەتكى گەرمەسىرى
 بەتىكى سەخت و ئەستەم ھەلەمەرۆسکى
 خەربىكى شاخەوانان ھەلبىدىرى؟
 ئەتۆر پىزىد و پەركە و ھەلدىر و تىرەگ
 لە گىيانى خۆ مەگەر بىزار و تىرى؟
 بچۇوه بن گۈرالك و كەندەلانى
 ئەتۆر كەھى فىرى نېتو سوپىسن و كىنرى؟
 بېرۇ كىلىكت بىنېوھ نېتو گەلۆزت
 ھەلاتن ئىشى خوتە باشى فىرى
 لە پېش توشدا شەھەنشاھانى خوينپېش
 خەربىك بۇون پىتى نەھىلەن خىر و بىرى
 لەمېزە فىرە كوردى پاكى لاشەر
 بەرنگارى، فىداكارى، دلىرى

274

زگى ناسووتى بەحالى ئىمە
 دلى كوردە لە رقى ئەو كىيمە
 تىدەگا خەلکى مەگەر مىشىكى رېزىو
 چ دەكە بەعسى بەكوردى ئەودىو
 ئەم قەلادزى بەشەھيد مەشەھورە
 ھەر بەناپالىمى بەعس خاپورە
 گەوزى لەم شارە لە نېتو خوين و خور
 بەسەدان پىر و منال كىيژ و كور
 گوندەكانى ھەممۇو لىت پووخاندن
 پەزەكانى ھەممۇو لىت سووتاندن
 كانىيەكانى بەسمىت دارپاشتن
 يانى سەرچاودى ژيانى ناشتن
 داي لە سەيدارە ئەھى بىناسى
 چەند ھەزارى وەكولەيلا قاسم
 بەزىيى كەوالە دلى بەردىدا
 شومرى ناگاتى لە نامەردىدا
 بەقسەي ئەو ئەھى خىرەسەر بىن
 دەيكۈزى با كورپى پىغەمبەر بىن

جىروان

ئەو پەنجەي والە بىن ھېزى دەلەرزاى
 كوشىيوبەتى مەمكۇلەي بالابەرزاى
 ئەو ددانەي ئىستىن نەماواه تاقى
 گەستەتىوپەتى زۆر جار چەنەگەي ساقى
 ئەو چاونەي سەۋەمىايى لىت بىراوە
 ھېىند لە جوانان داگىيرا، داگىراوە
 ئەو لېسوھى وا ئىستىن بارى گرتۇوە
 كولمەي نەرم و نۆلى يارى گرتۇوە

273

فیدای کوری خهبات بم کچی کورد
که گیانباز و فیداکار و بویری
ئه تو سهربه رز و پووسوری و بهخوینت
گولاله سووری ئازادی دهدیری
فیدای لولهی تفهنجت بم کوری کورد
که دوزمن بهو تفهنجت نابویری
بهخه لکی راگه یاند دهست و تفهنجت
دژی زورداری و داخوازی خیّری
بزی پیشمه رگه رولهی باوهفای کورد
که ناترسی له پنچ و تال و سویری
له ئاشتی خوازی و سولحا نوونهی
له حهمه و هلمه تا بی باک و میری

۱۹۶۳-۱۳۴۲
له پاشه رۆک - دا بلاوکراوده تەوه

چوارینه

بۆ پۆسته‌ری عومه‌ر خاوه‌ر
قاره‌مانی قادسیه نامه‌رده
مرۆک‌کورژه، دزه، ریگه، جه‌رده
نه تبیستووه چی کرد له کوردی ئەودیو
ئه‌و زورداره فاشیسته‌ی میشک پزیو

کۆشاری سروه، ژماره ۲، بانه‌مدپی ۱۳۶۷

ئه تو هەر قاتلی زارۆک و چووکی
بە دیل و پییر و بىئەنوا دەوییرى
دەنا بى شک لە بەر دەپتىزى لەوان
دەبى وەک باره‌کەو هەر خۆت وەشىرى
حىسابى کارى خۆت گەر باش دەزانى
له مافى ئىيمە بۆچى خۆ دەبوبىرى؟
کە لېت پۇناكە ناھەم‌واره رېنگا
ئەدى بۆری بەرتدار ناسپىئىرى
ئەگەر بالى ھوماش بى، سېبەری تو
کە مافى کورد نەدەن ناچىتە زىرى
عەدالەت گەر ھەبن پیویسته هەر كەس
له مالى خۆى بکا خۆى چاودەتىزى
چىاى زاگرۇسە زورگ و بەرەلاقانه
فەلەک نەيکرد و ناكا بەر دېتىرى
بە تانک و تۆپ و مىتكى خۆت مەنازە
کە شوان کردى بەسەنگەر بەر دېتىرى
دەنیئىرى چۆلەکە بۆ راوى باش‌سو
کە جوندی بۆ شەپەری جووتىر دەنیئىرى
کە رۇناك‌بىير قەلەم رۆکا له چاوت
کە رولالى نەوەک ھەر كوتىر و كويىرى
له بوخستان و دروت بىزازاره يەكسەر
له شىخى خانه‌قا تا پىرى دېرى
گەلى کورد دەستى دا چەك ھاتە مەيدان
تەماشاي گەورە شوان و شەنگەبىئىرى
کە ترسابا له كوشتن تۆرەمەی کورد
له ئاسمانى زيان ون بۇو ستىئىرى

بۆ شەھیدانی کوردى تورکيا

گرياني روئو

ئەي دايکى شەھيدى کوردى
تۆ وەك چىيائى ئاگرى
لە بەر تەۋزىم و با و تۆفان
سەخت و پەق و پىياداگرى
لە ئاست ئەم داخ و دەردانه
بەھىممەت و خۇزراگرى
سەرت سپى و بەفرارويىيە
دەرونەت كەلى ئاگرى
كى دەكما مەنۇي گريانت
بۆ روئووی كويستان ناگرى؟

لە پاشدرۆك - دا بلاوكراوە تەوه

**چهند بهره‌مندی
به رایی**

مه حکمه‌ی ئیستیقلال

«ئەم ھەلبەستەی ژیروو چەند دلۆپه فرمیسکیکە کە لە شینى
شەھیدانى پىگای سەرەبەخۆبى كورددا رېتۈومە و پىم وايد
ھەموو كوردىيەك چ خوتىن گەرم بىت چ خوتىن سارد
بەخوتىندەوهى شىعەرەكان بىن ئىختىيار فرمىسىك دەرىشى و
تۈوك و لەعنەت لەم مەحکەمە مەنحووسە (كە ترسىكە)
ھىواى كوردى كۈۋاندەوه و سەرەبەخۆبى كوردىستانى
وەدواخست، بىن سوچ و تاوان ئەملى ھەلا و دىسىنى جەنابى
شىيخ عەبدولقادر و ھاۋپىتكانى دەركرد و لە شىنى ئەواندا
نەتەوەي كوردى بۇ ھەمىشە دسۋەئەزىز دانا) دەكا».

دوئى شەھوى گريام ھەتا پۇز، پىت بلېيم بۆچى برا
مەحکەمە مەنحووسى ئىستىقلال و بىيرىم ھاتمۇ
رېزەيان بەستبۇو لە پىش چاوى منا گشتى ھەموو
ئەم شەھیدانەي كە خنكاون بەسەد ئاواتەوە
پاك بەكفييەكى لە خوتىنا شەتل و ليويىكى بەبار
پاك بەرەنگىيەك و قىافىيەكى پەريپوو و ماتەوە
ھاتە گوئىم لىكىپا دەيانگوت «ئىمە كۈزراين بىن خەتا
مېللەتى كورد تا بەكەنگى تۆلەمان ناكاتمۇ
من لەسەر لوتكەي بلېيندى كىتو لە حق داوا دەكەم
تۇش بپارىيە جەنابى شىيخ لەسەر پووى تاتمۇ
بەلکو رەحىمەكى بىكا پىيەمان خوداوهندى رەحىم
چىدىكە ژىر دەس نەبىن دىسان وەسەرمانخاتمۇ
(ھىتمان) پىت وانەبى يەزدانى بىن ھاوال و فەرد
كەيفەرى ئەم زولم و زۆرە، بىن حىساب ناداتمۇ

گۆشارى نىشتمان، ژمارە ۲، سالى يەكەم، خەزەلۇرى ۱۳۲۲-۱۹۴۳

كوردم و ...

كوردم و داواى حقوقى پايەمالى خۆم دەكەم
مالى خۆمە مولىكى كورد؛ داوايى مالى خۆم دەكەم
مولىكى كوردىستان ئىرسى باب و باپىرى منه
ئىدعاى حەقق و مىراتى حەلالى خۆم دەكەم
ھەر دەنەنە كەنەنە كەنەنە كەنەنە كەنەنە
ھەر زەمانىيەك بەرژۇندىيەكى لە حالى خۆم دەكەم
گەرجى لاي ئاغا خەيالى خاوه مىللەيت
من لەلام باشە هەتا ماوم خەيالى خۆم دەكەم
من لەدەس بىيگانە قەمت ناكەم شكارىيەت ئەرى پەفيق
گەر شكارىيەت كەم لە چەنگى مام و خالى خۆم دەكەم
ناسىحا بەس پىتم بلەن فيكىرى مەحالە فيكىرى تو
نسەھەتم ناوى ئەمن فىكىرى مەحالى خۆم دەكەم
پۇزى شىيخم دىت و پىم گوت ھەتبىن حىسى مىللەيت
پىتى گوتەن چىم لەوانە داوه سوالى خۆم دەكەم
من ئىتەر ماھۇوت و شالى ئەجنبى ناكەم لەبەر
رەنگوچۇغەي خۆم لە بوبۇزۇرى رەنگى شالى خۆم دەكەم
چىدىكە زەھەمەت لە بۇ مەندالى خەلکى ناكېشىم
عىليم و زانست و ھونەر فييەرى منالى خۆم دەكەم
يا دەپېش خوتىنى پاكى خۆم لەسەر ئەم مەقسەدە
يانە فيكىرىكى بۇ برای پووت و رەجالى خۆم دەكەم
چاودەتىرى پۇزى خۆشى جىئىتنى سەرەبەستىم ئەمن
گەر مودارا وادەگەل ئەم پۇزى تالى خۆم دەكەم

گۆشارى نىشتمان، ژمارە ۲، سالى يەكەم، خەزەلۇرى ۱۳۲۲-۱۹۴۳

282

281

هەلّدەکەم

من کە بىيىدەنگم ئەويىستا چاوهنۇرى ھەل دەكەم
ھەل كە بۆم ھەلّكەوت ئەنجا باسكمى لى ھەلّدەكەم
زور بەئومىيىدى خودا لەو خاكە پاكەي دەرددەكەم
دوزىمنە بىيگانە ئاخىر چۈن دەگەل وى ھەلّدەكەم
نابى چىدى دارى من بخوات و لېتى سوارىي حەريف
دارى دامەي خۆم لەبۇ لاي خانى ئاغا ھەلّدەكەم
نايەلەم تارىكى چىيىدىكە ولاتم داگەرنى
خوا مەددەكار بىن چراي زانسىتى تىدا ھەلّدەكەم
وەك جىگىن وايە زەمان ھەركەس جىگى خۆى تىدەخا
تا چەقى ھەمووان بەھينى من جىگى خۆم پەل دەكەم
نامەوى من سەريللىنى خۆم و دايىم كۆشش
بۆبلەينىدى و بەرزى و ، نازادبۇونى گەل دەكەم
قەت دەگەل بىيگانە كان وەللاھى دانووم ناكولى
من کە شاهىتىن چۈن ئاخەر رەفيقىي قەل دەكەم
ھەركەسىن دەربارەي ئەو قەۋەمە بەد بدوئى برا
وا دەدەم مەستىيەك لە زارى من ددانى كەل دەكەم
ھەركەسىن بۆلاي سنور و سەرەحەدى خاكى وەتنە
بىن، دەدەم بەردىيەك لە لاقى دەسبەجى ئەو شەل دەكەم
ھېينىدە فىيالويم كە دوزىمن وېم كەھى تا ھەردوو گۈئى
قۇم دەبىن، چونكە بەفتىل ئەو تووشى لىتە و زەل دەكەم
خۆش بى بۇوزۇو خۆم چ محتاجم بەپەشمى خارىجە
تاکو جاوى خۆم ھەبى بۆ جامەبى مەملەل دەكەم
ساردى و گەرمى رۆزگارم چىشتۇرۇھ بەخودا گەلىك
بىن ئەوهى محتاجى كەس بىمشكلى خۆم حەل دەكەم

بەھارى زانىن

ئەوا ھات مانگى خۆشى خاكە لىيۇھ
نەما سەرما و بۇوران و كېرىتە
پەلەك رەش كەوتە كۆپىستانى ولاقمان
بەبا و باران و لەنگىيىزە و شاللىيۇھ
لە كىيۇ و كەڭگىيا و گۇزەبارە
ئىيتىر دەرچوو مەپومالات لە لىيۇھ
لە لىيۇ جوڭەلە مىلاقە ئەورۇز
لە گوبىن سەربازى سوور ويىستا بەپېتە
نەوهەك كاكۇلى يارم بەلەك سونبۇل
وەكۈزۈپۇن و ئەلمانى پەشىيۇھ
نە ھەر دىيوانە بۆسەير و تەماشا
ئەويىستا عاقىل و زاناش لە كىيۇھ
تەماشاي مامى جووتىر كە لە دەشتا
بەدلەگەرمى خەرىكى وەرد و شىيۇھ
بەھارە گۈل سەرەرى هيىنا دەرى تۆش
ھەلسەتكە كوردە چىدى سەرەمەنېيۇھ
ھەموو قەومىيەك وەسەركەوتۇوه لە ھەوراز
بەشى تۆكۈرە تاكەي ھەرنىشىيۇھ
بەخۇيىنە فىيەرى زانىت و ھونەرىيە
لەلائى كوللى كەسىن جاھىيل دىزىيە
وەردە فىيەرى تەممەدون بە عەزىزىم

هەتا خەلکى نەبىئىن كورده دىيۇه
مەبە مەئىيۇس و ئومىيەت قەمۇى كە
فرىشىتەمى جوانى سەرىيەستىت بەپىوه
ئەوەندەت فەرقە ئازاد نىت وەكۆ خەلک
دەنا فەرقەت نىيە زەرىتكە بشەتىوه
ئەوەش مۇزىدەت دەمىن ھەر بەو زووانە
دەبى ساز، ھەلپەرە جا توش لە جىيۇه
ھەتا پىيىتىك لە بېرلىن بچنە پىشى
سوپای سور، دېتە پىش ئازادى ئىيۇه
بىزى مارشال ستالين پىشەۋاي پووس
كە ئازادى لە گىيىتى دابەشىيۇه

گۇقارى ھەلالە، ژمارە ۱، رەشمەمى ۱۳۲۴-۱۹۴۵

جىئىنى ئازادى

نەوجەوانانى ژىر و ورياي كورد
پىرەپىاوانى پىاو و ئازاي كورد
بىچوھ شىرانى چاپك و بېباڭ
تازە لاوانى مىللى و خوبنپاڭ
نەونەمامانى باغچەمى ئاوات
كارىيەدەستانى حىيزى ديموكرات
ئەي ئەوانەي كە چاو بەگرىيان بۇون
دەن و دامماو، كىز و پەريشان بۇون
بۇ وەتنەن رۆز و شەن دەگرىيان زار
دىتەولە و پىيەدا ھەزار ئازار
بەش بىراو بۇون لە خۆشى و شادى
درىك رابۇون لە باغى ئازادى

موژىدەبى لېيۇكە پاش گەلىيک زەممەت
پاشى زۇر پەنج و تالى و مەينەت
پاشى تالان و جەنگ و دەرىيەدەرى
پاشى كوشتار و شىن و قورىپەسەرى
پاش وەسى سەد مەزن، ھەزار سەردار
لەسەر ئازادى رۆزىنە سەر دار
پاشى وەسى سەد ھەزار كورى لەچاڭ
دەستى دۈزمنان: لە خوتىن و خاڭ
گەوزى بۇو دايىكى بۆي لە سىنگى دا
بەزىيە هات بەحالى ئىمە خودا
يارىدە دايىن و كردە مەئىمۇر
بۇنەجاتدانى كوردى، ھۆردووی سور
مەيلەتى كوردى بىكەسى پزگار
كەردى، لەزېر چەنگى دۈزمنى زۇردار
كوردەوارى بەجەارى ئازاد بۇو
كوردى غەمگىن بەكەيىف و شاد بۇو
ئاشكرا ھەلکراوه بەيرەقى كورد
ھاتەوە دەستى لاوى كورد حەقى كورد
تىپەرى رۆزى رەش نەما دەمى خەم
رۆزى كورد ھاتەدەر لەزېر مىز و تەم
بۇمە ئەو سالەكە چەلۇن زستان
خۆشتەرە زۇر، لە مانگى جۆزەردان
گەرچى ئىستا نەماواھ گوللە چەمەن
وەك گوللە روومەتى كورانى وەتنەن
ئىستەكانە تەواوى مەيلەتى كورد
كچ و كورپىا و ژن درشت و ورد

بى خەم و لىيۇ بەخەندە و شادن
 بۆچى چونكۇ ئەھویسەتتە ئازادن
 ئە برايانى مىيللى و دللىز
 رۆزتان باش و جىئىزنه تان پىرۆز
 ئەوى ئاواتى ئىتىۋە بۇو دىتىۋ
 نىشتىمان سەرىيە خۇ و ئازاد بۇو
 بەيرەقى جوانى ئىممە يە ئىستا
 دەيشەكىينى لە هەر بلىيندىك با
 كارى خۆمان بەدەستى خۆمانە
 ئىستە با كويىرىنى چاوى بىيگانە
 تا هەزار سالى دىكە ئىستالىن
 هەر بىرى يارەبى: بلىيەن ئامىن
 چونكە دەرىيەست حەقى زەعىيفانە
 لاڭرى دىل و بىن نەوايانە
 بۇئە وهى بىكەسان بكا مەسىرور
 پايەداربى و بىتىنى ھۆردووى سۈور
 پىيىشەوامان بىرى لەبۇ خزمەت
 كردىنى، دىن و مەزھەب و مىللەت
 رەبى هەركەس كە دۈزمنى كوردبى
 ھەردۇو چاوى دەرىي و ملى و ردبى
 بىرە (ھېيىمن) كە تۆلەسەر زىيادى
 مَايەوه، چونكۇ دىتت ئازادى

پۆزىنامە كورستان، ژمارە ۱۲، ۹-۱۳۲۴ فورىيە ۱۹۴۶

نورى سەعىد:

لەمنت نەكەھوئى بۇ دابزىركاواى
 بۆچى وەكەر لە قىورى ماوى
 ئەتو لەكەخوت تۈركى خويىنمىرى

دەمە تەقەھى دوو خويىنمى!

سیراج ئۆغلۇو:

ياخوا بەخىيرى سەرچاوهكانم
 خوا دەامت دا ئارامى گيام

نورى سەعىد:

خۆ بىن ئەزىزەتى، ئەلمە ملاي چاكى
 قەزا و بەلا دوور بۇوا خەمناكى

سیراج ئۆغلۇو:

چۈن خەمناك نەبم زۆر پىيس قەوماوه
 دىسان كوردەكان زۆريان ھىنماوه
 ھەمووبان داواي حەقى خۆ دەكەن
 گەف و ھەرەشە لە من و تۆ دەكەن
 دەلىن ئە خاكە خاكى كوردانه
 نايەلەن چىدى بىخوا بىيگانە
 خۆ تۆش دەزانى كە كوردەوارى
 لە قىىسمان بچى تۈوش دىتىن ھەزارى
 گەنم و جۆئى ئەودە رزق و بىزىمان
 بەنەوتى ئەودە پۇوناڭە دىيۇمان
 ئەو گەنە نەبىن لە بىرسان دەمرىن
 ئەو نەوتە نەبى شەكۈرى دەگرىن
 تەدبىرىيىك بکە ھەتاڭو زووه
 تا ھەل و فرسەت لە دەس نەچووه

به دهه ر، شه رانی، ریگر، پیاوکوژی
تورکی له ودی پیش وا خویپی نه بون
وه ک گورگی بر سی به خشنه و ده چوون
هه ر ئیوه نه بون له دهوره که مال
لا قی کوردانو ده گرت وه ک گه مال
ژن و مندال و گه وره تان کوشتن
خوینی ملیتون و نیویکو رشت
ئیستاش نه چووه بچی وه خوکه ونه وه
گه وره گه ورانیان له دار دنه وه
بیانگرن بیانکوژن بیانخنه نه نیویه ند
ئه فهندم به سه ئه تو بده پهند

سیراج ئۆغلۇو:

منیش بەشى خۆم جەز زەبەم داون
بەلام داخە کەم دانە مرکاون
کورد گیا يە كە هەر چەندى بیدرۇون
ھەلەدداتە و دیسان ھەلەسۈون
تەدبىرىيکى دى بکە ئە فەندى
يابا عەجايىب بۆ وا دلەندى

نورى سەعید:

برا مام ئىنگلىيس ئاغاي خۆمانە
ھەتا ئەومان بى خەمى چىمانە
پەناى بۆ دەبەين دەيانكا چارە
فەريويان دەدا بەپۈول و پارە
بۆيان ساز دەكە سەد شىخ و مەلا
بەسەريان دېنى سەد دەرد و بەلا
عەشىرە تەكان دېنىيەتە ژىر بار
بەدرۆ و دەرسە بەپۈول و دىنار

سیراج ئۆغلۇو:

عەجەب تەرتىبىيک دەستت بە...
وەلاتت پىس كرد ھەستە لە كەن
باوی نەماواھ كەلەك و دەھق
كورد فرييو ناخوا ئەبەدى بە درۆ
كوردى ئەو عەسرە هيئىنە شەيتان
ئەمن و تۇو و چەرچەل بە كەر دەزانى
وا لامەزە بن كوردى ئەو دەورە
نەشىخيان ماواھ نە مەلائى گەورە
عەشىرە تەكان ھەستان لە خەوى
پشتىان لىك بەستووه ئازاديان دەھى

نورى سەعید:

كەوابىن برا سەلا لە خۆمان
مانگامان مەر و بىراوه دۆمان

گۇشارى ھاوارى نىشىتمان، ژمارە ۱، سالى يەكم، خاكەلېيە ۲۹-۱۳۲۵ مارس ۱۹۴۶

شىنى ژنە كوردىيک

١

ھەي داد ھەي بى داد ھەي رۆ رۆلە رۆ
ھەي رۆلە داخى گ رانم بۆ تو
ھەي ك ووتىم دەبەر رۆلەي جەوانم
وھى ق وورىم وھسەر ماسايمى زىيانم
دايىكە كەت بىرى رۆلەي نازدارم
دەك نەزىم پاش تو ش ورەس وارم

نمی نیم له بو دهست و جـلـهـوت
 کـوانـی؟ بوـنـایـه ئـهـوـرـقـهـوـهـوـت
 هـهـنـاـوـمـ رـهـشـ بـیـ بـوـقـ شـرـیـ رـهـشـت
 جـهـرـگـمـ خـرـابـیـ بوـکـوـلـمـهـیـ گـهـشـت
 حـهـیـفـ بـوـچـاوـیـ وـهـکـوـبـادـامـت
 درـیـخـ بـوـبـهـزـنـیـ وـهـکـ نـهـوـنـهـمـاـمـت
 رـوـلـهـ گـیـانـ ئـهـتـوـهـیـشـتـاـ جـحـیـلـیـ
 چـوـهـخـتـیـ وـهـیـ منـ بـهـجـنـ بـیـلـیـ
 هـهـیـ دـادـهـیـ بـیـ دـادـهـیـ رـوـ رـوـلـهـ رـذـ
 برـیـاـ مـرـدـبـامـ منـ لـهـبـاتـیـ توـ

۲

منـیـ هـهـزـارـیـ پـیـرـیـ زـگـ سـوـوـتـاوـ
 چـوـنـ پـاشـ تـوـبـرـیـمـ ئـاخـرـ شـفـرـهـلـاـوـ
 کـونـ کـوـنـهـ دـلـمـ لـهـتـلـهـتـهـ جـهـرـگـمـ
 بـوـ تـوـ تـاقـانـهـیـ جـوـانـهـ مـهـرـگـمـ
 شـهـرـتـهـ منـ سـهـرـمـ بـوـ تـوـشـینـ بـکـمـ
 هـهـتـاـ بـیـنـمـ بـوـ تـوـشـینـ بـکـمـ
 گـوـلـهـ گـهـشـهـ کـهـمـ بـوـسـیـسـ بـوـوـیـ وـاـ زـوـوـ
 بـرـدـتـ بـوـزـیـرـ خـاـکـ هـهـزـارـهـزـوـوـ
 بـوـ بـهـجـیـتـ هـیـشـتـمـ بـهـدـهـخـتـ کـرـدـمـ
 رـوـیـشـتـیـ بـوـکـوـیـ بـوـ چـیـتـ نـهـبـرـدـمـ
 مـنـتـ بـهـجـنـ هـیـشـتـ لـهـوـ کـهـلـاـوـدـاـ
 بـوـ خـوـتـ رـوـیـشـتـیـ بـوـ خـزـمـهـتـ خـوـدـاـ
 هـهـیـ دـادـهـیـ بـیـ دـادـهـیـ رـوـ رـوـلـهـ رـذـ
 دـیـ لـهـ دـهـرـوـنـمـ لـهـ سـهـوـیـ تـوـبـوـسـوـ

۳

دـهـزـانـیـ بـوـچـیـ رـوـلـهـیـ نـازـهـنـیـنـ
 دـهـبـهـسـتـمـ لـهـسـهـرـ گـوـرـتـ کـوـرـیـ شـینـ
 بـوـیـهـ نـاـگـرـیـمـ ئـهـیـ لـاـوـیـ خـوـیـنـپـاـکـ
 بـهـجـوـانـهـمـهـرـگـیـ تـوـبـانـ خـوـتـ لـهـ خـاـکـ
 بـوـیـهـ دـهـگـرـیـمـ ئـهـوـ چـهـرـخـیـ چـهـپـگـهـرـدـ
 مـاـوـهـیـ پـیـنـهـدـاـیـ وـهـکـوـپـیـاـوـیـ مـهـرـدـ
 لـهـسـهـرـ نـیـشـتـمـانـ خـوـتـ بـهـکـوـشـتـ بـهـدـیـ
 هـاـوـخـوـیـنـهـکـانـیـ خـوـتـ رـزـگـارـبـکـهـیـ
 بـهـخـیـیـوـمـ کـرـدـیـ رـوـلـهـ وـهـکـ بـهـرـانـ
 تـاـ بـوـنـیـشـتـمـانـ بـتـکـهـمـ قـوـرـبـانـ
 کـهـچـیـ تـوـیـ کـوـشـتـ وـنـیـهـیـشـ ئـاسـمـانـ
 قـوـرـبـانـیـیـکـ بـکـمـ منـ بـوـنـیـشـتـمـانـ
 هـهـیـ دـادـهـیـ بـیـ دـادـهـیـ رـوـ رـوـلـهـ رـوـ
 منـ وـ نـیـشـتـمـانـ بـیـ کـهـسـینـ ئـهـوـرـقـ

۴

لـهـ خـاـکـ وـ خـوـیـنـاـ ئـهـگـهـرـ گـهـوـزـبـیـاـیـ
 لـهـسـهـرـ ئـازـادـیـ وـ سـهـرـیـهـسـتـیـ: بـهـخـودـایـ
 غـهـمـمـ نـهـدـهـبـوـوـیـ بـوـتـ نـهـدـهـ گـرـیـامـ
 چـوـنـ مـرـدـنـیـ وـاـ زـوـرـ خـوـشـهـ بـهـلـامـ
 رـوـلـهـ بـهـمـهـرـگـیـ تـبـیـعـیـ مـرـدـنـ
 ئـهـوـیـشـ بـوـکـوـرـدـانـ عـهـبـیـهـ لـهـکـنـ مـنـ
 حـهـیـفـ گـیـانـهـکـمـ حـیـزـانـهـ مـرـدـیـ
 حـهـیـفـ وـهـکـ پـیـاـوـیـ ئـازـاـنـهـمـرـدـیـ
 حـهـیـفـ ئـهـیـ گـهـنـجـیـ خـاـوـیـنـ وـهـکـوـگـولـ
 مـرـدـیـ وـ ئـارـهـزـوـوـیـ مـنـ نـهـبـوـوـ حـاـسـلـ

ئۆف رۆلە مەردى نەگە بىم بەم راد
ئۆف رۆلە مەردى و كورد نەبۇون ئازاد
ھەى داد ھەى بىيىداد ھەى رۆ رۆلە پۆ
برىنى جەرگم قەت ناكىرى پەرق

گۆفارى ھەلالە، ژمارە ۳، سالى يەكەم، بانهەپى ۱۳۲۵-۱۹۴۶

كوردەگيان

لە غورابى خەویداي دوزىمنت بىدارە كوردەگيان
ھەلىستە لەم خەوه ئىمپەزكە جەنگەي كارە كوردەگيان

نيشتمان، ژمارە ۹.۸.۷، بەهارى ۱۳۲۴-۱۹۴۵

ناھىيەكى ھېمەن بۆ ھەزار

خۆشەويىستەكەم پېرىھەزار:

بۆيە پىت دەلىم چونكە ئىستاکە شوکر ھەر زەق و زىندۇوی (ھەزاران منداھە كوردت بەناوکراوە) ئەدى چت لەو نەتمەوھ لىيچەوماواھ، داماواھ دەۋى، ھەر ئەۋەندەيى لەدەست دى. دەنا ئەگەر پىتى كرابا كۆتەلىشى بۆ دەرزا زاندېمەوە، بۆ ھەر گلەبى لە كورد دەكەي؟ ئەۋ شاعىرە عەرەب و فارسانەش كە ئىستا ھيندەيان پىن ھەلەلىتىن مەگەر لە خزمەت خەلەيفە يا بارەگاي شا بوبۇن دەنا بەزىندى سەرى فسىان پاڭ كردووھ، راستە سواڭ كىيمىيا يە، بەلام بۆ شاعىر نا. لەبەر چاوى خۆمان... زۆرى بەخوبىي و پىرىان ھەلکوت و لە بىسان مرد. كى من و تۆئى ناچار كرد بىبىنە شاعىر ؟ خۆمان ئەۋەمان بەخۆمان كردووھ. باوکى من كەمى بۆ من بەجى هيستىت ؟ بۆ خۆم لە قومارى شىعىدا دۆراندە.

باوکى تۆپىتى خۇيندى ويىستى بتكتاهە مەلا (بەرخى بابىم بۆ نەبۇوى) ؟ دەزانى ئەمو فەقى قادرەتى توونت دەكەر ئەلان چەند دەولەمەندە ؟ ئاوازەكانى خۆمان كە بەقەد حەممە ئاشەوانىش لە عىيلم و شەھرەن ناگەن، بەرىش و پەشم و كەوا و سىواكەوه، ئى وايان ھەيە مىليياردىرە.

من لەمېزە دەوهى گەيیسوم قەلەم نانى پىن پەيدا نابىن. ئەو سال لەو ملکەي باوکم بۆي بەجى هيشتۈرمەن، تەمواو بىن كەم و زىياد بەقەد شوانىيکم پىن گەيىو، بۆ خۆم شاھىد بۇم ئەمسال مەلا يەك كە پىم وايە لە تەمواوى عومرىيدا دوو پەرى كاغەز نەتوانىيە بە چ زمانى دنیا يە پەش بىكتەمە، سويندى خوارد گوتى بەسەد ھەزار تەمن نابە پىشىنۈز. جەنگە لە سەرفىترە قەرارى كرد مىيۇ و تەرەكاري و ماست و پەنيرى لەسەر دى بىن. بۆ خۆشت دەزانى سەر قەلەمانە (ئاشى پىن دەگەرى) دەبىرە باپى بابىم ھەر (قانۇن) وەرگىرە. لەبىرمە جارىيکى (وردى) رەحىمەتى رەخنەي لە (كۆر) دەگرت كە بۆ وەرگىرەنەي (شەرەفنامە) زۆرىيان پارە داوه بەتۆ، خەلەكى زۆرلى بۇو، گوتى كورپىنە و كچىنە ئىيە شاھىدىن من دوو ئەۋەندەيى كۆر داۋىيە بەھەزار دەددەم بەمامۆستا بەو شەرتە بتوانى شەرەفنامەي كوردى و فارسى لە (سەقافەتى كوردى) بۆ ئىيىمە بخوبىيەتەوە. ئىستاش حازرم حاسلى سالى داھاتووم بىدم بەو مەلا يە كە قانۇونى عەرەبى و فارسى بتوانى بىن غەلەت بخوبىيەتەوە. تازە تۆقۇرى بۆ مامۆستا (عەلا) ئى رەحىمەتى دەپتىو كە خوا ھەلناگىرى لەھەمۇو

کوردیکی باشتر حدقی قله‌می چه پره‌کی و هرگرت.

با دهس لموانه هله‌گرین، گوواری نه‌مجاره‌مان فیدای کتیبی ده‌رسی بیو. چاپخانه و هنگیر نه‌دهکه‌وتون. که‌چی رمینی یه‌کجارت له‌سه‌ره. روژتی هه‌ر پیمان ده‌کرن کاغه‌زی کور و کچه لاوه‌کان بخوینینه‌وه. شتی باشیشمان بوق دین. گه‌یوه‌ته زور جیگایان و سه‌رنجی زورانی راکیشاوه. ئەم ئەزماره‌شمان نه‌وه نیزیک به‌ته‌واو بیونه، توونه‌فه‌ری حموه‌می تا پیزی که جه‌دوه‌لی حه‌لکراوی بوق ناردووینه‌وه، پیتم وايه خوا یاری بوق به‌هاری ده‌یکه‌ینه مانگانه، چونکه جگه له و هه‌ممو نووسینانه‌ی بومان دی شتی دریشیش زور دنووسن که له زماره‌یه کدا ناحاویت‌هه و بوق دوو زماره‌ش نابی. به‌داخله‌وه کادرمان زور که‌مه و هه‌ممو شتیک ده‌بین بوق خومان جیبه‌جیی بکه‌ین که سه‌د دردی تایبه‌تیشمان هه‌یه.

کتیبیکی پچوکی فارسی و یه‌کی باشی کوردیشمان هه‌یه که خه‌ریکین چاکیان بکه‌ین و بوق چاپیان بنیزین.

به‌راستی (فهیزی زاده) شتیکی باشی ئاماذه کردوده و ئیزنيشی داوه دهستی تیهورده‌ین، ئیمه‌ش به‌دلود او خه‌ریکین به‌لام کارمان هیننده زوره ده‌رۆست نایه‌ین. دوینتی «از قضای رحمت» شیخ عه‌بدولقادری شه‌مزینی به‌سه‌ره کردبووینه‌وه. پیمان گوت ئیمه دراومان نییه، به‌لام نه‌گهر تو دراومان بوق له مریدان بستینی مه‌سنه‌وی (شیخ عویه‌یدیلا) چاپ ده‌که‌ین. قمولی دا نه‌وی پیی بکرن بیکا. کاک (سالح مه‌ محمود) فه‌رمووی من نوسخه‌یه کم له لا هه‌یه نه‌گهر له لا نه‌یه که ده‌گه‌ل بگره منیش لیره سوخارخی ده‌که‌وم. دهنا قازی نایدا.

هیمن

له چه‌پکن گول چه‌پکن نیزگز-دا بلاوکراوه‌ته‌وه

نامه‌یه‌کی هه‌زار بوق هیمن

مام هیمن گیان سلاو، ددم و له‌وست ده‌لیسمه‌وه.
تا ئیستا دووجار به‌هزار ده‌ردنی سه‌ری ته‌له‌فونه که تم گرتووه، هه‌ردووک جار ته‌شريفی شه‌ريفت له‌وی نه‌بوروه. ده‌گه‌ل کاک ئەحمد شه‌وتیکی تا زور دره‌نگ خه‌ریکی دیوانی نالی بوروین، خودا ئەویشی و هک ئیمه تیدا گیز کردوده. به‌لام قسسه‌ی خومان بین غله‌لت په‌له‌تی تیدا هن و جاري وايه لامان سه‌بر بروئه تز چون له‌بیرت چووه چاکی که‌ی... به‌هه‌ر حال به‌تمام گه‌شتیکی پیدا بکه‌م و نه‌قدیکی له‌سه‌ر بنووسم چونکه نالی تا لیبی و دکولی لیتی په‌یدا ده‌بی.

کاکه گیان، زورتان قه‌رزدارم تکایه ورده حیسابیک بکه‌من تا بوق‌تان بنیزیم و به‌قه‌رزداری نه‌میننم‌وه.

وهک ئیرانی ده‌لین: «با اجازه» شیعره‌کانتم ته‌خمیس کردوده به‌لام گالت‌هه و گه‌پینکیان لى په‌یدا بوروه ره‌نگه خوینده‌واران زوریان که‌یف پین بی، جا به‌قمه‌ولی کاک ئەحمد، ئەگه‌ر گیانی سپورتت هه‌بی و لیمان قه‌لس نه‌بی و چاپی بکه‌ی خراپ نییه، ئیتر که‌یفی خوته. ئەری تو ده‌نگ: نووسراوه (کرد در تاریخ همسایگان) ده‌ترسم هه‌ر ئەوه‌که‌ی (ناکام) بین و بکریت‌هه فارسی، ئەگه‌ر (کاک فارووچ) به‌شتیکی دیکه له تورکیه‌که‌ی (ئەولیاچه‌لوبی) کردا به‌کوردی یان فارسی زوریاش بورو. دهنا ئەوه‌م پی شت نییه، سه‌یا‌حه‌تنامه‌ی چه‌له‌بی پینچ جلده زوری باسی کورد تیداهه.

توخوا خوتان هله‌گوشن تا زستان ماوه زماره چوار ده‌رکه‌وه چونکه به‌هار بوق باسی زستان نابی. له‌سه‌ر دیوانی و دفا‌یی که (شیرین ته‌شیه‌که‌ی) لى ده‌راوه‌یزراوه و ته‌لاقی له‌سه‌ر خوراوه که هی و دفا‌یی نییه، زور دلته‌نگ بوم، هه‌ممو دونیا بیستوویه که هی و دفا‌ییه و ئەمه‌ش شاکاریه‌تی. ده‌ئه‌گه‌ر ئئی ئە و نییه ئی کیتیه؟ ده‌بورو پینه‌یه کی بوق بدؤزنه‌وه که دایپوشی... ده‌بوایه ته‌نیا له جینی که‌لیمه‌ی (راینی لووسي) که (موحاره‌به ده‌گه‌ل خودا) یه نوخته دانین و چاپی بکه‌ن.

ئه‌وا ئەمپزکه ۱/۲۵، کاک ئەحمده‌دی قازی له مالی ئیمه‌یه زور سه‌لام و عه‌رزی بیخلاسی هه‌یه، سه‌لامی من و دایکی خانی بوق دایه‌خانم، چاوه سه‌لاح ماج ده‌کم. ئەگه‌ر خات نه‌سرینی جه‌عفه‌ریت دیت به‌سرته پیی بلئی مه‌رد و نامه‌رده‌که‌ی هه‌ر ئەو داستانی

چوار پهلم مل بوو، لهشیشم بووهه لانکه شکاو
تازه هنگاوی شلم کوانی دهبی بۆ شەوراوا؟!
جوانه زۆر جوانه بهلئى پهتوی کەوان من چبکەم؟

(٤)

بەزگی برسی خەوم نایه هەرچەند وەربکەوم
ئارەزووم ھەر ئەودیه نانی گەرم بیتە خەوم
وەکی رەشكىتى پىزبۇپس پسە گش قەلەف و گەوم
زېبى ئاوزەنگى بىرا و شل بووه دەستى جلەوم
دئ دەنا پرمەيى بۇر و بەدەوان من چبکەم؟

(٥)

دم دمى چى؟ ئەو دويىنى بۇ ئەمن زۆر كەونم
دايىكە واى رەحىمەتى ئەو سايە كوتابووی تەونم
وشك و رەق بۇومەوە تازە دەگەپىم بۆ شەونم
ژوانى خۆشى ھەرەتى لاودتى دىتە خەونم
كاتى ئاويلىكە دەگەل زىنەخەوان من چبکەم؟

(٦)

خەلکى پىي وايه له خۆشيانه ھەرا و گالەم دى
نا براڭەم لە دەسى زالىمەكان زالەم دى
ورتەيى كۆنە بىرینانى دەم ئاوالەم دى
شەو ھەتا پۆزى لەبەر ئىيىشى لەشم نالەم دى
دىتە گۈيىم دەنگى گەلۇ و نىيۇشەوان من چبکەم؟

(٧)

له چىيان و له دەشتان و له لادى و شاران
ھىچ شتىيەك ئىستە نەماوه وەكۈجاري جاران

خىر و شەرەيدى كە نىزامى لە (حەوت پەيکەر)دا باسى دەكا، بەلام فەرقەكەى ھەر ئەودىيە
كە قارەمانى داستانى نىزامى كوردىيىكى مەردار بووه و زۆرىش خۆشتەرە لەم مەرد و
نامەرەدە. بىريا ھەر ئەوى تەرجەمە بىكىدا يە. زۆرمى رىست بىبەخشە.

برات ھەزار ٦٤ / ٢٥

لە چەپكىن گول چەپكىن نىپەگر-دا بىلاو كراوەتەوە

تەخميىسى بارگەي ياران
ھەزار شىعىرى مام ھېيمنى تەخمىس كردووه

ژارگەي ماران

(١)

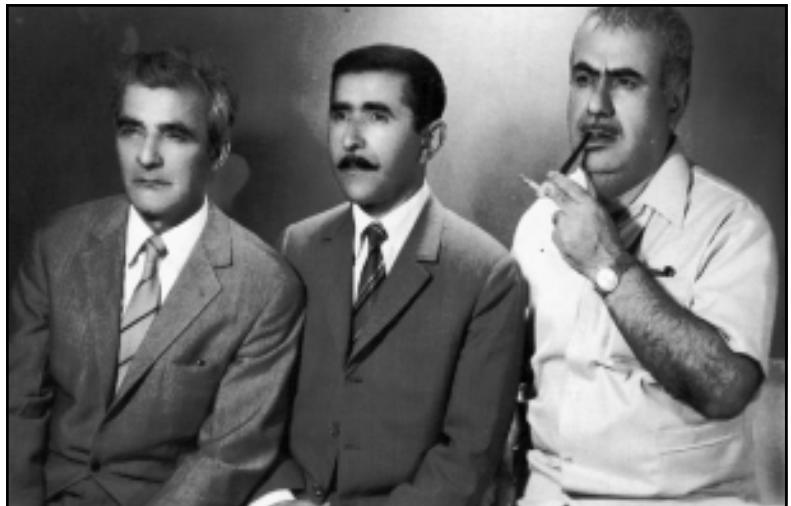
بەرىپەرۆچكەش ھەيە سەرمامە! شەوان من چبکەم؟
ئەم مەنداانە كە بىت كراس و كەوان من چبکەم؟
دلى بىدووم كچەتىيى كەرەوان من چبکەم؟
دىت و رادەبرى وەكۈسەرەپەرەوان من چبکەم؟
كە بەقورىانى نەكەم پەروحى رەوان من چبکەم؟

(٢)

من نەشەرقىيم و نەغەرېيم و نەئەمرىيىكى، نەررووس
نە موسولىمانى بەراستىيم و نە جووم و نە مەجۇوس
پېر و زورھانم و خورپەي دى دلەم بۆ كچى لووس
قەدى ئەو شۆخە وەكۈ دووخ و خەدەنگە ئەفسوس
پشتەكەم كۆمە وەكۈ مالى كەوان من چبکەم؟

(٣)

سەرە لەرزوڭ و قول و چۈكە شل و زگ پەنەماو
لاملىم خوارە، پشۇوم سوارە، پرووش و كزە چاو



له راستدوه: ههژار - محمد مهد مهلوود مهد - هیمن

دهودره سههیری به رۆژی مژو گۆیال باران
بارگههیان تیکهوه پیچا و به پری بونی یاران
له دنی وابهنه نی پاشی ئهوان من چبکهم؟

(٨)

دهچمه لای ههركه سئ بۆکاری دهلى کوپر و کهپه
یهک دهلى لاقچو له بەر چاوئهوى تر ئىئزى ههپه
ئهوى بۆم ماوەتەوه چاواي تەپ و پیستى گەرە
ژيانى من ئیستە وەکو خورى دەمى زەردەپەرە
پیم نەما تین و گۇر و هېیز و تەوان من چبکهم؟

(٩)

خۆم وەکو زەرنە قووته و زارۆلە کانىش پروتن
حەوتى وام هەن کە دەمى خواردنى وەک حەو حوتەن
دويىنى ئیوارى لە سەربانى ھەلم خست توتەن
سروه ھات خونچە گولى باخى ئەدەب پشکووتەن
باخەوانى گەرەکە تازە جەوان من چبکهم؟

(١٠)

حاله باس يادى به خىر ئەودەمى دايىكى مردبوو
ھەرودەها وشك و برىنگ نايە قەبر نەيشەر دبوو
دىيەكەئىمە ھەممۇرى دىيم و تەلان و گرد بۇو
ئاو نەبۇو ئەودەمى هىمەن مەلەوانى كورد بۇو
ئاو شوکور زۆرە وەرن زۇو مەلەوان من چبکهم؟

فەرەنگۆك

ئەم فەرەنگۆك بىتىبىيە لە كۆك اوەي ھەردۇو فەرەنگۆكى
ديوانى تارىك و روون و ديوانى نالىھى جوداىى كە
لەلايەن بەريزان د. ئەورەھمانى حاجى مارف و مامۇستا
محەممەدى مەلا كەرىم نامادە كراون. ئىيمە يەكمان
خستۇون و كەمىيىك دەستكارىشمان تىيدا كردوون.
دەزگاي ئاراس

ئادى: بەلىٽى، ئەرى

ئاران: گەرمىان، بەرانبەرى زۆزانە

ئاسىڭ: ئاسۇ، سوئى

ئاكار: ئەخلاق، رەشت

ئالوودە: تىكەللاو، پىس، ئالوودەداوين = داوين

پىس

ئامىزىز: باوهش، باخەل

ئاوهلا: كراوه

ئاودەنگ: ھاودەنگ، ھاونشىن

ئاگر

ئاورگ: ئاگىدان، وەجاع، كوانوو

ئاورىنگ: پېشىكى ئاگر (بەتايىتى پېشىكىكى

كە لە ئاسنى سووربۇوه بېتىوه)

ئاۋۇاندىن: لى خورپىن

ئاونگ: شەونمەن

ئاويتن: ھاوشىن

ئاولىلەك: ئاۋۇنگى، ئاوزنگ، ھەنيىسک،

دوپاشۇسى ژيان

ئاويلكەدان: دواپشۇدان، حالى سەرەمەرگ

ئۆخۈن: ئارامى، تەسکىن، ئۆخەمى، ھەست

بەخوشى كىردن

ئۆگر: ھۆگر

ئۆيىه: پۇلەكە

ئەسپۇن: گىايەكە رىشەكەي وەك سابۇون كەف

ئەكا، جاران لا迪يىبىيە هەزارەكان جلىان

پىن دەشۈشت

ئەستەم: سەخت

ئەستىر: گۆلى دەستكىرد، ئەستىرگ، ئەستىلەك

ئەستۇنەگ: كۆلەكەي رەشمەل

ئەشكى: فرمىتىك

ئەنگاوتە: پىتكراو

نهگىرى، بۇ مەۋقىيىش بەكاردى
بىزىز: رېزكەرنى مەر بۇ دۆشىن
بىزىون: بىبابان
بىزىزى: مەردەقش
بىزراو: لمەرچاوجەكتۇر، ناخۆشەويىست
بىتلا: بەرھەمۈان
بىزىدە: بىن ئەۋەدى
بىزىن: بۆن
بىزىا: گىايەكە كۆيتىستانى، بلتىنە و بۇ نېبىۋىزاز و
ترىشىيات بەكاردى

پ

پاراوج: تىزئاوج
پارادە: دىوارى و شىكەبەرد (وشكەكەلەك) كە لە
دەوري كانى و شتى و اى دەكىشىن
پارىزىز: بەئەسپايدى و بەذىزى خۇ بۇ شىتىكى مەلاس
دان

پاشبارە: ئامرازى جووته، دارېتكە لە دەند و
باسکىشىز دەدرى و دەستەكەوشەتى
دەكۆرتىز بۇ ئەۋەدى جووتىيار دەستىز پىن
بىگرى

پاناوڭ: تەختان و گۆپۈرى لاقەدى چىا،
پانكەشىز پىن دەگۇتىرى
پاشەرۆك: پاشماوه، پاشخوانە
پالوودە: خواردەمەنېيەكە لە نىشاستە دروست
دەكىرى

پالىن: پاش نېبىدەر، دواي نېبىدەر
پاوان: قەددەغە
پەزىزە: پېتىخوست

پەزىزەپان: بىن بەشبوون، پەككەوتىن
پروپىن: ھەلپۇرپىن، وەرين، ھەلۋەرين
پۇتپىراك: سەرۋپۇتپىراك، سەرۋپىچ، سەرۋگۈپىلاڭ
پۇلۇو: پىشكۈر

بۇكشن: بگۇشىن، بۇوشىن
بۇولىتىل: تارىك و پۇونى ئىتپارە، بەرانبەرى
كازىبە
بۇدرارو: چىشىتىكە لە نىيە بىرىشىكە ئاراوا
دروستى دەكەن
بۇرجىن: ماراوى مىت
بۇسە: كەمەن، خۇ لە دۈزىن داگرتىن
بۇكىپۇز: بۇنى سووتانى كولكە، خورى، مۇو
بەردەبىزىز: بەردەتكە لەجىاتى كورسى لەكەتى
مەردۇشىندا شوان لەسەرى دادنىشى
بەركۆزىدە: دوگىمەي بەرۆك

بەرلەپتىن: بەرىپىنكە، بەرلەپتىن، بەرلەپتىن، ئە
قۇماشە ئىنان لەكەتى كاركەردىدا لە
پېشىتىنەوە بەرەخوار بەخۇيانەۋى دەگەن
بەرمۇرۇ: ملواڭكە، گەردىن بەند
بەرەچكە: بەرەھەتاو، شوبىنى ھەتاوگر
بەرەزا: گىايەكە لە كۆيتىستان دەبىن
بەزىدە: بەزىدى
بەستە: داخراو، بەسراو
بەستىن: بەست، بەستوورە، كەنارى دەريا و
رۇوبار.

بەسپايدى: بەئەسپايدى، بەھېباشى
بەرگن: لۇوا، خوربى بەرخ
بەرروو: بەرۆك، سېينگ و باخەل
بەكەھ شۇفارە: مەبەست لە بەكەھ و دەر
بەلەك: نىيەن ئەزىزىز و بىن
بەندەك: ئەو پەتەي مەرڻقى بىن دەبەستان
بەندەگى: بەندەبىي
بەندەنەن: كېيۇ و تەلان
بەيان ئەنگوتىن: دەركەوتتى سەرەتاي بەيان
بەبىيۇن: گولىكى سېپىي بۇن خوشە
بەيدەست: رەوەك، ئەو ئازەلەي بەئاسانى

ئەنگەن: زۆر قەلەلەبۇون، زۆر دەولەممەندبۇون
ئەوك: قورگ، گەرروو
ئەوين: ئەقىن، عىشق دلدارى
ئېرۇو: تېرىپېرى، ئاسۇودەبىي، خوشگوزەرانى
ئېخە: يەخە

ب

باپرەدەلە: لازىز. لە ئەسلىدا واتە (باپرەدوو)
باپقۇ: بۇن ھەلگەتنى مۇلە

بار: بېتچوورى يەكسالەمى بالىندە

باز: رېتكا، رېتىاز

باۋى: بەهاوى

بالۋەرە: ئاوازىتكى تايىبەتى گۆزانى كوردىيە
بەشىتەي گفتۇرۇ لە نېباڭ كېش و كوردا

بانوو: بىستو، زىنپو، زىندىوو

باڭەمەر: كاتى رېشىتنى خىتلل بۇھەوار، مانگى
گولان

پېست: توانا، ھېزىز

پېرەك: بەرازى نېر

پېزانگ: بېرەنگ، مېزۇل

بىزۇين: لەودەرگەي زەمەند، شوبىنىك كە گیا و گۆزلى
زۆزىبىن

بىزىو: مايەي زىيان، ئەۋەدى مەۋىي پىن بىشى

بېستوکە: كەلەتكى بچووك، كېيۇ يا بېستوتكى
بچووك

بېستوو: بانوو، زىنپو، زىندىوو

بېستە: ئاسىنىكە بەسەر ئاڭىغاندا رادەھىلدرى

بېسک: زولف

بلا: با، دەبا

بن پېشكە خوشكى بچووك كە بۇزىن بەزىن دىيارى

كرابىن

بنكۆل: كۆلەپىنى بن بېركەي بېستان

بىنە: ئەو جىيگايەكى كە كەۋى راوى تىدا دەشارىمەو

په پوو: په پوه سلیمانه

پرینگانه و: سلنه مینه و، رهونه و، مه پرینگی و:

مه رو تو و: ره نو به فری بچووک

پللا: دارینک که به او بیزرن

په اکه نده: په زو بلاو

په رستار: هه مشیره، ئافرەتى سەرپەرشتىكەرى

نه خوش

په رېره قچکه: په رکەمی ئاسمان، بەرزترین جىن لە

ئاسماندا

په رېره: لای سەرروو

په رکورور: جووره هەلۆيەکى بچووکى در و بەھیزە

کە رەشە و سەربالى سپىيە

په روا: باک، ترسان، سام

په ریوه: ئاواردەر، دەرىدەر، ئاوهەکى، ئاوكەلە

پەزارە: خەم، كەسەر، خەفت

پەستوان: پەستانە و، توند داگرتەن

پەسييۇ: حاشارگە، نەديو، پەنا، جىڭايەك كە

خۆى تىدا بشاررىيەتەوە

پىنج و مۇر: ئافرەت كە نەھىيەن لە ژۇور بىتەدەر،

ئەلىن پىنج و مۇر كراوه، لە بىنەرەتدا پىنج

بەھۆ نەھىيەن كە گۈزە ئەشكىنى يَا ئەقلەشنى،

بەقىسىل و مۇو پىنمە دەكەن و دەك

بىدرۇونەوە

پىن بەقۇونە: بالىدارىكە لە ئاودا دەزى و ناتوانى

بەفرى

پىزىوو: ئەستىيەدى كۆ

پىيل: لايەكى لەش لە شانە و تا پەنجەمى دەست

ت

تات: بەردى پان و ساف و لووس

تاوگە: تاشگە، ئاوهەلدىر، سەرودشىن، سۆلاف

تاول: رەشمەل، چادر، كۆن

تاوه سووت: هەرجى لەبەر هەتاو سووتاپى

تامان: تميان، پەرئىن

تخيلى: كەوتىن لەبەر نارەھەتى و بىن ھېزى يان

لەبەر مەستى

ترەختان: راکردنى لە غار توندترى ئەسپ و ماين

ترۆپك: ترۆپ، پېقىه، دونىدى كېپ، لۇوتىكە

تفل: تلەف، منال

تل ئاسا: تلاسا، تلاسابۇون: خليسکان

تۇو، تۇو: هەرگىز، قەت، بەھىج جۆريك

تۇو: تۇو، تۇو

تۆرەمە: نەسل، بەرە، تۆز، تۆزە

تۈوش: دۈزار، سەخت، ناخوش، بەدەفر

تۈول: نەمام، خەلەف

تۈلە: سەگى بېچۈلە (جۆريكى تايىەتىيە بۆ راۋ

بەكارى دېنن)

تەبايى: نېيان خۆشى، رېتكە وتىن

تەرىيەدە: خراپە، تەرىيەدە، رېڭىر

تەزۈو: مچۈرۈك

تەشقى: بەرزاىي، پانايى، نېيەرەست

تەشى پىس: ماستاوا كەر و رىباباز و شان تەكىن

تەلان: هەرجى دەشتايى نەبىن

تەھماڭ: دىارەدە، دىاردى، دىتەنە دەرىيىشىك لە

لەندا

تەننى: تەننى

تېتۈل: پېزۈل

تېرىھەك: يال، تىلاك، تىلەگى

تېف تېفە: زۆر لۇوسكىردن و جوانكىردنى دەم و

چاۋ

تېك دەلقا: بېيەكدا دەچوو و يەكى دەگىرەتەوە

ج

جاڭەش: قورۇمساخ

جەدو: سەقەتبۇونى شان و قول، دەلىن ئەو ولاخە

بارەكەي ئەوەندە قورس بۇ جەدو بۇو

جىڭەگۈرگ: مىچەگۈرگ كە بۇ شىرىنى و

بەختەورى ھەللى دەگرەن

جمىن: رووخان، رمان، ھەرسەھىنان. جەميو:

پۇوخاۋ، ھەرسېرىدۇو

جواناو: ئارەقەي سەرەمەرگ

جۆم: قۇوللائى بەرين و گۇرەدى قەدى چىا

جۆمال: پاڭىرىنەوەدى جۆڭكە

جەفەنگ: گەپ و گەمە و قىسى خوش

جەمام: ئەستۇرۇبۇون و ئىشانى مەچك لەبەر

كارى زۆر

جەنندەك: كەلاك، تەرم، لەش

جەيشون: ۋۇانگە، شۇنىي پېكىگە يىشتن

ج

چارشىپو: سەرپىش، روپۇش، روپىەند

چاڭ: پېر، شەخس، پىباوجاڭ، مەزار

چېر: دارستانى پىر، لېپەوار

چىرگ: چىرگ، بالىندىيەكى گۇرەدى كىتىيە

چۈرۈك: پۈچۈج، بىن نىخ

چىزىلەك: چۈزلىك، ئەو پارچە دووگەلى مەسىر ئاڭر

ھەلچىزابىن

چەلوان: چەلەكانى زستان

چەلۈوك: پۇپەي دار

چۈرە پېتىنەكى: جۇرە چۈزلىكە يەكە بەيانان زۇو

دەست بەخويىندىن دەكە

چەلەنگ: شۇخ و شەنگ، جوان، دەلال

چۈلەپېچە: تۈندەپەستن

چىننەكە: ئەو شىنىايى تەرەزىنە كە ھەمىشە شىنە

بەچىاوه

ج

حەرەمخانە: ژۇورە تايىەتىيە كانى زۇن و خېزانى

خوشخوین: دهنگخوش

خوبیان: کا و دهغلی و ردرکاو و لیک جیانه کراوه وه

خروسار: زوق، سیخوار

خرترمل: دال

خمسیبی: خمسناریان

خلف: نه مامی یه کساله

خدنی: شاد، بهختیار، کامهران، رازی، دلخوش

خدوش: له که، غهور، خهش

خیز: زیخ

خیتو: خودان، خاوهن

خیلات: پدوهند، کوچهر، ئهو کمسانه هی ده چنه

هموار

ه

دابا: بدایه

داییش: کون کون کردن

دایپراندن: سدر به ردوخوار پادان

داسوو: قلهچخ، گوله گهمنی تازه له برقه هاتووه ده

دانگه ریزه: داگرانه خوار

داروغه: حسنه س، پولیس، سه روکی ئهو

کمسانه هی ئیشکی شار ده کیشن، وەختى

خوى بەوانه و تراوه بە بازارا گەراون بۆ

ئاگاداریوون له خەلک نمهوکا

ناپهوايیبه ک بکمن

دیزیر: ناشیرین، کریت، دزی جوان

داهیز او: داهیز او

داوهستان: مهین، نهزووتني دووكەل و مژ و

شتى وا

داوهل: بۈوکه سەماکەره

داوى: ددهاوى

درەزىنگ: بەشك، دوودل

دۇۋىن: ئەسىپىن، چىلىكىنى و ئەسىپىنلىنى

دلېھسته: ئەۋىدى دلى بەشتىكدا چۈوبىت

دلۇ: ئە و توپىشى دەستى ۋەنجىبر ھەلى دەدا

بەھتى كاركىرىنى زوق

دورج: سندوقى بچىكولە شىتى گرانبا

دوند: بەرزىتىن شوين، لوتكە

دۇوروابىتى: دۇوراپىتى

دۆق: ئەمۇ كېرىشى لە شايىدا له دەستى كورداپىتى

دۆك: ئافەتىكە لە شىۋىدى شىرەدا بەسەر گەلائى

تۇوتىنەو پەيدا ئەبىتى

دەرروو: پەتىيازى تەنگ

دەرپەست ھاتىن: پى وېران

دەسىپىن: رەستىيە كە شوان له ئەستىتى مەرى دەكا

تا ئەگەر نۇوست و مەر وەركەپا پىن بىزانى

دەستەمۇ: كەوي، پام

دەسکەنە: پىنەنە، دروپەتىنە بەددەست

دەسگەر: دەسکەر

دەگروپىن: لە پىپىت دەردەتىن

دەگۆپىن: بىل دەبن

دەغەلکار: ساختەچى

دەمان: تۈرپە، ياخى، سەركىشى

دىبىا: قوماشىكى گرانبايە

دین: دىتن

دىد: خوشكى گەورە

دىئىشىنى: دانىشتن له دىرىي عيسىايياندا،

مەبەست لە تەننیابى و دۇور دەپەرپەزىبىتى

د

رابون: ھەستان

راز: شاخ

راۋىچىكە: هاتۇچۇى بەپەلە و بەرددەم

رام: دەسەممۇ، كەوي

رامووسىتى: ماج بىكا

رىژىد: سەختىتىن ھەواراز، رەپە، ھەوارازى كۈور

زەردە: ماه، شاخى زوق سەخت و بەردەلەن

زەردە: تىشىكى خوق لەكانتى ئەنگوتىن و

ئاوابوندا، بزە، زەردەخەنە

زەرنەند: رىشە گايدە كە پىتى دەلىن كالە كە مارانە

زوق تالە و كرمى ئاژەلە.

زەممەند: گۇزىگىيات تىكچىزىا

زەندۇلۇ: كەلە بەرى ناو تاشە بەرد، قلىشى گەورە

زەوي

زەنگولۇ، زەنگولۇ: تىك، تىك

زەنۋىر: ناوجەھى تەپ و سازگارى كۆيتستان

زېپىك: توانابىي، ھېزىز، بېشتىت، دەلىن فلانە كەس

پىياوپىكى بەزېپىكە، واتە دەتونانى كار

بەپىتەپبا، كارامەمىي

زېتىد: شۇتىنى لە دايىكبوونى مرۇۋە

زېيانى خورۇز: زېيانبەخش و خراپەلى ئەدشاوه

زېتىخىپىد: بەپارە كەپارە، مەبەست لە بەندەيە

زېتىوھەشانكىردن: زېتى بەسەردا ھەلەدان

زېزىر: زۆر، تۆر، تۆر

زېيل: زۆر پەش

زېيل و بەم: دوو دەنگى مۆسیقىي بەرزا و نەوي

ژ

زَاوە: پېپېر

س

ساتۇر: گۆشت ئەنجىنى گەورە

ساغر: پىپالە ئىشەراب

ساڭ: باول يان جانتى دەستى

سامەرەند: كۆيتستانىكە لە كوردىستانى ئېرمان

سانى: ھاسانى، ئاسانى

ساۋ: سامالى، ئاسمانى بىن ھەور

ساۋىن: سوون و تىرىڭىرنى داس

سايە: كەواي شۇرۇر و ئاودامىتىنى ژنانە، سېپەر

سبات: خۆراگرتن، هونهرنواندن
سرته: چپه
سروده: شنهبای نهرم
سەھەندە: خوتپوو
سواله: چەپکە گەنى دورواوه
سوانه: گۆپسوانه
سووقان: ئاگرکەتنەوه
سەزدە: فيتنە، سەھەندەشە، دەلین فلان كەس
هاواتەھى سەھەندەشە، دەلین فلان كەس
سۆدرە: سۆدرە، سەھەندەشە
سوركە: گاشە، خىركە، بەردى ئامال زل كە
باھاپىزلىرى
سۆرانى: فەقيانە، ئەنگۈچك
سۆنگە: هو، ئەسباب

سوى: ئارەزوو، تاسە، هەۋەس، ئاسۇ، ئاسۇڭ
سوئىتە: دەفرىكە لە گل دروست دەكرى و لمباتىي
تمەشت بەكاردى

سەر: سەرپۇتاك
سەرگەشتە: سەرلىشىۋاوا
سەنگچەن: وارش، پارده، دیوارىك كە
بەوشكە بەرد داندرابىن
سېماچال: چالى رەش، بەندىخانە
سياسوت: كاتى راوه كەسى سەرەتاي بەھار
سيېنگى: پىچ ئالقە كەدن

سيخوار: زوق، خوسار
سيپە: دەنگى ھەلۇو سەقرو باز
سيېرەگرتن: نىشانەگرتن
سيپروو: پىشۇلە

سيلە: گۆشە، سووج، قولينچىك
ش
شرط و شۇ: زۆر ناوزىزىاندن
شنه: سروهباي نهرم

شەلال: ئەلین فلانەكەس شەلالى خوتىن بوبە،
واتە له خوتىدا نوقم بوبە. ياخلانەكەس
شەلالى ئارەدقە، واتە ئارەدقىيىكى زۇرى
كىردووه

شلوى: ليخىن، قوراوا، گۆراوا، لىيلى، پەنگ
تىتكچچوو

شۇراپە: شۇرۇپۇنۇوه

شۇفار: بەدكار، خەفييە

شۇنە: زۇھى ئاونەگر

شۇو: شۇولك

شۇور: گاكىيۇ

شەتەك: توندبهستن، توندپىچان

شەك: كاپوري يەكسالە

شەكۆ: پىتەھىپەي بچووك بۆ ئاوداشتىي جىيگاى
لىيژ بەئاوى كەم

شەم: مۇم

شەم و شەمىزىن: دوو دىللارى مېزۈۋىي لە
فۇلكلۇرى كوردىدا شەم (كچ) و شەمىزىن
(كۈر) بەيتىكى خوشىيان لەسەرە

شەمزىوا: تىتكچچوو، بىزپىكاو، شىتىواو

شەنگەبىرلى: ئافەرتى جوانى مەرۇش، بىرى:

مەرۇش

شەربا: باي شەو

شەۋپەر: فېنى شەو، (بەتاپەتى فېنى شەوانەي
نېرەكەو لە جەنگەي مىن پۇزدا)

شەۋپىن: رېنېنەو بەشەو

شەوگۇرد: زۇانى شەوانە

شەوگەر: ئەلە لاودى شەوانە بۆ دىللارى دەگەرى
شەۋپىن: لەودپاندى مەر لە ئاخىرى شەۋدا

شىلىكىر: سوور، پىتەڭىرى، وچان نەدان

شىلىڭە: ئەلە جىنگايىھى لە جۆگە ئاوى لى

دەشكىيىن

شىيو: كىتەلتىيەن بەكەم كىتەلت
شىيو: دۆلى چەكتە

غ

غەزىن: مانگرتەن، بەتاپەتى مانگرتىي بەراز

غەنەيم: دۆزەن

غەدور: ڇەنگ، تەم، لىلايى

ف

فېسۇدالى: دەرەبەگا يەتى

فېرگە: قوتاپخانە

فېپە: پىچ لۇولىكىن

ق

قىرخەمەرسى: بەزىر راکىشان، لە دۇونەچۈن

قىرمىن: دەنگى تەقەھى چەك

قورىنگىك: قولنگ

قولەشىن: بەكەرويىشىك دەلین

قەددەم: ئەم ھەلەمەي لە بەفرى بەرھەتاوى گەرم

ھەلدەستى

قەلەسەپىونى: جوورە قەلىكى بۆر و رەش و دەنگ

ناخوشە

قەقىنسە: بالىندىيەكى ئەفسانەيىيە دەلین لە

نائىگەدا دەنى

ك

كابە: كەعبە

كازىبۇه: تارىك و روونى بەيانى

كاو: مراد، ئاوات، ئارەزوو، تاسە

كاولاش: ئاشى ويرانە، كىيابىشە لە مالى

ھەزاران. لە خۆ بەكەم گرتىدا ئەلین

«مالى من بەكاولاشى خۆت بىزانە».

كىل: خەرمان و كۆمەللى ئاڭر

كىل كىردن: لادان

كلىش: دەغللى وشك بوبو

مشته: چهرم کوتی پینه چی
مکور: یاخی، بهله سه
مله: رکابه‌ی، ده‌لین ئەم ئەسپە مله دەکا و اته
پیش دەکەوئى
ملانە: زۆرانى، بەریهەكاني، ملە، خەبات،
رېقەبەرى
مژۇل: بىزانگ، بىزانگ
موغ: پىتشەۋاي ئايىنى زەردەشتى
مۇوح: مۇخ
مۇتە: مۇتەكە
مۇرە: زارى نەردىن و تاولە
مۆلگە: شوينى كۆمەللىبۇونى ئاشەل
مەتەرىيىز: سەنگەر
مەشكەرى گاوس: مەشكەدى چەرمە مانگا
مەشكەزىن: ئافەرتى مەشكەھەزىن
مەلاس: خۇماتىكىدەن
مەندۇك: گىيايەكى كۆيىستانى جوان و تام و بۇن
خوش
مەھوەش: ووك مانگ
مەيزەددە: ئەوهى مەي زۆرى سەرخوش كەردىن
مەن پۇزى: كاتى پاواي مەن كەو، ئەو كاتەيە كە مەن
كەو لە نېرەكە و نەدەن و كورك دەبىت
مېرى: مېرىدى، پىياودتى
مېز: ئامېز، باودش، باخفل
مېزۈود: گىيايەكى گول شىنە
مېشە: بىشە، دارستان
مېلاقە: گولىنىكى سوورى پىالەيىيە كە نېرەكەى
رەپشە

و

ورىنگە: دەنگىيەكى نەرم و خوش
وەتى: لەۋەتى، لەۋەتا
وەرد: دووبارە كىيالانەوەي زەۋى پاش شىپۇ

گىا سەرى پىيۇنداوە: گىا لە هەلدان و گەشەكىدن
دایە
گىشە: باقە و مەلۇقىيەك دانراو
ل
لەپال: قەدى كىيۇ
لان: جىنگاى جانەوەرى چواربىن
لۇوربۇونۇوە: ھېرىش ھەيتان لە سەرەوە بۇ خوارى
لۇچ: مشت، گولمە، مىست
لۇدە: شتى وردى كۆكراوە كە درېڭاودىزىن
لۇك: وشتى نىپر
لۇوزەو: بەتۇند ھەللىزان
لەدور: لەناو
لەنگىزىھە: با و بارانى توند و بەھېز
لېپ: دارستان، چې، لېپەوار، جەنگەل
لېمىشت: لافاۋ، سېتلاۋ، لەھى
م
ماٗتىك: دەرمانى سووركىدن لېپ، (وشەيەكى
بىيانىيە).
ماشه: پەلەپىتەكە، ماشه تەھەنگ: پەلەپىتەكەى
تەھەنگ
ماشهر: كەلەفەي گەورەي بەنی پىتسىراو
مافنگى: نابووت، رووت و قووت
ماك: مادە، ئەسلىل، ماكە
مالۇس: بەرازى مىت
مالۇو: ئامرازى لۇوسكەرن و تەختىكىدى زەۋى
دوائى كىيالان
مامەخەمە: قارەمانى چىپەكى فۇلكلۇرى،
كەسىك خەمەي خەلک بخوا و خەباتى بۇ
نەكا
ماه: زەرد، شاخى زۆر سەخت
مەج و مۇپۇ: رووگۇزى، مۇن

گۈزىر: كارىمەدەستى ئاغا
گۈزىنگ: گۈزىنگ، يەكەم تىشىكى ھەتاوى بەيانىان
گۈشەك: بەنلى بادراوى دوعا لىخ خۇيىنداو
گۈلىتىنە: جامىنگ كە لە قۇر دروستكراپىن
گۈپال: گۈز
گۆڭەم: گىيايەكى بەرزە گوللى زەرد دەكە و بۇ
ئاۋاردوو دەبىن
گۇان: بىل بۇون. دەگۈتنىن: بىل دەبىن
گورگەمېش: سەكىيەك كە ھاواكاري گورگ بىكا
گولىمەي ران: شلەكەي ران، نەرمەي ران
گولووك: شاكىل، گوللى ھەرە گەورە و گەش
گولەشلىتىرە: گولىنىكى سوورە كە لەسەر گۆران
دەنپىزىرلى
گۆد: گۆچ، گېپەر
گۆشتىزۇون: وەرۇوهاتنى بىرىن، چابۇنەوەي بىرىن
گۆلەتاجى: تازىشى نىپر، نېرەتاناڭى
گۇوەندە: شايى، چۆپىي، داوهت، زەماوەند،
ھەلپەپرىن
گەرمىك: ئاۋىتكى گەرم و مەند و تەند كە
زىستانان نەبىيەستى و مراوى تىدا
كۆپىنەوە
گەدە: كۆيىستانىنگى بەناوبانگى كوردىستانى ئېرەنە
گەرمەشىن: ماتەمەتىكى تېتكەپلىكى، گربانىكى بەكۈل
گەرىبدە: كەرالان
گەمال: سەگ، كىسوڭ
گەۋوز: بېرى داس
گەۋال گەۋال: دەستە دەستە، ھاتنى ھەور بەدۋاي
يەكدا
گەۋە: پېتچى كىيۇ، قۇرت، خواردېتچە، لابەلا، بەر
و نۇوى لە قەدى كىيۇدا
گېيل گېليل: ئەو گولنگانەي زىن لە شەدەي دەپتەن
گىياپەند: گىيايەكى كۆيىستانىنى بۇنخوشە
گۈزە: گىيەكى كۆيىستانىنى بۇنخوشە

ئ

گەروپىشىكە: شەپۇللى دەغل و گىا لەبەر با
كەرەسىسىه: پۈپۈشە، پەلەتاتە، ورەد بەفرىتىكى
رۇزى زۆر ساراد بىبارى
كەشم و نەشم: ناز و عىشۇ، لەنجەولار
كەكەرە: گىيايەكى يەكجار تالە
كەلپ: كەلبە، ددانى پىشەو
كەما: گىيايەكى بلىنىدى گەلەدەزىزىيە
كەمانە: تىرىتىك كە وەشتىك بەكەۋى و بەگەرىتەمە
كەمرە: پېشكەلى پەستراو لە ئاغەلدا كە بۇ
تَاۋاردوو بەكارى دېن
كەند و لەند: بەرز و نزم، دەلىن: ئەم پېتگايە كەند
و لەندى زۆرە
كەنېرە: گىيايەكى گەلە سىن پەلکە يە و گوللى زەرد
دەكە
كەودەرى: كەويىتكى گەورەيە و لە نزىك بەفرى
نەبىن نازى
كەوشەن: سنور
كەونەلان: كۆزە لانە، شوينى جاران، مەبەست
جېپۋانە
كەۋىي: كلىلە، رۇنوبەفر، دەستەمۇ، رام، بەريار
گ

گاشە: بەردى گەورە
گالەدان: داخستن
گاواوگەردون: قوربانى، سەرپىنى حەيوان بۇ
پېشوازى
گرانەوە: گىرانەوە
گراوى: دۆست، يار
گرەندىشىن: دوورەپەریز و خۆ لەخەلک بەدۇورگەر
گەنەنەنە: گرىن
گۈرۈگەر: منالى گەنەنەنە كەبىانۇو ورک گر
گۈزە: گىيەكى كۆيىستانىنى بۇنخوشە

وهرهم: نهخوشیبیه که لبه رخمه زور تووشی
دabin

ویت: پیت

ویره: دنگی هاویشتنی بهرد و دار
ویزه: دنگی گولله

ن

ناهnar: گورانی گوتن بهدنگیکی کپ و خه مگین
ناسرور: برين، زامي کون
نامو: غدریب

ناییسی: ناسووتی، رووناکی نادا
نسار: لای سیبیه ر له چیا

نسکوت: ره تبردنی توند، خrap سه رسمدان
نمک خوردده: نمک کردوو

نواله: جینگای نهرمان و بشوینی چیا
نووسه که: در گیکه بهشت و دنبوسن

نوشتوو: نوشته
نه تره: وره، هه ترهش

نه تهوى: دوزمن، به دخوا، نه تهويست
نهر: وشتري تووکنى نير
نهرد: تاوله، نهردين

نهدنده: سارده کیل، ده گلیتکی پایزی درنگ
چیترابی

نیسکه: لهنجه ولاري ئه سپ و تاشی
نیله: دنگ و هالاوی بهتینی ئاگر

ه

هات: بهخت، شانس، هینان
هارووزان: ورووزان، هارووزا: ورووزا

هاویر: لیک جیاکر دنه وی به رخ و مهر

هقویه: شوئینیک که چندن رېشمالي لىت کوبیتە و

هه ترهش: وره، نه تره، زدهله
هه توان: درمان، مەلھەم

هه دادان: ئارام گرتن، ئوقره گرتن
هه رزه: سووك، جلـف، پەنتى

هه رزه گۆ: ئەو كەسەئى قىسى سووك و هه رزه بكا
هه زاردەستان: بولبول، بلبل، شاللور

هەش: خوم، خم، سەر بەھەش، ماتەمبار
هەلپەرتاوتىن: لک بېپىنى درەخت

هەلز: گیا يەكى كوبىستانىيە بۆ خواردن و دەرمان
بەكاردى

هەلکورمان: خۆماتىكىدى بالىندە لە كاتى
حەسانەوه ياكوركۈوندا بەممە جاز،
بەكىسى دەوترى بەوەرەزى
هەللىتروشىكابى

هەلکورمان: ماتبۇنى بالىندە

هەلەتائىج: بالىندە يەكى ئاۋىسى سوور و سېپى لە قاز
بچووكىتىر و لە مراوى گۇورەتىر و زۆر جوانە

هەلەمۈوت: كېتىز زۆر سەخت، هەزار بەھەزار

هەمزەل: دايىھەسۈن

هەنى: تەختى نىيچاوان

هەنىيە: ناواچاوان، نىيچاوان، ئەنى، توپىل

هەویرىدە: بالىندە يەكى بچووكى زۆر قەلمەوه لەناو
شىيناوردەر و هەرداڭدا دەزى

هەدى: دنگىدان، دەركىدىن

ي

يال: پال، لاملىكىتو

يەساولى: ياساول، پاسەوان

يەلدا: درېئىتىرىن شەھى سال

يەكانە: بېدك: بەرازى نىير

يەكسەرى: رېشكەھى گەورە

ناودرۆک

وشهیک	7
له کوییوه بۆکوئی ؟	11
کوردم ئەمن	60
وتتوییزی کچ و کور	60
خاوندی زیپ	61
دەیلیتم و بى باكم	62
قەلای نیشتمان	64
ئەمەگی گولان	64
بەهاری لادى	66
توم هەر لەبىرە	69
کيئى لادى	70
دواپۆزى پووناک	71
پۆزى شادى	74
بادگارى شىرن	75
پېيەندان و شاعير	77
بىشى ديموكرات	79
پۆزى خوشى	80
ھەتاوى ئېقبال	82
رەشەمه	83
دايىكى نیشتمان	84
نەورۆزى رۆزگارى	85
پىتكەنینى گول	87
بلۇپىرى شوان	88
کورد و ئازىز دىريجانى	89
رۆزگارى رەش	90
کچى مەهاباد	97
بەهارى كوردىستان	98
باپردهلە	105
فرميسىكى گەش	107
گريانى نىبەشەو	108
ئارەززوو فېرىن	109
خونچەي سىپس	110
گۆمى خوبىن	111
ئاواتى بەرز	112
بەغدا نىبەھى پېيەت بى	116
موو ناپسىتىم	117
تۈرپىسى	118
بۆسەھى رۆزگار	119
چارەنۋىسى شاعير	119
جۇلانە	120
ماچى شىرين	121
ھىلاتنەي بەتال	122
گلىنەي شاعير	123
گىيىذلۇوکەھى خەزان	123
گولى ھيوا	125
راوه بەراز	126
شىنى گۆران	132

نالھى جودايى

186 شنه	134 تەپلى ئەمان
186 بۇئاغاي لبادى دارايى	135 پەرى شىئەر
187 رقى پىرسەز	138 ناسىزى تەشەنا
191 دىياچە	139 رەق ھەلاتم
195 مانگەشەو	140 گەرمەشىن
195 نالھى جودايى	142 مەتەرىپىرى شەرف
205 جوانى رەشپۇش	144 شەنگەبىرى
205 تاوانى بىن ھېزى	145 ئامىزى زىن
206 ئىوارەدى پايز	146 شەپۇلى تۆلە
214 بەرەو ئاسۆ	148 ترۆپكى پىزگارى
215 جوان ناسووتى	150 گاو و گەردۇون
215 سازى ناساز	151 شەمۇ و شەيتان
217 ماچى خودايى	154 سەن سور
218 دەستى تەزىيۇ	154 ئارەق و تىين
219 كوانى ؟	158 فريشتهى پەرىبۇھ
219 جوانى بەس نىيە	160 كاروانى خەبات
220 پەرستارى رەشپۇش	163 لە بىرم مەكە
221 چاولىكە	169 يادم بىكەن
221 خىزىزگە	170 دەسکەھەتى خەبات
222 عىشق و ئازادى	176 شەوگارى تەنبىايى
223 سۇورپى دەوران	176 شەھوي شاعير
248 خاك	179 بىنارى ھەلگورد
249 شەرائى خەست	184 پەيامى رانەگەيەندراو
249 خەوم نايە	185 ورددەللە
250 رېزىنە	185 دلى شاعير
253 بەهارى زەرد	185 تەرجمەمە لە ئەنۋەرەھەو
254 زىننەبەچال	185 بۆچمن
256 بەهار ھەر دى	185 بۆكچە كوردىك
257 رەھۆز ورد نابى	186 پەرى ئازادى
	186 بۆخانى لازار
	186 دىلى دىل

بارگەھى ياران

253 بەهارى زەرد	185 تەپلى ئەمان
254 زىننەبەچال	185 پەرى شىئەر
256 بەهار ھەر دى	186 ناسىزى تەشەنا
257 رەھۆز ورد نابى	186 رەق ھەلاتم

چەند بەرھەمیکی بەرایی	258	بەهاری ئال
281	264	فرمیسکی پونوو
مەحکەمەی ئىستيقلال	267	خانەنшин
282	268	ئاپۆلۆی ماج
ھەلددەكم	269	بارگەی ياران
283	270	تەورى جەور
بەهارى زانين	271	شىنگىزى
284	273	جىژوان
جيئنى ئازادى	274	دەسپېشى لاوان
285	276	چوارينه
دەمەتەقەى دوو خويىنمۇ	277	بۇ شەھيدانى كوردى تۈركىيا-گىيانى پونوو...
288		
شىنى زنە كوردىك		
290		
كوردەگىان		
293		
نامەيەكى هيمن بۆ هەزار		
294		
نامەيەكى هەزار بۆ هيمن		
296		
زارگەي ماران		
297		
فەرھەنگوک		
301		

چاپکراوه‌کانی ده‌زگای ئاراس له سالى ٢٠٠٣

- ١- بېرەوەریبیه کانی سەعید ناکام.
- ٢- البارزانی. مسرحیة للأطفال. تأليف: أحمد إسماعيل إسماعيل
- ٣- بارزانی. شانۆگەری بۆ مندالان. نووسینی: ئەحمد ئیسماعیل ئیسماعیل.
وەرگیرانی لە عەرەبیبیه وە: مەھدى خۆشناو.
- ٤- کابینەی چواردم: تەمەنیتىكى كەم و بەرھەمیتىكى زۆر. چالاکیبیه کانی حکومەتى
ھەریمی کورستان له سالى ٢٠٠٢ دا.
- ٥- من مهاباد الى اراس. ترجمە من الفارسية الى الکردية: شوكت شيخ يزدين. نقلە
الى العربية: شاخوان كركوكى.
- ٦- تەمى سەر خەرەند. رۆمان. شىيرزاد حەسەن.
- ٧- بارگەی ياران. سەرچەمى شىعرى هىيمن.
- ٨- ھەوارى خالى. سەرچەمى نووسینى هىيمن.